

پیرناگی باورداران

کۆمهله ویرد و نزاکانی
قورئانی و پیغمبهر و ناوه جوانهکانی خوا

منتدی إقرأ الثقایف

www.iqra.ablamontada.com

نوسینی

دکترونی کعبه حوسنی

وهرگیرانی

لاله زکریی





پهناگهی باوه‌پداران





په ناگه ی باوه پداران

دکتور
یونس سه عید حوسین

وه رگیړانی:
لاله نه قشبه ندی

بلاوکردنه وه ی
نوسینگه ی ته فسیر بۇ بلاوکردنه وه و راگه یانندن

خه ت
نه وزاد کوی

نه خشه سازی ناو وه
کامه ران ره فیق

به رگ
اثره لللول الفنیه

نوره و سالی چاپ
په کهم ۱۴۳۶ ل - ۲۰۱۵

تیراژ
۲۰۰۰ دانه

له به ریوه به رایه تی گشتی کتبخانه گشتیه کان ژماره ی
سپاردنی (۸۴۰) ی سالی ۲۰۱۴ ی پیدراوه

هه موو مافیکي له به رگرتنه وه و بلاوکردنه وه ی پاریزراوه
Copyright © Tafseer Publishing

نوسینگه ی ته فسیر

بۇ بلاوکردنه وه و راگه یانندن
هه مولیر - شه عامی دلا کا - ژباړه وونلی نشرین بلاس

    /TafseerOffice

+964 750 818 08 66
www.al-tafseer.com
tafseeroffice@yahoo.com

پەناگەي باوەرداران

كۆمەلە وىرد و نزاكانى
قورئانى پيغمبەر ﷺ و ناوە جوانەكانى خواجە

نووسىنى
دكتور يونس سەعيد حوسىنى

وەرگێرانی
لالە نەقىشبەندى

تەخريجكارى فەرموودەكان
دكتور سەيىد زەكەريا حوسىنى



پیشکەشە بە:

- مەقامی بەرزو پیرۆزی پێغمبەر ﷺ
- بەھەردوو گۆلە کە ی باخچە ی ژیانم (محمد رەھۆف - ئاتینا)
- خوینەرانی ئەم کتێبە

وەرگیر

لالە نەقشبەندی

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشه کی نووسه ر

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴾ ﴿ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾

ٲهم بهرتوو كه پىكهاتوو له سى بهشى نزاو پارانه وه كانى قورٲانى و نه بهوى
 و ناوه جوانه كانى خوا (أسماء الله) به شىوهى خواره وه :

بهشى به كه م: نزاكانى قورٲانى كه له قورٲانى پىروژ دهره ٲىنراون. نزاكانى
 قورٲانى له گهل ٲه وهى كه له و په رى هه ٲىازى دان، كه و ته و كه لامى خواى
 گه و رهن به و په رى و ته په وانى و په وانبىزى، نموونه به كهى راس ته ٲىنهى
 ٲىمان و خوا به رستىنه. ٲه و جوړه نزا و پارانه وانه له هه ره باسٲرى و جوانٲرى
 نزاكانن، به و شىوه به، كه جوانى پارانه وه له گهل جوانى ٲه وان، لوٲكهى جوانى به.
 له كوكر دنه وهى نزاكانى قورٲانى دا، هه ول دراوه كه شىواز و بىزه رى ٲه و
 نزاىانه و هه ٲىازى و سه رٲرى ٲه وان له روانگهى قورٲانى پىروژه وه شى
 بكرىنه وه. هه لٲهٲ به م تاى به تمه ندى و راٲه وه، دره و شاوه ٲى ٲه و نزاىانه باسٲر
 دهر ده كه وى، كه ده سٲه و دا و ٲى به وان له هه ر حالٲه و ٲىو سٲى به كدا، سه ر
 مه شٲىكى په ٲى و بى خه وشه، هه تا مروٲ له زى ر ٲىشك و رو شناى ٲه وان،

داواکاری و پنداوستی خوی له به‌روه‌ردگار ﷺ داوا بکات.^۱

به‌شی دووهم: ویرد و نزاکانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ه، که رازه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له لآنه‌وه و پارانه‌وه‌ی سه‌روه‌ری مه‌خلوقات ﷺ له‌گه‌ل به‌روه‌ردگاری میهره‌بانه ﷺ بی‌گومان نزاکانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌پر و په‌رداختیکی ته‌واو و تاک و سه‌لامه‌تییه‌کی زیده‌به‌هره‌مه‌ندن و پله و شوینی تایبه‌تیان هه‌یه. هه‌ر بۆیه زۆر دووباره‌ی ده‌کردنه‌وه و جاری واش هه‌بوو جه‌ختی له‌سه‌ر فیرکردنی ئەو نزایانه به‌هاوه‌لانی ده‌کرد. ئەوانیش بۆ فیربوون و له‌به‌ر کردنی ئەو نزایانه زۆر هه‌ولیان دهدا و خستبوایانه ناو به‌رنامه‌ی ژانیان. ئەو ویرد و نزایانه دیارده‌یه‌کی پته‌ون له‌به‌یوه‌ندی بوون له‌گه‌ل خوا‌ی گه‌وره‌دا ﷺ له‌هه‌موو سات و کات و ئەوا‌حالا‌تیکدا که ئیماندار له‌په‌نا‌ی ئەواندا هه‌ست به‌وه‌ده‌کات، که پینی ناوه‌ته‌لوتکه‌ی ئیمان و چیرۆکی لی‌وه‌ر ده‌گریت و به‌دلێکی پر له‌ئیمان و باوه‌ر و یادی خوا، غه‌م و په‌زاره‌له‌خۆی دوور ده‌خات و هیمنی و هینوری هه‌موو جه‌سته و روحی داده‌گریت. له‌به‌شی هاوه‌یوه‌ند به‌ویرد و نزاکانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ول‌دراوه‌تائه‌و ویردانه‌له‌چه‌ند چمکیکی ژبانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لبێژدردین و له‌هه‌مان حالیشدا متمانه و دلنیا‌ی ته‌واو له‌هه‌مبه‌ر دروستی سه‌نهد و به‌لگه‌

فهرمووده‌یه‌کان به‌دی ییت. هه‌روه‌ها ئاماژه‌کراوه‌ته‌هه‌قیازی ویرده‌کان و

۱- له‌نزا‌فورتانیه‌کان هیچ ئاماژه‌نه‌کراوه‌ته‌سه‌ر نزاکانی هاوه‌ش کاران و بی‌دینه‌کان له‌جه‌ه‌ته‌مه‌دا؛ چونکه ئامانجی سه‌ره‌کی شی کردنه‌وه‌ی ئەو نزایانه‌یه‌که که‌سی موسولمان به‌خویندنی ئەوان له‌م جیهانه‌دا راز و نیاز له‌گه‌ل خواوه‌ند بکات.

۲- بۆ بوخت‌کردنه‌وه‌ی به‌که‌لکی ئەم په‌رتووکه، هه‌ول‌دراوه‌به‌لگه‌فهرمووده‌یه‌کان به‌بوختی باس بکری و سه‌رجه‌م راوی فهرمووده‌کان و سۆنگه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی فهرمووده‌به‌وردی ناوتوی بکری؛ هه‌تا متمانه‌ی باشیان له‌سه‌ر بکری، به‌شێوه‌یه‌ک که سه‌رجه‌م فهرمووده‌کانی ئەو په‌رتووکه‌(صحیح) وه‌(خسێن) ن.

ټه حکامه فېقهې په کان به پښت بهستن به به لگه فەر موو د بیه کانی هاو په یوه ند.

ټه و دوو به شه باس له و نزاو پارانه وانه ده کات که به هوې ټه و ان عه بدایه تی مرؤف بو خواوهند نشان دهریت؛ چونکه دوعا و پارانه وه گه وره ترین، بی خه وش ترین، جوانترین، خو شه ویست ترین و له سه رترینی عباد ته کانه. دوعا نامرازیکی هاسانه بو دهر پړینی به ندایه تی و هه می شه ده کری و ده گونجی که بو لاچونی دژواریه کانی ژیان و ده سکه وتن به پېدا ویستیه کان په نای بو بیردریت. نزا و پارانه وه نامرازیکه بو وه ده ست هینانی خو شه ویستی و نزیک بو ونه وه له خواوهندی گه وره ﷺ و تا ټه و راده یه له لای په روه ردگار و آلاو به رزه، که عه زاب لا ده دات، ټه گه ر بی توو کاتی عه زابه که نزیکی ش بو یته وه. تا ټه و راده یه ش گرینگه، که تهر کی دوعا غه زه ب و توره یی خواوهند فراهه م دینیت. له گه ل ورد بو ونه وه و سه رنج دان به و نزیانه، ټه م بابه ته دهر ده که وی، که ویست و پېدا ویستی له ژیانی مرؤفا له زورشت و جینگه و پینگه ی ژیانی دا شراو هیه، که به ده سداوینتی به دوعا و نزا، په یوه ندی عه بد له گه ل په روه ردگار ده گاته لوتکه، تا ټه و جینگایه که لا بردن و چاره سه ری هه ر دژواری و نه هاهمه تییه ک و هه ر داخوازییه ک به و نزیانه له خواوهند داوا ده کریت.

به شی سیه هم: ناوه کانی خوا (أسماء الله ﷻ) که له م به شه دا ناوه کانی خوا رافه کراون و چونه تی به هره مه ندی ئیماندار له ناوه پیرؤزه کانی خوا پروون کراوه ته وه هه تا به هوې نزیک بو ونه وه له ناوه کانی په روه ردگار، مرؤف بکه وینته مه سیری به ندایه تی کردن و فهران بردن له په روه ردگار؛ چونکه به بی ناسینی ناوه جوانه کانی خواوهند و تاییه تمه ندیه کانی ټه و که مه به سستی ناوه کانیه تی، هه نگاو نانه وه له و رپنگایه دا نه گونجاوه. مرؤف به ناسین و ئاشنا بوونی له گه ل ناوه کانی خوا، هه لو نیست نواندنی ده روونی خو ی رېک و پېک ده کات تا به باشی به ندایه تی بو خوا ﷻ بکات و مرؤف

لە بەر سۆنگە و پڕۆشنای ناوە پیرۆزەکانی پەروەردگار بە باشی پالڤتە دەیی و پیندەگات، تەنانت ئەم دیاردەبەش کاتی پڕۆدەدات، کە ناوە پیرۆزەکان کاریگەری خۆیان خستییە سەر سەرجم ئەندامانی لەشی مرۆڤ و لیک ترازاو نەبن.

وێرد و نزاکانی قورئانی و نزاکانی پیغمبەر و ناوە پیرۆزەکانی خوای گەورە، جگە لەوەی چەند سوچیک زبانی مرۆڤ دەگرەنەو و ھەر کامیان بە جۆریک شارپیکە بەندایەتی و پەرستنی پەروەردگار دیاری دەکەن، لە راستیدا گیانپەنایەکی ھێمن و بێخۆف لە شەیتانەکانی ئینس و جین و ھەروەھا بیر و بۆجۆنەکانی نەشیاو و نەرەوا و نەگونجاون، کە لە گەل گیرۆدەیی و خۆخستەنە گەل ئەو نزاپانە و ناسینی دروستی نپاوە پیرۆزەکانی پەروەردگار ﷺ، جگە لەوەی کە مرۆڤ پاداشتیکی زۆر لە ھەر دوو جیھاندا بۆ خۆی مسۆگەر دەکات و پلە و پایەیی لای خوا بەرز دەبێتەو، تەنانت دەبێتە ھۆی ئەو کە مرۆڤ پەیرەوی بێخەوشی خواوەند بێی و خۆی بە ھەزارە بارەگای خوا بزانی و تالە پڕۆشنای ئەواندا گەشە بکات، کە ئامانج لە خەلقى ئەو تەنیا بەندایەتی کردنی بۆ خواوەندی گەورەییە ﷺ. جا لەو کاتەدا دەگاتە ئەو پەڕی ئاسایش و ھێمنی روح و رەوان و دلی لە بشیوی و ژاکاوی و دوورپوویی و سەرلێنشیاوی دەرباز دەبێت. ئەو دوعا و نزاپانە، پردی پەییوەندی و نزیک بوونەو لە خواوەندن کە مرۆڤ لە سۆنگەیی ئەواندا دەگاتە لوتکەیی بەختەو و ھەری ئەو رینگایە دەدۆزێتەو، کە لە راستیدا لە لایەن مرۆڤی ئەمرۆیی دا، رینگایەکی ون بوو.

دکتۆر. یونس سەعید حوسین

١٤٣٤ زانی کۆچی

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشه کی وه رگیر

﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ اِلٰى عَالَمِ الْغَيْبِ

وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التوبه/۱۰۵)

ئهوهی که لهم پهرتوو کهدا بهردهست و دیاره، چه نندین کۆمه له ئایهت و ویرد و نزاکانی پیغه مبه ر^ﷺ و ناوه پیرۆز و جوانه کانی پهروه ردگارن ^ﷺ، که دره وشاوهن و وه ک بنه مای چه پکه گولینکی رازاوه وانه که له سۆنگه ی ئه واندا ئیمان و باوه پری که سی برواداری پی پته وتر ئه بی. بۆن و بهرامی ئه وانه، به خته وه ری و شانازی و هیوری ئه به خشیته دهروونی ئینسانی بروادار و مایه ی سوود و قازانجیکی به رفراوانن بۆ شوین که وتووانی ئه هلی مه عریفهت و خواناسی. پیویسته که ئینسانی بروادار بۆ پشت راستکردنه وه ی هیزی ئیمان و باوه پری خۆی، رپۆزانه ئاوړ له چه ند لاپه رپه یه کی ئه م کتیبه بداته وه و دل و دهروونی خۆی ته نانهت به سه یر کردن و تیروانییان ئاواشته بکاته وه.

سه نا و ستایشی پهروه ردگاری بالا دهست ئه که م که توانی ئه وه ی پی به خشیم که بتوانم ئه م کتیبه به نرخ و سووده، که پره له گه وه ره ی ئایهت و فهرمووده، بخه مه وه سه ر زمانی شیرینی کوردی و توانییتم به م وه

گیرانه‌م سوچیکی دل و دهرونی بروادارانی کوردستانی پی زیندوو و
 ئاودیر بکه‌م و له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه، خزمه‌تیکیشم کردبی به زمانو ئه‌ده‌بی
 کوردی. به هیوای ئه‌وه، که هه‌موو ئه‌وه‌هول و تیکۆشانهم مه‌قبوولی
 باره‌گای به‌روه‌ردگار ﷺ و وه‌به‌سه‌ندی هه‌زه‌تی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بییت و
 بیته هوکاری شه‌فاعة‌تی ئه‌و له‌دوا‌روژ و که‌ره‌م و په‌حمه‌تی خوا
 برژێته‌سه‌ر دلی برواداران و خۆم و خانه‌واده‌که‌م. پیویسته‌ئه‌مازه‌به‌وه
 بکه‌م که‌بۆ وه‌ر گیرانی ئایه‌ته‌کان سوود وه‌رگیراوه‌له‌ته‌فسیری نامی؛
 خوالیخۆشبوو مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ره‌ریس.

له‌کۆتاییدا له‌خوا داواکارم که‌پاداش و خیری ئهم‌کارهم بیه‌خشیته
 په‌وانی دایک و باوکم و منیش بۆ به‌ره‌و پێدانی زیاتری ئایینی ئیسلام و
 سه‌رجه‌م ئه‌و کارانه‌ی که‌ده‌بنه‌هۆی په‌زنامه‌ندی ئه‌و، پێنۆینی و یارمه‌تی
 بدات.

وصلی الله علی سیدنا و حبیبنا محمد و علی آله و صحبه اجمعین

لاله نه‌قشبه‌ندی – هه‌ولێر

٢٠١٤/١٠/٢٠

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشہ کی تہ خریجی فہرموودہ کان

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ وَأَنْفُسَنَا وَ
مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَّ لَهُ وَ مَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَ نَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ نَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ،

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا
وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱)

زبانى تہم جیہانہ بہ بی فہرمانبہرداری و بہندایہ تی کردنی
پہرورہدگار ﷺ یانی یاری و گالتہ و گہم و رابواردن۔ وہ بہراستی جگہ لہ
یادی خواوہند، ہیج شتی ناتوانی ہیمنی و ہیوری بخاتہ ناو دلی ٹیمانداران و
عہدہکانی راستہقینہی پہرورہدگار ﷺ

لہ لایہ کی تر، یاد و بہ پیروڑ زانینی، ذاتی پیروڑ و گہورہی
پہرورہدگار ﷺ پیویستی بہ ناسین و درک بہ گہورہی و شکوی تہو
ہہیہ، کہ جگہ لہ پہرورہدگار ﷺ و پیغہمبہر ﷺ کی دہتوانی باشر تہم
بابہتہ بہ ٹیمہ بناسینی و ٹاموڑگاریمان بکات؟

وہ چ لہوہ باشر، کہ ٹیمانداران، تہو نزا و پارانہوانہ بکہنہ ویردی

سہر زمانیان، کہ خواہی و پیغمبہری خواہی! فہرموویانہ. آیا کی بہ قہرای
پیغمبہری خواہی تاگاداری گہورہیی و شکوی خواہی میہرہبان بووہ؟ کی
لہوی باشر زانیوہ کہ روو بکاتہ پەرورہردگار و قسہی لہ گہل بکات؟

ہہرہویہ بہ پشت بہستن بہ خواہی کاری تاوتوی کردن و لیکولینہوہی
فہرموودہ و زیرہکانی کتیبیگیان بہنای تیماندارم دہست پیکرد. بہو
ہیوایہی کہ خواہی گہورہ لہم کارہدا سہرکہوتووم بکات. آمین یارب
العالمین.

بہر لہوہی کہ بچینہ ناوہرہوکی بابہتہ کہ، پیویستہ نامازہ بکہم چہند
خال دہربارہی توئزینہوہ و دہرخستنی فہرموودہکان و ٹہویش ٹہمانہن :
۱- لہ دہرخستنی فہرموودہکانی ناو ٹہم کتیبہ، ٹہگہر ٹہم فہرموودہ
لہ یہ کی لہ سہحیحہین (بوخاری و موسلیم) دا بونایہ، ٹیمہ بہ شیوازی
ٹہو، تہنیا نامازہمان کردوٹہ سہر (بوخاری، موسلیم، ٹہبووداود، ترمزی،
نہسای و ٹیبینی ماجہ). مہگہر ٹہوہی کہ بہ لگہکان (ہہر چہندہ لہ
سہحیحہین دابن) گرفتیان لہ بہر دہم بیت کہ لہم بارہشہوہ توئزینہوہ
کراوہ. بہ لأم ٹہگہر فہرموودہ لہ سہحیحہیندا نہبی، ہہول دراوہ نامازہ
بکرتہ سہرجہم رینگاکان لہ کتیبہ حہدیسہکان .

۲- لہ تاوتوی کردن و لیکولینہوہی (رجال) ی رپوایہتہکان، ٹہگہر لہ
(رجال) ی سہحیحہین جیا بوونہ، نامازہی پندرہوہ و ٹہگہریش لہ (تہذیب

التهدیب)ی ئینی حه جهری عه سقه لانیس وه رگیرایت، ئاماژه ی پندراوه، مه گهر ئه وه که لی خستن و زیاد کردنیکی پیوه دیار بی، که ئه وه شمان تاوتوی کردوو و له کۆتایی دا رای خۆیشان به ئینسافه وه ده ربرپوه. ته نانت جگه له سه حابه که ئه گهر له (رجال)ی سه حیه یینش نه بن، به هو ی پله و شوینیان، پیویست به وه نه کراوه که بلیین ئه مانه (تقه) یان له (رجال)ی سه حیه یین.

۲- ده بی بکوتری که بو عینوانی فهرمووده کان و لاپه ره کان، ئه م هیمایه به کار هاتوون: بو ژوماره ی فهرمووده، پیتی (ژ)، بو لاپه ره، پیتی (ل) و پیتی (ب) بو به رگی کتیب.

۴- ههروه ها بو دوور بوون له دوور و دریزی باس و بابه ته کان، لیکۆلینه وه و ده رخستنی فهرمووده کان به ته وای، له به شی پاشکۆ باسی لیکراوه و له ناوه رۆکی کتیبدا ته نیا ئاماژه کراوه ته راستی و لاوازی فهرمووده کان. ههروه ها فهرمووده لاوازه کانیش له پاشکۆدا باسیان لیکراوه. وه له کۆتایی دا له خوا ڵله ده پاریمه وه که سه رکه وتووم بکات، تا بتوانم به بی وشکه رپۆی و ته عه سسوب، له حه قیقه ت و راستی بکۆلمه وه . که سانی تریش به ره و راستی رپنۆینی بکه یین و بمان کاته پیشه وای له خوا ترسان. که :

﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْمَعْنَا

لِلْمَنَقِبِ إِمَامًا ﴿٧٤﴾ الفرقان: ٧٤

خوای گه وړه له دایک و باوک و سه رجهم ماموستانم و هه موو
 ئیمانداران خوش بیټ و له رږوژی قیامه تا بیانخته ناو به هشت و
 فیردهوسی به رین.

آمین یا ربّ العالمین و یا أرحم الراحمین و یا أکرم الأکرمین

دکتور. سه یید زه که ریا حوسینی



بہشتی یہ کم

نزا و پارانموہ کانی قورٹان





بسم الله الرحمن الرحيم

سوره تی فاتحه

۱- ﴿ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝ ﴾ (الفاتحه/۶-۷)

«رینگای که سانی که خۆت چاکهت له گهل کردوون، نه ک که سانی بهر تووره یی و غهزه بت که وتوون، نه ئه وانه یش که لاری بوون.»

ئهو نزا و پارانه وهیه شارینگهی به ندایه تیه که مرؤف دهبی له هه موو کاتیکدا رینوینی و به خته وهری له خوای گه وه ره ﷺ داوا بکات. ئه و نزا و پارانه وانه پیکهاتوون له نیوهی سوره تی همد و له ودا مرؤف بو خوی و ئینسانی باوه ردار دوعا ده کات. وه نیاز و پیداو یستی خوی دهنوینی که بهروه ردگار! پیو یستی ته واوم به رینوینی تۆوه ههیه! ئه مانه چهند نزاو پارانه وهیه ک بوون که مرؤفی ئیماندار، دهبی له ههر نوێژنکی که ده یکات، له

۱ بروهانه : (تفسیر ابن کثیر، ۱/۱۳۶-۱۵۶). (سه رچاوه فهرمووده ییه کان له (مکتبه الشامله، ۳/۱۴)

خوای گه‌وره‌ی ﷺ داوا بکات. ئەمانه لالانه‌وه و نزاو پارانه‌وه‌ی نێوان عه‌بد و په‌روه‌ردگاره‌که‌یتی، که له‌سه‌رت‌ترین، بی‌خه‌وش‌ترین، گه‌وره‌ترین و جوان‌ترین خه‌لاتی خوا و پێداویستی مرۆف داوا ده‌کری، واته؛ پێنۆینی بۆ پێگه‌ی راست، ئەو پێگه‌یه‌ی که که‌سانی به‌خته‌وه‌ر پێواویانه، نه‌ ئەو پێگا چه‌وته‌ی داماو و چاره‌په‌شانه‌ی که خوای گه‌وره‌ توپه‌یه‌ی خۆی به‌سه‌رداگرتوون و نه‌ پێگای سه‌رلێشێواوان.^۱

سوره‌تی البقره

۲- ﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا ءَامِنًا وَاَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنْ الثَّمَرَاتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ (البقره / ۱۲۶)

«خودایا! ئەم شوێنه‌ بکه‌ به‌ شاریکی هێمن و له‌ به‌ش و باره‌ی ژیاواریش رۆژی خه‌لکه‌که‌ی بده، ئەوانه‌یان باوه‌ریان هه‌یه‌ به‌ خودا و رۆژی قیامه‌ت.»

ئێبراهیم (علیه‌ السلام) ئەو دوعا و نزایه‌ی بۆ خه‌لکی مه‌ککه‌ کرد و پێشه‌نگ و سه‌رمه‌شقیکه‌ که هه‌ر که‌سیکی ئێماندار ده‌توانی بۆ شوێن و ولاتی خۆی بیخوێنی و نموونه‌ و شایه‌تی ئەو نزاو دوعایه، ئەو ئێماندارانه‌ ده‌گرێته‌وه‌ که

۱- له‌ فهرمووده‌ی قودسی‌دا هاتووه‌ که هه‌رکات که‌سی ئێماندار ئەم نزایه‌ بخوێنی، خوای گه‌وره‌ ده‌- فهرمووی: «...هَذَا لِعِبْدِي وَلِعِبْدِي مَا سَأَلَ.» « ئەوه‌ نزای نێوان من و عه‌بده‌که‌مه‌ و هه‌ر شتی که‌ عه‌بدی من داوای بکات. بۆی جی به‌ جی ده‌کریت.»

(مسحج: مسلم (۹۰۴-۹۰۷) / ابوداود (۸۲۱) / ترمذی (۲۹۵۳).

خۆیان تهواو به دهست داوه و بۆ خوا گونجاون.^۱

۳- ﴿ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ (البقره/۱۲۷-۱۲۹)

«خودایا! به نهوازشی خۆت ئەم کاره مان لی قبول بهرموو. بی گومان هەر تهنها تۆی هه موو دهنگی ته بیسی و هەر تۆی به هه موو شت ته زانی. خودایا! وامان لی بکه گهردنکه چی تۆ بین و باوه پرمان پیت هه بی. له به ره و نه وه یشمان کۆمه لی دروست بکه گهردنکه چی تۆ بن و باوه پرمان پیت هه بی و رپوشوینی چۆنه تی بهنده یی و خوا به ره ستیشمان پیشان بده و ته وه و له گونا به شیمان بوونه وه مان لی قبول بکه. هەر تۆی زۆر ته وه به بنده کانی خۆت قبول ته که یت و هەر تۆی به زه یی بی پایانت دیته وه پیا یاندا. خودایا! هەر له خۆیان پیغه مبه ریکیان بۆ ره وانه بکه ئایه ته کانی تۆ بخوینیته وه به سه ریاندا و قورئانیان فیر بکات و زانیاری و شتی وایان پیشان بدات، که بگه نه که مال و پاکیان بکاته وه. هەر تۆ دهسته لاتدارینکی وه های که س دهستی نی یه به سه رتا و چیت بو ی ته یکه یت و چاکیشی نه که یت.»

۱- بروانه تفسیری به غه وی، ۱/۱۴۹.

ئبراهیم و ئسماعیل - علیهما السلام - له و کاته‌ی که خه‌ریکی بینا کردنی که عبه‌ی پیروژ بوون، ده‌ستیان به‌ره و ئاسمان به‌رز کرده‌وه و ئه‌و نزیاه‌یان کرد و ئه‌مه‌ش سه‌رمه‌شقیکه بو هه‌ر که سێکی چاکه‌کار، که داوای قبولی خیر و چاکه‌کانی له خوا بکات و نه‌وه‌یه‌کی باش و لیخۆشبوون له خودای گه‌وره ﷻ داوا بکات.^١

٤- ﴿إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (البقره/١٥٦)

«ئیمه هه‌موومان مولکی خوداین و له پاشه‌په‌ژیشدا بو لای ئه‌و ته‌گه‌ریننه‌وه.»

ئه‌و موسولمانه‌ی تووشی چه‌له‌مه و لیقه‌وماوی هاتبی، به‌هه‌ستی ته‌واوه‌وه و له‌به‌ری خۆشکیننی و بی‌ده‌ماری دا ئه‌و نزیاه ده‌کات که هه‌موو شتیکی ئه‌و له ده‌ستی خوا دایه و چۆنی په‌روه‌ردگار ئاره‌زووی هه‌بی، هه‌ر وا ده‌بیته و گه‌رانه‌وه‌ش هه‌ر بو لای ئه‌وه و له‌و کاته‌شدا، په‌روه‌ردگاری میهره‌بان ره‌حمه‌ت و به‌ره‌که‌ت و چاکه و لیبوره‌یی خۆی به‌سه‌ر ئه‌و عه‌به‌ده سوپاسگوزار و قابله‌ی خۆی ده‌په‌ژیت و په‌نۆینی ده‌کات و ئه‌یخاته سه‌ر ئه‌م په‌یازه، که گرته‌ به‌ری په‌یگای راسته.^٢

١- بروه‌انه ته‌فسیری به‌غوه‌ی، ١٤٩/١-١٥١.

٢- خواوه‌ند ده‌رباره‌ی ئه‌و جو‌ره که سانه ده‌فرموی: ﴿أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَٰوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقره/١٥٧) «ئه‌وانه به‌ش و به‌ره‌ی په‌روزیان له لایه‌ن خودای خۆپانه‌وه به‌سه‌ردا

۵- ﴿رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾
(البقره/۲۰۰)

«خودایا! له دنیادا چاکه مان پی بیه خشه له لهش ساغی و ئاسایش و مال و خیزانی باش و خزمی باش و بهشی حالی خویمان داراییمان پی بیه خشه و له رۆزی قیامه تیشدا پاداشی چاکمان پی بیه خشه و له سزای ئاگر بمانپاریزه.»

ئیمانداران، خوازیاری چاکه و خێرن له م دنیایه و له پاشه رۆژدا و ته نیا به دواى ئەم دنیا به دا وێل نین و به دواى خوڤى و به خته وه رى له ههر دوو جیهانن. خواى گه وه رهش ﷺ ئەوان له ههر دوو جیهاندا به هوێ کرده وه باشه کانیان سودمه ند و به خته وه ره ده کات. ئەو نزا به بانگه وازی که بو ئەو ئامانجه ی که وستی که سانی ئیمانداره. ئەنه س ﷺ ده لی: که پیغه مبه ره ﷺ ئەو نزا به ی زۆر کردو وه.^۱

۶- ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾
(البقره/۲۵۰)

«خودایا! سه بر برژینه به سه ره دلماندا و پیمان له جینی خویدا دامه زرینه و ترس و دوو دلیمان له دل ده ره که و زالممان بکه و به سه ره ئەو کۆمه له

دهبارى و نهوانه شارهزان و ریگای راستی به زامه ندى خودایان گرته نه بهر. »

۱- (صحیح): (بخاری (۴۵۲۲ و ۶۳۸۹) / مسلم (۷۰۱۶)).

کافره خودا نه به‌رستانه‌دا سهرمان بخه.»

ئه‌مه نزا و پارانه‌وه‌ی طالوت پیغه‌مبه‌ر ﷺ و سوپاکه‌یه‌تی، له‌و کاته‌یدا که رووبه‌رووی سوپای جالوت بوونه‌وه که به ئیزن و یارمه‌تی خواوه‌ند شکستیان بی هینان و رایان کرد.^۱

۷- ﴿غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ (البقره/۲۸۵)

«خودایا! تاوانبه‌خشی ههر بۆ تۆیه و له تۆی داوا ئه‌که‌ین و له رۆژی قیامه‌دا بۆ لای تۆ ئه‌که‌رینه‌وه و سهره‌نجامان ههر لای تۆیه.»

ئه‌مه نزا ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئه‌و ئیماندارانه‌یه که خۆیان داوه‌ته ده‌س به‌روه‌ردگار ﷻ و فه‌رمانبه‌رداری ئه‌ون.

۸- ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِكْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ^۱ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (البقره/۲۸۶)

«خودایا! لیمان مه‌گه‌ر و سزامان مه‌ده ئه‌که‌ر واجبینکمان له بیر چوو یا هه‌له‌یینکمان کرد. خودایا! باری گران مه‌خه‌ره سهرشانمان وه‌ک ئه‌و باره

۱- بروانه جه‌زایی، ئه‌یسه‌روت ته‌فاسیر، ۱/۲۷۷.

گرانەى خستبووته سەر شانى نەتە وه کانی پيش ئيمه. خودايا! بارىکمان مەده بە سەردا توانمان پى نەشكى، لە گوناھمان بپورە و تاوانمان بپوشە و بەزەبیت پيامانا يیتە وه و مپهرەبانيمان لە گەل بفرموو. تۆ گەوره مانى، تۆ پەروەردگارمانى و سەرپەرشتيمان ئە کەیت، زالمەن بکە بە سەر کافرە پى دینه کاندە.^۱

سورەتى آل عمران

۹- ﴿رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ (آل عمران/۸)

«خودايا! پاش ئە وهى کە شارەزات کردین و کەوتینه سەر رینگای راست، دلمان لە حق و راستى لامەده و پرەحمەتى خۆتمان پى بپەخشە، پى گومان تۆ زۆر بەخشندەى.»^۲

۱۰- ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾ (آل عمران/۹)

۱- پیغه مپهر لە بارەى دوو ئایەتى کۆتایى سورەتى (بقرە) لە فەرموودەیه کى سەحیحدا دەفرمووی :
- «من قرأ بالآيتين من آخر سورة البقرة في ليلة كفتاه.» «هەر کەسێ دوو ئایەتى کۆتایى سورەتى بەقرە بخوینى، ئە وه بۆ ئەو بەسندەیه.»

(صحیح): (بخارى (٤٠٠٨ و ٥٠٠٩ و ٥٠٤٠) / مسلم (١٩١٤-١٩١٨)).
بۆ زانیاری زیاتر بپروانه : (ابن کثیر، تفسیر القرآن العظيم، ١/ ٧٣٣ - ٧٣٨).

۲- (ابن عبداللطيف، أوضح التفاسير، ل ٥٩).

«ئە‌ی پەرورە‌دگاری ئیمە! بێ‌گومان تۆ ئە‌م هە‌موو خە‌لکە‌ له‌ رۆژی قیامە‌تدا کۆ‌ دە‌کە‌یتە‌وه‌ بۆ‌ حیساب و کیتاب و پاداش و سزا. هاتنی ئە‌و رۆژه‌ شتێکی بێ‌گومانە‌. بە‌راستی تۆ له‌ وه‌عه‌دی خۆت لانه‌ده‌یت و به‌ جێی دینی.»

ئە‌و دوو نزایه‌، نزای پیاوماقوڵان و کە‌سانی ژیره‌، کە‌ هە‌میشە‌ خوازیاری حە‌ق و راستی بوونه‌ و له‌سه‌ر حە‌قیش مانە‌وه‌ و هیچ شک و گومانیان له‌وه‌دا نییه‌ کە‌ رۆژی قیامە‌ت دیت.

۱۱- ﴿رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (آل عمران/۱۶)

«پەرورە‌دگارا! ئیمە بە‌راستی ئیمانمان هە‌یه‌ به‌ تۆو به‌ پیغه‌مبه‌ری تۆ، له‌ گوناھ‌مان خۆش بیه‌ و له‌ سزای ئاگری دۆزه‌خ بمانپاریزه‌.»

ئە‌مه‌ نزای ئە‌و کە‌سانه‌یه‌، کە‌ دلایان پرە‌ له‌ ئیمان و باوهر و هەر ئە‌و ئیمانه‌ دە‌کە‌نه‌ ناویژیکه‌ری نیوان خۆیان و پەرورە‌دگاریان، کە‌ خواوه‌ند له‌ تاوانه‌کانیان خۆش ببیت و له‌ ئاگری دۆزه‌خ ده‌ربازیان بکات

۱۲- ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمَلِكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَن تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (آل عمران/۲۶-۲۷)

«تۆ ئه ی پیغه مبه ری خوا بلی: پهروه رد گارا! خاوه ن مولکی هه موو جیهان! بتهوی مولک و دهسته لات به هه ر کهس بدهیت ئهیدهیتی و بتهوی له هه ر کهسی بسینیته وه لئی ئه سینیته وه. بتهوی گه وره یی و شان و شکۆ به کهسی بدهیت ئهیدهیتی و بتهوی هه ر کهس سووک و ریسوا بکهی، ئه یکه ی تۆ به سه ر هه موو شتیکا توانای و هیچ شتی له ژیر دهسته لاتت ده رناچی. خودایه کی به دهسته لاتی، وه هایت شه و و رۆژ ئه دهیته ده می به ک و به دوای به کدا ئه یانه یینی. گیانله بهر ئه مرئیت و له ماده که ی خۆی زیندووی ئه که یته وه، یا ئینسان له نوتفه دروست ئه کهیت و له ئینسانیش نوتفه، یا نه وه ی موسولمان له ئینسانی کافر ده خه یته وه. ئه وه نده ییش به دهسته لاتی بیجگه له مانه هه ر کهس بتهوی رزق و رۆزی بی شومار و فراوانی پی ئه به خشی.»^۱

۱۲- ﴿رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾

(آل عمران/ ۳۵)

«خوایه ئه وه ی له سکمایه نه زری تۆ بی و ته رخا ن بی بۆ خزمه تی(بیت المقدس). لیم قبول بکه، تۆ شنه واو زانایت و هیچت لی ون نابی.»

ئهمه نزای چه ره می عیمرا نه که مناله که ی نه زری خزمه ت کردن له (بیت المقدس) کردو نموونه و نوینگه ی ئه وه یه که مرؤف ده بی به ندایه تی خۆی ته نیا بۆ خوا وه ند و له و په ری خوشکینی دا ئه نجام بدات و داوا له

۱- بروهانه: (ابن عباس، تنویر المعباس من تفسیر ابن عباس، ل ۵۶).

خواهند بکات تا کرده و کانی لی قبول بکات و پاداشتی بداته وه.

۱۴- ﴿رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ (آل عمران/۳۸)

«خودایا! به به خشندهیی و میهره بانی خۆت نه وهیه کی پاک و پوختم پی ببه خسه. بی گومان تو تاگات له نزا و پارانه وهی بهنده ته و چاکی ته بیسی.»

کاتیک که زه که ریا عليه السلام، ئه وه موو رحم و خوشه و یستییه ی پهره ردگاری به رامبه ر به مهربم عليه السلام، بینی، به مل که چی پرووی کرده باره گای خواهند و ئه و نزایه ی کرد و پارایه وه و له گهل ئه وهی که خوی پیر و به ککه وته بوو و خیزانه کهشی نه زوک بوو، له ره حمه تی خوا عليه السلام ناهومید نه بوو و له خوا پارایه وه و ویستی خوی به پهره ردگار عليه السلام که باند و خواهندیش نزا که ی وه رگرت.^۱

۱۵- ﴿رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾

(آل عمران/۵۳)

«خودایا! باوهرمان به و کتیه ههیه که ناردووته و بهیره ویی پیغه مبه رمان کرد که عیسیاه. که واته له زومره ی ئه وان به مانووسه که شاهیدی وه حدانییه تی تون، یا له گهل ئه و پیغه مبه رانه که شایه تی نه دهن

۱ بروانه: (قرطی، الجامع لأحكام القرآن، ۶۵/۴)

بۆ په يره وه کانيان له رۆژي قيامه تدا.»

ئهمه نزاى حه وارييونى عيسايه، كه بهم نزا به ته واوى خويان داوه ته دهس خواوهند و شوين كه وتوويى خويان له پيغه مبه ره كه ي (عيسا) را گه ياند.

١٦- ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (آل عمران/ ١٤٧)

«خودايا! گونا همان بپوشه و له و زيا ده ره وييه ي كرد و ومانه له كار و بارماندا بپووره و دلمان دامه زرينه و به سه ر كافراندا سه رمان بخه.»

خواناسه كان كه به ها و رپيه تي پيغه مبه ران به شدارى شه ر و جيهاديان ده كرد و هيچ كات و ته نانه ت له كاته دز وارييه كانيشدا تووشى زا كاوى و سستى نه ده هاتن و به رده وام ئه و نزا به يان ده خويند و له خوا ده پارانه وه.

١٧- ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ (آل عمران/ ١٧٣)

«خودامان به سه بۆ يارمه تيدانمان، خودا باشتري پشت و په نايه.»

ئه و ويرده، ولاميكه بۆ ئه و كه سانه ي كه به تيماندارانيان ووت: خه لكى دژ به ئيوه كو بوونه ته وه، كه وا به لييان بترسن؛ به لام هه ره شه كه يان

بووجهل^۱ بوویهوه و هیچ ترسیان لیان نه بوو؛ تهنانهت بهعه کسهوه، تیمان و باوهرپان بههیزتر بوو و ووتیان: خوا بو ئیمه بهسه و نهو باشترین یارمه تیدهر و پشتیوانمانه. ههروهها نهو ویرد و نزایه بو پرووبه پروو بوون له گهل^۲ دوزمن و خاوهن دهسته لاته^۳.

۱۸- ﴿رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ ﴿١﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ^۴ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِّنْ أَنْصَارٍ ﴿٢﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿٣﴾ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعَادَ ﴿٤﴾ (آل عمران/ ۱۹۱-۱۹۴)

«خودایا! تۆ ئەمانەت بە خۆپایی و بی کاکل^۱ درووست نه کردووه، پاکی و بی خەوشی بو تۆیه، خایه! تۆ له وه دووری که شتی بیهووده درووست بکهیت. خودایا! بمانپاریزه له سزای ئاگری دۆزهخ. ئەلین: خودایا! ئەو کەسە بیخەیتە دۆزهخ، ئەوا بەتەواوی ئابرووت بردووه و مالویرانت کردووه. بی گومان ئەو ستمکارانە ی ئەیانخەیتە ئاگری دۆزهخ، هیچ یارمه تیدهر یکیان نییه. ئەلین: خودایا! ئیمه گویمان له بانگدەری بوو خەلکی بانگ دەکرد بو تیمان و بو ئایینی ئیسلام، ئەیوت: تیمان بهو خودایه بینن که پهروه دهی کردوون! ئیمه ییش تیمانمان هینا و موسولمان

۱- (صحیح): (بخاری (۴۵۶۳)).

بووین. خودایا! له گوناوه گه وره کانمان بیووره و به گه وره یی و میهره بانیی خۆت له گوناوه بجوو که کانمان خۆش بیه و له گه ل زومره ی پیاوچاکان و دۆسته کانی خۆتا بمانمرینه و له گه ل ئه وان حه شرمان بفرموو. خودایا! ئه و پاداشه ی به لئیت پیاوین به رامبه ر به باوه ر کردن به پیغه مبه ران و ئه وه ی له رپگای ئه وانه وه به لئیت پیاوین، پیمان که ره م فرموو و له رپۆزی قیامه تا سه رشۆر و مالویرانمان مه که. بی گومان تۆ هه رگیز خیلاف وه عده یی ناکه یت.»

زیرمه ندان به وه ستانه وه و به دانیشتن و له کاتی پالدا نه وه یان له سه ر ته نیشت، خه ریکی نزا و پارانه وه ن و بیر له خولقاندنی پر له ره مرز و سه یرو سه مه ره و ترس هیته ری ئاسمانه کان و زه مین ده که نه وه و ده که ونه حاله تیکی تایبه تی و به و به ری هه ست و سۆزه وه به و نزیانه روو ده که نه باره گای خوا وه ندی میهره بان ﷺ^۱.

سوره تی النساء

۱۹- ﴿رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا﴾ (النساء/ ۷۵)

۱- پیغه مبه ر کاتیک بۆ شه ونوێز و پارانه وه هه لده ستایه وه، به ده سه کانی به ده م و چاوی دا ده کیشا و له پاشان ده ئایه تی کۆتایی سوره تی (آل عمران) ی ده خوینده وه و دواتر له و مه شک ه ئاوه ی که له په نای بوو، ده ستنوێزی هه لده گرت. به م پێیه خویندنی ئه و ده ئایه ته له کانی هه ستان له خه و، موسته حه به.

(سج): (بخاری (۱۸۳، ۹۹۲ و ۱۱۹۸) / مسلم (۱۸۲۵ و ۱۸۲۶)).

«خودایا! رزگارمان بفرموو له‌م دَییه که کۆمه‌لَیکِ زالم و سته‌مکار ده‌ستیان به‌سه‌ریا گرتوو و سزیمان ئه‌ده‌ن. خودایا! لای خۆته‌وه یارمه‌تیمان بده و لای خۆته‌وه پشتیوانمان بۆ بره‌خسینه؟»

ئهمه‌ش نزای ئهو ژن و پیاو و مناله‌لیقه‌وماوانه‌یه که له ژێر زولم و ده‌سته‌لاتی کاربه‌ده‌ستان و به‌کرێگرته‌کانیانه‌وه له‌چه‌وسانه‌وه‌دان و نازاریان پێده‌گات.^۱

سورته‌ی المانده

۲۰- ﴿رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي ۖ فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

﴿المانده/۲۵﴾

«خودایا! من ته‌ن‌ها ده‌ستم به‌سه‌ر خۆم و هاروونی برامدا ئه‌پروات. جیامان بکه‌روه له‌م کۆمه‌له‌ فاسقه له‌ رێ‌لاداوه و هه‌ر لایه‌کمان به‌ پێی کردارمان حوکم بفرموو به‌سه‌رماندا و به‌ تاوانی ئه‌وان غه‌زه‌ب له‌ ئیمه مه‌گره.»

موسا عليه السلام له‌ حالێکدا که که‌سانێکی فاسق ده‌وری دابوون و له‌ هه‌ول و تیکۆشان و شه‌ر له‌ پیناوی خوادا سه‌رپێچی‌یان کرد و ئاماده‌ نه‌بوون پێی بنینه‌ ناوچه و ته‌رزی موقه‌دده‌س، ئهو نزایه‌ی کرد. هه‌ر که‌سیکی

۱- بره‌وه‌: (ألوسی، روح‌ المعانی فی تفسیر القرآن‌ العظیم‌ والسبع‌ المثانی، ۱۳۳/۴-۱۳۷).

ئیماندار ده توانی به ووتنی "فَأَفَرَّقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ" خواز یاری داوه ری نیوان خوئی و کهسانی فاسق بیت.

۲۱- ﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ﴾ (المائدة/۸۳)

«خودایا! ئیمانمان هینا به موحه ممه د و به وهی بۆی نیردراوه، خوایا! له زومره ی ئه وانهمان بنووسه که شایه تییان داوه به راستی ئه م ئایینه.»

ئیمانداران، باوه رپان هیناوه به وهی که بۆ پیغه مبه ر ﷺ نیردراوه و به هوئی ناسینی حق و درک به راستی، چاوه کانیان ئه بیینی که فرمیسکی شادی لی ده باری و ئه و نزایه ده کهن.^۱

۲۲- ﴿اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَآزْوَاقًا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (المائدة/۱۱۴)

«خودایا! ئه ی پهروه ردگارمان! خوانیکمان له ئاسمانه وه بۆ بنیره خوار، که بیته هوئی جهزن و شادی بۆ ئیمه و بهرودوامان، ههروه ها بیته نیشانیکی ناشکرا که ده لاله ت بکات له گه وهی و توانایی تو و بیته موعجیزه. له و خانه رپۆزیمان بده ری، هه ر ته نها تو چاکترین رپۆزی ده ری.»

۱- مهبهست له "شاهدین" ئه وه که سانه ن که شایه تی ئه وه ده دن که خوا حه ققه و پیغه مبه رایه تی ... دراوه که شی حق و راسته و یان مهبهست ئه و ئوممه تانه ن که شایه تی له سه ر ئوممه ته کانی دیکه ده دن.

روهانه: (بضاوی، أنوار التنزیل وأسرار التأویل، ۱۰۴/۲).

عیسا علیه السلام له وه‌لامی داخوازی چه‌وار یونه‌کاندا بۆ هاتنه‌ خواری خوانیک له ئاسمانه‌وه، ئه‌و دوعایه‌ی کرد. بۆیه‌ هه‌ر که‌سیکی موسولمان و ئیماندار ده‌توانی به "وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ" له خواوه‌ندی رۆژی‌ده‌ر داوای رزق و به‌شی خۆی بکات.^۱

سوره‌تی الاعراف

۲۳- ﴿ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾
(الاعراف/۲۳)

«ووتیان: ئه‌ی خوای په‌روه‌ردگار! ئیمه‌ سته‌ممان له‌ خۆمان کرد، تۆ ته‌گه‌ر له‌ گوناهمان خۆش نه‌بی و په‌حممان پی نه‌که‌ی له‌ زومره‌ی زیانباران ئه‌بین.»

ئاده‌م و حه‌ووا علیه السلام دوا‌ی ئه‌وه‌ که‌ له‌ به‌هه‌شت وه‌ده‌رنران، به‌و وشانه‌ داوای لیخۆشبوونیان له‌ په‌روه‌ردگار کرد و خوای گه‌وره‌ش به‌ که‌په‌می خۆی لییان خۆش بوو.

۲۴- ﴿ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (الاعراف/۴۷)

۱- ئه‌و دوعایه‌ نیشانه‌ له‌ دان پنده‌نیان به‌ رۆژی‌ده‌ری په‌روه‌ردگار ﷺ چونکه‌ نه‌نیا و نه‌نیا (الله) رۆژی‌ده‌ره‌ و هه‌ر که‌سی که‌ ئیمانی وایی که‌ نه‌ساب و وه‌سیله‌کان هۆکاری رۆژی‌ نه‌ون، ئه‌وا ریگای چه‌وتی گرتۆته‌به‌ر. ته‌گه‌ر چی نابێ حاشا له‌ نامراز و نه‌سیابه‌کانیش بکری، له‌ راستیدا حاشاکردن له‌ نه‌ساب، کوفره‌ و نه‌نیا بشت‌به‌ستوویی تاییه‌ت به‌ نامرازه‌کانیش، شیرک و هاوبه‌ش دانانه‌ بۆ خواوه‌ند.

«ئەي پەرورەدگار! مەمانکە بە ھاوڕێی ستمەکاران.»

بەهەشتییەکان لەو کاتەي که لە ئەعراف (کۆسپێک نیوان ئەوان و دۆزەخییەکان) جەهەننەمییەکان دەبینن که لە چ حالیکدان، ھەر بۆیە لە ترسی ئاگری دۆزەخ ئەو نزایە دەکەن، که نموونە و سەرەشقیکە بۆ ھەر ئیماندارێک، که لەم جیھانەدا ئەو نزایە بکات، تا لە رۆژی قیامەتدا تووشی ئەم حالەتە دژوارە نەبێت.^۱

۲۵- ﴿رَبَّنَا أَفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ (الأعراف/ ۸۹)

«خودایا! بەراستی حوکم بکە لەبەینی ئێمە و قەومەکەماندا و حەق و ناحەق لەیەک جیا بکەرەوە، بێگومان ھەر تۆ چاکترین داوەری و حەق و ناحەق ڕوون ئەکەیتەو.»^۲

ئەمە دوعا و نزای کەسانی بەرحەقی چاکەخوازە دژ بە ھەلوەشێنەرانی فاسید.

۲۶- ﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا مُسْلِمِينَ﴾ (الأعراف/ ۱۲۶)

«خودایا! تۆیش سەبر و خوڤگری بەسەر دلماندا بپێژە و بە موسولمانی بمانمرێتە.»

۲۷- ﴿سُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأعراف/ ۱۴۳)

۱ نافعیک لە ماموستانای ئەزھەر، (منتخب الفاسیر، ۲۴۸/۱).

۲ اطری، جامع البیان فی تأویل القرآن، ۲۶۳/۱۲.

«خودایا! پاکی و بی‌خه‌وشی هەر بۆتۆیه، په‌شیمانم له‌و قسه‌ی به‌نه‌زانی کردم و من له‌چاو ئومه‌ته‌که‌ی خۆمدا یه‌که‌م که‌سم ئیمانم هینا و باوهرم به‌گه‌وره‌یی و ده‌سته‌لانت کرد.»

موسا عليه السلام خوازیاری بینینی په‌روه‌ردگار بوو و کاتیک که خواوه‌ند عليه السلام جیلوه و نووری خۆی گرتە کێوه‌که، کێوه‌که ورد و خاش و هه‌پروون بوو و که‌وته‌حه‌شۆکه، موسا خۆی بۆ رانه‌گیرا و یه‌کسه‌ر که‌وت و بیهۆش بوو، که هۆشی هاته‌وه، ئه‌م دوعایه‌ی کرد.^۱

۲۸- ﴿لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾
(الأعراف/۱۴۹)

«ئه‌گه‌ر خودا میه‌ره‌بانیمان له‌گه‌ڵ نه‌کا و نه‌مانبه‌خشیت، مالۆپران و رهنج به‌خه‌سار ئه‌بین.»

هۆزی موسا عليه السلام دوا‌ی چه‌وتی و لادانیان بۆ په‌رستنی گوێله‌که، کاتیک که زانیان تووشی سه‌رلێشێواوی هاتوون و په‌شیمان بوونه‌وه، ئه‌م دوعا و نزایه‌یان کرد.

۲۹- ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾
(الأعراف/۱۵۱)

۱- داخوازی تۆبه‌ی موسا عليه السلام به‌هۆی تاوان و گونا‌ه نه‌بوو، چونکه پیغه‌مبه‌ران مه‌عسوومن و تۆبه‌ی نه‌و به‌هۆی پرسیارکردنی به‌بی‌ئیزنی خوا بوو و خۆی به‌هۆی ئیمان و باوهری به‌گه‌وره‌یی خوا، وه‌ک یه‌که‌م ئیماندار له‌ناو یه‌نی ئیسرائیل ده‌زانی. بڕوانه : تاقمیک له‌ زانایانی ئه‌زه‌هر: (منتخب التفاسیر، ۲۴۸/؛ طبری، جامع البیان فی تأویل القرآن، ۹۰/۱۳-۱۱۳)

«خودایا! له گوناھی من و هاروونی برام بیوره و چاوپۆشیمان لی بکه و بمانخه ره ناو ره حمهت و بهزهیی خۆته وه؛ تۆ له هه موو میهره بانئى میهره بانتری.»

موسا عليه السلام به هۆی هه لسوکه وتی له گه ل هاروونی برای و ته گه ری که مته رخه می هارون له کاروباری جینشینی ته، داوای لیخۆشبوونی له خوا عليه السلام کرد؛ چونکه دواى لاریی بوونی به نی ئیسرائیل، موسا، هاروونی برای به تاوانبار و که مته رخه م زانی و به توندی لۆمه ی کرد.

۳۰- ﴿رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنِّي أَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَآكُتِبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هُنَا إِلَيْكَ ۖ﴾ (الأعراف/ ۱۵۵-۱۵۶)

«خودایا! ته گه ر خواستت لی بوایه له پێش ئه م رۆژه دا منیش و ته وانیشته ته مراند، ئیسته من چی بکه م له تانه و ته شه ری به نی ئیسرائیل؟ نایا به هۆی تاوانی نه فامه کانمانه وه ئیمه له ناو ته به ی؟ بی گومان ئه م رووداو ه تا قیکردنه وه ییکه هه ر که ست بو ی گومراهی ته که یه ت پنی و هه ر که سیشت بو ی هیدایه تی ته ده ی پنی. تۆ گه وره مانی، تاوانمان بیه خشه و میهره بانیمان له گه ل بکه، تۆ چاکترین تاوانبه خشی. خودایا! له م دونیادا بریاری نیعمهت و ته نجامی چاکمان بو بده و له و دونیا شدا پاداش و

به‌هره‌ی باش، بی‌گومان ئیمه مه‌یلمان کرده‌وه بۆ لای تو.»

موسا عليه السلام له‌به‌رامبه‌ر کرده‌وه ناحه‌زه‌کانی هۆزه‌که‌ی، یان هاتنی بومه‌له‌رزه و یان گوێره‌که‌په‌رستی هۆزه‌که‌ی، ئهم دوعایه‌ی کرد.

۳۱- ﴿إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ (الأعراف/۱۹۶)

«بی‌گومان یار و یاوه‌رو سه‌ره‌رشتیکاری من ئهو خودایه‌یه قورئانی ناردوو. ئهو سه‌ره‌رشتی بنیاده‌می چاکه‌که‌ر و له‌خواترس ئه‌کات.»

ئیمانداران و یه‌کتابه‌رستان له‌به‌رامبه‌ر غه‌یری خودای په‌روه‌ردگار، ئهم نزایه ده‌که‌ن و ده‌لێن: که ته‌نیا خوای گه‌وره سه‌ره‌رشت و یارمه‌تیده‌ره.

سوره‌تی التوبه

۳۲- ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ﴾

(التوبه/۵۹)

«ئیمه میهره‌بانی خودامان به‌سه، ئهو له‌فه‌زلی خۆیمان ئه‌داتی و پیغه‌مبه‌ریش به‌شمان ئه‌دا و ئیمه‌حه‌ز له‌ره‌زامه‌ندی خودا ئه‌که‌ین، ئهو به‌ش و باره‌ییکی باشیان له‌لایه‌ن خوداوه‌ده‌س ئه‌که‌وت.»

ئەمە نزا و دوای که سانیکه که به بهش و قەدەری خوا رازینه و تەنیا به خەشی خوا و پێغه مبه ره که یان دەوێت.^۱

۳۳- ﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾
(التوبه/۱۲۹)

«یارمەتی و پشتیوانی خوا بەسە بۆ من و هیچ خودایی نییه بەراستی عیادەتی بۆ بکری ئەو نەبی، من تەنھا پشت بەو ئەبەستم، خوا بەروەردگاری عەرشێ مەزنە.»

پێغه مبه ره ﷺ لە حالێکدا که خەلک پێغه مبه رایەتی ئەویان بە درۆ دەخستەوه، ئەو نزایە دەکرد و بەو حالە، خوا ی گەورە ی ﷻ لە گەل هەموو دزایەتی کردنی خەلکی نەفام، بۆ خۆی بە بەس دەزانێ و پشتی پێدەبەستێت. بە پێی فەرموودە ی پێغه مبه ره ﷺ هەر کەس ئەم وێردە بە یانی و لە شەودا، حەوت جار بخوێنی، خوا لە دنیا و قیامەتدا بۆوی بەسە.^۲

سورەتی یونس

۳۴- ﴿دَعُونَهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (يونس/۱۰)

۱. بروانه: هەمان سەرچاوه، ۳۲۶/۵.

۲. (صحیح): (ابن السنی، عمل الیوم والليلة (۷۱)).

«دوعا و نزیان له به‌هه‌شتدا ئه‌وه‌یه، ئه‌لین : پاکی و بی‌خه‌وشی بۆ تۆیه ئه‌ی خودای په‌روه‌ردگار، هه‌روه‌ها له‌ناو یه‌کا سه‌لام له‌یه‌که‌ر ئه‌که‌ن، یا مه‌لائیکه‌کان سه‌لامیان لی‌ته‌که‌ن و دوعایان ئه‌وه‌یه که ئه‌لین : ستایش و سوپاس بۆ ئه‌وه‌خوایه که په‌روه‌ردگاری هه‌موو عاله‌مه.»

ئه‌مه نزیای ئیمانداران له‌به‌هه‌شتدا یه که سه‌رمه‌شقیکه بۆ ئه‌م دنیا یه‌ش. یانی؛ ستایش و سوپاسی خوا کردن و سه‌لام له‌یه‌که‌ری کردن.^۱

۳۵- ﴿عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ وَحِجَابًا بَرَحْمَتِكَ

مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿یونس/ ۸۵-۸۶﴾

«پشتمان به‌خودا به‌ست و ته‌نها ئه‌و به‌ پشت و په‌نا داته‌نین. خودایا! مه‌مانخه‌ره ژیر ده‌ستی خودانه‌ناسه‌کان و تاوانباران که توو‌شی سزاو ئازاوه‌مان بکه‌ن. به‌لوتف و میهره‌بانیی خۆت له‌ زۆر و سته‌می کافران رزگارمان بکه.»

۳۶- ﴿رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلٰی أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰی قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ

۱- "سُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ" نزیاه که بۆ پاک بوونی خواوه‌ند له‌هه‌ر ناته‌واوی و خرابه، که به‌وته‌ی هه‌ندی له‌ زانایانی ته‌فسیر، ئه‌هلی به‌هه‌شت ئه‌م نزیاه ده‌که‌ن و له‌ کۆتادا ده‌لین. "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ". ئه‌و نزیاه نیشانیکه له‌وه، که به‌هشتیه‌کان ستایش و سوپاسی خۆی گه‌وره ده‌که‌ن.

{ خازن، (الباب التأویل فی معانی التنزیل، ۲/ ۴۳۰). }

الْأَلِيمِ ﴿یونس/ ۸۸﴾

«خودایا! سامان و داراییان له ناوبه ره و دلیان مۆر بکه، بۆ ئه وهی ئیمان نه هینن تا سزای سهخت ئه بینن.»

ئهمه نزاو موسا و هارونی برایه تی دژ به فیرعه ون و داروده سته که ی، له کاتیکدا که زولم و زۆری ئه وان گه یشتبوو راده یه کی زۆر و به سامان و دارایی خۆیان، خه لکیان له تۆبه کردن و گه رانه بۆ لای خوا دوور ده خسته وه و گومرپان ده کردن. خوای گه ورهش دوعای موسا و هارونی قبول کرد. ده کری ئهم نزا به بکه تی دژ به هر ملهوریکی بی دین، که هیوایه ک به گه رانه وه و تۆبه کردنی نییه.^۱

سوره تی هود

۳۷- ﴿رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي

أَكُنْ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾ (هود/ ۴۷)

«نوووح ووتی: خودایا! په نا ئه گرم به تۆ له وهی داوای شتی وه هات لی بکه م که نایزانم و له سپرپه که ی تی نه گه یشتووم، ئه گه ر تۆ گونا هم نه بۆشی و په حمم بی نه که ی له زومره ی دۆراوان ئه بم.»

ئهمه دوعا و نزاو نوووحه داوای ئه وهی، که به هه له ی خوی زانی

۱- (سعدی، تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام العنان، ل ۳۲۷).

درباره‌ی کوره‌کهی، که نه‌وی له خیزانه‌کهی خوی زانی و خوازیاری
رهمه‌تی خواهند بوو دهرحق به وی. ثم نزایه نموونه‌ییکه که مرؤف
له داخوازی کردنی نارہوا په‌نا به‌ریته باره‌گای خواوه‌ندی میهره‌بان.^۱

۳۸- ﴿وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ (هود/۸۷)

«من که‌س ته‌وفیقم نادا خودا نه‌بی؛ ته‌نها پشت به‌و ته‌به‌ستم و بو لای
ته‌و ته‌گه‌رییمه‌وه.»

ئه‌مه نزای شوعه‌یبه ﷺ بو قه‌ومه‌کهی که هه‌موو شت له خوا
ده‌زانی و ته‌وفیقیک به سهر که‌وتن ده‌زانی، که له لای خواوه‌بی و ته‌نیا به
خوا پشت ده‌به‌ستیت و ده‌شرانی که ههر بو لای ته‌و ته‌گه‌ریته‌وه.^۲

سوره‌تی یوسف

۳۹- ﴿رَبِّ السَّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونِي إِلَيْهِ﴾ (یوسف/۳۳)

«خودایا! حه‌پس کردن و به‌ندیخانه‌م پی‌خوشره له‌وه‌ی گونا‌ه‌بار بیم و

۱- ته‌نانه‌ت نوح ﷺ له‌م نزا کردنه‌ی دا ناهه‌رمانی خوی نه‌کرد. خوی گه‌وره بو‌جوونیک و ردی له
رسته‌یه‌کی رازه‌یی‌دا دهرباره‌ی کوره‌کهی نوح به‌کاره‌یناوه و ده‌فه‌رمووی: «وَسَكَاتٌ فِي مَغْرَلٍ» «له
حالی‌کدا که کوره‌کهی نوح له شوینیکی دوور و جیا له کافره‌کان بوو. نوح ﷺ که توانیبووی
کوره‌کهی له کافره‌کان دوور بکاته‌وه و ته‌ویش خوی به دوور گرتبوو. وای به باو‌کی نیشان دابوو که له
ناقمی ئیماندارانه. بویه نوح داوای لی کرد که سواری که‌شتیه‌که بیت و ته‌نانه‌ت دوا‌ی سه‌رینجی
کردنی، بوی له خواﷻ پارایه‌وه. (خالدی، القصص القرآنی، ۹۷/۱ و ۹۸.)

۲- (نفی، مدارک التنزیل وحقائق التأویل، ۴۰/۲).

بیس بیم به و کاره سووکه ی منی بۆ بانگ ئه کهن.»

یوسف عليه السلام نه ی ووت: لهو شته ی که منی بۆ بانگ ئه که ی، ووتی : له وه ی که منی بۆ بانگ ئه کهن؛ چونکه کۆمه لی ژنان له و بانگ کردنه دا به ووته و به نیگا و ههلسوو که و ته وه هاو به شن. یوسف داوای یارمه تی له خوا ده کات و ده پارێته وه که خوا وه ند هه و له کانی ژنان له و ی دوور بخاته وه که بۆ تیکه و تنی ئه و هه نگاوی بۆ ده نینه وه. چونکه ترسی له وه هه یه که نه کا تووشی تاوان بیّت و له به رامبه ر ئه و هه موو فیل و ته له که یان که م بیّنی و تووشی شتیکی خراب بیّت. بۆیه به دوعا و پارانه وه داوای یارمه تی له خوا ده کات. وه ئه مه نزا ی هه ر ئیمانداریکه که به ند کردنی پی خوشتره له ویستی گلاوی هاو به ش کاران و کافره کان و ته نیا داوا له خوا وه ند ده کات که به هانایه وه بیّت و یارمه تی بدات.^١

٤٠- ﴿فَاللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (یوسف/٦٤)

«بی گومان خوا باشترین پارێزگاره و له هه موو میهره بانێ میهره بانتره.»

یه عقووب عليه السلام ده لی: ئه گه ر میهره بانێ و لوتفیکم بوی، ئه وه ته نیا له خوایه و داوای یارمه تی له و ده که م. چونکه : بی گومان خوا باشترین پارێزگاره و له هه موو میهره بانێ میهره بانتره.^١

٤١- ﴿ رَبِّ قَدْ ءَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مَا تَأْوِيلُ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تُوفِّ مُسْلِمًا وَآلِ حَقِّي بِالصَّالِحِينَ ﴾ (يوسف/١٠١)

«تهی خودای به روهردگارا! به راستی تو مولک و دهسته لآتت پی به خشیوم و فیری مه عنای کتیب و لیکدانه وهی خه و بینینت کردووم. تهی دروستکه ری ئاسمانه کان و زهوی! تو گه وره و سه ره رشتیکه ری منی له دنیا و له قیامه تدا. به موسولمانی گیانم بکیشه و له زومره ی چاکانم حسیب بکه.»

ئهمه دوعای یوسفه عليه السلام دوی دهر بازبوونی له به ندیخانه و گه رانه وهی بو باوهشی به عقووبی باوکی عليه السلام.

سوره تی الرعد

٤٢- ﴿ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾ (الرعد/٣٠)

«هه ر تهو خودایه خودای منه، هیچ خودایه ک نییه به راستی عبادته تی بو بکری تهو نه بی. پشت هه ر بهو ته به ستم و گه رانه وهی منیش و ئیوهیش بو لای تهوه.»

سوره تی ابراهیم

٤٣- ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾

(ابراهیم/٣٥)

«یادی نه وه بکه که ئیبراهیمی خه لیل وتی : خودایا! ئه م شاری مه ککه یه ئه مین بکه له سته مکارو، خۆم و نه وه کانم بیاریزه و دوورمان بخه ره وه له بت به رستن.»

۴۴- ﴿رَبِّ إِيَّاهُنَّ أَضَلَّانَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۖ فَمَنْ تَبِعِيَ فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (إبراهیم/۳۶)

«خودایا! بته کان خه لکینکی زۆریان گومرا کردووه. جا هه ر که س دواى من بکه وى و به یره وى ئایینی من بکا، نه وه له منه و هه ر که سیش به گویم نه کا نه وا تو گونا هپۆش و میهره بانى و هه موو کارى به ده ستى خۆته.»

۴۵- ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾ (إبراهیم/۳۷)

«خودایا! من هه ندی له نه وه کانم له شیونکی بی کشتو کالدا نیشته جی کردووه له نزیکى ماله پیروژه که ی تو که حه رامه ده ستی بو بیری یا به سووکی ته ماشای بکری، یا دوزمن ده ست دریزی لی بکات. خودایا! بۆیه لی ره دامتانو نویت بو بکه ن. ده ی سا دلێ هه ندی بنیاده م وه ها لی بکه مه یل بکه ن بو لایان و له به ر و میوه ی جیهان رزقیان بده ری، هیوام وایه

۱- میهره بانى ئیبراهیم ﷺ وه ها بوو، که له گه ل نه وه ی که قه ومه که ی سه ربینجیان له فه رمانی خوا کرد. به لام له به ی ن چوونی قه ومه که ی له خوا ﷻ داوا نه کرد. (قطان، تفسیر القطان، ۲/۲۹۲).

ئه‌وانیش سوپاسی نیعمه‌تی تۆ بکه‌ن.»

۴۶- ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا خَفِيَ وَمَا نُعْلِنُ وَمَا نَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

فِي السَّمَاءِ﴾ (ابراھیم/۳۸)

«خودایا! تۆ به‌وه ئه‌زانی که ئه‌یشارینه‌وه و به‌وه‌یش که ده‌ری ئه‌برین.

نه له ئاسمان و نه له زه‌ویدا هیچ شتی له خودا ون نابێ.»

۴۷- ﴿رَبِّ اجْعَلْهُ مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَرَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ﴾ (ابراھیم/۴۰)

«خودایا! بمکه به ئینسانی به‌رده‌وام له‌سه‌ر نوێژ و عیباده‌ت. هه‌روه‌ها

له نه‌وه‌یشم، خودایا! دو‌عایشم قبول بکه‌.»

۴۸- ﴿رَبَّنَا آغْفِرْ لِي وَلِوَلَدِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (ابراھیم/۴۱)

«خودایا! له‌و رۆژه‌ی که حیساب به‌ریا ئه‌کری، تاوانی خۆم و باوک و

دایکم ببۆشه، هی ئه‌وانیش له‌سه‌ر ده‌ستی منا ئیمانیاں پیت هیناوه.»

۱- ئیبراهیم له‌ حالیکدا دو‌عای بۆ باوکی کرد، که کافر بوو و ئه‌و نزایه‌ی ئه‌و له‌ لایه‌ن په‌روه‌ردگاره‌وه وه‌رنه‌گیرا. خواوه‌ند ده‌فه‌رمووی: ﴿قَدْ كُنْتَ لَكُمْ أَسْوَأَ خَسَنَةً فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبْنَيْهِ لِاسْتَعْغِرَ لَكَ وَمَا أَمْلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ (ممتحنه/۱)

«به‌راستی چا‌ولێکه‌رییه‌کی جواتان بۆ هه‌یه له ئیبراهیم و ئه‌وانه‌دا که له‌گه‌ڵی بوون له‌ باوهر به‌ خ‌وای نه‌نه‌دا که ئه‌وه‌بوو وتیان به‌ قه‌ومه‌که‌یان: ئیمه‌ بێ‌به‌رین له‌ ئیوه و له‌و شتانه‌ی ئه‌یان‌به‌رستن و خ‌وای تاک و ته‌نیا نابه‌رستن. ئیمه‌ باوهرمان به‌ ئیوه و تایینی ئیوه‌ نییه و دو‌ژمنایه‌تی و جه‌زلی‌ته‌کردنی بۆ هه‌میشه له‌ نێوان ئیمه و ئیوه‌دا ده‌رکه‌وتوه‌ تا ئه‌و رۆژه‌ی باوهر به‌ خ‌وای بێ‌شه‌ریک و ته‌نیا و تاک نه‌که‌ن. ته‌نها له‌وه‌دا چا‌و له ئیبراهیم نا‌کری که به‌ باوکی و ت: بابا! دا‌وای لێ‌بو‌ردنت بۆ ئه‌که‌م له‌ خ‌وا

سوره تی الإسراء

۴۹- ﴿رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْتَانِي صَغِيرًا﴾ (الإسراء / ۲۴)

«خودایا! وهک ئهوان منیان به ساوایی و مندالی پهروه رده کرد تۆیش له گهل ئهوان میهره بان و به ره حم به.»

خوای گه و ره نه ته نیا مرؤف فیرئه کا که چۆن دوعا بۆ دایک و باوکی بکات، ته نانهت فرمان ده کا که ئهم دوعایه بۆ ئهوان و بۆ هه ره که سی، که پهروه رینه ری مرؤف بووه، بکات.

۵۰- ﴿سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا﴾ (الإسراء / ۴۳)

«خوا پاک و بی عه یبه و زۆر لهو بوختانانه بهرز تره که ئهوان بۆی هه لئه به ستن.»

و دهسته لانی هه یجیشم بۆت نییه لای خوا. خوایه! ئیمه پشتمان به تۆوه به ستووه و بۆ لای تۆ هاتووینه ته وه و سه ره نجامی هه موو هه ر لای تۆیه. ئهمه ییش به شیکه له قسه ی ئیبراهیم و ئهوانه ی له گه لی بوون له گه ل قهومه بی ناوه ره که یان. «ئه و نزا یه به گشتی بۆ دایک و بابی موسولمان جایزه و بی توو کافریش بن ده کری داوای هیدایهت و ریتوینی یان بۆ بکری. هه لبهت هه ندی له زانایانی ته فسیر ده لێن: که بۆ ئاده م و جه ووا دوعای کردووه. بپروانه: (رازی، مفاتیح الغیب، ۲/۲۶۴).

ههروه ها کاتی ئیبراهیم زانی، که نزا که ی بۆ باوکی کار یگه ره نه بووه و وه ره نه گیراوه. ئیتر دوعای بۆ نه کرد. ههروه ک له ئایه تی ۱۱۴ سوره تی (توبه) دا هاتووه: ﴿وَمَا كَانَ آسْتَفْقَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾

«داوای عه فو کردنی ئیبراهیمیش له خوا بۆ باوکی له بهر ئه وه بوو که به لێنی دابوو به داوای عه فوی بۆ بکات. (لاستغفرن لک) جا کاتی بۆی ده رکه وت که باوکی دوزمنی خودایه، ئیتر به وه جی زانیینی یا باوکی به کافری مریدی له بهر چاویا. خۆی لی به ری کرد و جه قی نه بوو به سه ریه وه و داوای عه فوی بۆ نه کرد. به راس تی ئیبراهیم زۆر دل نه رم و خا وه ن حیل م بوو.»

ئەم ویرده ولّامی خە یالانی گومان و نادرووستی کەسانی فاسقە،
دەربارە‌ی پەرورەدگاری بی‌هاوتا. ئاماژە‌یە کیشە بو ئەو خولقینەرانی کە
دەلین ئیمەش لە گەل خوای تاک، خواینە! ئەوان لە زیر عەرش و
فەرمانی خوای گەورەنە و لە گەل ئەودا نیینە.^١

٥١- ﴿ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ
سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴾ (الإسراء / ٨٠)

«ئە‌ی خودای پەرورەدگار! بە‌ جوړی‌کی باش بمخەرە ناو قە‌بر و بە‌
جوړی‌کی باشیش لە قە‌برم دەرکە بو حە‌شر و یارمە‌تیدە‌ری‌کی بە‌هێزم لای
خۆتە‌وه بو بنێرە.»

سورە‌تی‌الکە‌ف

٥٢- ﴿ رَبَّنَا اٰتِنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ اٰمِرِنَا رَشَدًا ﴾ (الک‌هف / ١٠)

«خودایا! لە‌لایەن خۆتە‌وه پ‌رە‌حمە‌تمان بدە‌ری و لە‌ گونا‌ه‌مان بی‌وری و
پ‌و‌زیمان بدە‌ری و لە‌ فیل و زو‌ری دو‌ژمن پ‌زگارمان بکە، و لە‌م کارە‌دا
کە لە‌سە‌رینی، پ‌ینگای پ‌استمان پ‌یشان بدە.»

ئە‌و کۆمە‌لە گە‌نجە‌ خواپە‌رستانە (ئە‌ص‌حابولک‌ه‌ف) لە‌ کاتێ‌ک‌دا ئە‌و
نزایە‌یان دە‌کرد و لە‌ خوای خۆیان پارانە‌وه، کە پ‌روویان لە‌ ئە‌شکە‌وت کردبوو.

١- (سید قطب، ترجمه "فی ظلال القرآن"، ٣٦٧/٤).

٥٣- ﴿ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ﴾ (الکھف / ٣٩)

«ما شاء الله! خودای گه وره به دهسته لاته و هه رچی مه یلی لی بی دروستی
ته کات و هه رچی ناز و نیعمه ته هه مووی هیی ته وه و هه رچی هیز و توانه
هه مووی هه ر له خودا وهیه.»

ته و نزایه له کاتی بینینی لوتف و په حمه تی پهروه ردگار ده خویندریت.

سوره تی مریم

٥٤- ﴿ فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ﴾ (مریم / ٥٠)

«له میهره بانی تو ته پاریمه وه کورنکم پی بیه خشی سهررداری ته م خانه
دان و و جینگا و ریگایه بکات.»

زه که ریا عليه السلام له حالیکدا ته م نزایه ی کرد، که خوی پیر و به سال اچوو
بوو و خیزانیشی نه زوک بوو و ترس و ناهومیدی له خزمه کانی خوی
هه بوو، که دوا ی ته و لیهاتووی ته وه یان نییه که کاروباری دین بگرنه
ته ستوی خویانه وه. بویه داوا ی له خوا عليه السلام کرد که جی نشین و منالیک
باشی پی بیه خشی و خوا وه ندیش عليه السلام به حیای عليه السلام بی به خشی.

سوره تی طه

٥٥- ﴿ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۖ وَبَسِّرْ لِي أَمْرِي ۖ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۖ ﴾

يَقْفَهُوا قَوْلِي ﴿٢٩﴾ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٣٠﴾ (طه / ٢٩-٣٠)

«خوایا! سینهم به نووری خۆت نوورانی بکه. کاری گه‌یاندنی په‌یامی خۆتیشم به‌ فی‌رع‌ه‌ون بۆ ئاسان بکه. گرنی سه‌رزمانیشم بۆ بکه‌وه تا قسم ره‌وان بی. بۆ ئه‌وه‌ی که له‌ قسم حالی بین و تیم‌بگهن. وه‌زیریکیشم له‌ که‌سوکاری خۆم بۆ دانی یارمه‌تیم بدا له‌ جی‌به‌جی کردنی ئه‌رکه‌کانی سه‌رشانما..»

ئهمه‌ نزای موسای علی‌ه‌ السلام بوو دوا‌ی ئه‌وه‌ که‌ بوو به‌ پی‌غه‌مبه‌ر.

٥٦- ﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طه / ١١٤)

«خوایه! زانستم زیاد بکه.»

سوره‌تی الانبیاء

٥٧- ﴿أَنِّي مَسَىٰ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ﴾ (انبیاء / ٨٣)

«خوایه! من تووشی دهر د و به‌لّا هاتووم و تویش له‌ هه‌موو میهره‌بانی

میهره‌بانتری.»

ئه‌ییوب له‌م نزایه‌دا زۆر به‌ئه‌ده‌به‌وه‌ پروو ده‌کاته‌ خواوه‌ند که‌ : ﴿أَنِّي

مَسَىٰ الضُّرُّ﴾ «تووشی دهر د و به‌لّا هاتووم». به‌ سیفه‌تی خواوه‌ند هاواری لی

کردووو که‌ : ﴿وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ﴾ «له‌ هه‌موو میهره‌بانی میهره‌بانتری.»

ئه ییوب عليه السلام بۆ گۆرانکاری خۆی لهو حاله ته دوعا ناکات تا سه بر و خۆراگری خۆی نیشان بدات، ههروهه ههچ شتی به خواوهند عليه السلام پێشنه هاد نادا ههتا ئه ده ب له ده ست نه دا و خوڕمه تی ته واو له به رامبه ر خواوهند عليه السلام نیشان ئه دات. ئه ییوب عليه السلام نموونه ی سه بر و خۆراگریه و به و نه هامه تی و ده رده ی، که تووشی ها تووه خۆی نادۆڕینیت و ته نانه ت له مه ش هه ر خۆراگری ده نوینی، که بۆ چاره سه ر ئه م دۆخه ی که پرووی تیکردوو، نای هه وی داوا له خواوهند عليه السلام بکات. پشت به خوا ده به ستی و کار وباری خۆی حه والهی ئه و ده کات، چوونکه باوه ری وایه که خواوهند عليه السلام ئاگای له حالی ئه و هه یه و پێویستی به دوعا و نزا ی کردن نییه.^۱

۵۸- ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الأنبياء / ۸۷)

«خوایه! له تۆ به ولاره خوایه کی تر نییه به حق بپه رستری، تۆ له هه موو که موکوړتی و ناته واوییه ک پاکی و منیش یه کی بووم له وانیه ی سه میان له خۆیان کردوو، ده ی سا فریام که وه.»

ئه مه نزا ی یونس پێغه مبه ره له نیوان تاریکایی شه و ده ریا و ناو سکی ماسیه که، که دوا ی ئه وه که له سه ریچی قه ومه که ی وه جان ها تبوو، به جیی هینشتن خواوهند به گه وره یی خۆی و به هۆی ئه و نزا یه، یونس له م دۆخه رزگار کرد. خوا ی گه وره ده فه رمووی: ﴿فَاسْتَجِبْنَا لَهُ، وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ

۱- (سید قطب، ترجمه "فی ظلال القرآن"، ۴/ ۶۲۰).

وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ (الأنبياء / ٨٨) «ئیمه‌یش به فریایه‌وه هاتین و له خهم و خه‌فەت رزگارمان کرد و هەر به‌و جۆره‌ش خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان رزگار ئەکه‌ین.» له راستیدا ئەگەر یونس له خواتناسان نه‌بوایه، له‌به‌ین ده‌چوو. ﴿ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾ لَلَّيْتُ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ (الصافات / ١٤٣-١٤٤) «ئەگەر یونس له‌وانه نه‌بوایه که خوا ئەپه‌رستن و هه‌میشه به پاکی و خاوینی ناوی ئەبه‌ن و نه‌یوتایه: "لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین" له سکی ماسیه‌که‌دا ئەمرد و ئەفه‌وتا و تا ئەو رۆزه‌ی مردوو زیندوو ئەکرێنه‌وه. وه‌ک له سکی ماسیه‌که‌دا بی، به‌شی ئەبوو له‌ رزیوی ئەو ماسیه‌.»^١ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رباره‌ی ئەم دوعایه‌ی یونس ده‌فه‌رمووی: «دعوة ذي النون إذا دعا وهو في بطن الحوت لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين فإنه لم يدع بها رجل مسلم في شيء قط إلا استجاب الله له.» «دوعای ذوالنون^٢ له حالێکدا که له ناو سکی ماسیه‌که‌ بوو، ئەمه‌ بوو که: "لا إله إلا أنت سبحانک إني کنت من الظالمین" که بی‌گومان که‌سی موسوڵمان

١- ئەم نزایه له لایه‌ک گرینگایه‌تی تۆبه‌کردن و دوعا پێشان ده‌دا که نه‌کردنه‌که‌ی نامانجیکی ناله‌باری لی‌ده‌که‌وێت و له لایه‌کی‌تریش ده‌ربهرینی په‌شیمانی و دان پێداهێنانه به‌یه‌کتایی بوونی خواوه‌ند ﷺ هه‌تا به‌هۆی ستایشی په‌روه‌ردگار، خوای گه‌وره له‌تاوان و گوناھی مرۆف خۆش ببێت.

٢- «ذو النون»: خاوه‌نی ماسی، مه‌به‌ست یونس پیغه‌مبه‌ره‌ﷺ (نون) به‌واتای ماسی گه‌وره‌یه که بی ده‌ووتری: نه‌هه‌نگ یان وال. بره‌وانه: (أنبياء / ٨٧ و ماوردی، النکت والعیون، ٩٣/٣).

و ئیماندار بهو دوعایه، نزا بۆ شتی ناکات، مه گهر له لایه ن خواوهنده وه
دوعا و نزا که ی گیرا ده بیئت.^۱

۵۹- ﴿ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴾ (الأنبياء / ۸۹)

«خودایا! به ته نیام مه هیله وه بی کهس و به دهر و تو چاکترین
که سیکی بۆ ئینسان بمینیتته وه.»

زه که ریا الطیغ کاتیک ئەو دوعایه ی کرد، که خۆی پیر و به سالچوو بوو .
خیزانیشی نه زۆک بوو و خواوهند به به خشینى به حیای کورێ، دوعا که ی
قبوول کرد.

۶۰- ﴿ رَبِّ أَحْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ (الأنبياء / ۱۱۲)

«خودایا! برپاری راست بده له نیوان من و ئەم له خوانه ترسانه دا. ههر
خوای میهره بانى هه موو لایه کمان، په نای ته بریتته بهر و داواى یارمه تیى
لێ ته کرێ له باره ی ئەو شتانه ی ئیوه باسیان ئە که ن.»

پیغه مبه ر ﷺ دواى بینینی ئەم هه موو دووره په ریزی و پروو وه رگیرانی
هاوبه ش کاران له دینی ئیسلام، پرووی کرده پهروه ر دگار و ئەم نزا به ی
کرد.^۲

۱- (صحیح): (احمد، المسند (۱۴۶۲) / ترمذی (۳۵۰۵)).

۲- برهانه: (فتوحی، فتح البیان فی مقاصد القرآن، ۳۸۳/۸)

سوره‌تی المؤمنون

۶۱- ﴿رَبِّ أَنْصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي﴾ (المؤمنون / ۳۹ و ۲۶)

«خوايه! کومه کم بکه و يارمه تيم بده به رانبه بهم قه ومهم که به دروژنيان دانام.»

ئهمه نزايه که که کاتيک هود و نوح (عليهما السلام) بينيان، که هاوبه ش کاران دليان ره قه و فهرمانبه رانين و دهست له گالته کردن و ئازاري ئيمانداران هه لئاگرن، ئاراسته‌ی باره گای په‌روه‌ردگاريان کرد و داواي يارمه تيان له خوا کرد.^۱

۶۲- ﴿رَبِّ أُنْزِلْ لِي مُزَلًّا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ﴾ (المؤمنون / ۲۹)

«خوايه! له جي دابه زينيکی پيروژ و به فه‌رو به‌ره که تدا له‌نگهرم پي بگره و تو باشتري که سيکی به‌نده‌ی خو‌ی له شويني باشا دابه زيني.»

ئهمه نزاي نووحه عليه السلام کاتي سواي که شتييه که بوو و خوازياري دابه زينيکی به‌به‌ره که ت بوو.

۶۳- ﴿رَبِّ إِمَّا تُرِيتِي مَا يُوعَدُونَ﴾ (المؤمنون / ۹۳)

«خوايه! ئه گهر پنيويسته ئهم سزايهم پيشان بده‌ی که هه‌ره‌شه‌ی له هاوبه ش بو خوا دانه‌ره کان پي کراوه.»

۱- (سيد قطب، ترجمه "في ظلال القرآن"، ۴/ ۷۳۷ و ۷۴۲).

مه به سته ئه وه یه، که ئه گهر توووشی سزا و عه زابت کردن، له حالئیکدا که من له نئوانیاندا بژیم.

٦٤- ﴿رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ (المؤمن / ٩٤)

«خوایه مه مخه ناو تا قمی سته مکاره کان و مه مکه به هاوبه شی سزا که یان.»^١

٦٥- ﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿ (المؤمن / ٩٧-٩٨)

«خودایا! من په نا ئه گرم به تۆ له وه سه وه سه ی شه یتانه کان که ئه یخه نه دلی ئامده میزاده وه. په ناش ئه گرم به تۆ خوایه له وه که ئه م شه یتانه یینه بن ده ستم.»

٦٦- ﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾ (المؤمن / ١٠٩)

«خوایه! ئیمه باوه پرمان به تۆ کردووه، سا تۆیش له گونا همان خوش بیه و ره حمان پی بکه و تۆ چاکترین ره حمکه ریکی.»

٦٧- ﴿رَبِّ آغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾ (المؤمن / ١١٨)

«خوایه! لیم خوش بیه و ره حمان پی بکه، تۆ چاکترینی هه موو خاوه ن ره حمه کانی.»

١- (محمد خطیب، أوضح التفاسیر، ل ٤٢٠).

سوره‌تی الفرقان

۶۸- ﴿ رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴾ (الفرقان/ ۶۵-۶۶)

«خوابه! سزای دۆزه‌خمان لی لاده، سزای دۆزه‌خ باریکه تۆ له کۆلی مروی نه‌که‌یته‌وه له کۆلی نایبته‌وه. به‌راستی دۆزه‌خ خراب قه‌رارگا و نشینگایه‌که بۆ هر که‌سی تووشی بیی.»

۶۹- ﴿ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾ (الفرقان/ ۷۴)

«خوابه! که‌سی وامان له ژن و مناله‌کانمان پی بیه‌خسه‌مایه‌ی رووناکی چاو و شادمانی و سه‌ره‌رزی بی بۆمان و بمانکه به‌پیشه‌وای شه و جوړه که‌سانه‌ی له خوای خویمان ته‌ترسن و خویمان له گونا‌ه‌ته‌پارێزن.»

ته‌مانه‌ نزای عه‌بده‌ باشه‌کانی خوای میهره‌بانن، که به‌خۆشکینیه‌کی ته‌واوه‌وه‌ روو ده‌که‌نه‌ په‌روه‌ردگار. ته‌م دوعایه‌ هه‌لقولاوه‌ له‌ ئیمانکی پۆلاین و هه‌ستی عیشق به‌ زیادبوونی په‌یره‌وانی ریگه‌ی خوابه‌رستیه. به‌تاییه‌ت منالان و خیزان، که‌ ته‌وان نزیکتربینی ته‌ندامانن بۆ په‌یره‌وی کردن و یه‌که‌م که‌سن له‌ ته‌مانه‌ته‌کانی خوا، که‌ ده‌رباره‌ی ته‌وان له‌ مرووف‌ پرسیارده‌کری. هه‌روه‌ها هه‌ستی ته‌وه‌ که‌ ئیماندار وا هه‌ست بکات

که پیشه‌وای چاکه و رڤنیشانده رڤکی باشه بۆ چاکه کردن و له‌م رڤنگایه‌شدا هیچ لوتبه‌رزی و خۆه‌لکڤشانیک نییه، چونکه رڤره‌وانی ئه‌م رڤنگایه هه‌موویان به‌یه‌که‌وه به‌ره‌و خواوه‌ند هه‌نگاو ده‌نینه‌وه.

سوره‌تی الشعراء

۷۰- رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٧٠﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧١﴾ وَاجْعَلْ لِي وَرَثَةً حَسَنَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٧٢﴾ وَأَغْفِرْ لَأَيِّ إِنْسَانٍ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٣﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٧٤﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٧٥﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٧٦﴾

ه (الشعراء/ ۸۳ - ۸۹)

«خواه! حوکم و هیزم پڤیبه‌خشه بۆ خزمه‌تکردنی خه‌لک و بمخه‌ره رڤزی پیاوچاکانه‌وه. به چاکه ناوه‌ینانیکى به‌راستیشم بۆ بره‌خسینه له ناو ئه‌وانه‌دا پاش من دڤن، واته وه‌جه‌ی پاش ئیمه له سه‌ر بنه‌مایه‌کی راست به چاکه ناوم به‌ینن. ئه‌مه‌یش به‌وه ئه‌بی که ته‌وفیقم بده‌ی خۆم تا له ژيانام گوفتار و رڤه‌فتاری چاکم هه‌بی. بيشمکه به‌یه‌کی له‌وانه‌ی به‌هه‌شتیان له پاداشی کرده‌وه‌ی چاکيانا وه‌ک میرات بۆ ئه‌مڤنینه‌وه. له باوکیشم خۆش ببه و گوناھی ببه‌خشه. ئه‌و یه‌کی بوو له گومراهان و رڤی راستی ون کردبوو. رڤسوايشم مه‌که له‌و رڤۆزه‌دا که مردوو‌ان هه‌موو زیندوو ئه‌کرینه‌وه که رڤۆزی قیامه‌ته له‌سه‌ر ئه‌وه که له ژيانما

که موکورتیه کم له جیبه جیکردنی فرمانه کانی تودا بووبی، یا به سزادانی باو کم چونکه له ریزی گومرا هانا بوو. ئەو پوژە‌ی که نه دارایی و نه کوپ سوودی نییه و دادی کهس نادا! چونکه کهس به پاره و به کوپ و که سوکاری خوی له سزای پوژە قیامهت پی‌رزگار ناکری. به لام ئە‌گەر کهسی به دلنکی ساف و ساغ و پاک له گونا‌هه وه هاتیته حوزووری خوا، ئە‌وه سوود لهو حاله‌ی خوی ئە‌بینی.»

ئیب‌را‌هیم (علیه السلام) دوا‌ی ئە‌وه، که خوازیاری ژیری، چاکه و ناوی باش بو خوی ده‌بی له‌ناو وه‌چه کانی داهاتوودا، بو باوکیشی که گومرا بیوو، داوا‌ی لی‌خوشبوون ده‌کات.^۱

۷۱- ﴿ رَبِّ اِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۝ فَافْتَحْ بَنِي وَبَنِيهِمْ فَتَحًا وَخَيًّا وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ ﴾ (الشعراء/ ۱۱۷-۱۱۸)

«خوا‌یه! به‌راستی قه‌ومه کهم به درو‌زنیان دانام و باوه‌ریان پی‌ته‌کردم. خوا‌یه! که‌واته بریاری خۆت له نیوان من و ئە‌م کافرانه‌دا بده و خۆم و کیم له‌گه‌له له موسولمانان، پرزگارمان بکه.»

ئە‌مه دوعا و پارانه‌وه‌ی نووحه (علیه السلام) که دوا‌ی ئە‌وه که له قه‌ومه‌که‌ی بی‌هومید بوو و هه‌موو هه‌وله‌کانی بو رینوینی هۆزه‌که‌ی بی‌تاکام مایه‌وه،

۱- ئیب‌را‌هیم له‌وکاته‌یدا بو باوکی پارایه‌وه، که کافر بوو و ئە‌و نزایه‌ی ئیب‌را‌هیم لای خوی گه‌وره وه‌رنه‌گیرا. بر‌وانه (۴/ متحنه/ وه دوعای ژماره ۴۸).

خوازباری له بهین چوونیان بوو و داوایشی کرد که خواوهند عَلَّامُ الْغُیُوبِ خۆی و ئیمانداران رزگار بکات.

۷۲- ﴿ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴾ (الشعراء/ ۱۶۹)

«خواهه! خۆم و ژن و منالم رزگار که لهو کاره‌ی ئه‌مانه ئه‌یکه‌ن!»

ئه‌مه نزاو لوطه عَلَّامُ الْغُیُوبِ بوو ده‌رباز بوونی خۆی و خێزانه‌که‌ی و ئیمانداران له عه‌زاب و سزایه‌ک، که به‌سه‌ر قه‌ومه‌که‌ی هات.^۱

سوره‌تی النمل

۷۳- ﴿ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَذْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴾ (النمل/ ۱۹)

«خودایا! کاری بکه هه‌رگیز له سوپاسی ئه‌و نيعمه‌ته‌ت ده‌سبه‌ردار نه‌بم که به خۆم و باوکم و دایکمت داوه و کاری بکه کرده‌وه‌ی وا بکه‌م، که تو پێی رازی بی و به په‌حمه‌تی خۆت بمخه‌ره ریزی به‌نده چاکه‌کاته‌وه.»

سوله‌یمان عَلَّامُ الْغُیُوبِ دوا‌ی ئه‌وه که به هۆی قسه‌ی می‌روله که پێکه‌نی، ئه‌م نزا‌یه‌ی کرد.

۷۴- ﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (النمل/ ۴۴)

۱- (طنطاوی، التفسیر الوسیط، ل ۳۱۷۹).

«خوايه! من له‌مه‌وبه‌ر سته‌مم له خۆم کردووه که پڕۆژم په‌رستووه و وا ئیستا له‌گه‌ل سوله‌یمان (عليه‌السلام) مل که‌چ ته‌که‌م بۆ خوا‌ی هه‌موو جیهانه‌کان.»

ئه‌مه‌ دوعای بیلقیسه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌، که کۆشک و باره‌گای سوله‌یمان (عليه‌السلام) ئه‌وی تووشی سه‌رسو‌رمان کرد و ده‌سته‌لانی ماددی و مه‌عنه‌وی خۆ‌ی له‌به‌رامبه‌ر سوله‌یماندا (عليه‌السلام) به‌ که‌م زانی، بۆیه‌ پڕووی کرده‌ په‌روه‌ردگار (جل جلاله‌) و ئه‌م نزایه‌ی کرد..

سوره‌تی القصص

۷۵- ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ (القصص/ ۱۶)

«خوايه! به‌راستی من سته‌مم له‌ خۆم کرد، لێم خۆش بیه.»

۷۶- ﴿رَبِّ بِنَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَن أَكُونَ ظَهِيراً لِلْمُجْرِمِينَ﴾ (القصص/ ۱۷)

«خوايه! به‌رامبه‌ر به‌و نيعمه‌ته‌ی که به‌ منت داو لێم خۆشبووی، له‌مه‌و پاش هه‌رگیز پشتیوانی تاوانباران نابم.»

موسا (عليه‌السلام) دوا‌ی کوشتنی که‌سیکی قیبتی، به‌وپه‌ری په‌شیمانی و دان پێداهێنان به‌ تاوانه‌که‌ی، خوازیاری لی‌خۆش‌بوونی په‌روه‌ردگار (جل جلاله‌) بوو و به‌لێنی ده‌دات، که دوا‌ی ئه‌مه‌، پشتیوانی تاوانباران نه‌کات و ئه‌م نزا و دوعایه‌ بۆ هه‌ر ئیماندارێکه‌، که یارمه‌تی زالم‌ان و تاوانباران نه‌دات.

۷۷- ﴿ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (الفصص/۲۱)

«خوایه! رزگارم که له م خیلّه سته مکاره.»

موسا دواى کوشتنی کابرای قیبتی و پاگردنی، ئەم نزایه ی کرد « له م دوایه دا راسته وخۆ پروو کردنه باره گای خواوهند ﷺ داواى یارمه تی لیکردن و په نا بردنه بهر باره گای ئەو له کاتی ترس و خۆف و چاوه پرسی ده رباز بوون و به خته وه ری ده بینین.»^۱

۷۸- ﴿ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴾ (الفصص/۲۴)

«خوایه! من محتاجی چاکه یه کم تۆ له گه لم بکه ی.»

موسا ﷺ دواى ئاودانی مه ره کانی کچه کانی شوعه یب ﷺ بو حه سانه وه چۆ بن سیبه ری و دانیشته و ئەم دوایه ی کرد.

سوره تی العنکبوت

۷۹- ﴿ رَبِّ أَنْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴾ (العنکبوت/۳۰)

«خوایه! یارمه تیم بدهو زالم بکه به سه ر ئەم خیلّه به دکاره خراپه که ره دا.»

ئەمه نزای لوطه ﷺ له ده ست قه ومه خراپ و به دکاره که ی، که داواى یارمه تی له خواوهند ﷺ ده کات.

۱- (سید قطب، ترجمه "فی ظلال القرآن"، ۱۰۷۹/۴).

۸۰- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ (الفاتحه/ ۱ و العنکبوت/ ۶۳ و لقمان/ ۲۳)

«سوپاس و ستایش بُو خوا.»

به هُوی پروونی حق و راستی و دان پیداهیتانی هاوبهش کارانیش به راستی، خَوای گه وره ﷺ به پیغه مبه ره که ی ﷺ ده لی که سوپاسی خواوه ند بکات. چوونکه ته گهر له وانه ی که شک و گومانیان هه یه، پرسیار بکری، که کی له ئاسمانه وه باران ده نیریتته خوار و عهرزی بی سه وز ده بی، به دَلنیاییه وه ده لی: خَوای گه وره ﷺ! بُو یه ئه م سوپاس کردنه ی خواوه ند ﷺ له سه ره هر که سیک ی ئیماندار پیویست و واجیبه.

ئه گهر ئیماندار ی سوپاسی خواوه ند بکات، ره حمه تی خواوه ند ﷺ وه ک لیزماوی باران به سه ری دا ئه رزیت و له به رامبه ره وتنی (الحمد لله) چاکه یه کی له راده به ده ری لای خواوه ند ﷺ بُو ئه نووسری.

سوپه تی فاطر

۸۱- ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (فاطر/ ۳۴)

«سوپاس به و خوایه ی غه م و په ژاره ی ژبانی دنیا و ترسی ئاخرشه پری قیامه تی لی لاداین، به راستی خَوای ئیمه خوایه کی تاوانبه خش و سوپاسگوزاره و جهزای به خیری خه لک ته داده ته وه به رانبه ره هر چاکه یه ک بیکه ن.»

ئه مه نزا و دوعای به هه شتییه کانه که له به ره زوری ناز و نیعمه ت سه نا

و ستایشی خواوهند ته کهن و نزایه کیشه بۆ ئیمانداران لهم دنیا به دا، بۆ نه وهی، که خواوهند ﷻ سه ختی و دزواریه کانیا ن له سه ر لای دات و سوپاسگوزاری خواوهند ﷻ بن.

سوره تی الصافات

٨٢- ﴿سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۖ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۖ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الصافات/ ١٨٠-١٨٢)

«پاکى و بى عیبى بۆ خواى تۆیه که خواى هیز و شان و شکۆیه و خاوتنه له و وه سفانه ی ته وان وه سفی ته و ی پی ته کهن. سه لامیش له سه ر پیغه مبه ره کان بى. سوپاس و ستایشیش بۆ خوا که پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانه.»

سوره تی ص

٨٣- ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

(ص/ ٣٥)

«خوایه! لیم ببوره و فه رمانه واییه کی وام بى ببه خشه پاش خۆم شایانی که سی تر نه بى، هه ر تۆ به خشنده ی.»

ئه مه دوعا و نزای سوله یمانه ﷻ، دواى ته وه که تووشی مهینه تی هات و و منالیکى بى ده ست و بى فریدرایه سه ر ته خته که ی، هه تا پشت

به‌ستوو نه‌بی به هیز و توانی خوی، سوله‌یمان، که ئه‌مه‌ی دی تۆبه‌ی کرد
و داوای له‌ خوا کرد لئی بیوری.

سوره‌تی غافر

۸۴- ﴿رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ﴾ (غافر/۷)

«خواه! تۆ به‌ میهره‌بانی و زانایی خۆت هه‌موو شتیکت گرتۆته‌وه، ده‌سا
له‌وانه‌ بیووره که تۆبه‌یان کردوو و رپی تۆیان گرتوو ته‌به‌ر و له‌ ئاگری
دۆزه‌خیان بپاریزه.»

۸۵- ﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (غافر/ ۸-۹)

«خواه! بیشیانخه‌ره‌ ناو ئه‌و به‌هه‌شتی عه‌دنه‌وه که گفت پی‌داون، له‌ گه‌ل
هه‌ر که‌س که پیاوی چاک بووبی له‌ باوک و باپیران و ژن و نه‌وه‌یان.
بی‌گومان هه‌ر تۆ خاوه‌ن عیززه‌ت و حیکمه‌تیت. بیشیان پاریزه له‌ سزای
خراب له‌ رۆژی قیامه‌تا و هه‌ر که‌سی تۆ له‌و رۆژده‌ا له‌ سزای خراپی
پاریزی، ئه‌وه‌ میهره‌بانیت له‌ گه‌لی کردوو و به‌ ئاوات گه‌یشتنی مه‌زنیش
هه‌ر ئه‌وه‌یه.»

ئهوانه ی که هه لگری عه پشی خوانه و له دهوری ئهون، خه ریکی ستایش و سه نای خوای گه ووره نه ﷺ و بۆ ئیمانداران داوای لیخۆشبوون نه کهن و ئهم دوعایانه ئه کهن. هه رکه سی ئیمانداریش ده کری و ده توانی بهم جۆره دوعایانه بۆ برای ئیماندار ی بپاریتته وه.

٨٦- ﴿وَأَفِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾ (غافر/ ٤٤)

«من کاری خۆم به خوا ئه سپیرم تا له هه موو نیازیکی خرابی هه ر به دنیازیکم بپاریزی. خوا چاوی له هه موو بهنده کانییه وه.»

ئه مه نزای کابرایه کی ئیماندار له به نی ئیسرائیله له به رامبه ر بانگه وازی قه ومه که ی بۆ هاو به ش دانان بۆ خوا وه نه د ﷺ که به هوی خۆراگری له به رامبه ریاندا و سپاردنی کاروباری خۆی به خوای گه ووره، نه جاتی بوو. خوای گه ووره ﷺ ده فه رمووی: ﴿فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكُرُواْ وَخَاقٍ بِقَالٍ فِرْعَوْنَ سُوْءَ الْعَذَابِ﴾ (غافر/ ٤٥) «خوایش ئه وی له و فرۆفیلانه پاراست که بۆیان ساز کردبوون و سزای به د و نا هه مواریش ده ورو گه مارۆی دهسته و دائیره ی فیرعه ونی دا.»

سوره تی الزخرف

٨٧- ﴿سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا

لَمُنْقَلِبُونَ﴾ (الزخرف/ ١٣-١٤)

«خاۋىنى و بىگەردى بۆ ئو خاۋىيە ئەم ۋەلاخە بەرزانە و ئەم كەشتىيانەي بۆ رام كىردووين و ئىمە لەوانە نەبووين بتوانين لە خۆمانەۋە ئەمانە پراگىر كەين و راميان بکەين و بىيانخەينە ژىر بار. ئىمە ئەيشگەرپىنەۋە بۆ لای خاۋى خۆمان.»

ئەم دوعايە لە كاتى سوار بوونى سەيارە و فرۆكەو كەشتى و يان ھەر شتى تر بى، دەكرى ھەتا مەرۇف يادى نىعمەتەكانى خوا ﷻ بىكات و گەرپانەۋەي خۆي ھەر بۆ لای خوا ﷻ بزانى.

سورەتى الدخان

۸۸- ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ﴾ (الدخان / ۱۲)

«خاۋىيە! ئەم سزايەمان لەسەر ھەلگەرە، بەراستى ئىمە خاۋەن ئىمانين و باۋەردمان بە تۆ ھەيە.»^۱

ئىمامى بوخارى ﷺ دەلى: كافىرەكان (دواي دابەزىنى ئايەت) ووتيان : ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ﴾. پىغەمبەر ﷺ بە سۆزەۋە دوعاي بۆ كردن و خاۋى گەۋرە سزاي لەسەر لادان، بەلام بەرەو كوفىرگەرپانەۋە و خواۋەند لە رېۋزى بەدر تۆلەي لى ستاندنەۋە و ئەمە بوو بە شەئنى دابەزىنى ئەم ئايەتە، كە : ﴿فَازْتَقَبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ... يَوْمَ تَبْطِشُ الْبَطْشَةُ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ﴾ (الدخان / ۱۰-۱۹).^۲

۱- (سید قطب، ترجمہ " فی ظلال القرآن"، ۴/ ۱۰۷۸).

۲- (صحیح): (بخاری (۷/ ۱۰۰۷ و ۱۰۲۰ و ۴۷۷۴) / مسلم (۷/ ۷۲۴۴)).

سوره تی الأحقاف

٨٩- ﴿رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الأحقاف / ١٥)

«خوایه! وام لی بکه سوپاسی ئه و نیعمهت و خیر و به ره که تهت بکه م که داوتمی و به باوک و دایکمت داوه و توانی ئه وه م بۆ بره خسینه کاریکی چاکی واکه م تۆ لئی رازی بی و نه وه م بکه به نه وه یه کی چاک و خوا به رست و خزمه تگوزار و وا من په شیمان بوومه وه له هه ر خرا به یی کرد بیتیم و گه رامه وه بۆ لای تۆو من له موسولمانانم.»

سوره تی القمر

٩٠- ﴿فَدْعَا رَبَّهُ: أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ﴾ (القمر / ١٠)

«خوایه! من به دهست ئه م کافرانه وه به زیو و ژیر که وتوو م، ده ره قه تیان نایه م، یارمه تیم بده و سه رم بکه.»

ئه مه نزا ی نوو حه الظلم دوا ی ئه وه ی، که له لایه ن قه وه که ی به درۆ خرایه وه و به شیتیان زانی. ئه مه نزا ی نوو حه که : ئه ی خوایه! یارمه تیم بکه تا په یامی تۆ به راستی بگه یه نم و حق و راستی سه ر که ویت، چونکه هه ر تۆی یارمه تیده ر و ئیتر به س.^١

وه بروهانه: (بغوی، معالم التنزیل، ٢٢٩/٧).

١- سید قطب، ترجمه "فی ظلال القرآن"، ١٠٨/٦.

سوره تی الحشر

۹۱- ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (الحشر / ۱۰)

«خواه! لیمان خوش بیه و ههروا لهو برایانه یشمان که پیشمان کهوتوون له موسولمان بووناو، کینه و به خیلی مهخه دلمانه وه به رانبه ر به وانه ی باوهرپان به خوا و پیغه مبه ری خوا هه یه، خواه! تو میهره بان و به ره حمی.»

ئه مه نزای و پارانه وه ی که سانی که دوای موهاجرین و ئه نسا، ئیمانیان به خوا هینا و له خوای گه و ره بو ئه مان ده پارینه وه، ئه م بانگه وازییه ی خواوه ند بو پارانه وه بو ئه وان، نیشانه له گه و ره یی و پله و پایه ی ئه وان و ریژدانانیکه بو هاوه لانی پیغه مبه ر. که وایه هه ر چه شنه بوغز و کینه یه ک به رانبه ر به و ئیماندارانه، نیشانه له نافه رمانی پهروه ردگار.

سوره تی الممتحنه

۹۲- ﴿رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ (الممتحنه / ۴)

«خواه! ئیمه پشتمان به تو به ستووه و بو لای تو ها تووینه ته وه و سه ره نجام هه موو هه ر لای تو یه. ئه مه یش به شی که له قسه ی ئیبراهیم و ئه وانه ی له گه لی بوون له گه ل قه ومه بی باوهره که یان.»

٩٣- ﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

(المستحنه / ٥)

«خوايه! مه‌مانكه به مه‌يدانی تاقیکردنه‌وه بۆ کافران به‌وه که زالیان بکه‌ی به‌سه‌رمانا و ئه‌وانیش سزaman بدهن و ئیمه‌یش له ئه‌نجامی ئه‌و سزادانه‌دا دلمان بگۆرێ و لیمان خو‌ش به‌ه. خوايه هه‌ر تۆ خاوه‌ن عیززه‌ت و حیکمه‌تی.»^١

سوره‌تی التحريم

٩٤- ﴿رَبَّنَا أَتَمِّمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التحریم / ٨)

«خوايه! ئه‌و ڕووناکییه‌مان بۆ ته‌واو بکه‌و لیمان خو‌ش به‌ه، تۆ توانی هه‌موو شتیکت هه‌یه.»

به‌هه‌شتیه‌کان له‌ حالیکدا، که به‌ هۆی ئیمان و کرده‌وه‌ی باشیان، ڕووناکیان له‌ به‌رده‌میان و لای راستیانه‌وه‌ ته‌روا، کاتی‌ک که ده‌بینن دوو‌ڕووه‌کان ڕووناکیان له‌ به‌رده‌میان نییه، ئه‌م دوعایه ده‌که‌ن. ده‌لێن که: خواوه‌ند ڕووناکایی ته‌واویان پێ ده‌به‌خشی، که‌چی ئه‌وان (ئیمانداران) خوازیاری نزیک بوونه‌وه‌ی زیاتر له‌ په‌روه‌ردگارن.^٢

١- تاقمیک له زانا‌بان (التفسیر المیسر، ١٠/١٠٥).

٢- (زمخشری، الکشاف، ٩٧/٧).

سوره‌تی نوح

۹۵- ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ ذَيَّارًا ۚ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا﴾ (نوح/ ۲۶-۲۷)

«ئه‌ی په‌روه‌ردگاری من! که‌س له‌م کافرانه به‌سه‌ر ږووی زه‌وویه‌وه مه‌هیلله. تۆ ئه‌گه‌ر لیان گه‌ږنئ و بیان‌ه‌یلته‌وه هه‌موو به‌نده‌کان‌ت گوم‌ږا ئه‌که‌ن و له‌ کافری له‌ حق لادهر به‌ولاوله که‌س به‌وه‌له‌د ناهینن.»

نوح عليه السلام دوا‌ی ئه‌وه، که په‌یامی خوا‌ی گه‌وره‌ی به‌قه‌ومه‌که‌ی گه‌یاند و له‌ ئیمان هینانیان ناهوم‌ید بوو، ئه‌و دوعایه‌ی دژ به‌وان کرد.

۹۶- ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا﴾ (نوح/ ۲۸)

«ئه‌ی په‌روه‌ردگاری من! له‌ گونا‌هی خۆم و دایک و باوکم خۆش بیه و له‌ هه‌ر که‌س خۆش بیه که به‌ خاوه‌ن باوه‌ږی هات‌بته‌ مالم و له‌ هه‌موو پیاوان و ژنانی خاوه‌ن باوه‌ږ خۆش بیه و سته‌مکارانیش له‌ به‌ربادی و فه‌نا چوون به‌ولاوله هه‌چیان بۆ زیاد مه‌که‌!»

سورہ تی الاخلاص

۹۷- ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾ (الإخلاص / ۱-۴)

«تو ئه ی موچه ممه دا! بلی: ئه و شته ی من ئیوه ی بو بانگ ئه کهم
ئه وه یه، که خوا تاک و ته نیایه. هه ر ئه و خویه له ته نگانه دا پشت و
په نیایه. که سی لی نه بوه و له که سیش پهیدا نه بووه. که سیش هاوچه شن و
هاوپایه ی نییه.»

سورہ تی ئیخلاص، سه لماندنی باوه ریی یه کتاپه رستی و خوا به یه ک
زانینه و شره وه ی ئه و باوه ره ده کات و له هه مان حالیشدا باس له
گه وره یی خواوه ند ده کات. ئه م سورہ ته به رابه ره له گه ل دوو له سی به شی
قورٹان. بوخاری له (عبدالرحمن بن عبدالله رضی اللہ عنہ) ده گیریتته وه که : که سی
بیستی، که پیاوی ده لی ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ و دووباره ی ده کاته وه. به یانی
هاته خزمه ت پیغه مبه ر ﷺ و بوی گیرایه وه. - وا ده رده که وت که ئه و
که سه کاری ئه و پیاوه ی پی شتیکی که م بایخ بووی- پیغه مبه ر ﷺ
فه رمووی : «والذی نفسی بیده إنها لتعدل ثلث القرآن.» سویند به و خویه ی
که روحم له دهستی دایه، ئه م سورہ ته به رابه ره له گه ل دوو له سی به شی

قورټان.»^۱ ټم گه وره یی شتیکی غه ریب و سه رسورپه ټنر نییه؛ چونکه ټم یه کتایی یه په یوه ندی به دروونه ویه و ته فسیری به رنامه و یاسای زیانه. بویه ټم سورپه ته زور ټک له هیله کانی سه ره کی حه قیقه تی ټیسلام ده گریته وه.^۲

(ابوهریره رضی الله عنه) ده گریته وه که پیغه مبه ر فهرمووی : « قَالَ اللَّهُ: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَشَتَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ لَنْ يُعِيدَنِي كَمَا بَدَأْنِي وَلَيْسَ أَوَّلُ الْخَلْقِ بِأَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ إِعَادَتِهِ وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا وَأَنَا الْأَحَدُ الصَّمَدُ لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفْنًا أَحَدٌ.»^۳

«خواه ند عليه السلام فهرمووی : نه وهی ټاده م، منی به درو خست، له حالیکا که ټه و مافه ی نه بوو، سووکایه تی کرد، له حالیکا مافی نه بوو، به درو خستنه وه که ی ټه وه بوو که ووتویه تی: هیچ کات زیندووو ناکاته وه، هه ر به م جوړه که خه لقی کردووو. ټم ووتویه له حالیکدایه که خولقاندنی یه که م جار له زیندوو کردنه وهی هاسانتر نییه. به لام سووکایه تییه که ی ټه وه یه که: خوا خواه نی مناله، له حالیکدا که من بی نیاز و ته نیام که

۱- (صحیح): (بخاری (۱۳/۵۰۶۶۳) / ابوداود (۱۴۶۳)).

۲- اسید قطب، ترجمه " فی ظلال القرآن"، ۶/ ۹۹۲-۹۹۷.

۳- (صحیح): (بخاری (۱۳/۵۰۶۶۳) و ۴۹۷۵). وه بروانه : (ابن کثیر، تفسیر القرآن العظيم، ۸: ۵۲۹).

له کهس نه بووه و کهسیشی لی پهیدا نه بووه. و کهسیش هاوچه شن و
هاوپایه ی نییه.»^۱

سوره تی الفلق

۹۸- ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾ (الفلق / ۵-۱)

«بلی: من په نا ئه گرم به پهروه ردگاری پرووناکیی به ره به یان. له شهړ و
خرابه ی هه رچی ئه و پهروه ردگاره درووستی کردووه. له شهړ و خرابه ی
تاریکه شه و و کاتی که ئه و تاریکه شه وه ئه چینه ناو هه موو شتیکه وه. واته
له و شهړ و خرابانه ی له تاریکه شه ودا پرو ئه دهن. له شهړ و خرابه ی
ژنانی جادوو گه ریش که تاله بهن و ده زوو گری ئه دهن و فووی پیا ئه کهن
و ورده تفی لی ئه پرژینن. له شهړ و خرابه ی مروفی حه سوودیش له کاتی
حه سه د بر دنه که یانا.»

سوره تی الناس

۹۹- ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ
الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝﴾ (الناس /
۶-۱)

۱- بۆ زانیاری زیاتر بره وانه: (ابن کثیر، تفسیر القرآن العظيم، ۵۲۷/۸-۵۳۴)

«بلی: من په‌نا ته‌گرم به‌په‌روه‌ردگاری هه‌موو ئاده‌میزاد و په‌رییان. ته‌و په‌روه‌ردگاره‌ی که پادشای هه‌موو ئاده‌میزاد و په‌رییانه. که خوا و په‌رستراوی هه‌موو ئاده‌میزاد و په‌رییانه. په‌نا ته‌گرم به‌و خوا به‌ شه‌رو خراپه‌ی ته‌و شه‌یتانه وه‌سوه‌سه خه‌ره دلانه که هه‌ر که ناوی خوا هینرا ته‌کشیته دواوه. ته‌و شه‌یتانه که وه‌سوه‌سه و توویره ته‌خاته سنگی خه‌لک. له‌په‌ری و له‌ئاده‌مزاد...»

ئهم دوو سوپه‌ته رینوونی خواوه‌نده بو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی و ئیمانداران. ته‌و رینوینییه‌یه که په‌نا به‌رنه به‌ر قاپی ره‌حه‌تی په‌روه‌ردگار له‌هه‌ر شتی ترسناک، له‌په‌نهانی و له‌ناشکاری‌دا بی. چ که‌م بی و چ زیاد بی، چ بناسری و چ نه‌ناسراو بی...^۱

له‌هه‌مبه‌ر گه‌وره‌یی ئهم سوپه‌تانه‌دا چه‌ند به‌لگه و ریوایه‌ت هه‌یه، له‌وان - له‌(عقبه‌بن عامر رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) ریوایه‌ت کراوه که پیغه‌مبه‌ر صلی‌الله‌تعالی‌علیه‌وآله‌وسلم فه‌رمووی: «أُنزِلَتْ عَلَيَّ آيَاتٌ لَمْ يَرِ مِثْلُهَا قَطُّ الْمَعُودَتِينَ»^۲ «چه‌ند ئایه‌تیکم بو دابه‌زی که وه‌ک ته‌وان هه‌یج کات نه‌بیندراون که ته‌وانیش ئایاتی مه‌عوژه‌ته‌بن». له‌(جابر رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) ریوایه‌ت کراوه که پیغه‌مبه‌ر صلی‌الله‌تعالی‌علیه‌وآله‌وسلم فه‌رمووی: «إِقْرَأْ يَا جَابِرُ!» «ئه‌ی جابیر! بخوینه!» و وتم: به‌دایک و باوکه‌وه به‌قوربان‌ت بم، چ بخوینم؟ فه‌رمووی: «إِقْرَأْ "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" و "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

۱- به‌روانه: (سید قطب، ترجمه "فی ظلال القرآن"، ۹۹۸/۶-۱۰۰۷)

۲- (صحیح): (مسلم (ز ۱۹۲۸ و ۱۹۲۷) / ترمذی (ز ۲۹۰۲ و ۳۳۶۷)).

النَّاسَ". «منیش ئەو دوو سوپه‌ته‌م خویند. فه‌رمووی : «إقرأ بهما، ولن تقرأ
بمثلهما». «بیانخوینه که هیچ کات وه‌ک ئەوانت نه‌خویندووه.»^۱

- عائشه - رضی الله عنها - ده‌فه‌رمووی: هه‌ر شه‌وی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ
کاتی خه‌وتنی ده‌هات، ده‌سته‌کانی لیک نزیک ده‌کرده‌وه و ئەم دوو
سوپه‌ته‌ی ده‌خویند و فوی به به‌ره‌ده‌سته‌کانی دا ده‌کرد و تا ئەو راده‌ی که
بیتوانیبایه، ده‌سته‌کانی به جه‌سته‌ی دا ده‌کیشا. سه‌ره‌تا سه‌ری و دواتر
ده‌م و چاوی و دواتریش لای پیشه‌وه‌ی جه‌سته‌ی مه‌سح ده‌کرد و سی
جار ئەو کرده‌وه‌ی دووباره ده‌کرده‌وه.^۲

(ابن عباس ؓ) ده‌فه‌رمووی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی : «الشَّيْطَانُ
جَائِمٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى خَسَّ وَإِذَا غَفَلَ وَسَّسَ».
«شه‌یتان له‌سه‌ر دلی بنیاده‌م هه‌لتروشکاوه، هه‌ر کات بنیاده‌م خه‌ریکی
زیکر و یادی خواوه‌ند بی‌ت، ئەوا ده‌کشیته‌وه و به پیچه‌وانه ئە‌گه‌ر له‌یادی
خوا غافل و بی‌تا‌گا بی‌ت، وه‌سوه‌سه‌ی ئە‌کات.»

۱- (حسن): (نسائی (ز ۵۴۱) / ابن حبان (ز ۷۹۶)).

۲- (صحیح): (بخاری (ز ۵۷۱۸) / ابوداود (ز ۵۰۵۸)).



بمشی دووم

ویرد و نزاکانی پیغمبر ﷺ





۱- گه‌وره‌یی زی‌کرو ته‌زییحات

(۱-۱) گه‌وره‌یی زی‌کرو

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾
(البقره/۱۵۲)

(ئیوه به زمان باسی من بکه‌ن و به دل یادم بکه‌ن و بی گوئییم مه‌که‌ن
تا منیش پاداشتان بده‌مه‌وه. سوپاسی نیعمه‌ته‌کانم بکه‌ن و کوفرانی نه‌و
هموو نازو نیعمه‌ته‌مه‌که‌ن که پی‌م به‌خشیون و له‌به‌رچاوتان بی.)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾ (الأحزاب/۴۱)

(ئی ئه‌و که‌سانه‌ی که ئیمان‌تان هیناوه به‌خوا و پی‌غه‌مبه‌ری خوا!!
ناوی خوا به‌زوری به‌ینن و زور زور بلین (یا‌الله یا‌الله).)

﴿وَالَّذِكْرُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَالَّذِكْرُ لِلَّهِ أَغْدًا اللَّهُ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾
(الأحزاب/۳۵)

(ئه‌و پیاوانه و ئه‌و ژنانه‌ی ناوی خوا زور ئه‌به‌ن و یادی ئه‌که‌ن، ئه‌وانه
خوا له‌گونا‌هیان خوش بووه و پاداشیکی گه‌وره‌ی بۆ ئاماده‌کردوون.)

﴿وَأَذْكُرُ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الأعراف/ ۲۰۵)

(زیکری خودای خۆت بکه له نه‌فسی خۆتدا به زاری و کزی و داماموی و ترسه‌وه. ته‌گه‌ریش به زوبان زیکرت کرد با ده‌نگت له ئاشکرای که‌متر بی، له به‌یانی و ئیواره‌دا و له هه‌موو کاتدا ناوی خودا به‌ینه و له‌وانه مه‌به که له یاد و ناوی خودا بی‌تاگان.)

پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمووی: (مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ).^(۱)

(نموونه‌ی ته‌و که‌سه‌ی که یادی خواوه‌ند ته‌کات و ته‌و که‌سه‌ی که یادی خوا ناکات، وه‌ک زیندوو و مردوو وایه.)

(ئایا ئیوه ئاگادار نه‌که‌مه‌وه له باشتربنی کرده‌وه‌کانتان که له لایه‌ن به‌روه‌رده‌گارتان پاکترو خاوبن‌تره و پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمووی :

(يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ

۱- (صحیح): (بخاری (۶۴۰۷) / مسلم (۱۸۵۹)).

إِلَى شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي مَنَسَى أَتَيْتُهُ هَرُولًا.^(۱)

(خوای گه وره له هه دیسی قودسی دا ده فهرمووی : من له گهل گومانی عهبدی خوّم، هه ر کات یادی من بکاته وه، من له گه لیامه، ئه گه ر له خه لوه تا یادی من بکاته وه، منیش له خه لوه تا یادی ئه وه ده کم، وه ئه گه ر له ناو کوڤرێکدا یادی من بکاته وه، وا منیش له کوڤرێکی باشتەر له وی یادی نه کم، ئه گه ر به قه رای بستی بۆ لای من بجۆلێ، من به قه رای زیراعێ بۆ لای ئه وه نزیک ئه بمه وه و ئه گه ر ئه وه به قه رای زیراعێ (گه زێ) بۆ لای من بی، من به قه رای دوو زیراع (دوو گه ز) بۆ لای دیم و ئه گه ر به پیاسه بۆ لای من بی، من به په له و هه لاتن بۆ لای ئه وه دیم.)

له (عبدالله بن بُسر ؓ) ده گیرنه وه که پیاویک ووتی : ئه ی پیغه مبه ری خوا ؓ ! کار و چالاکیه کانی ئیسلام زۆرن، شتیکم فیر بکه که په نای بۆ به رم . پیغه مبه ر ؓ فهرمووی: (لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ).^(۲)

(هه میشه و به رده وام زمانت به زیکر و یادی خوا ته ر بی.)

۱ (صحیح): (بخاری (۷۴۰۵) / مسلم (۶۹۸۲ و ۶۹۸۱ و ۷۰۰۸)).

۲ (صحیح): (احمد، المسند (۱۷۶۹۸) / ترمذی (۳۳۷۵)).

ههروها پیغه مبه ر ۛ فهرموویانه: (مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: ﴿الْم﴾ حَرْفٌ؛ وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ)^(۱)

(هه ر که س بیتیکی قورئان بخوئنی، خوای گه و ره چاکه یه کی بو
ده نووسی و هه ر چاکه یه کیش به ده به رابه ر بو ی حساب ده کری. من
نالیم: ﴿الْم﴾ بیتیکه، به لکه: (الف) یه ک بیت، (لام) یه ک بیت وه (میم)
یه ک بیته.)

(عقبه بن عامر ۛ) ده فهرمووی: له سه ر هه یوانی مزگه وت بووین که
پیغه مبه ر ۛ هاته ده ری و فهرمووی:

(أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَعْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ
كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْمٍ وَلَا قَطِيعَةٍ رَحِمَ؟)

(کام له ئیوه چه ز ده کات، که هه ر به یانییه ک، بجیته (بطحان) یان
(عقیق) و به دوو وشتری بارکراو بگه ریته وه، بی ئه وه ی که گونا هیکی
ئه نجام داییت و یان صله ی ره حمی بچریبی؟)

۱- (صحیح): (ترمذی (۲۹۱۰ ز) / بخاری، التاريخ الكبير (ب ۲۱۶)).

ووتمان: نهى پښه مېر خوا ۛ! ئيمه پيمان خوښه. فه رمووى : (أَفَلَا
بَعْدُو أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ، أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ
مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ، وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ
الْإِبِلِ).^(۱)

(هه ركه س بجيته مزگهوت و دوو ثايهت له قورثاني پېرؤز فير بى،
يان بيخوينيته وه، بؤ وى له دوو وشتر باشتړه و نه گهر سى ثايهت بى، له
سى وشتر و چوار ثايهت له چوار وشتر و به پي ژومارهى ثايه ته كان به
قهراى هه مان ژوماره وشتر بؤى باشتړ و به كه لك تره).

هه روه ها پښه مېر ۛ فه رموويانه : (مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ
مِنْ اللَّهِ تِرَةٌ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ تِرَةٌ).^(۲)

(هه ركه س له شوئي دابنيسي و يادى خوا نه كات، له لايه ن خوا وه نده وه
زيانى پنده گات و هه ركه سيش له سه ر ته نيش بكه وېت و له يادى خوا
غافل و بى تاگا بيت، بؤ هم بى تاگايى و غه فله ته ش له لايه ن خوا وه زيانى
پنده گات).

۱- (صحيح): (مسلم (۱۹۰۹ ز) / ابوداود (۱۴۵۸ ز)).

۲- (صحيح): (ابوداود (۴۸۵۸ ز) / بيهقي، (شعب الايمان (۵۴۵ ز)).

بِیَغَمْبَهْر ۞ فَرَمَوِی: (مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَّقْعَدًا لَّا يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
وَيُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ۞ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنْ دَخَلُوا الْجَنَّةَ
لِلثَّوَابِ).^(۱)

(هەر تاقمیک له ناو کۆرپنکدا دابنیشن و لهو کۆرو مه جلیسه دا یادی
خوای (الله) تیدا نه کری و سه له وات له سه ر بیه مبه ره که ی نه ده ن، نه گه ر
چی بچه ناو به هه شتیش، له رۆزی قیامه تا تووشی داخ و خه فه ت ده بن.)
بِیَغَمْبَهْر ۞ دَه فَرَمَوِی: (مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ
فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِنْفَةِ حِمَارٍ وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ).^(۲)

(هیچ تاقمیک له کۆر و مه جلیسکدا که یادی خوای تیدا نه کراوه،
هه لئاستن و جیی ناهیلن، مه گه ر وه ک نه وه وایه که له سه ر لاشه ی
وه لاغیک هه ستابن و داخ و خه فه ت دایگر تبتین.)

(۱-۲) گه وره یی ته زبیحات و ستایش و ته هلیل و ته کبیر

بِیَغَمْبَهْر ۞ دَه فَرَمَوِی: (مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ

۱- (صحیح): (احمد، المسند (۹۹۹۶۵) / ابن حبان (۵۹۱ و ۵۹۲)).

هه ر کات و ساتنکی زیانی نهم دونیا به، به بی یادی خوا بچینه سه ر، له رۆزی قیامه تا ده بینه هوی خه-
فه ت.

۲- (صحیح): پروانه سه رچاوه ی بیه شتر.

خَطَّتْ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.^(۱)

(هەر کهس بۆزانه سه‌د جار بلی «سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ» گونا‌هه‌کانی ده‌به‌خشرین، نه‌گه‌ر چی تاوانه‌کانی به‌قه‌رای که‌ف و خاشاکی سه‌ر به‌حر بن.)

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووی: هەر کهس ده‌ جار ئەو دوعایه بکات، وه‌ک نه‌وه‌ وایه که‌ چوار که‌س له‌ نه‌وه‌کانی ئیسماعیلی ئازاد کردبی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).^(۲)

(هیچ خوا‌به‌ک نی‌یه جگه‌ له‌ خ‌وای گه‌وره‌ که‌ (الله)یه، تاک و ته‌نیا‌یه و ها‌وبه‌شی نی‌یه. ده‌سته‌لآت و ستایش هەر بۆته‌وه‌ و توانی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا هه‌یه.)

وه‌ ده‌فه‌رمووی: دوو وشه‌ هه‌ن که‌ له‌سه‌ر زار سو‌کن و به‌ ئاسانی ده‌وترین، له‌ میزانی قیامه‌تا قورسن و لای به‌روه‌ردگار ﷻ خۆشه‌ویستن و نه‌ویش: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ).^(۳)

(الله) پاک و بی‌خه‌وشه‌ و ستایشی ئەو ده‌که‌م، خوا‌گه‌وره‌ و پاک و بی‌خه‌وشه‌.)

۱ (صحیح): (بخاری (ز ۶۴۰۵) / مسلم (ز ۷۰۱۸)).

۲ (صحیح): (بخاری (ز ۶۴۰۴) / مسلم (ز ۷۰۲۰)).

۳ (صحیح): (بخاری (ز ۶۶۸۲ و ۶۴۰۶ و ۶۴۰۷) / مسلم (ز ۷۰۲۱)).

هه‌روه‌ها ده‌فهرمووی: ئه‌گهر من بلیم: (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ) لای من له‌و شته‌ی که خوڤی به‌سه‌ردا هه‌لاتوو «واته: هه‌موو دونیا» خو‌شه‌ویست‌تره.^(۱)

هه‌روه‌ها ده‌فهرمووی: (أَيَعْزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: (يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ).^(۲)

(ئایا هیچ کام له‌ ئیوه‌ ناتوانی که رۆژانه هه‌زار چاکه‌ی ده‌ست که‌وی؟ کابرایه‌ک، که له‌ وی بوو، پرسیا‌ری کرد: چۆن به‌کی له‌ ئیمه‌ ده‌توانی هه‌زار چاکه‌ وه‌ده‌ست بی‌نی؟ فهرمووی: هه‌ر که‌س سه‌د جار بلی: سبحان الله، ئه‌وه هه‌زار چاکه‌ی لای خوا ﷻ بو‌ ده‌نووسری، یان هه‌زار له‌ گونا‌هه‌کانی ده‌به‌خسری.)

پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: (يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (قُلْ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).^(۳)

(ئه‌ی عه‌بدوللا کور‌ی قه‌یس! ئایا ر‌ینو‌ینیت بکه‌م بو‌ خه‌زنه‌یه‌ک له‌ خه‌زنه‌کانی به‌هه‌شت؟ ووت‌م: به‌لی ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷻ! فهرمووی:

۱- (صحیح): (مسلم) (ژ ۷۰۲۲) / ترمذی (ژ ۳۵۹۷).

۲- (صحیح): (مسلم) (ژ ۷۰۲۷) / ترمذی (ژ ۳۴۶۳).

۳- (صحیح): (بخاری) (ژ ۷۳۸۶ و ۴۲۰۲ و ۶۶۱۰) / مسلم (ژ ۷۰۴۳).

بَلَىٰ: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).

ههروهه ها پیغمبه ر ﷺ فهرموویانه : (أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا يَضُرُّكَ بَأْيُهُنَّ بَدَأْتُ).^(۱)

(چوار وشه لای پهروه ردگار له هه موو وشه کان خو شه ویست ترن : سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، به هه ر کام له و وشانه دهست پی بکه ی، کیشه ی نییه).

دهسته کیه ک هاته خزمه تی پیغمبه ر ﷺ و ووتی : شتپکم فیر بکه تا له به ری بکه م و بیه ویردی سه ر زمانم. پیغمبه ر ﷺ فهرمووی : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ). کابرا که ووتی : نه م رستانه هی پهروه ردگارن، بُو خوم چی بَلِیم ؟ پیغمبه ر ﷺ فهرمووی: بَلَىٰ: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي).^(۲)

(پهروه ردگار! لیم خو ش بیه، و په حمم پی بکه و رینوینیم بکه (بُو رینگای راست) و رزق و روژیشم پی بده).

هه رکاتی که سیک موسولمان نه بوو، پیغمبه ر ﷺ فیری نویزی ته کرد و له پاشان فرمانی پی ده کرد که به م جوړه دوعا بکات:

۱- (صحیح): (مسلم (۵۷۲۴ و ۵۷۲۵) / ابن ماجه (۳۸۱۱)).

۲- (صحیح): (مسلم (۷۰۲۳)).

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي).^(۱)

(خواه‌لیم خوش به‌و به‌حمم پی بکه‌و ری‌نمایم بکه‌و و له‌ش ساغ و سه‌لامه‌تم بکه‌و و ری‌وزیم بده).

و (إِنْ أَفْضَلَ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَإِنْ أَفْضَلَ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).^(۲)

(باشترین پاران‌هوه (الحمد لله) کردنه و باشترین زیکر بریتنی یه‌له ووتنی (لا اله الا الله)).

(باقیات صالحات) واته : ته‌و کاره باشانه‌ی که‌ئاسه‌واریان ده‌مینیت‌ه‌وه؛ بریتین له : (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ).^(۳)

ته‌بوهوره‌پرته‌هه : (جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ مِنَ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَا وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فَضْلٌ مِنْ أَمْوَالٍ يَحْجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ قَالَ أَلَا أُحَدِّثُكُمْ إِنْ أَخَذْتُمْ أَدْرَكْتُمْ مِنْ سَبَقِكُمْ وَلَمْ يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ تُسَبِّحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ

۱- (صحیح): (مسلم (۷۰۲۶) / ابن‌ماجه (۳۸۴۵)).

۲- (صحیح): (ترمذی (۳۳۸۳) / ابن‌ماجه (۳۸۰۰)).

۳- (صحیح): (نسائی، السنن الکبری (۱۰۶۸۴)).

كُلَّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ^(۱)

(چەند فەقیرێک هاتنە خزمەتی پیغمبەر ﷺ و وتیان: دەولەمەندەکان، جگە لە خۆشی ئەم دنیایە، پلە بەرزەکانی بەهەشت و نێعمەتە هەمیشەییەکانیشیان بۆ خۆیان مسۆگەر کردوو، چونکە هەر وەک ئێمە نوێژ دەکەن، بە رۆژوو دەبن و بە هۆی پاره و سامانیان فەرزێ جەج و عەمەر بە جی دین و جیهاد دەکەن و خێرو خیراتیش دەکەن. (بەلام ئێمە ناتوانین ئەم کارە باشانە ئەنجام بدەین) پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ئایا فێری کردەوهیەکتان نەکەم کە بی‌توو ئەنجامی بدەن، دەگەن بەوانەی کە پیش ئێوە کەوتوون و دەبنە باشتەری ئێوە کەسانەی کە لە گەڵ ئێوەنە و جگە لەو کەسانەی کە ئێوە کردەوه هاوشێوەی ئێوە ئەنجام ئەدەن، هیچ کەسێ‌تر بە ئێوە ناگات؟ ئێوە کردەوهش ئەمەیه، کە دواى هەر نوێژیکی فەرز، سى و سى جار (سبحان الله) و سى و سى جار (الحمد لله) و سى و سى جار (الله اکبر)، بڵێن.

(ابن المعلی ؓ) : (كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ أَجِبْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي فَقَالَ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ ﴿۱﴾ اَسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ﴿۲﴾ ثُمَّ قَالَ لِي لَأُعَلِّمَنَّكَ سُورَةَ هِيَ

۱- (صحیح): (بخاری (۸۴۳/۶۳۲۹) / مسلم (۱۳۷۶/۱۳۷۶)).

أَعْظَمُ السُّورِ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَخَذَ يَدَيَّ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ قُلْتُ لَهُ أَلَمْ تَقُلْ لَأَعْلَمَنَّكَ سُورَةٌ هِيَ أَعْظَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيْتَهُ.^(۱)

(له مزگه‌وتی پیغه‌مبهر ﷺ نویژم ده‌کرد، که پیغه‌مبهر بانگمی کرد. وه‌لام نه‌دایه‌وه، دواتر ووتم: ئە‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ! خه‌ریکی نویژ کردن بووم. پیغه‌مبهر فه‌رمووی: مه‌گه‌ خوا‌ی گه‌وره نه‌یفه‌رمووو:

﴿اَسْتَجِیْبُوا لِلّٰهِ وَلِلرَّسُولِ اِذَا دَعَاكُمْ لِمَا تَحْیِیْكُمْ﴾ (الأنفال / ۲۴) (به گوئی خوا و پیغه‌مبهری خوا بکه‌ن که بانگتان ئە‌کات بو کار‌ی که هوی به‌ختیاری ئە‌به‌دییه). له‌پاشان پئی فه‌رموووم: به‌ر له‌وه‌ی که له‌ مزگه‌وت بجیته ده‌ره‌وه، سوږه‌تیک، که گه‌وره‌ترین سوږه‌تی قورئانه، فی‌رتی ئە‌که‌م. دواتر ده‌ستی گرتم و کاتی ویستی له‌ مزگه‌وت بجیته ده‌ر، پیم ووت: ئە‌ی پیغه‌مبهری خوا ﷺ! مه‌گه‌ر نه‌تفه‌رموو، که گه‌وره‌ترین سوږه‌تی قورئانت فی‌ر ئە‌که‌م؟ فه‌رمووی: ئە‌و سوږه‌تی (حمد) فاتحه‌یه که جه‌وت ئایه‌ته و له‌ هه‌موو نویژیکدا دووباره ئە‌بیته‌وه و ئە‌وه، هه‌مان قورئانی گه‌وره‌یه، که به‌ من دراوه‌و بۆم دابه‌زیوه).

هه‌روها پیغه‌مبهر ﷺ فه‌رمووی: (كَلِمَتَانِ خَفِیَّتَانِ عَلَی اللِّسَانِ، ثَقِیْلَتَانِ

۱- (صحیح): (بخاری (۷۰۳ و ۴۷۴ و ۵۰۰۶) / ابوداود (۱۴۶۰)).

فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ).^(۱)

دوو ووشه هه ن كه له سه ر زووبان سوكن و له ته رازوو ی كرده وه كاندا قورسن و به لای خوای میهره بان ﷺ خوشه ویستن. ئه ویش بریتن له ووتنی: (الله) پاك و بی خه وشه و ستایشی ئه و ده كری، خوا گه و ره و پاك و بی خه وشه.

(۱-۳) شیوازی ته زیحات كردنی پیغمبه ﷺ

(عبد الله بن عمرو ؓ) ده فه رموو ی: (رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَغْقِدُ التَّسْنِيحَ بِيَمِينِهِ).^(۲)

(پیغمبه ری خوام ﷺ بینی، كه به ده ستی راستی ته سبیحاتی ده كرد و ئه ی ژمارد).

(۱-۴) چهند نموونه یه ك له دوعا و نزاکانی پیغمبه ﷺ

زۆربه ی دوعا و نزاکانی پیغمبه ﷺ به م شیوه بوون كه ده یفه رموو: ﴿

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾ (البقره/۲۰۱)

۱- (صحیح): (بخاری) ۶۶۸۲ و ۶۴۰۶ و ۷۵۶۳ / (مسلم) (۷۰۲۱).

۲- (صحیح): (ابوداود) (۱۵۰۴) / بیهقی، السنن الکبری (۳۱۴۸).

«خودایا! له دونیادا چاکه‌مان پی بیه‌خشه و له رۆژی قیامه‌تیشدا پاداشی چاکمان پی بیه‌خشه و له سزای ناگر بمانپاریزه.»^۱

(اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ).^۲ «په‌روه‌ردگارا! دین و ئایینم چاک بکه، که له به‌رامبه‌ر تاوانه‌کان و تیداچوونه‌کان ده‌مباریزێ، هه‌روه‌ها ته‌و دونیایه‌ی که تیندا ده‌ژیم و پاشه‌رۆژیشم که بۆ لای ته‌گه‌رپنمه‌وه (چاک بکه). وه‌ زیانی من بکه‌ هوکارنیک بۆ زیده‌ بوونی کاره‌ باشه‌کان و مردنیشم بکه‌ به‌ ئامرازیکێ ده‌ربازبوونم له‌ هه‌ر به‌دی و خراپیه‌ک.»

«پینغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: داوام له‌ خواوه‌ند ﷻ کرد که فی‌رم بکه‌. خوای گه‌وره ﷻ فه‌رمووی: بلی: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمِي فَتَوَفَّنِي إِلَيْكَ وَأَنَا غَيْرُ مُقْتُونٍ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبًّا يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ.»^۳ «په‌روه‌ردگارا! داوات لیده‌که‌م که توانای ته‌نجامدانی کاره‌ باشه‌کان و ته‌رک کردنی کاره‌ خراپه‌کانم پی بیه‌خشی. هه‌روه‌ها، خو‌شه‌ویستی هه‌زاران، وه‌ لی‌بوره‌یه‌ی خۆتم پی بیه‌خشی و تۆبه‌م قبول بکه‌ی. په‌روه‌ردگارا! هه‌رکات

۱- (صحیح): (بخاری (۴۵۲۲ و ۶۳۸۹) / مسلم (۷۰۱۶) / ابوداود (۱۵۲۱)).

۲- (صحیح): (مسلم (۷۰۷۸)).

۳- (صحیح): (بخاری (۴۱۷۲)).

ويست له سهر نه وه بوو كه عېده كانت تاقي بكه يته وه، من به بې
تافېكر دنه وه بو لاي خوت بېه وه. پېروهر دگارا! دؤستايه تي و خوښه ويستی تۆ
و خوښه ويستی كه سي كه تۆي خوښ ته وي، وه كرده وه يه ك كه من له
خوښه ويستی تۆ نزيك بكاته وه، له تۆ داوا ده كه م.



۲- زيكړه كاني بانگ و ثيقامه

(۱-۲) زيكړه كاني بانگ

(اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى
الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.)^(۱)

۱- (صحيح): (مسلم (۸۶۸) / له فزه كې له وېيه. (۱۱۹۶). له بانگي به يانيدا دواي حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، دو
بار الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ ده كوتړي.)

(صحيح): (ابن ابی شيه، المصنف (ب ۱۲۳۶)).

به بېي فهرمووده ي بېغه مېر بانگ بېزه كان له رؤزي قيامه ندا. مليان له هي هه موو كه س دريژ تره.
(صحيح): مسلم (۸۷۸ او ۸۷۹) / ابن ماجه (۷۲۵).

يه كې له مهرجه كاني درووستي بانگ، كاتي نه وه، نه گينا درووست نيه. وه به لام نه وه، كه له سهرده مي
بېغه مېر، به يانيبان دو بانگ ددوران، يه كه ميان بانگي به ياني نه بووه، به لكوو راگه ياندينك بووه كه له
مانگي پيرؤزي رهمه زاندا بو هه ستانه وه خه لك بو پارشيؤ كردن ددرا. هه روه ك عېدوللاي كوربي
مه سعوود، ده گيرېته وه «عن النبي ﷺ قال: لَا يَنْفَعُنْ أَحَدَكُمْ أَذَانٌ بَلَالٍ مِنْ سُحُورِهِ فَإِنَّهُ يُؤْذِنُ بِلَيْلٍ لِيَرْجِعَ

(۲-۲) ئەو دوعایەنە ی لە کاتی بانگدان دا دەکرێن.

هەر چیه‌ک که بانگ‌بێژ دە‌ی‌لێت، دە‌بێ‌ بی‌سەرە‌که‌ی دووبارە‌ی بکاتە‌وه‌، جگه‌ له‌ : (حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، وَحَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ)، که‌ له‌ وه‌‌لامدا ئە‌لێت : (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).^(۱)

هه‌روه‌ها ب‌لێت : (وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا).^(۲)

(وه‌ شایه‌تی ئە‌ده‌م که‌ هه‌یج خوایه‌ک نییه‌ که‌ شایه‌نی په‌رستن ب‌یت، جگه‌ له‌ (الله)، تاک و ته‌نیا به‌ و هاو به‌شی نییه‌ و موحه‌مه‌د ﷺ به‌نده‌ و نێردراوی خوا به‌. من له‌ وه‌ی که‌ (الله) ﷺ په‌روه‌ردگار مه‌ و محمد ﷺ پیغه‌مبه‌رمه‌ و ئیسلامیش دین و ئایینه‌، زۆر خوشحال و رازیم.)

قَاتِبُكُمْ وَلِيْنَهُ نَانُكُمْ. «پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: هه‌یج کام له‌ ئیوه‌ رێگر مه‌بن له‌ به‌رده‌م بانگدانی بیلال له‌ کاتی پارشبو‌دا؛ چونکه‌ ئە‌و یۆ ئە‌وه‌ بانگ ده‌دا هه‌تا ئە‌و که‌سانه‌ی له‌ ئیوه‌ به‌خه‌به‌رن، ئاگادار بکاته‌وه‌ و نه‌وانه‌شتان که‌ له‌ خه‌ودانه‌، هه‌لبه‌ستینییت.» ته‌نانه‌ت مه‌ودای دوو بانگدانه‌ که‌م بووه‌، عاتیشه‌ ﷺ ده‌گیرینیته‌وه‌ که‌ : «قال رسول الله ﷺ: إِذَا أَدْنَى بِلَالٌ فَكَلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَدِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، قُلْتُ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَضَعُ هَذَا.» «پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: هه‌ر کات که‌ بیلال بانگی‌دا، بخۆن و بخۆنه‌وه‌، هه‌تا کو‌ری (ام مکتوم) بانگ نه‌دات. ووتم : نینوانی ئە‌و دوو بانگه‌ ئە‌و نه‌ندازه‌ نییه‌، مه‌گه‌ر ئە‌وه‌ که‌ ئە‌و له‌ مینه‌به‌ر ب‌ینه‌ خوار و ئە‌وه‌ی تریش ب‌چینه‌ سه‌ر(بانی: مه‌ودا که‌ی که‌مه‌).»

فه‌رمووده‌کان (صحیحین) به‌ ر‌یوایه‌تی: (احمد، المسند (ژ ۲۵۲۲) / بخاری، الادب المفرد (ژ ۶۹۳)).

۱- (صحیح: (مسلم (ژ ۸۷۶) / ابوداود (ژ ۵۲۷)).

هه‌ر که‌س ئە‌م زیکه‌ر به‌ باشی بکات، ئە‌چینه‌ ناو به‌هه‌شت.

۲- (صحیح: (مسلم (ژ ۸۷۷) / ابوداود (ژ ۵۲۵) / ترمذی (ژ ۲۱۰)).

هه‌ر که‌س ئە‌و زیکه‌ر بکات، گو‌ناهه‌کانی ده‌به‌خشرین.

دوای ثهوه که بانگ بیژر که لیمه‌ی شایه تیدانی ووت، ثم زیکره ده خویندریت.^(۱)

(۲-۳) دوای دانه و بانگ و بهر له قامهت کردن

دوای وه لأم دانه وهی بانگ بیژر، سه له وات بنیره بو سه ر پیغمبر ﷺ.^(۲)
 (دوای ناردنی سه له وات بو سه ر پیغمبر ﷺ) ده ووتریت: (اللَّهُمَّ رَبِّ
 هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا
 مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ^(۳))، (إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ)^(۴)

(پهروهرد گارا! نهی خوای ثم بانگه وازه ته واره و نویزه دامه زراوه،
 بیه خشه به پیغمبر (الوسيله: که شوینیکه له به هشتا) وه ههروه ها
 گه وره‌یی که پله‌یه کی به رزه. و بیگه‌یه نه بهم شوینه لیها توویه‌ی که
 به لیئت پیداوه. (به راستی که تو خلاف وعده ناکه‌یت.)

ئیماندار له نیوان بانگ و قامهت دا بو خو‌ی بپارێتهوه، چونکه دوعا و
 نزا‌ی تهو کاته رهت ناکرێتهوه.^(۵)

۱ - (صحیح): (ابن خزیمه (ز ۱۲۲)).

۲ - (صحیح): (مسلم (ز ۸۷۵) / ابوداود (ز ۵۲۳) / ترمذی (ز ۳۶۱۴)).

لهم زیکره ده‌بینه هوی شه فاعه‌تی پیغمبر ﷺ بو نه‌نجامده‌ره‌که‌ی.

۳ - (صحیح): (بخاری (ز ۶۱۴) / ابوداود (ز ۵۲۹)).

۴ - (صحیح): (بیهقی، السنن الکبری (ز ۲۰۰۹) والدعوات الکبیر (ز ۴۹)).

۵ - (صحیح): (احمد، المسند (ز ۱۳۳۵۷) / ابن خزیمه (ز ۴۲۶ و ۴۲۷)).

(۲-۴) دعای قامت

(اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.)^(۱)

(اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.)^(۲)



۳-دوعا کانی پاک و خاوینی

(۳-۱) دعای چوونه سهرئاو

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ.)^(۳)

((به ناوی خوا) په‌روه‌ردگارا! په‌نا ته‌گرم به‌تو له جنوکه و

شه‌یتانه‌کانی پیس و چه‌پهل له‌نیرو مینه‌کان.)^(۴)

۱- (صحیح): (بخاری (۶۰۵)).

۲- (صحیح): (ابن ابی شیبہ، ب ۱، ل ۲۳۱).

۳- (صحیح): (بخاری (۶۳۲۲ و ۱۴۲) / مسلم (۸۵۷ و ۸۵۸)).

۴) نهم دوعایه به‌ر له‌چوونه سهرئاو ده‌خویندری و بی‌توو له‌شوینکی کراوه‌بیت، به‌ر له‌دانانی جله‌کان و بی‌توو که‌سی بجینه سهرئاو و له‌یادی بکات، ثیر نایی بیخوینی. چونکه پیغه‌میه‌ر جواپی سلاوی که‌سیکی نه‌دایه‌وه (له‌گهل نه‌وه که‌ولامدانه‌وهی سلاو فهرزه) له‌کانی سهرئاو کردن دا. که‌واته

(۲-۳) دوعای چوونه دهر له سهر ئاو

(غُفْرَانِكَ).^(۱)

(خواهه! لیم خوش به).^(۲)



۴- ویرده کانی دهستنویژ

(۱-۴) دوعای پیش دهستنویژ

(بِسْمِ اللَّهِ).^(۳)

(به ناوی خوا)

(۲-۴) دوعای دواى ته‌واو بوونی دهستنویژ

(أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).^(۱)

دوعا کردن له سهر ئاو به هیچ شیوازی درووست نییه. به لأم هه‌ندى له زانايان پښان وایه که نه‌گهر بى‌توو ته‌نیا قاچىکی خستېته ناو ئاوده‌ست، نه‌وه مه‌کروه نییه. بېروانه: (مهيزع، الدعاء و أحكامه الفقهيّة، ۱۷۴/۱-۱۷۵ وه فەرمووده‌ی (صحيح): مسلم (۸۴۹/۱) / ابوداود (۱۶۶)).

۱- ده‌بى: ئەم دوعایه دواى هاتنه دهر له سهر ئاو بخویندرى و نه‌گهر شوینه که کراوه بىت و یان ئاوده‌ست و شوینی ده‌ست شوشتن له‌به‌نا یه‌کرى بن. به بىی فەرمووده‌ی زۆربه‌ی زانايان، دواى خو دابۆشین، له دلدا بخویندرى. بېروانه: (مهيزع، الدعاء و أحكامه الفقهيّة، ۱۷۵/۱).

۲- (صحيح): (ابوداود (۳۰/۱) / ترمذی (۷/۱) / ابن ماجه (۳۰۰/۱)).

۳- (صحيح): (احمد، المسند (۱۲۷۱۷/۱) / نسایى (۷۸/۱)).

(شایه‌تی ئه‌دهم که هیچ خوايه ک نيه که شایه‌نی په‌رستن بښت، جگه له (الله)، تاک و ته‌نياه و هاوبه‌شی نيه و موچه‌مه‌ده ﷺ به‌نده و نږدراوی خوايه).

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.)^(۱)
(خوايه! پاکی و بڼی گهردی و سوپاس هر بۆتویه، شایه‌تی ئه‌دهم که هیچ په‌رستراویک نيه به‌هه‌ق جگه له تۆ، داوای لی خوش بوونت لی نه‌که‌م و نه‌گه‌ریمه‌وه بۆ لای تۆ).



ه-ویرد و نزاکانی مزگه‌وت

(ه-۱) دوعای رۆیشتن بۆ مزگه‌وت

(اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا، وَفِي قُوَّتِي نُورًا، وَفِي تَحْتِي نُورًا، وَفِي يَمِينِي نُورًا، وَفِي شِمَالِي نُورًا، وَ

۱- (صحيح): موسليم (۵۷۷-۵۷۵). هه‌ر کەس به جوانی و ږنک و پښکی ده‌ستنویزی هه‌لبگرئ، و دواتر ئه‌م دوعايه بکات، هه‌ر هه‌شت ده‌رگای به‌هشتی بۆ نه‌کرښته‌وه و له کامپانه‌وه جه‌ز بکات، نه‌چینه ژووره‌وه‌ی به‌هه‌شت.

۲- (صحيح): (نسائي، عمل اليوم واليلة (۸۱) / حاکم، المستدرک (۲۰۷۲)).

هه‌ر کەس ئه‌م دوعايه دواي ده‌ستنویز هه‌لگرتن بخوښی، له نامه‌یه‌کدا ده‌نوسری و مۆږ نه‌کرئ وه تا رۆزی قیامه‌ت نایکه‌نه‌وه.

مِنْ أَمَامِي نُورًا، وَ مِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا، وَاعْظِمْ لِي نُورًا،
وَاعْظِمْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا، اللَّهُمَّ اعْظِمْنِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي
عَصِي نُورًا، وَ فِي لَحْمِي نُورًا، وَ فِي دَمِي نُورًا، وَ فِي شَعْرِي نُورًا وَ فِي بَشْرِي
نُورًا.^(۱)

(خواهه له دلمدا نوور بهرپا بکهی، وهله زوبانم و له بیستن و بینین و
سه ره وه و خواره وه، راست و چهیم و پی شه وه و پاشه وه و له ده رونمدا
نوورم بدهیه، وه نوورم بۆ گه وره بکهیت و نوورم تیدا گه وره بکهیت و
نوورم بۆ بکهیت و بمکه یته نوور. خوایه نوورم پی بیه خشی و له ده مارمدا
نورم بدهیتی. وه له گوشت و خوین و مو و پیستندا نوورم بۆ زیاد بکه.)

(۲-۵) دوعای چوونه ناو مزگهوت

(أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَبِسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).^(۲)
(په نائنه گرم به خوی مهن و به پرووی بهر پیزی و ده سه لاتی (که
شایسته ی شکو و گه وره یی شه وه) له شه ی تانی نه فرهت لی کراوی
له ره حمهت ده ر کراو.)
(بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ).^(۱)

(۱) (صحیح): (بخاری (۶۳۱۶) / مسلم (۱۸۲۴۵ و ۱۸۳۰-۱۷۳۴)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (۴۶۶) / بیهقی، الدعوات الکبیر (۶۸)).

هه ر که س له کاتی چوونی بۆ مزگهوت، شه دوعایه بکات، شه ی تانی ده لی: شه وه له ده ست من هینم و
پی شه ی بووی!

(به‌ناوای خوای گه‌وره‌و درودوسلاوله‌سه‌ریڤغه‌مبه‌ری خواست)

(اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ.)^(۲)

(خواه‌یه! ده‌رگا‌کانی ره‌حمه‌تی خوتم لی بکه‌وه.)

(۳-۵) دوعای چوونه‌ده‌ر له‌مزگه‌وت

(اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ.)^(۳)

(خواه‌یه! ته‌ی په‌روه‌ردگا‌ر! من داوای فه‌زلی خوتم لی ده‌که‌م.)^(۴)



۶- نزا‌کانی نویژ

(۱-۶) دوعای کاتی یه‌کسان‌کردنی سه‌فه‌کانی نویژی به‌کۆمه‌ل

(سَوُّوْا صُفُوْفُکُمْ فَاِنْ تَسَوَّيَ الصَّفَّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ.)^(۱)

(۱) (صحیح): (ابن‌ماجه (ژ ۷۷۱) / ترمذی (ژ ۳۱۴)).

(۲) (صحیح): (مسلم (ژ ۱۶۸۶ و ۱۶۸۵) / ابوداود (ژ ۴۶۵)).

(۳) (صحیح): (مسلم (ژ ۱۶۸۶ و ۱۶۸۵) / ابوداود (ژ ۴۶۵)).

(۴) له‌رواله‌تی فه‌رمووده‌کان وا ده‌رده‌که‌وی که دوعا‌کردن له‌کاتی هاتن و چوونه‌زوور و له‌حالی رو‌یشتندا ده‌بی: که‌واته. به‌پیتی فه‌رمووده‌ی نیما‌ی مالیک. راوه‌ستان بو دوعا‌کردن که‌راهه‌تی هه‌یه و داهین‌راوه.

بر‌وانه: (الحوادث و البدع، ل ۴۴؛ المدخل، ۴۴۷/۲ و الذخیره، ۳۴۷/۱۳)

(رپزه کانتان راسټ بکه ن و بیان لکینن به یه که وه؛ چونکه رپک کردنی
رپزه کانیش له ته وای و له باری نویزه وه یه.)

(۶-۲) نزاکانی دهست پیکردنی نویزه (استفتاح)

دوعای دواى ته کبیری دهست پیکردنی نویزه و بهر له خویندنی
فاتحه، که ئەمانه:

(اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ
نَقِّنِي مِنَ خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ
خَطَايَايَ بِالْثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ.)^(۱)

(خوايه! نيوان من و گوناوه کانم دوور بخه وه وهك چۆن رۆژه لآت
ورۆژئاوات له يهك دوور خستۆته وه. خوايه! له گوناوه کانم پاكم بکه وه،
ههروهك چۆن کراسى سبى له جلك پاك ده بێته وه. خوايه! له گوناوه کانم
بمشۆره وه به به فر و باران و ته زره.)

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ
غَيْرُكَ.)^(۲)

(۱) (صحيح): (مسلم (۱۰۰۳) / ابوداود (۶۶۸)).

(۲) (صحيح): (بخارى (۷۴۴) / مسلم (۱۳۸۳ و ۱۳۸۲)).

(۳) (صحيح): (طبرانی، الدعاء (۵۰۶) والمعجم الاوسط (ب ۲۴۲)).

(خوایه‌پاکی و بی‌گهردی و ستایش هەر بۆ تۆیه، وه ناوی تۆ پیرۆزه و فەرپرو به‌ره‌که‌تی زۆره‌و ده‌سه‌لاتت گه‌وره و بلند و هیچ په‌رستراویکت نییه به‌حه‌ق، جگه له‌تۆ.)

(وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي، لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لِيَبْكَنَّكَ، وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.)^(۱)

(به‌پاکی و دلسۆزی رووم کرده شه و خوایه‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌وی به‌دییه‌تاوه‌و من له‌هاوبه‌ش دانه‌ران نیم. به‌راستی نوێژ و عیبادت و زیان و مردنم ته‌نها بۆ په‌روه‌ردگاری جیهانیانه‌و به‌وه‌فه‌رمانم پیکراوه و من له‌موسلمانانم. خوایه! تۆ پاشایت هیچ په‌رستراویکت نیه به‌حه‌ق جگه له‌تۆ، تۆ په‌روه‌ردگاری و من به‌نده‌ی تۆم، سته‌مم له‌نه‌فسم کردوه‌و دان ته‌نیم به‌گوناهمدا. خوایه! له‌هه‌موو گوناوه‌کانم خۆش بیه، به‌راستی جگه له‌تۆ که‌س له‌گوناوه‌ خۆش نابێ. وه‌ پێنمویم بکه‌ بۆچاکترین په‌وشت، که‌س

(۱) (صحیح): (مسلم (۱/۸۴۸ و ۱/۸۴۹) / ابوداود (۲/۷۶۰)).

رینوینی ناکات بۆ چاکترینی ڕەوشت و ئاکار، جگە لە تۆ. وە کردەووی خرابیم لێ دووربخەووە کەس کرداری خرابیم لێ دوور ناخاتەووە جگە لە تۆ. خواپە! گوتراپەلی تۆم و ئامادەم بۆ جێبەجێ کردنی فرمانە کانت. چاکە ھەمووی بە دەستی تۆیە و خراپەش نادەمە پال تۆ، وە من بە تۆوە ھەم و بۆلای تۆ دەگەرپیمەووە. پاکێ و بێ گەردی و بڵندی بۆ تۆیە. داوای لێ خۆش بوونت لێ دەکەم و دەگەرپیمەووە بۆ لای تۆ.

(اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا)^(۱)

(اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، (وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ) (وَلَكَ الْحَمْدُ، لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ) (وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) (وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ) (اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ) (أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ) (أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)^(۲)

(۱) (صحیح): (مسلم (۱۳۸۶) / ترمذی (۳۵۹۲)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۶۳۱۷) / مسلم (۱۸۴۴)).

(خوایە! ستایش بۆ تۆیە. تۆ نووری ئاسمانەکان وزەوی و ھەموو ئەوستانەي، کە تیانیدان، وە ستایش بۆ تۆیە، تۆ ھەلسۆرپنەری ئاسمانەکان و زەوی و ھەموو ئەوستانەي کە تیانیدان. ستایش بۆ تۆیە، مولکی ئاسمانەکان و زەوی و ھەرچی تېدايە، ھی تۆیە. (ستایش بۆ تۆیە تۆ پاشای ئاسمانەکان و زەوی). (ستایش بۆ تۆیە). (تۆ ھەق و راستی، بەلینە کەت راستە و ووتە کەت راستە و گەشتن پیت راستە و بە ھەشت راستە و ئاگری دۆزەخ راستە و پینگە مەبران (د.خ) راستن و محمد ﷺ راستە و رۆزی دوايی راستە). (خوایە! تەسلیمی تۆ بووم و پشتم بە تۆبەست و ئیمانم بە تۆ ھیناوە و گەرامە ھە بۆلای تۆ، بە پشیتیوانی تۆ ھەر پەرچی دوزمنانم ئەدەمە ھە وە ھوكمی کیشەي خۆم و ئەو کەسەي مل نادات بۆ ھەق، دینمە ھە بۆلای تۆ. لە و گوناھانەم خۆش بێ، کە پشتم خستووە لە وانەش کە دوام خستووە و ئەو ھەي بە پەنھانی ئەنجام داوە و ئەو ھەي ئاشکرام کردووە. تۆ پشخەري و تۆ دواخەري و ھېچ پەرستراویک نیە بە ھەق جگە لە تۆ)^(۱)

(۱) خویندنی دوعای دەست پیکردنی نوێز بە پینج مەرج پەسەندیدە: ۱- لە نوێزیک غەیری نوێزی مەییەدا بیت. ۲- خویندنی ئەم دوعایە نەبە ھۆی نەگەشتن بە نوێز. ۳- نوێز خوین بە خویندنی ئەم دوعایە بە شیک لە خویندنی سورەتی فاتیحە لە کيس خۆی نەدات. ۴- بێتوو نوێز خوین نەگاتە رکەتی نوێز. نابێ دوعای (استفتاح) بخوین و دەبێ شوین ئیمان بکەوی. ۵- بێتوو نوێز خوین بەر لە خویندنی سورەتی فاتیحە بگاتە نوێز، ئەو ھەي خویندە کەي پەسندیدە. بەلام ئەگەر ئیمان بە دەنگی بەرز خەریکی خویندنی فاتیحە بیت، خویندنی ئەم دوعایە بە باش نەزانراوە، چونکە خویندنی فاتیحە بە کەمە. برۋانە: (مہر ع، الدعاء و احکامہ الفقہیہ، ۲۰۵/۱-۲۰۸).

(۳-۶) دوعای چه مینه وه (رکوع)

(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ).^(۱)

(پاکي و بى کهم و کورتی و گه وره یی بۆ پهروه ردگاری مه زن و گه وره مه.)

(سُبْحَانَ رَبِّيَ وَ بِحَمْدِهِ).^(۲)

(پهروه ردگاری من پاک و بى گه وره و ستایش و سوپاسی ته و ده کهم.)

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَ بِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي).^(۳)

(پهروه ردگارا! پاکي و بى کهم و کورتی و گه وره یی بۆ تۆیه، سوپاس و

ستایش لایه قی تۆیه و ستایشته کهم، خوایه! الیم خوش بیه.)

(سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ).^(۴)

(خوایه! پاکي و بى خه وشی و ته سیبحات و پیرۆزی بۆ تۆیه،

پهروه ردگاری مه لایکه تان و روح.)

(اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي، وَ

مُخْيَ، وَعَظْمِي، وَعَصْبِي، وَمَا اسْتَقَلَّ بِهِ قَدَمِي).^(۵)

(خوایه! بۆ تۆ چه میمه وه و ئیمانم به تۆ هیناو ته سلیمی تۆبووم.

گو یچکه، چاو، مۆخ، و ئیسقان، وه ده مار و هه موو ته م لاشه یه، که

(۱) (صحیح): (مسلم) (ژ ۱۸۵۰) / ابوداود (ژ ۸۷۱) / ترمذی (ژ ۲۶۲).

(۲) (صحیح): (سراج، المسند) (ژ ۳۰۹) / طبرانی، الدعاء (ژ ۶۰۴).

(۳) (صحیح): (بخاری) (ژ ۴۹۶۷ و ۷۹۴) / مسلم (ژ ۱۱۱۳ و ۱۱۱۵).

(۴) (صحیح): (مسلم) (ژ ۱۱۱۹) / ابوداود (ژ ۸۷۲).

(۵) (صحیح): (مسلم) (ژ ۱۸۴۸ و ۱۸۴۹) / ابوداود (ژ ۷۶۰).

قاچه کانم هه‌لیان گرتووه، مل که چی تو بوون.

(سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ.)^(۱)

(پاکی و بی‌عه‌یبه په‌روه‌ردگاری خاوه‌ن قه‌هر و ته‌سه‌روفی بی‌

سنوور و مولک و گه‌وره‌یی و مه‌زنی.)

(۶-۴) دوعای هه‌ستانه‌وه له چه‌مین‌ه‌وه (رکوع)

(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.)^(۲)

(خوا‌ی گه‌وره ستایشی ته‌وکه‌سه‌ی بیست، که ستایشی کرد و سوپاس و

پێزانینی بو ده‌رب‌ریوه.)

(رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ.)^(۳)

(په‌روه‌ردگار! ستایش بو تۆیه، ستایشیکی زۆری پاکی پیرۆز و موباره‌ک.)

(مِلَّةَ السَّمَوَاتِ، وَمِلَّةَ الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلَّةَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ،

أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدًا أَلَلْهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا

أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.)^(۴)

(په‌ر به ئاسمانه‌کان و په‌ر به زه‌وی و په‌ر به نێوانیان و په‌ر به‌و شته‌ی، که

جگه له‌مانه‌ بته‌وی، ته‌ی خاوه‌نی ستایش و پایه‌به‌رزنی، ره‌واتر بی‌له‌وه‌ی

(۱) (صحیح): (ابوداود (۸۷۳) / نسایی (۱۰۴۹) / بزار (۲۷۵۰)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۱۸۵۰) / ابوداود (۸۷۱) / ترمذی (۲۶۲)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۷۹۹) / ابوداود (۷۷۰) / نسایی (۱۰۶۲)).

(۴) (صحیح): (مسلم (۱۰۹۹) / ابوداود (۸۴۷) / نسایی (۱۰۶۸)).

بەندە دەلیلی و هەمووشمان بەندە ی تۆین. خوایه! کەس رێگر نییه بۆ ئەو شتە ی کە تۆ دەبێخشی و بەخشەر نییه بۆ ئەو شتە ی تۆ دەبێگرێتەو و هێج خاوەن سامان و دەولەمەندی و پلەوپایە یەك، مال و منداڵ و پلە و پایە کە ی سوودی پێ ناگەینی و رزگاری ناکا لەتۆ و هەموو سامان و شکۆ یە ک هی تۆ یە.^(۱)

(۵-۶) دوعای کەرنۆش

(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى).^(۲)

(پاک ی و بێ خەوش و گەورە یە، پەروەردگاری زۆربەر ز و گەورە ی من.)

(سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ).^(۳)

(پەروەردگاری من پاک و بێ خەوشە و ستایشی ئەو ئەکەم.)

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي).^(۴)

(۱) پیغمبەر ﷺ فەرموویانە: «هەركات پێش نوێز ووتی: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" ئێوە بڵێن: "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ". کە و تە ی هەر کەس لە گەل و تە ی فریشتەکان پێ: گوناھانی رابردووی ئەو دەبەخشرێن.» (صحیح: بخاری (ژ ۷۹۶). کەواتە بە پێ ئەم فەرموودە یە، پیغمبەر ﷺ لە نوێزی بە کۆمەڵدا بۆ پێشنوێز ووتی "اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" و بۆ نوێز خوێنیش "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" "مۆستەحەب و پەسەندی دە نییه و بە یە کەو ئەم ویردو نزا یە تەوا ئەبێت.

(۲) (صحیح: (مسلم (ژ ۱۸۵۰) / ابوداود (ژ ۸۷۱) / ترمذی (ژ ۲۶۲)).

(۳) (صحیح: (سراج، المسند (ژ ۳۰۹) / طبرانی، الدعاء (ژ ۶۰۴)).

(۴) (صحیح: (بخاری (ژ ۴۲۹۳ و ۴۹۶۷) / مسلم (ژ ۱۱۳ و ۱۱۵)).

(خوابه! پاکی و بى كەم و كورتى و گەورەيى بۆ تۆيە. خوابه! اليم خوش بيه.)

(سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ).^(۱)

(پاکی و بى كەم و كورتى و گەورەيى و پىرۆزى لایەقى تۆيە،
پەرورەدگارى مەلائىكەتان و روحو (جبرئیل).

(اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ،
وَصَوْرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ).^(۲)

(خوابه! كړنۆشم بۆ تۆ برد و باوەرم بە تۆ هیناو تەسلىمى تۆ بووم، رووم
كړنۆشى برد بۆ تۆ خوابه! كەبەدى هیناو، وینهى كیشاو و بیستن و
بینینی بۆدارشتوه. پاکی و بى خەوشى و گەورەيى بۆ (الله)ى چاكترینی
بەدییهنەران.)

(سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبْرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ).^(۳)

(پاك و بى عەيبە پەرورەدگارى خاوەن قەھر و تەصەروفي بى سنوور و
مولك و گەورەيى و مەزنى.)

(۱) (صحيح): (مسلم) (۱۱۱۹) / ابوداود (۸۷۲).

(۲) (صحيح): (مسلم) (۱۸۴۸ و ۱۸۴۹) / ابوداود (۷۶۰).

(۳) (صحيح): (ابوداود (۸۷۳) / يهقي، السنن الكبرى (۳۸۴۰).

ددرباری حوکی دوعاکردن له نوږدا به غیری زمانی عهرې، ټنګرۍ زانایان، به دروستیيان زانویه و له پراستیدا، به لڼګه یه کی پروو و ناشکرا له سهر حهرام بوونی دوعا له نوږدا و به غیری زمانی عهرې(وهک: فارسی، کوردی، بلوچی، تورکی و ...) نییه. تفرانهت له شهریهتدا هاتوه، که حق وایه به زمانی عهرې بیت و نهو دوعایانهی که له قورثان و سونهتدا هه نه، بخوندړین، به لآم له شهریهتدا، کوښنیک بؤ دوعاکردن به غیری زمانی عهرې نییه، به تاییت بؤ نهو کهسوی که عهرې نازانیت. زانایانی وهک(محمد و ابو یوسف) له قوتاییانی نیماي نغزعم، هه ندئ له زانایانی

(۶-۶) دوعای دانیشتنی نیوان دوو کړنؤشدا (سجده)

(رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي)^(۱)

(ئه‌ی به‌روه‌ردگارم! لَیم خۆش بیه، لَیم خۆش بیه.)

(۷-۶) نزاکانی کړنؤشی خویندنی قورئان

(سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ وَبَحُولَهُ وَقُوَّتَهُ فَتَبَارَكَ ﴿۱﴾ اللَّهُ

أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿۲﴾)

(پرووم کورنؤشی برد بۆ ئه‌و خوايه‌ی به‌دی هیناوه و بیستن و بینینی بۆ

دارپشتووه به‌گۆرین و توانای خۆی. پاکی و بی‌گه‌ردی و گه‌وره‌یی بۆ

ئه‌و(الله)ی که چاکترینی به‌دییه‌نه‌رانه.)

مالیکی و قه‌ولی دروستی مه‌زه‌بی تیمامی شافعی و حه‌نبه‌لییه‌کان. له‌سه‌ر ئه‌و باوهریه‌نه که بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که عه‌ره‌بی نازانی، دروسته و بۆ که‌سی زانا و شاره‌زا به‌ زمانی عه‌ره‌بی. نادروسته و ده‌بته‌ه‌وی هه‌له‌وه‌شاندنه‌وی نوێژ. ئه‌بوچه‌نیف، قه‌ولیک لای مالکیه و تاقمیک لای شافعیه‌کان. له‌سه‌ر ئه‌م باوهریه‌نه که هه‌ر که‌س(ج عه‌ره‌بی بزانی یا خۆد نه‌یزانی) بۆی دروسته که له‌ نوێژ دا به‌ غه‌یری زمانی عه‌ره‌بی دوعا بکات. بره‌وانه: (الفتاوی الهندیة، ۶۹/۱؛ فتاوی الشیخان، ۸۶/۱؛ قرطبی، الجامع لأحكام القرآن، ۸۹/۱؛ التهذیب فی الفقه الشافعی، ۱۲۶/۲؛ نووی، المجموع، ۲۳۹/۳؛ ابن رجب، القواعد فی الفقه، ص ۱۳؛ فتاوی قاضیخان بهامش الهندیة، ۸۶/۱؛ ابن عابدین، حاشیة ابن عابدین، ۵۶۱/۱) له زانای مالیکی به‌ ناوی لقانی ده‌یگنرێته‌وه؛ نووی، المجموع، ۲۳۹/۳؛ شریینی، مفنی المحتاج، ۱۷۷/۱؛ خلود مه‌یزع، الدعاء و أحكامه الفقهیة، ۱- ۲۶۳ تا ۲۸۱.). خویندنه‌وه‌ی قورئان به‌ پێی ده‌قی فهرمووده‌ی پیغه‌مه‌یه‌رﷺ له (رکوع و سجود) دا درووست نییه. بره‌وانه: (صحیح: (مسلم) ۱۱۰۲ و ۱۱۰۳) / ابوداود (ژ ۸۷۶) / نسایی (ژ ۱۰۴۵).

(۱) (صحیح: (احمد، المسند (ژ ۲۳۳۷۵) / ابن ماجه (ژ ۸۹۷))

(۲) (صحیح: (مسلم) ۱۸۴۸ و ۱۸۴۹) / ابوداود (ژ ۷۶۰)).

(۶-۸) ته حیات (تشهد)

(التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.)^(۱)

(درود و پارانیه و لالانه و پاکی هر بؤ (الله) یه^(۲) سلاو و رحمت و بهره که تی خوات له سهر بی نهی پیغمبر ﷺ سلاو له نیمهش و له سهر ههموو بنده چاکه کانی خواج ﷺ شایه تی نه دم که هیچ په رستراوینک نییه به حق شایانی په رستن بی جگه له (الله) و محمد ﷺ بنده و نیردراوی خوایه.)^(۳)

(۱) (صحیح): (بخاری (۸۳۱ و ۲۰۲ و ۸۳۵) / مسلم (۹۲۴)).

نه گهرچی هم باس و ربوایه ته له دروست ترینی ربوایه ته کانه له ته حیاتی یه که مدا، به لام بزانی که سه له وات لیدان له ته حیاتی یه که مدا موسته حبه، له باس و ربوایه تی عایشه ؓا دهرده که وی، که پیغمبر ﷺ له یه که کم رکعتدا سه له وات دهنارده سهر پیغمبر ﷺ، بویه شوین که وتی پیغمبر ﷺ له دم دؤخه دا موسته حبه، به لام چونکه به (مسى صلاته) نه ووت که له ته حیاتی یه که مدا، سه له وات لنبده، بویه دیارده یه که، که فهرز نییه، بروانه: (فهرموده ی عایشه: نبی ماجه (۱۱۹۱) / یهقی، السنن الکبری (۸۲۲) و فهرموده ی (مسى صلاته): بوخاری (۷۵۷ و ۷۹۳ و ۶۶۶ و ۶۲۱۵) / مسلم (۹۱۱ و ۹۱۲)).

(۲) (التَّحِيَّاتُ) یانی: جوړه کانی کرښ بردن. (الصَّلَوَاتُ) یانی: دوعا و ههموو درود و سه له واته فهرز و موسته حبه کان. (الطَّيِّبَاتُ) یانی: پاکی له ووته و کرده و و سیفات هر بؤ خوایه، بروانه: (شرح عمدة الفقه، ۳۰۴/۱: الشرح المتع، ۲۰۳/۳-۲۰۶).

(۳) پیغمبر ﷺ وه هاو له کانی ﷺ، چ نه وانه ی له که لیانا نوږزیان نه کرد و چ نه اوانه ی له پیغمبر ﷺ دوور بوون و له ماله وه یان له سه فهدا نوږزیان ده کرد، له ته حیاتی نوږزدا ده یان ووت "السَّلَامُ مَلِكُ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ" و ته نانه ت "عَلَيْكَ" به واتای جزوری پیغمبر ﷺ له پیش نوږز خون نییه، به لکو به پنی فهرموده ی صهیح (عبدالرزاق، المصنف (ب ۲۱۵) / احمد، المسند (۴۳۲۰) فریشته کان هم سه له واته ده که یه نه پیغمبر ﷺ، نه گهرچی به پنی ربوایه تی (حسن) هندی له سه حبه کان دواى فووتی پیغمبر ووتویانه: "السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ". (ابن ابی شیهه،

(۶-۹) سلاوات لیدان له‌سەر پیغه‌مبەر ﷺ له دوای ته‌حیيات

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.)^(۱)

(پەروەردگارا! درود و ڕەحمەت بڕێژە بە سەر محمد ﷺ و خانەوادە و کەس و کاری محمد ﷺ ھەرۆک درودت ڕژاند بەسەر ئیبراھیم و کەس و کاری ئیبراھیم دا ﷺ. بەراستی تۆ سوپاس کراو و خواوەن شکۆو بەرزیت. پەروەردگارا! بەرە کەت و پیرۆزی بڕێژە بەسەر محمد ﷺ و کەس و کاری محمد ﷺ دا. ھەرۆک بەرە کەت و پیرۆزیت ڕژاندووە بەسەر ئیبراھیم و کەس و کارە کە ی دا ﷺ. بەراستی تۆ سوپاس کراو و خواوەنی شکۆو بەرزیت.)

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.)^(۲)

۱/ ۲۹۳ (بروانە: (صحیح البخاری، ژ ۸۳۱: صحیح مسلم، ژ ۴۰۲: زادالمعاد، ۲۰۸/۱: مجموع الفتاوی، ۶۶/۲۲- ۶۹ و ۳۴۸-۳۳۵ و عمدة الفقه، ۳۰۴/۱ و ۳۰۵).

(۱) (صحیح: (بخاری (ژ ۶۳۵۷) / مسلم (ژ ۹۳۶ و ۹۳۵)).

(۲) (صحیح: (بخاری (ژ ۶۳۶۰ و ۳۳۶۹) / مسلم (ژ ۹۳۸)).

(پهروهرد گارا! درود بده له سهر محمد ﷺ و خیزان و نه وه کانی، ههروهك درودت داوه له سهر كهس و كارى ئیبراهیم ﷺ. وه بهره كهت برپژیه به سهر محمد ﷺ و خیزان و نه وه کانیدا، ههروهك پژاندوته به سهر كهس و كارى ئیبراهیم ﷺ. به راستی تۆسوپاس كراو و گه و ره به پریزیت).

(۶-۱۰) دوعای بهر له ته حیاتی کۆتایی و پیش سلاودانه وه

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ. ^(۱)

(پهروهرد گارا! په نات پى ده گرم له سزای گۆږ و سزای دۆزهخ و هه راو ئاشوبه ی ژيان و مردن و خرابه ی ده ججال) (المسیح الدجال).

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْمَآْثِمِ وَالْمَغْرَمِ. ^(۲)

(خواهه! په نات پى نه گرم له سزای گۆږ و په نات پى نه گرم له هه راو ئاشوبه ی مه سیحی ده ججال و په نات پى نه گرم له ئاشوبه ی ژيان و مردن.

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۱۳۵۴) / ابوداود (ژ ۹۸۵)).

(۲) (صحیح): (بخاری (ژ ۶۳۶۸) / مسلم (ژ ۱۳۵۳)).

خواه! به‌نات پی‌ نه‌گرم له‌گونه و قه‌رزداری.

(اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ).^(۱)

(په‌روه‌ردگار! سته‌میکی زۆرم له‌نه‌فسی خۆم کردوو، جگه له‌تۆ هیچ کهس تاوان و گوناھمان نابەخشی، که‌وايه؛ لێم ببوره، به‌راستی که‌تۆ به‌خشنده و میهره‌بانی.)

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ).^(۲)

(په‌روه‌ردگار! له‌و گوناھانه‌م خۆش بیه که‌پێشم خستوونه و پاشم خستونه. خوا! له‌و گوناھانه‌م خۆش بیه که‌په‌نهانی و ئاشکرایه کردوومن و ئەو گوناھانه‌ی که‌زیاده‌ره‌ویم تێدا کردوونه. وه له‌هه‌موو ئەو تاوانه‌ی که‌تۆ پێی زاناتری له‌من. به‌راستی که‌پێشخه‌ر و دواخه‌ر تۆی و جگه له‌تۆ هیچ په‌رستراویک نییه به‌حه‌ق شایه‌نی په‌رستن بێت.)

(اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَي ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ).^(۳)

(۱) (صحیح): (بخاری (ژ ۷۳۸۷ و ۸۳۴۷ / مسلم (ژ ۴۰۴۳ و ۴۰۴۴)).

(۲) (صحیح): (مسلم (ژ ۱۸۴۸ و ۱۸۴۹) / ابوداود (ژ ۷۶۰)).

(۳) (صحیح): (ابوداود (ژ ۱۵۲۴) / ابن حبان (ژ ۲۰۲)).

(پهروهرد گارا! یارمه تیم بده بووهی زیکر و یادی تو بکه م و سوپاسگوزارت بم و به باشرین شیوه به ندایه تی تو بکه م.)

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ.)^(۱)

(پهروهرد گارا! من له چا وچنؤکی و ترسنؤکی په نات پی ته گرم، په نات پی ته گرم له وهی که به هووی پیری یه وه په ککه وته بم. ههروهه په نات پی ته گرم له سهختی ژیان و تاقیکردنه وه کانی و سزای ناو گور.)

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.)^(۲)

(خواهه! داواي به ههشتت لیده که م و په نات پی ته گرم له سزای ناگر.)

(اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أُخْبِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْقَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِرِزْنِكَ

(۱) (صحیح): (بخاری (۶۳۵و ۶۳۷و ۶۳۷) / ترمذی (۳۵۶۷)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (۷۹۲) / ابن ماجه (۹۱۰)).

الإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُّهْتَدِينَ.)^(۱)

(په‌روه‌ردگارا! به زانست به‌سه‌ر غه‌یب و توانای خۆت به‌سه‌ر خولقیندراواندا، تا کاتیک بمهیل‌وهه که زیان بۆم ئاسایی و باش بیت. کاتی بمړینه و بم گه‌رپنه‌وه لای خۆت که مردنم به قازانچ‌تر بیت. په‌روه‌ردگارا! داوای مل‌که‌چی و ترس له تۆ ده‌که‌م له په‌نهانی و ئاشکرای دا. و ووتنی وشه‌ی حق له کاتی خوشی و توره‌یی دا هر له تۆ داوا ده‌که‌م. میانه‌رپویی له ده‌وله‌مه‌ندی و هه‌زاری دا هر له تۆ داوا کارم. داوای نیعمه‌تیکت لیده‌که‌م که نه‌برپته‌وه و بیناییه‌ک، که نه‌پچهری و داوای ره‌زامه‌ندی داوای چاره‌نووست لیده‌که‌م. داوای ژبانیکي خوشت لیده‌که‌م له پاش مردن و چیرزی پروانیین و تامه‌زرویی دیدارت له تۆ داوا کارم، بی‌نه‌وه‌ی، که تووشی نه‌هامه‌تی و ئاشۆبه‌یه‌کی گومرا‌که‌ر بم. په‌روه‌ردگارا! بمان رازینه‌وه به جوانی ئیمان، بمانخه‌ ریزی رینوینی که‌ران و رینوینی کراوان.)

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.)^(۲)

(په‌روه‌ردگارا! دوات لیده‌که‌م به وه‌ی که تۆ تاکی و هاوبه‌شت نییه،

(۱) (صحیح): (نسایی (۱۳۰۵) / ابن حبان (۱۹۷۱)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۱۸۹۷۴) / ابوداود (۹۸۷)).

هر که‌س شه‌م دوعایه‌ بکات و داوای لیخۆشبوون له خوا ځایبکات، نه‌به‌خشریت.

کهست لی نه بووه و له که سیش پهیدا نه بووی و هاوتایه کت نییه، له
گونا هانم خوش ببی، به راستی که تۆ به خشنده و میهره بانی.

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ،
الْمَنَانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ.)^(۱)

(پهروهرد گارا! من ته نیا له تۆ نه پاریمه وه، ستایش هر بو تۆیه، هیچ
په رستراوینک نییه به حق جگه له تۆ نه بی، هاوتا و هاوبه شت نییه یا
مه ننان! تهی به دی هیته ری ئاسمانه کان و زه وی! تهی خاوه نی شکو و
گه وره یی! داوای به هه شت لیده کهم و په نات پی ته گرم له سزای ناگر.)
(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ
الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.)^(۲)

(پهروهرد گارا! من په نا به تۆ نه گرم و داوا له تۆ نه کهم و شایه تی
ته دم که تۆ (الله) ی و هیچ په رستراوینک نییه جگه له تۆ. تۆ یه کتا و بی
نیازی که کهست لی نه بووه و له که سیش پهیدا نه بووی و هاوتات نییه.)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۱۳۵۷۰ ز) / ابو داود (۱۴۹۷ ز)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۲۲۹۵۲ ز) / ابو داود (۱۴۹۵ ز)).

نهم دوعایه ناوی گه وره و نه عزمی خواوه نده و هر کس بهو ناوه هر شتیک له خوا ځانداوا بکات .
بنی دهبه خشری.

(۶-۱۱) دوعای سلاودانه‌وهی نویژ

پیغه‌مبه‌ر دواى ته‌واو بوونی له نویژ، پرووی ده‌کرده لای پاستی و ده‌یفه‌رموو: (السلام علیکم ورحمة الله.) وه له دواتر پرووی ده‌کرده لای چه‌بی و ده‌یفه‌رموو: (السلام علیکم ورحمة الله.)^(۱)

(۶-۱۲) دوعاکانی دواى سلاودانه‌وهی نویژ

(أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.)^(۲)

(دواى لیخۆشبوون له (الله) ده‌که‌م (سێ جار). په‌روه‌ردگارا! تۆ سه‌لامی و سه‌لامه‌تیش له تۆوه‌یه و تۆ پاکی و بێ‌عه‌یبی و خاوه‌نی شکۆ و گه‌وره‌یی. (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.)^(۳)

(۱) (صحیح): (ترمذی (۲۹۵۵) / ابوداود (۹۹۸)).

پیغه‌مبه‌ر^ﷺ به‌ جوړیک سلاوی نویژی نه‌دایه‌وه. که لاچاوی له‌ بشته‌وه ده‌بیندرا. "السلام علیکم ورحمة الله" یانی: سلاو و په‌حمه‌تی خوا له‌سه‌ر فريشته‌کان و موسولمانان و ټیمانداران بې: بروهانه: (صحیح): (ترمذی (۴۲۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۱۳۶۲) / ترمذی (۳۰۰) / نسایی (۱۳۳۷)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۴۴۴۰) / مسلم (۱۳۶۶) و (۱۳۷۰)).

(اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ).^(۱)

(هیچ پهرستراوینک نییه به حق جگه له (الله) نه بی، هاوبه شی نییه، و مولک و دهسته لآت هی ئه وه و شایانی ستایش کردنه و توانای به سهر هه موو شتی دا هه یه. پهروه ردگار آ ههر چی تۆ بیبه خشی رینگری نییه و ههر شتی تۆ بیگریته وه و نهیده ی، کهس ناتوانی بیدات. مال و سامانی دهوله مه مند سوودینکی نییه بۆ دهر باز بوونی له سزای تۆ و هه موو شکۆ و گه وره ییه ک ههر بۆ تۆیه.)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ).^(۲)

(هیچ پهرستراوینک نییه به حق جگه له (الله)، تاک و ته نیایه و هاوبه شی نییه. مولک و دهسته لآت بۆ ئه وه و شایسته ی ستایش کردنه. و توانای به سهر ههر شتیک دا هه یه. هیچ هیزیکی به رپینگر له تاوانه کان نییه و هیچ یارمه تیده ریکیش جگه له و نییه و هیچ پهرستراوینک نییه به حق جگه (الله) نه بی جگه له (الله) هیچ کهس ناپه رستین و نیعمه ت و گه وره یی هی ئه وه و ستایشی باش و چاک بۆ ئه وه و هیچ پهرستراوینک جگه له و نییه و به

(۱) (صحیح): (بخاری، الادب المفرد (ژ ۶۹۰) / ابوداود (ژ ۵۲۴)).

(۲) (صحیح): (مسلم (ژ ۱۳۷۱ و ۱۳۷۲) / نسائی (ژ ۱۳۴۰)).

دلسۆزی به‌ندایه‌تی ئەو ده‌که‌ین، ئەگەر چی که کافره‌کان بێیان ناخۆش بێ).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ﴾.

(به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان. تۆ ئەو موحه‌مه‌د بلی: ئەو شته‌ی من ئیوه‌ی بۆ بانگ ئەکه‌م ئەوه‌یه، که خوا تاک و ته‌نیا‌یه. هه‌ر ئەو خوا‌یه له‌ ته‌نگانه‌دا پشت و به‌نایه. که‌سی لی نه‌بوه و له‌ که‌سیش په‌یدا نه‌بوه. که‌سیش هاوچه‌شن و هاوپایه‌ی نیه‌).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾.

بلی: من په‌نا ئەگرم به‌ په‌روه‌ردگاری ڕووناکیی به‌ره‌به‌یان. له‌ شه‌ر و خراپه‌ی هه‌ر چی ئەو په‌روه‌ردگاره‌ درووستی کردووه. له‌ شه‌ر و خراپه‌ی تاریکه‌ شه‌و و کاتی که ئەو تاریکه‌ شه‌و ته‌جیته‌ ناو هه‌موو شتیکه‌وه، واته‌ له‌و شه‌ر و خراپانه‌ی له‌ تاریکه‌ شه‌ودا ڕوو ئەده‌ن. له‌ شه‌ر و خراپه‌ی ژنانی جادوو‌گه‌ریش که تاله‌ به‌ن و ده‌زوو گه‌ریش ئەده‌ن و فووی پیا

ئه کهن و ورده تفی لی ئه پڕژینن. له شهرو خراپه ی مرؤفی چه سوودیش
له کاتی چه سه د بردنه که یانا)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَغُودُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ مَلِكِ النَّاسِ ۖ إِلَهِ النَّاسِ ۖ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۖ الَّذِي
يُؤْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۖ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾^(۱)

«بلی: من په نا ئه گرم به په روه ردگاری هه موو ئاده میزاد و په رییان. ئه و
په روه ردگاره ی که پادشای هه موو ئاده میزاد و په رییانه. که خوا و
په رستراوی هه موو ئاده میزاد و په رییانه. په نا ئه گرم به و خوایه له شهرو
خراپه ی ئه و شهیتانه وه سه وه سه خه ره دلانه که هه ر که ناوی خوا هینرا
ئه کشیته یواوه. ئه و شهیتانه که وه سه وه سه و توویره ئه خاته سنگی خه لک. له
په ری و له ئاده مزاد...»

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾^(۲)

(۱) (صحیح): (ترمذی (۲۹۰۳) / احمد، المسند (۱۷۷۹۲)).

(۲) (صحیح): (نسائی، السنن الکبری (۹۹۲۸)).

هه ر کهس دوا ی هه ر نوژی (آیه الكرسي) بخوینیت، نه نیا مردن کۆسبه له بهردهم جوونی بۆ ناو به-
هه شت. (پێگر نییه جگه له وه نه بی که بمه ی)

(سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ (هر کامیان ۳۳ جار و دواتریش) لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).^(۱)

(جگه له (الله) هیچ په ستر او نیکی به حق نییه. هاوبه شی نییه، مولک و دهست لآت هر بۆ ته وه و شایسته ی ستایش کردنه و به سهر هر شتی دا توانایه.)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُخَيِّ وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).^(۲)

(جگه له (الله) هیچ په ستر او نیکی به حق نییه. هاوبه شی نییه، مولک و دهست لآت هر بۆ ته وه و شایسته ی ستایش کردنه، زیندوو ته کاته وه و دمر نییت و به سهر هر شتی دا توانایه.)

(۶-۱۲) دوعای تاکی دواى سلاودانه وهى نويز

سوهیب ؑ ده گيرېته وه که پیغمبهر ﷺ دواى ته و بوونى له نويزه کانيا

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۳۸۰ او ۱۳۸۱) / ابوداود (ژ ۱۵۰۶)).

هر کهس دواى هر نويزىکى فېرژ تم دوعايانه بکات، هموو گوناوه کاني ته به خشرى. ته گهر به قهرای که فې سهر به حر بى.

(۲) (صحیح): (الحمّد (ژ ۲۶۵۱) / ترمذی (ژ ۳۴۷۴) / بزار (ژ ۴۰۵۰)).

هر کهس ده جار تم دوعايانه له دواى نويزى به يانی و ده جار له دواى نويزى شيوان بکات، بۆ هر جار کردنى تم دوعايه، ده چاکه ی بۆ ته نووسرى و ده گوناھى ده به خشرى. ههروه ها بۆ هر جار نيک خویندنى تم دوعايه وه ک ته وه وايه، که به رده يک له نه وه ی نيسماعيل ؑ نازاد بکات و له و روزه دا هیچ گوناھ نيک زيانى بى ناگه يه نيټ مه گهر هاوبه ش بۆ خوا دابنى. ههروه ها له به يانی تا کوو شو له زيانى شه يتان باريزراو ته بى.

ئەم نزاىه‌ی ته‌کرد. (اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي جَعَلْتَهُ لِي عِصْمَةً وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا مَعَاشِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ يَقْمَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ. لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.)^(۱)

(په‌روه‌ردگار! ئەو دینه‌ی که منت پێ پاراستوو، بۆم ته‌واو بکه، وه‌و دنیایه‌ی که بزێوی زیانمت تێدا دیار کردوو، چاک‌ی بکه. په‌روه‌ردگار! من له‌ تور‌ه‌ییت به‌ ره‌زای تۆ په‌نا ته‌گرم و له‌ قه‌هر و زه‌بری تۆ په‌نا ته‌گرم به‌ر لی‌بو‌رده‌ییت و له‌ تۆوه‌ په‌نا ته‌گرم به‌ تۆ. ه‌یچ که‌س ناتوانی رییگر پێ له‌وه‌ی که به‌خشیوته و یان بیته‌ کۆسپ له‌به‌ر ده‌م ته‌و شته‌ی که‌ نات هه‌وێ. هه‌ول و کۆششی ه‌یچ که‌س له‌ به‌را‌به‌ر ویستی تۆدا سوودی نییه‌.)

وه‌ مه‌عازی کوری جه‌به‌ل ﷺ ده‌گیرته‌وه‌ که پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێی ووت‌م که دوا‌ی ته‌واو بوون له‌ نوێزه‌کانا ئەم دوعایه‌ بکات. «اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ.»^(۲)

(په‌روه‌ردگار! یارمه‌تیم بده‌ بۆ وه‌ی که به‌ باشی زی‌کر ویا‌دی تۆ بکه‌م و سوپاسگوزاری تۆ بم.)

۱- (صحیح): (نسائی (ز ۱۳۴۶) / ابن‌ خزیمه (ز ۷۴۵)).

۲- (صحیح): (بخاری، الادب‌ المفرد (ز ۶۹۰) / ابوداود (ز ۱۵۲۴)).

له (عبدالله بن زبیرؓ) ده گیرنه وه که پیغمبر ﷺ له دواى هەر نوڤزینکی فهرز ئەم نزایه ی کردوه: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ، وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ). (هیچ پەرستراوێک نییه به حەق شایه‌نی پەرستن بێ جگه له (الله) که تاکه و هاوبه‌شی نییه و مۆلک و ده‌سته‌لات هەر هی ئەوه و شایه‌نی ستایش کردنه. ئەو به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌دا توانای هه‌یه. و هیچ هێز و توانایه‌ک نییه بۆ ئەنجامدانی هەر کرده‌وه‌یه‌ک به‌ بێ ئیزنی ئەو. هیچ پەرستراوێک به‌حەق نییه جگه له‌و و هەر ئەو ئەپه‌رستین. هه‌موو نيعمه‌تێک و به‌خششێک هەر هی ئەوه و شایه‌نی ستایش کردنه، هیچ پەرستراوێک نییه به حەق جگه له‌و نه‌بی و به‌ سۆزه‌وه به‌ندایه‌تی ئەو ئەکه‌ین، هەر چه‌نده بێ باوه‌ران پێ‌یان ناخۆش بێ). (ابن زبیر) ئە‌لی: پیغمبر ﷺ دواى هەر نوڤزینک، به‌م شیوه ئە‌پارایه‌وه. ^(۱)

هه‌روه‌ها ئیمامی بوخاری رحمه‌الله به‌شیکى کتێبه‌که‌ی به‌م شیوه ناو ناوه :

«بَابُ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ» ^(۲)

(۱) (صحیح: (مسلم (ژ ۱۳۷۱ و ۱۳۷۲) / نسائی (ژ ۱۳۴۰)).

(۲) (بخاری (ب ۱۶، ۷۸، ۶۳۲۹)).

(۶-۱۴) دهست به‌رز کرده‌وه له کاتی دوعا کردندا

(رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتَ الْمَوَاشِي وَأَنْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ يُغِيثُنَا قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا.)^(۱)

(کابرایه‌ک له هه‌مان ده‌رگا، هاته ناو مزگه‌وت و له به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌ستا که وه‌عزی ته‌دا و ووتی: مه‌ر و مالاته‌کان له‌به‌ین چوون و رینگاکانیش تینک چوون، داوا له په‌روه‌ردگار ﷺ بکه هه‌تا بارانمان بۆ بیارینی. پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی به‌رز کرده‌وه و دوعای کرد و فه‌رمووی: په‌روه‌ردگار! بارانمان بۆ بیارینه، په‌روه‌ردگار! بارانمان بۆ بیارینه.

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۰۱۳ و ۱۰۲۱) / مسلم (۲۱۱۵-۲۱۱۹)).

(۶-۱۵) نرای نویزی داوای چاکه کردن له خودا (استخاره)^(۱)

جاییری کوری عه بوللاﷺ ده لی: پیغمبه ر ﷺ (استخاره) ی
فیرده کردین هه ر وه ک چۆن سوپه تیکی قورئانی فیر نه کردین و
نه یفه رموو: هه ر کات یه کی له ئیوه ویستی کاری نه نجام بدات، جگه له
نویزی فهرز، نه وه با دوو رکات نویز بکات. دواتر بلیت: (اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ
تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ
هَذَا الْأَمْرَ - وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ - خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ
قَالَ: عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ - فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ
هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ -
فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ.)^(۲)

(۱) ئەم دوعایه دوا ی دوو رکات نویزی سوننهت و به نییه نی نویزی ئیستیخاره نه کریت. هه ر چه نده
هه ندی له زانا یان دوعا و ستایشی به ر له نویزی ئیستیخاره به په سه ند ده زانن. به لام پیده چی که
خویندنی باش نه بیت، چونکه له ریوا یاته کاندایاسی لی نه کراوه و دووباره بوونه وه ی دوعاش
په سه ندیده نییه، چونکه ده بی یه ک جار بکوتریت، به لام بۆ نه و که سه ی که چه زی له زیاتر
نه نجامدانی ئیستیخاره هه یه، دووباره بوونه وه ی نویز و دوعا بۆ وی په سه ندیده یه.

داب و نه ریتی نویزی ئیستیخاره: گوێرایه لی و مل که چی قه لبی و راستی له دوعا کردن دا، ووتنی دوعا
به کینایه و یان به زمانی دایک، پروو به قیبله بوون و به دهستی به رزکراوه. شایسته یه که به ر له
گه یشتن به لیبرانی کۆتایی، ئیستیخاره بکری و دوا ی ئیستیخاره ش راویز بکری و نه گه ر مه یلی قه لبی
بۆ یه کی له کرده وه کان وه ده ست هات، نه نجامی بدات و هیچ نیشانیگ له شه ریعه تدا دانه تراوه، که
هیما یه ک بیت بۆ نه نجامدانی و هه لپزاردنی بۆ نه و که سه.

هه ر ئیستیخاره یه ک، جگه له نویزی ئیستیخاره، وه ک ئیستیخاره به قورئان، قال گرته وه و. ... له
شه ری پیرۆزی ئیسلامدا چه راهه و پوچه له.

(۲) (صحیح: (بخاری (۱۱۶۲) / ابوداود (۱۵۴۰)).

(په‌روه‌ردگارا! به زانستی خۆت داوای خیر و چاکه‌ت لیده‌که‌م و به توانای خۆت داوای توانایت لیده‌که‌م. له‌فه‌زل و گه‌وره‌ییت داوا ده‌که‌م. چونکه تۆ توانای و منیش بیده‌سته‌لآت و ناته‌وانم و تۆ ته‌زانی و من نازانم و تو زانای هه‌موو نه‌هینی و په‌نه‌ناییه‌کانی. په‌روه‌ردگارا! ته‌گه‌ر له زانستی تۆدا ته‌م مه‌سه‌له (داواکاری خۆی ته‌لێت) چاکه‌ی دین و دنیا‌ی منی تێدایه. یان ته‌لێت: له ئیستا و داهاتووی کار و بارمدا، ته‌وا بۆم هاسان به‌رموو و نه‌سیبم بکه و به‌ره‌که‌تی به‌سه‌ردا برژینه و ته‌گه‌ر له زانستی تۆدا ته‌و کاره بۆم خراپه له دین و دنیا‌مدا، ته‌وا لێم دور بخه‌وه و له هه‌ر شوینیک خیر و چاکه‌م به‌نسیب بکه و دل و ده‌روونی پی‌رازی بکه).

که‌سیک که داوای خیر و چاکه له خوا^ع بکات و راویژ به‌که‌سانی بر‌وادار بکات و له کاره‌که‌ی دا پی‌راگر بیی و پشت به خوا^ع بیه‌ستی، په‌شیمان نابێته‌وه. خ‌وای گه‌وره^ع ته‌فه‌رمووی: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل‌عمران/ ۱۵۹) «له کارو بارا پرسیان پی‌بکه و راویژیان له‌گه‌ل بکه، جا که برپارت دا کاره‌که بکه‌ی، پشت به یارمه‌تی خوا بیه‌سته، بی‌گومان خ‌وای گه‌وره ته‌وانه‌ی خۆش ته‌وی که پشتی پی‌ته‌به‌ستن).

(۶-۱۶) دوعای قنوت له نوێزی ویتردا

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءَ عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ.)^(۱)

(پەرورهدرگارا! له توره بوونت پهنا نه گرم به رازی بوونت و له سزای تۆ پهنا نه گرم به لیبوردهیی تۆ. خوایه! له تۆ پهنا نه گرم به تۆ. ناتوانم به پنی گونجاو و شایسته ستایشی تۆ بکه، نه و شیوهی که خۆت ستایشی خۆت کردووه.)

(۶-۱۷) پارانهوهی دواى سلاودانهوهی نوێزی ویتر

سَيِّ جَارِ بَلَى: (سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ) و جارى سینههم به دهنگینکی بهرز و کراوه ته مهی پنی زیاد بکات. (رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ.)^(۲)

(۶-۱۸) دوعا و نزای نوێزی رۆژ و مانگ گیران

(إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا...)^(۳)

(مانگ و رۆژ، دوو نیشانهن له نیشانهکانی گهورهیی و دهستهلاتی خوای گهوره ﷻ و به هۆی مردن و ژيانى ههچ کهسێ، ناگیرین. کهوايه؛

(۱) (صحیح): (مسلم) (۱۱۱۸ ز) / ابوداود (۸۷۹ ز).

(۲) (صحیح): (نسائی) (۱۶۹۹ ز) / ابن ابی شیبه، المصنف (ب ۱۹۸ ز).

(۳) (صحیح): (بخاری) (۱۰۴۴ ز) / مسلم (۲۱۲۷ ز).

ههركات مانگ و خوږ گيرانتان بينى، بيارينه وه، ته كبير لييدهن، نويز
بكه ن و خيرات بكهن).

(۶-۱۹) دوعای نویژه بارانه (استسقاء)

(اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْكَأَمِ وَالْجِبَالِ وَالْأَجَامِ وَالطَّرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ.)^(١)

(په روږدگار! باران له دهوړوپه رمان پیاړینه نه به سهر ټیځه دا، ته ی په روږدگار!

باران به سهر کیو و دۆله کان و شوینی روانی دارو درهخته کان بیارینه.)

(أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا.)^(٢)

(پینغمبه رستم، هر کات باران بارینی ئه پیننی، ئه یفه رموو : پهروه رد گارا!)

بارانیکی زۆر و به سوود بیارینی.)



۷-پارانہوہ کانی رۆژوو

(۷-۱) دوعای له کاتې بهربانگ کردندا

(ذَهَبَ الظَّمَاُ وَأَبْتَلَتِ العُرُوقُ، وَثَبَتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللهُ).^(١)

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۰۱۳ و ۱۰۲۱) / مسلم (۲۱۱۵-۲۱۱۹)).

(۲) (صحيح): (بخاری (۱۰۳۲) / نسائی (۱۵۲۳)).

(تینوايه تی رږیشت و دهماره کان ره وینه وه و پاداشی رږژووش – به ویستی خوا- مسؤگه ره.)

(۷-۲) پارانې وهی رږژووان بؤ خاوه ن مال

(اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَاَرْحَمْهُمْ.)^(۲)

(پهروه ردگار! ته وهی که پیت به خسیون، به ره که تی به سه رد ا برېزه و لیان بیوره و ره حمی یان بی بکه.)

(۷-۴) تهو رږژووانه ی که ئاماده ی خوان بی و نه خوات، با دوعا بکات

(اِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعِم.)^(۳)

(ته گهر یه کیڼک له ئیوه، میوان کرا، با بچیت، ته گهر به رږژوو بوو با بپارېته وه، ته گینا با بخوات.)

(۷-۵) ته گهر که سیک جوینی به رږژووان دا یان سووکایه تی

پیکرد، با بلی.

(إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ.)^(۴)

(۱) (حسن): (بزار (۵۳۹۵) / ابوداود (۲۳۵۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۵۴۵۹) ابوداود (۳۷۳۱) / ترمذی (۳۵۷۶)).

(۳) (صحیح): (مسلم (۳۵۹۳) / ابوداود (۲۴۶۲)).

(۴) (صحیح): (بخاری (۱۸۹۴) / مسلم (۲۷۵۹)).

(من بهرۆزم، من بهرۆزووم.)

(۶-۷) نزای شهوی قه‌در

(اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي.)^(۱)

(په‌روه‌ردگارا! تۆ لی‌بوره‌ی، به‌خشنده‌ی، لی‌بوره‌ی‌یشت پی‌خۆشه،

که‌وايه، ئه‌ی په‌روه‌ردگارا! لیم خۆش بیه.)



۸- نزاکانی کاتی چه‌ج و عومره

(۱-۸) ته‌لییه کردنی حاجی له چه‌ج و عومره‌دا

(لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ، لَيْتَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتَكَ، إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنُّعْمَةَ، لَكَ

وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.)^(۲)

(ئه‌ی په‌روه‌ردگارا! گوێرايه‌ل و فه‌رمانبه‌ردارم، گوێرايه‌لم، هاوبه‌شت

نییه، گوێرايه‌لم. ستایش و مولک و ده‌سته‌لات بۆ تۆیه، تۆ هاوبه‌شت

نییه.)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۲۵۳۸۴) / ترمذی (۳۵۱۳)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۵۹۱۵) / مسلم (۲۸۶۸)).

(۸-۲) ته کبیر لیدان له کاتی گه یشتن به بهرده ره شه که (حجر الأسود)

(طَافَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعْضِ كُلِّ مَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ).^(۱)

(پیغمبر ﷺ به سواری و شتر ته وافی به یتي ته کرد و هر کات ته گه یشته لای بهرده ره شه که، به دهستی ناماژه ی بؤ ده کرد و ته کبیری لیده دا.)

(۸-۳) پارانه وه له به ینی لای یه مانی و بهرده ره شه که

﴿ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾^(۲).
(البقره/۲۰۱)

(خودایا! له دنیا دا چاکه مان پی به خشه و له رؤزی قیامه تیشدا چاکمان پی به خشه و له سزای ناگر بمانپاریزه.)

(۸-۴) دوعای وهستان له سه فا و مهروه

کاتی که پیغمبر ﷺ ده گه یشته کبوی سه فا و مهروه، ثم ثایه ته ی ته خوینده وه: ﴿ إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِرِ اللَّهِ ﴾ (به راستی که سه فا و مهروه له شه عائیری خوی گه وره نه.) له پاشان فهرمووی: سه عی و

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۶۱۳ و ۵۲۹۳)).

(۲) (حسن): (عبدالرزاق، المصنف (ب ۵ ل ۵۰) / احمد، المسند (۱۵۳۹۹)).

تیکۆشان له شوینیکا دهست بێ ئەکەم که یەکەم جار خوا یادی لی کردوو. لهوکاتەدا پێغه‌مبەر ﷺ له سه‌فا وه دهستی پیکرد و لێی وه‌سه‌رکه‌وت تا که‌عبه‌ی ئەبنی، دواتر پروو به‌ قبیله‌ ده‌وه‌ستا و ده‌یگووت :

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ تَه‌ کبیری لێته‌دا و ئەو نزایه‌ی ده‌کرد. (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَتَجَزَّ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ).^(۱)

(هیچ به‌رستراویک نییه به‌ حق جگه‌ له (الله) نه‌بی، تاکه‌و هاوبه‌شی نییه. مولک و ده‌سته‌لات ه‌ی ئەوه و شایسته‌ی ستایش‌کردنه و توانای به‌سه‌ر ه‌هر شتێدا ه‌یه. جگه‌ له‌و هیچ به‌رستراویک نییه و تاک و ته‌نیا به‌. ئەوه، که به‌لێنی خۆی ه‌ینایه‌دی و به‌نده‌که‌ی خۆی سه‌رخست و به‌ ته‌نیا به‌ی ه‌ه‌موو تاقمه‌کانی تیکشکاند.) وه له‌و به‌ینه‌دا، چه‌ند دوعایه‌کی ئەکرد و ئەم دوعایه‌شی سێ جار دووباره‌ ئەکرده‌وه له‌ سه‌ر کێوی مه‌روه‌ش ئەم کارانه‌ی ئەنجام ئەدا.

(۵-۸) پارانه‌وه‌ی رۆژی عه‌ره‌فه

(لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ).^(۲)

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ: ۳۰۰۹ و ۳۰۱۰) / ابوداود (ژ: ۱۹۰۷)).

(۲) (صحیح): (نسائی (ژ: ۳۰۰۶) / ابن خزیمه (ژ: ۲۸۳۰)).

(ئەى به روهر دگارا! گوپرايه ل و فه رمانبه ردارم، گوپرايه لم، هاوبه شت نيه، گوپرايه لم. ستايش و مولک و دهسته لات بو توپه، تو هاوبه شت نيه).

(۶-۸) پارانه وه له (مشعر الحرام)

(رَكِبَ الْقَصْوَاءَ حَتَّى أَتَى الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقَبِيلَةَ فَدَعَا، وَكَبَّرَهُ، وَهَلَّلَهُ، وَوَحَّدَهُ) فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى أَسْفَرَ جِدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ.^(۱)

(پیغمبه ر ﷺ سواری (قصوا) بوو که وشتره که ی بوو، هه تا گه یشته (مشعر الحرام). پرووی کرده قبیله و پارایه وه و ووتی: "الله اکبر و لا إله إلا الله" ته وهنده مایه وه هه تا رۆژ به ته واوی پرووناک بوو و له پاشان و دواى خوڤره لاتن به ره و (منی) به ریکه وت).

(۷-۸) ته کبیر لیدان له کاتی (ره می جهمه رات) به هه ر زیخ و خره به ردیک

(يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمَى بِحِصَاةٍ عِنْدَ الْجِمَارِ الثَّلَاثِ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ، وَيَقِفُ يَدْعُو مُسْتَقْبِلَ الْقَبِيلَةِ، رَافِعًا يَدَيْهِ بَعْدَ الْجَمْرَةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ. أَمَّا جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ فَيَرْمِيهَا وَيُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حِصَاةٍ وَيَنْصَرِفُ وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا).^(۲)

(له کاتی ره می جهمه راتدا، له گهل هاویشتنی هه ر خره به ردیک ،

(۱) (صحیح): (مسلم (ز ۳۰۰۹ و ۳۰۱۰) / ابوداود (ز ۱۹۰۷)).

(۲) (صحیح): (بخاری (ز ۱۷۵۳) / نسایی (ز ۳۰۸۳)).

ته کبیر لییدا. به هاویشتنی هر زیخ و خره به ردیک ته کبیر لییدا و دواتر
له رهمی یه کهم و دووهه مدا پروو به قیبله بوهستی و دهست به ره و ئاسمان
به رز بکاته وه و بیاریته وه. دواتر رهمی (عقبه) دا بکات و له گهل هاویشتنی
هر خره به ردیک ته کبیر لییدات و به بی وهستان بروات.

(۸-۸) دوعا له کاتی سه ربرین و قوربانیکردندا

(بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ) ^(۱) اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي) ^(۲))

(به ناوی خوا و خوا گه وره ترینه. خوایه! له لایهن تۆوهیه و بو تۆیه.
خوایه! لیم قبول بکه.)



۹- دوعای زه کات

(۹-۱) دوعا بو زه کات دهر

خوای گه وره ﷺ ته فه رمووی: (خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ

بِهَا وَصَلِ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ) (توبه / ۱۰۳)

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۵۵۸) / مسلم (۵۱۹۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۵۲۰۳) / ابوداود (۲۷۹۴)).

(زه کات وهر بگره له مالی ئه مانه تا پاکیان بکاته وه له گوناھی زه کات نه دان. دوای خیر و عه فویان بۆ بکه، که دوعا کردنی تۆ مایه ی ره حه تی و دنیاییه بۆ ئه وان.)



۱۰- نزاکانی جهاد کردن

(۱-۱۰) دوعا بۆ شه هید بوون له پیناوی خودا

پیامبر ﷺ فرموده اند: (مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ تَعَالَى مَنَازِلَ الشَّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ.)^(۱)

(هه ر کهس به راستی داوای شه هید بوون له خوا بکات، خوای گه وره ﷺ ده گه ینینته پله کانی شه هاده ت، هه ر چه نه که له ماله وه و به (نه خوشی یان به پیری) بمری.)

(۲-۱۰) نزای کاتی رویشتنی خه باتگیران (موجاهیدین)

(أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِمَ عَمَلِكَ.)^(۲)

(دین و ئه مانه ت و کۆتایی کاروبارم ده سپیرمه ده ست پهروه ردگار.)

(۱) (صحیح): (ملم (ژ ۱۹۰۹)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (ژ ۲۶۰۳) / محاملی، الدعاء (ژ ۵)).

(۱۰-۳) نژای دهرچوون له جیهاد

(اللَّهُمَّ أَنْتَ عَزُودِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَجُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ).^(۱)

(په‌روه‌ردگارا! تۆ پشتیوان و یارمه‌تیده‌رمی، به یارمه‌تی تۆ ده‌جولیم و په‌لاماری دوژمنان ته‌ده‌م و به یارمه‌تی تۆ ته‌جه‌نگم.)

(۱۰-۴) دو‌عای پرو‌وبه‌روو بوون له‌گه‌ل دوژمن

(اللَّهُمَّ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ فَاعْفِرْ لِلنَّصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ).^(۲)

(په‌روه‌ردگارا! به‌راستی که ژيان، ژيانی پاشه‌پروژه، خوايه! له‌کوچه‌ران و یاریده‌ده‌ران (مهاجرین و انصار) خو‌ش به و لییان ببوره.)

(۱۰-۵) دو‌عا له‌کاتی شه‌رو جیهاددا

(اللَّهُمَّ نَزِّلْ نَصْرَكَ).^(۳)

(په‌روه‌ردگارا! سه‌رکه‌وتنی خو‌تمان بۆ دابه‌زینه.)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۱/۲۹۰) / ابوداود (۲/۲۶۳۴)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۳۷۹۶ و ۶۴۱۳) / مسلم (۴/۷۷۴ و ۴۷۷۵)).

(۳) (صحیح): (مسلم (۴/۷۱۶)).

(۶-۱۰) بارانه وه له کاتی تیک شکان به دهستی دوژمنه وه

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ وَلَا بَاسِطَ لِمَا قَبَضْتَ وَلَا هَادِيَ لِمَا أَضَلَلْتَ وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُقَرِّبَ لِمَا بَاعَدْتَ وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرَزْقِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعِلَّةِ وَالْأَمْنِ يَوْمَ الْخَوْفِ اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَ اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا وَكْرَهُ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ اللَّهُمَّ تَوْفَّنَا مُسْلِمِينَ وَأَحِينَا مُسْلِمِينَ وَالْحَقِّنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ اللَّهُمَّ قَاتِلْ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ اللَّهُمَّ قَاتِلْ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَهُ الْحَقِّ. ^(۱)

(پهروه ردگار! هه موو ستایشکردنیک شایه نی تویه. خوا یا! نه و شته ی که تۆ بیده ی، که س ناتوانی لپی رینگر بیت و نه وه ی که تۆ نه یده ی، که س ناتوانی بیدات. نه و که سه ی تۆ گو مرای بکه ی که س ناتوانی ری نیشان بدات و نه و که سه ی که تۆ رینوینی بکه یت، که س ناتوانی گو مرای بکات. نه و شته ی که ئیزنی نه ده ی که س ناتوانی بیبه خشی و شتیک بیبه خشی

(۱) (صحیح: (احمد، المسند (۱۵۴۹۲) / بخاری، الادب المفرد (۶۹۹)).

كەس ناتوانى كۆسپ بى لەبەردەمى. كەسك، كە تۆ دوورى بخەيتەۋە
 كەس ناتوانى نىزىكى بىكەتەۋە و ئەو كەسەي كە تۆ نىزىكى بىكەيت، كەس
 ناتوانى دوورى بىكەتەۋە. پەرۋەردىگار! بەرەكەت و رىزق و رەھمەتى
 خۇتمان بەسەردا بېرىنە. خاۋا! نىعمەتلىكمان بىدەيە كە نەگۈر و بەردەۋام
 بىت. پەرۋەردىگار! لە كاتى پىۋىست، نىعمەت و لە كاتى ترسدا ھىمنى و
 پارىزراۋى لە تۆ داۋا دەكەين. پەرۋەردىگار! پەنا ئەگرىن لە شەرىپى ئەو
 شتەي كە پىت بەخشيۋىن و ئەو شتەي كە لىت قەدەغە كىردۋىن.
 پەرۋەردىگار! ئىمان و باۋەر لاي ئىمە خۇشەۋىست بىكە و لە دىلماندا
 بىرازىنەۋە و كوفر و بىدىنى و نافەرمىانى لاي ئىمە ناپەسەند و ناشىرىن
 بىكە. بىمانكە بە رىنىشاندىرى خەلىك. پەرۋەردىگار! بە ئىمانەۋە بىمانىرنە و
 بە ئىمانىشەۋە زىندۋومان بىكەۋە و پىۋەلىكاۋى پىۋاچاكانمان بىكە، لە
 ھالەتلىكدا كە فرىۋ خۋاردۋو سوۋك نەبىن. پەرۋەردىگار! ئەو كافرانە لە
 بەين بىە كە پىغەمبەران بە درۆ ئەخەنەۋە و سزاي خۇتايان بەسەردا
 بىچەسپىنە. پەرۋەردىگار! ئەو كافرانەي، كە كىتەيت بۆ رەۋانە كىردۋون، لە
 بەينيان بىە. ئەي خاۋەندى ھەق!



۱۱- پارانه وه له رۆژی ههینی و جهژنه کان

(۱-۱۱) خویندنی سوڤه تی (كهف) له رۆژی ههینی دا

(مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ).^(۱)

(هەر كهس له رۆژی ههینی دا، سوڤه تی (كهف) بخوینی، لهو ههینییه تا ههینییه کی تر، نوورێك دایده گری.)

(۲-۱۱) خویندنی سوڤه ته كانی (سجده، إنسان، جُمُعَه، منافقین، أعلی و غاشیه) له نوێزه كانی رۆژی ههینی دا

«كان النبي يُقرأ في الجمعة في صلاة الفجر (السجدة) و(الإنسان).»^۲
(پیغمبەر ﷺ له نوێزی به یانی رۆژی ههینی، سوڤه ته كانی (سجده - انسان) ی ته خویند.)

«كان النبي يُقرأ في صلاة الجمعة سورة (الجمعة) و(المنافقین).»^۳
(پیغمبەر ﷺ له نوێزی ههینی دا سوڤه ته كانی (جمعه - منافقین) ی

(۱) (صحیح): (نسائی، السنن الکبری (ژ ۱۰۷۹۰) / حاکم، المستدرک (ژ ۲۰۷۳)).

(۲) (صحیح): (بخاری (ژ ۱۰۶۸ و ۹۱) / مسلم (ژ ۲۰۷۲ و ۲۰۷۱)).

(۳) (صحیح): (مسلم (ژ ۲۰۶۸ - ۲۰۷۰) / نسائی (ژ ۱۴۲۱)).

ته خویند. «كان رسول الله ﷺ يقرأ في العیدین و فی الجمعة ب(الأعلى) والفاشیه.»^۱

(پیغه مبه ر ﷺ له نویژی ههینی و نویژی جهژنه کاندا، سوپه ته کانی (أعلى - غاشیه) ی ته خویند.)

(۱۱-۳) دوعا کانی دوا ی نویژی ههینی

به پئی فهرمووده ی پیغه مبه ر ﷺ، هه ر کهس دوا ی نویژی ههینی سوپه ته کانی (حمد، ناس، فلق، اخلاص) بخوینی، نهفس و مالی تهو تا ههینی داهاتوو پاریزراو دهبی.^۲

(۱۱-۴) دوعا له دوایین کاته کانی رۆژی ههینی

تهبوو هوپه یه ره ﷺ ده گیرته وه: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَاقِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا.»^۳ « پیغه مبه ر ﷺ له رۆژی ههینی دا زیکری ته کرد وو دواتر وتیان؛ که لهم رۆژه دا کاتیک ههیه که ئیماندار لهو کاته دا له خوا نه باراوه ته وه، له حالیکدا که وه ستاوه و نویژ ته کا و ته گهر داوا ی شتیک له خوا ﷺ بکات، ته وه خوا ی گه و ره ﷺ پئی ته به خشی.

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۲۰۶۶ و ۲۰۶۷) / ابوداود (ژ ۱۱۲۴ و ۱۱۲۵)).

(۲) (صحیح): (ابن ابی شیبه (ب ۷ ل ۹۸) / بیهقی، شعب الایمان (ژ ۲۵۷۷)).

۳- (صحیح): (بخاری (ژ ۹۳۵ و ۹۳۶ و ۶۴۰۰) / مسلم (ژ ۲۰۰۶-۲۰۰۷) / ابوداود (ژ ۱۰۴۸) / ابن ماجه (ژ ۱۱۳۷) / ترمذی (ژ ۴۹۱) / نسایی (ژ ۱۴۳۲-۱۴۳۰)).

پیغمهبر ﷺ به دهسته‌کانی ئاماژه‌ی کرد که کاتیکی که مه.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثِنْتَا عَشْرَةَ (سَاعَةً) لَا يُوجَدُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْتَمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ.)^(۱)

پیغمهبر ﷺ فهرمووی: رۆژی هه‌ینی دوانزه کاتژمێره و له‌و رۆژه‌دا کاتژمێرنیک هه‌یه که ههر موسولماننیک له‌و کاته‌دا له‌ خوا ﷺ بپارێته‌وه و داوای شتێک له‌ خوا ﷺ بکات، خوای گه‌وره‌ ﷺ پێی ته‌به‌خشی. ئه‌و کاته له‌ دوایین کاته‌کانی ئیواره‌دا بدۆزنه‌وه.

(۱۱-۵) دوعا له‌ شه‌و و رۆژی جه‌ژنه‌کاندا

جه‌ژنی ربه‌مه‌زان: تا ده‌توانی، دواي خۆرپاواو بوون له‌ رۆژی جه‌ژن تا کاتی نوێزی جه‌ژن ته‌ کبیر لیبدات. خوای گه‌وره‌ ﷺ ته‌ فه‌رمووی: ﴿وَلْتَكْمِلُوا آلْعِدَّةَ وَلْتَكْبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (البقره/۱۸۵) «که رۆژووێ مانگه‌ که‌تان ته‌واو کرد با ته‌ کبیری خودا بکه‌ن و بلین (الله اکبر) له‌ سه‌ر ئه‌وه که هیدایه‌تی داوون بۆ ئه‌و رۆژوووه. هیوايه سوپاسی خودا بکه‌ن.»

جه‌ژنی قوربان: دواي نوێزه‌کانی رۆژی جه‌ژنی قوربان و رۆژانی (تشریق) - تا دوايی نوێزی ئیواره - ته‌ کبیر لیبدات.^(۲)

(۱) (صحیح): (عبدالله بن وهب، الموطأ (۲۰۸) / ابوداود (۱۰۵۰)).

۲- نیمام نه‌حه‌دی کو‌ری جه‌نبه‌ل ﷺ ووتیه‌تی که زانا یان له‌ سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ به‌ کران. ب‌روانه: (ابن قدامة، المغنی، ب ۲ ل ۲۴۵).

خوای گه‌وره ع ته‌فه‌رمووی: «وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ» (البقره / ۲۰۳)
 «ناوی خودا بینن له چهند رپوژیکدا، که له سبه‌ینینی عه‌ره‌فه‌وه تا عه‌سری
 رپوژی چواره‌می جه‌ژنه.»



۱۲- دوعا‌کانی مه‌ییت (جنائز)

(۱-۱۲) ته‌لقین دادانی که‌سیک له حالی سه‌ره‌مه‌رگ‌دا

(مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ).^(۱)

(هه‌ر که‌س دوا ووته‌ی له دونیادا (لااله الا الله) بیټ، ته‌چیته ناو

به‌هه‌شت.)

(۲-۱۲) نزای دوا‌ی ده‌رجوونی روح و داخستنی چاوه‌کانی مردوو‌یه‌ک

(اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ بِاسْمِهِ) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي

الْغَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ).^(۲)

(ته‌ی په‌روه‌ردگارا! له فلانی خو‌ش بیه (ناوی به‌ینیی) و پله‌ی به‌رز

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۲۲۰۳۴) / ابوداود (۳۱۱۸)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۲۱۶۹ و ۲۱۷۰) / ابوداود (۳۱۲۰)).

بکه‌وه له ناو هیدایه‌ت دراواندا و سه‌ره‌رشتی منالانی بکه له نیوان خزم و که‌سیدا و له ئیمه و له‌و خوش بیه. ئه‌ی په‌روه‌ردگاری عاله‌میان! گوهره‌که‌ی فه‌راخ و فراوان و پر نوور بکه.

(۱۲-۳) دوعا بۆ مردوو له نویژی مردوودا

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مُدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ الْتَلَجِ وَالْبَرْدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (وَعَذَابِ النَّارِ)).^(۱)

(په‌روه‌ردگار! لێی خوش بیه و ره‌حمی پی بکه و سه‌لامه‌تی به‌ نسیب بکه و لێی ببوره. په‌روه‌ردگار! ریزی لیبگره و گوهره‌که‌ی فه‌راخ و فراوان بکه. به‌ ئاو و به‌فر و ته‌رزه‌ بیشۆره و وه‌ک چۆن لیباسی سپی له‌ پیسای پاك ته‌که‌یته‌وه، وا گونا‌هه‌کانی لی دارمه و پاکی بکه‌وه. په‌روه‌ردگار! مالیکی باشتەر له‌ ماله‌که‌ی، خیزانیکی باشتەر له‌ خیزانه‌که‌ی و هاوسه‌ریکی باشتەر له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی پی بیه‌خسه و بیخه‌ ناو به‌هه‌شت و له‌ سزای ناو گوهر و ئاگری دۆزه‌خ ببهاریزه.)

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَعَائِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا وَ

(۱) (صحیح): (مسلم (۲۲۷۶-۲۲۷۸) / ترمذی (۱۰۲۵)).

اٰثٰنًا. اَللّٰهُمَّ مِنْ اَحْسَنِهِ مِّنَّا فَاَحْبِهْ عَلٰى الْاِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلٰى الْاِيْمَانِ، اَللّٰهُمَّ لَا تُخْرِمْنَا اَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ. ^(۱)

(خوايه! له زيندوو مردوومان، له ئاماده و نه‌هاتومان، له بچوک و گه‌وره‌مان و له ژن و پياومان خوښ بيه. خوايه! هر که‌سيک له نيو ئيمه‌دا ته‌ژنيت، له سه‌ر ئيمان بي‌زيينه و هر که‌سيشمان ده‌مريني، به ئيمان‌وهه بيمرينه. په‌روه‌ردگار! له پاداشي ته‌م موسيبه‌ته‌ بي‌ به‌شمان مه‌که و دواي ته‌و گومرمان مه‌که.)

(اَللّٰهُمَّ اِنْ فُلَانٌ بِنَ فُلَانٍ فِىْ ذِمَّتِكَ، وَحَبْلُ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَاَنْتَ اَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاغْفِرْ لَهُ وَاَرْحَمْهُ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ). ^(۲)

(په‌روه‌ردگار! فلانی کورې فلان، له ژير چاوديری و په‌ناي تو دايه. خوايه! له فیتنه و هه‌رای گوږ و سزای ناگر بېاريزه. بی‌گومان تو‌خواه‌نی وه‌فا و حه‌قی. خوايه! ليی خوښ بيه و په‌حمی پی‌بکه. تو‌به‌خشنده و ميه‌ره‌بانۍ.)

(اِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِىْ حَسَنَاتِهِ، وَاِنْ كَانَ مُسِيْنًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ). ^(۳)

(په‌روه‌ردگار! ته‌م که‌سه به‌نده‌ی تو‌يه که موحتاجی په‌حمه‌تی تو‌يه،

(۱) (صحیح): (نسائی، السنن الکبری (۱۰۹۱۹) / ابوداود (۳۲۰۳)).

(۲) (صحیح): (ابن ماجه (۱۴۹۹) / ابوداود (۳۲۰۴)).

(۳) (صحیح): (ابویعلی، المسند (۶۵۹۰) / ابن حبان (۳۰۷۳)).

ته گهر چاکه، چاکه کانی بو زیاد بکه و ته گهریش خراپه، لئی خوش بیه^(۱)

(۱۲-۴) دوعای دلنه وایی کردن

(إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى ... فَلْتَصْبِرْ
وَلْتَحْتَسِبْ.)^(۲)

(تهوهی که خوا ده بیاته وه، خوئی خاوه نییه تی و ته وه بیه که
ده بیه خشی هه ر خوئی خاوه نییه تی. هه ر شتیک کاتنکی دیاریکراوی هه یه.
ده بی سهر بگری و چاوه پرتی پاداش به.)

(۱۲-۵) دوعا له کاتی خستنی مردوو بو ناو گور

(بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ.)^(۳)

(به ناوی خوا و به پی سوننه تی پیغمبر ﷺ مردوو ته خه مه ناو گور.)

(۱۲-۶) دوعای دواى ناشتنی مردوو

(اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اَللّٰهُمَّ تَبَّه.)^(۴)

(۱) تیکرای زانایان له سهر نهو باوه رنه که نویزی مردوو چوار ته کبیری هه به که دواى یه کهم ته کبیر،
سوره تی فاتحه نه خونندری و له ته کبیری دووه مه مده سه له وات دهدری له سهر پیغمبر ﷺ و له دواى
ته کبیری سته مه دوعا نه کری و له دوا ته کبیری چوارمه سلاو نه درته وه. هه رچهنده هندی بیان وایه
که دواى ته کبیری چوارمه خونندری دوعا جایزه. له مه فرمودانه دا ده رته که وی که دوعا کردن تابیه ت
نه کراوه له دواى یه کی له ته کبیره کان. پروانه: (مهیزع، الدعاء و احکامه الفقهاء، ۱/ ۳۹۷-۴۰۸).

(۲) (صحیح): (بخاری (۱۲۸۴ و ۶۶۵۵) / مسلم (۲۱۷۴)).

(۳) (صحیح): (احمد، المسند (۵۲۳۳) / ابوداود (۳۲۱۵)).

(۴) (صحیح): (عبدالله بن احمد، السنة (۱۴۲۵) / ابوداود (۳۲۲۳)).

(په‌روه‌ردگار! لای خوښ بیه و له‌سه‌ر(جوابی پرسپاره‌کانی مون‌کیر و نه‌کیر) دامه‌زراوی بکه.)

(۷-۱۲) دوعای سه‌ردانی گورستان

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ) (وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأَخِرِينَ) 'أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ'.^(۲)

(سلاوتان لای بیت ته‌ی ته‌هل و خاوه‌نی ته‌م مه‌نزله. که ټیماندار و موسولمانن. به ټیزن و ویستی خوا ټیمه‌ش به ټیوه ته‌گه‌ین. خوی گه‌وره
 ﷺ ره‌حم بکات به رابدووانمان و دواکه‌وتوانمان. له‌خوی گه‌وره‌ﷺ بو
 خو‌مان و بو ټیوه ته‌پاریینه‌وه، که بمانپاریزی.)

دوای ناشتی مردوو(منکر و نکیر) پرسپاری لای ته‌که‌ن: داوا له‌خوا بکه‌ین که ته‌م مردوو له‌سه‌ر جوابی فریشته‌کان دامه‌زراو بکات.

(۱) (صحیح): (مسلم) (ژ ۲۲۹۹ و ۲۳۰۱) / نایبی (ژ ۲۰۳۷ و ۲۰۳۹).

(۲) (صحیح): (مسلم) (ژ ۲۳۰۲) / ابن‌ماجه (ژ ۱۵۴۷).



۱۳- پارانه وهی سهودا و مامه له

(۱-۱۳) دوعا بۆ دانه وهی قهرز

(اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ).^(۱)

(پهروهردگار! پرۆق و پرۆزی حه لآلم بدهیه و پرۆقی حه رامم به نه سیب مه که و به گه وهی خۆت له خه لکم بئ نیاز بکه).

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ).^(۲)

(پهروهردگار! په نا به تۆ نه گرم له غه م و په زاره و دل ته نگى و له سستی و بئ ده سه لآتی، په نات بئ نه گرم له له چا و چنۆکی و ترس و قورسایى قهرزداری و شکستی پیاوانی ئیسلام).

(۲-۱۳) دوعای کاتی دانه وهی قهرز به خاوه ن قهرز

(بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ).^(۳)

(۱) (صحیح): (بزار (۵۶۳) / ترمذی (۳۵۶۳)).

هه ر کەس ئەم نرایه بکات، ئەگەر به قه رای کینۆک قه رزدار بێت، خوای گه و ره غلله قه رزه که ی بۆ نه داته وه.

(۲) (صحیح): (بخاری (۲۸۹۳ و ۶۳۶۹) / مسلم (۷۰۴۸)).

(۳) (صحیح): (احمد، المسند (۱۶۴۱۰) / نسایی (۴۶۸۳)).

(خوای گه‌وره‌علیه، به‌ره‌که‌ت بخاته مال و سامانت، پاداشتی قهرز دهر،
سپاس کردن و دانه‌وه‌ی قهرزه‌که‌یه‌تی.)

(۱۲-۳) نزای زه‌ماوه‌ند کردن یان کرینی ئاژهل

هه‌ر کاتی یه‌کی له ئیوه‌ زنی خواست و وشتر یان ئاژهلینکی کرپی، با
بلی: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتُهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا
وَشَرِّ مَا جَبَلْتُهَا عَلَيْهِ.)^(۱)

(به‌روه‌ردگارا! داوای چاکه‌ی ئه‌و و ئه‌و چاکه‌یه‌ت لیده‌که‌م که
خستووته سه‌ری و په‌نا به‌ تو ئه‌گرم له خراپه‌ی ئه‌و و ئه‌و خراپه‌ی که
خستووته سه‌ری.)



۱۴- نزاکانی ژن خواری

(۱۴-۱) دوعای پیش ماره‌کردن و هه‌ر وتاریک

پیغه‌مبه‌ره‌علیه له کاتی ماره‌کردن و هه‌ر وتاریک‌دا ئهم دوعایانه‌ی
ئه‌کرد: (إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا مَنْ يَهْدِ

(۱) (صحیح): (ابوداود (۲۱۶۲) / ابن‌ماجه (۲۲۵۲)).

هه‌ر کات که‌سینک له ئیوه‌ وشترینکی کرپی، ده‌ستی بێدا بکێشی و ئهم دوعایه‌ بکات.

اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلُّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٣﴾ يُضْلِحْ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤﴾^(۱)

(ستایش شایسته‌ی خواجه و داوای یارمه‌تی له‌و‌ته‌که‌ین و هه‌ر له‌وی داوای به‌خشش و لی‌بوردن ته‌که‌ین. له‌ پیسی نه‌فسی خۆمان په‌نا به‌خوا ته‌گرین. هه‌ر که‌س که‌ خوا پرینوینی بکات، که‌س ناتوانی پرپی لی‌ون بکات و هه‌ر که‌س که‌ خوا گومرای بکات، که‌س ناتوانی پرینوینی بکات. شایه‌تی ته‌ده‌م که‌ هیچ به‌رستراوینک نییه به‌حق جگه له‌ (الله) و شایه‌تی ته‌ده‌م که‌ محمد به‌نده و نیردراوی خواجه. (ته‌ی ئیمانداران! له‌و‌خوایه‌ بترسن، که‌ یه‌کتری بی‌سویند ته‌ده‌ن و بترسن له‌وه‌ی که‌ خزمایه‌تی بی‌چرن، بی‌گومان خوای گه‌وره‌ ناگای لی‌تانه. (ته‌ی ئیمانداران! به‌راستی له‌خودا بترسن، ترسینکی راسته‌قینه، که‌ شایه‌نی گه‌وره‌یی و به‌ده‌سه‌لاتی خودا بی‌و‌هه‌ول بده‌ن و تی‌یکۆشن که‌ له‌سه‌ر ئایینی ئیسلام نه‌بی، نه‌مرن.) (ته‌ی ته‌و که‌سانه‌ی ئیمان‌تان هیناوه‌! له‌خوا بترسن و قسه‌یی بکه‌ن که‌ راست و دروست و دامه‌زراوی.)

(۲-۱۴) دوعای پیروزیایی کردنی زه‌ماوه‌ند

(بَارَكَ اللهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ).^(۱)

(خودا به‌ره‌که‌تتان پی‌بیه‌خشی و به‌ره‌که‌ت بخاته ناو کاروبارتان و
هاوسه‌رگیریتان پیروژ و پر خیر بکات).

(۳-۱۴) دوعای نه‌و که‌سه‌ی که‌هاوسه‌رگیری نه‌کات

نه‌گه‌ر یه‌کی له‌ئیوه‌هاوسه‌رگیری کرد، بلی: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا
وَأَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ).^(۲)

(په‌روه‌ردگار! داوای چاکه‌ی نه‌و و نه‌و چاکه‌یه‌ت لیده‌که‌م که‌خستووته
سه‌ری و په‌نا به‌تو نه‌گرم له‌خرابه‌ی نه‌و و نه‌و خرابه‌ی که‌خستووته‌سه‌ری).

(۴-۱۴) دوعای به‌ر له‌سه‌رجینی کردن له‌گه‌ل‌هاوسه‌ر

(بِسْمِ اللهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا).^(۳)

(به‌ناوی خوا. خواجه‌شهی‌تانمان لی‌دوور بخه و شه‌یتان له‌و مندال‌ه‌ش
که‌پی‌مانی نه‌به‌خشی، دوور بکه‌وه).

(۱) (صحیح): (سعيد بن منصور، السنن (۵۲۲) / ابوداود (۲۱۳۲)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (۲۱۶۲) / ابن‌ماجه (۱۹۱۸)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۵۱۶۵ و ۳۲۷۱) / مسلم (۳۶۰۶ و ۳۶۰۷)).

هه‌ر که‌س له‌کاتی سه‌رجینی کردن له‌گه‌ل‌خیزانی نه‌م دوعایه‌بکات، نه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌منالی پی‌به‌خشین، نه‌وا له‌شه‌رو فیتنه‌ی شه‌یتان پاریزراوه.

(۱۴-۵) دعای دوا میوانی

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ).^(۱)

(سپاس و ستایش بُوَ ته و خواجه ی که تهم خوارده نییه ی بی به خشمیم،

بی ته وه ی که توان و هیژیکم هه بی.)

(الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفَى وَلَا مُودَعٍ، وَلَا مُسْتَغْنَى

عَنْهُ رَبَّنَا).^(۲)

(ستایشی زور و پاک و بی خهوش شایسته ی ته و خواجه یه، که بی تیاژه

و خاوه نی هه موو شتیکه. هه میشه داوا له و ته کری و هه موو شت هه ر له و

داوا ته کری. پهروه ردگارا! ستایش کردنه که مان قبول بکه.)

(۱۴-۶) دوا بُو پاریزراوی مندال

پیغمبر ﷺ تهم دوا عایه ی ته کرد و حه سه ن و حوسینی به خوا

ته سپارد تا بیانباریزی. (أُعِيذُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ،

وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ).^(۳)

(هه ر دووی ئیوه (حسن و حسین) به وشه جوان و ته واوه کانی (الله) له

(۱) (حسن): (احمد، المسند (۱۵۶۳۲) / دارمی، السنن (۲۶۹۰)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۵۴۵۸) / ابوداود (۳۸۵۱)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۳۳۷۱) / ابوداود (۴۷۳۹)).

بهم دوا عایه، مندال له گیانی شه پتانه کانی په ری و بنیادهم پاریزراو ته بی و پیغمبر ﷺ و نبیراهیم ﷺ و نبیسماعیل علیهما السلام و نوح علیهما السلام دوا عایه یان کردووه.

هر خرابیه کی شهیتان و گیانله بهری مه ترسیدار و خاوهن زههر و
جاویسی به خوا ته سپیرم.)

(۷-۱۴) دوعا له کاتی سهر برینی (عقیقه)

(بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ) ^(۱) اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي.) ^(۲)

(به ناوی خوا و (الله) گه وره ترینه. په روه ردگار! له تووه یه و بو تووه.
خوایه! لیم قبول بکه.)



۱۵- پارانه وه له به یانیان و شه وانه دا ^(۳)

بِیَغِهِ مَبْرَرٌ فَهَرَمُوْی: «لَاَنْ اَقْعُدَ مَعَ قَوْمٍ یَذْکُرُوْنَ اللّٰهَ تَعَالٰی مِنْ صَلَاةِ
الْفَدَاةِ حَتّٰی تَطْلُعَ الشَّمْسُ اَحَبُّ اِلَیَّ مِنْ اَنْ اُعْتِقَ اَرْبَعَةَ مِنْ وَلَدِ اِسْمَاعِیْلَ، وَلَاَنْ
اَقْعُدَ مَعَ قَوْمٍ یَذْکُرُوْنَ اللّٰهَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ اِلَیَّ اَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ اَحَبُّ اِلَیَّ مِنْ
اَنْ اُعْتِقَ اَرْبَعَةَ.» ^(۴)

(۱) (صحیح): (بخاری (۷۳۹۹) / مسلم (۵۱۹۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۵۲۰۳) / ابوداود (۲۷۹۴)).

(۳) کاتی زیکر کردنی به یانیان له نوژی به یانییه وه دهست بی ته کا. تا کاتی چیشته نگاو و زیکر کردن
له شه ویش له نوژی شیوان را دهست بی ته کا. تا نوژی به یانی.

(۴) (صحیح) (جگه له: «اعتق أربعة»): ابوداود (۳۶۶۹).

«ئەگەر لای کۆمەلێ دابنیشم، کە لە نوێزی بە یانیەوێ تا کاتی خۆرپه‌لاتن زیکری خوا بکەن، لای من خۆشتر و خۆشەویست‌تره‌، کە چوار کەس لە ئەوێ کانی ئیسماعیل (عليه السلام) ئازاد بکەم. وە ئەگەر لای کۆمەلێ دابنیشم، کە لە نوێزی ئیوارەوێ تا خۆرئاوایوون زیکری خوا ئەکەن، لە لای من لە ئازاد کردنی چوار کەس خۆشتر و خۆشەویست‌تره‌.»

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾^(۱) (تەرجەمە ی ئەم ئایەتە لە (۶-۱۱) دا کراوە.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

كُفُوًا أَحَدٌ﴾ (تەرجەمە ی ئەم ئایەتانە لە

(۶-۱۱) دا کراوە.)

(۱) هەر کەس هەموو شەوانە ئەم ئایەتە بخوێنێ، تا بە یانی لە جێگە پارێزراو ئەبێ: (صحیح): (بخاری ۲۳۱۱ و ۳۲۷۵ و ۵۰۱۰)).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾ (تەرجەمەى ئەم ئايەتەنە لە (۶-۱۱) دا کراوە.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْغِيَةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ (تەرجەمەى ئەو ئايەتەنە لە (۶-۱۱) دا کراوە.)
(ئەبى ئەم سورەتەنە سى جار بخویندەنەوه.)^(۱)

(أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ^(۲) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ^(۳)، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ،

(۱) ھەر کەس سى جار ئەم ئايەتەنە لە بەیانیان و شەوانەدا بخوینى، بۆوى بەسەندەبە. (صحيح): ابوداود (۵۰۸۴) / ترمذی (۳۵۷۵) / نسائی (۵۴۲۸).

(۲) لە شەودا لە جیاتی پرستەى سەرەوه، ئەیفەرموو: «أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ».

(۳) لە شەودا لە جیاتی پرستەى سەرەوه، ئەیفەرموو: «رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا».

رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكُسْلِ، وَسُوْءِ الْكَبْرِ، رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِى النَّارِ
وَعَذَابٍ فِى الْقَبْرِ.)^(۱)

(ئیمه و هه‌موو جیهانیان به‌یانیمان به‌سه‌ردا هات بۆ خوای گه‌وره.
ستایش هه‌ر بۆ خواجه و هیچ په‌ستراوێک نییه جگه‌ له (الله)، که تاکه و
هاوبه‌شی نییه. مولک و ده‌سه‌لات و ستایش هه‌ر بۆ شه‌وه و توانای به‌سه‌ر
هه‌موو شتێکدا هه‌یه. په‌روه‌ردگارا! داوای خێر و چاکه‌ی ئەم‌رۆ و دواى
ئەم‌رۆت لێ‌ده‌که‌م. وه‌ په‌نا به‌ تۆ ته‌گرم له خراپه‌ی ئەم‌رۆ و ئەو خراپه‌ی که
دواى ئەم‌رۆ دیت. په‌روه‌ردگارا! په‌نات پێ‌ته‌گرم له ته‌مه‌لی و سستی و
خراپه‌ی پیری. خواجه! په‌نات پێ‌ته‌گرم له سزای ئاگر و و سزای ناو گۆر.)
(اَللّٰهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ وَاِلَيْكَ
النُّشُورُ.)^(۲)

(په‌روه‌ردگارا! به‌ ناوی تۆ به‌یانیمان کرده‌وه و به‌ ناوی تۆوه ئیواره‌مان
به‌سه‌رداها. خواجه! به‌ ویستی تۆوه زیندوین و به‌ ویستی تۆوه ئەمرین و
گه‌رانه‌وه‌مان بۆ لای تۆیه.)

(۱) (صحیح): (مسلم) (۷۰۸۳ و ۷۰۸۴) / ابوداود (۵۰۷۳).

(۲) وه‌ له شه‌ودا نه‌یقه‌رموو: «اَللّٰهُمَّ بِكَ اَمْسَيْنَا، وَبِكَ اَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ وَاِلَيْكَ النُّشُورُ».

(۳) (صحیح): (بخاری، الادب المفرد) (۱۱۹۹) / ابوداود (۵۰۷۰).

(اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.)^(١)

(خواه! تۆ به‌روه‌ردگاری منی، جگه له تۆ هیچ به‌رستراویک نییه. تۆ به‌دیت هیناوم و من به‌نده‌ی تۆم و له‌سه‌ر ئه‌و به‌لێنیهم، که به تۆم داوه تا بتوانم. وه به‌نا به تۆ ئه‌گرم له خرابه‌ی ئه‌وه‌ی، که ئه‌نجامم داوه. دان ده‌نییم به‌و نیعمه‌تانه‌ی که پێت به‌خشیوم و دان ئه‌نییم به‌تاوانه‌کانم. خوایه! لێم ببوره و بمبه‌خشه، که جگه له تۆ هیچ کهس له گوناو و تاوان خۆش‌نابی.)

هه‌ر کهس به‌خاترجه‌می، له‌شه‌ودا ئه‌م دوعایه بکات و بمری و یان له‌ڕۆژدا بیکات و بمری، ئه‌چێته به‌هه‌شته‌وه.

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ^(٢) أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ.)^(٣) (چوار جار ئه‌م دوعایه بکری.)

(١) (صحیح): (بخاری (٦٣٠٦ و ٦٣٢٣) / ابوداود (٥٠٧٢)).

(٢) له‌کاتی شه‌ودا بکوترئ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ».

(٣) (صحیح): (ابوداود (٥٠٧١) / طبرانی، الدعاء (٢٩٧)).

هه‌ر کهس به‌ک جار ئه‌م دوعایه بکات، ئه‌وه چوار به‌کی جه‌سته‌ی له‌ئاگر ده‌رباز ئه‌بی و هه‌ر کهس دوو جار ببخوینئ، ئه‌وه نیوه‌ی جه‌سته‌ی له‌ئاگر نه‌جانی ئه‌بێت و هه‌ر کهس چوار جار ئه‌م دوعایه بکات، ئه‌وا به‌ته‌واوی له‌ئاگری دۆزه‌خ نه‌جانی ئه‌بێت.

(پهروهرد گارا! له م به ره به یانییه دا، تۆ و هه لگرانی عه رش و فریشته کان و هه موو بوونه وهران به شایه ت ته گرم که تۆ (الله) ی و هیچ په رستراویک نییه به حق جگه له تۆ، تاک و ته نیای و هاوبه شت نییه و محمد ﷺ به نده و نیردراوی تۆیه.)

(اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.)^(۱)

(پهروهرد گارا! له ش و جه سته م، گو یچکه و چاوه کانم پاریزراو بکه. هیچ په رستراویک نییه به حق جگه له تۆ. خوایه! په نات بی ته گرم له کو فر و هه زاری و په نات بی ته گرم له سزای گو ر. جگه له تۆ هیچ په رستراویک نییه به حق شایسته ی په رستن بیت.)

(حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.)^(۲)

(خوا بۆ من به سه، جگه له و هیچ په رستراویک نییه. پشت به تۆ ته به ستم و نه و پهروهرد گاری عه رشی گه و ره یه.)

هه ر که س له به یانی و شه ودا، حه و ت جار ئه م دوعایه بکات، له کاروباری دنیا و پاشه رۆژیدا، خوا بۆ وی به سه.)

(۱) (حسن): (احمد، المسند (۲۰۴۳۰ ز) / ابوداود (۵۰۹۲ ز)).

(۲) (صحیح): (ابن السنی، عمل الیوم واللیلة (۷۱ ز)).

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِیَةَ فِی الدُّنْیَا وَالْآخِرَةِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِیَةَ فِی دِیْنِیْ وَدُنْیَایَ، وَاهْلِیْ، وَمَالِیْ، اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِیْ، وَامِنْ رُّوعَاتِیْ، اَللّٰهُمَّ احْفَظْنِیْ مِنْ بَیْنِ یَدَیْ، وَمِنْ خَلْفِیْ، وَعَنْ یَمَیْنِیْ، وَعَنْ شِمَالِیْ، وَمِنْ فَوْقِیْ، وَاعُوْذُ بِعَظَمَتِكَ اَنْ اُغْتَالَ مِنْ تَحْتِیْ. ^(۱)

(په‌روه‌ردگارا! من داوای لیخو‌شبوون و پاریزگاریت لیده‌که‌م له دنیا و دواړوژدا. په‌روه‌ردگارا! داوای لیخو‌شبوون و پاریزراویت لیده‌که‌م له دین و دنیا و که‌س و کارم و مال و سامانم‌دا. په‌روه‌ردگارا! عه‌بیه‌کانم داپو‌شه و ترس و دل‌ه‌راو‌کیم مه‌هیل‌ه و بیکه به هینمی و ئاسایش. په‌روه‌ردگارا! له پیش و پاشم، له لای چه‌پ و راستم و سه‌ره‌وهم، پاریزراوم بکه. وه په‌نا نه‌گرم به تو له‌وه‌ی که له زیره‌وه زیانم پی بگات و بکوژریم.)

اَللّٰهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَهُ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِیْ، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَهٖ، وَاَنْ اَقْتَرِفَ عَلٰی نَفْسِیْ سُوْءًا، اَوْ اَجْرَهُ اِلٰی مُسْلِمٍ. ^(۲)

(په‌روه‌ردگارا! تو زانای به نه‌هینمی و به ئاشکرا، به‌دی‌هینه‌ری ئاسمانه‌کان و زه‌وی و په‌روه‌ردگار و پاشا و خاوه‌نی هه‌موو شتیکی. شایه‌تی ته‌دم که جگه له تو هیچ په‌رستراویک نییه. په‌نا ته‌گرم به تو له خراپه‌ی نه‌فس و له

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۴۷۸۵) / ابوداود (۵۰۷۶)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۶۸۵۱) / ترمذی (۳۵۲۹)).

خراپه‌ی شه‌یتان و داو و فریودانه‌کانی و له‌وه‌ی که تووشی خراپه‌یه‌ک بېم.
به‌نا ته‌گرم به تو له‌وه‌ی که زیان به موسولماننیک بگه‌یه‌نم.)

(بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ).^(۱)

(به ناوی تهو خواپه‌ی که له‌گه‌ل ناوی تهو هیچ شتیک له زه‌وی و
ئاسماندا زیان ناگه‌یه‌نیت و تهو خواپه بیسه‌ر و زانایه.)

(يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى
نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ).^(۲)

(ته‌ی زیندوو و به‌رده‌وام و هه‌لسورپنه‌ر! به په‌حمه‌ت داوا‌ی یارمه‌تیت لی ته‌که‌م.
هه‌موو کاروبارم چاک بکه و به قه‌رای چاو‌تروکاننیک مه‌مه‌ده‌ست نه‌فسی خۆم.)

(أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ^(۳)، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا
مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ).^(۴)

(له سه‌ر فیتره‌تی ئیسلام، وشه‌ی ئیخلاص (لااله الا الله)، ئایینی

(۱) (صحیح): (طیالسی، المسند (۷۹۵) / احمد، المسند (۷۴۱)).

هه‌ر که‌س هه‌ر به‌یانی یان هه‌ر شه‌وینک، سی جار ته‌م دوعایه بکات، هیچ شتی ناتوانی زبانی بی
بگه‌یه‌نیت.

(۲) (صحیح): (بزار (۶۳۶۸) / نسایی، السنن الکبری (۱۰۴۰۵)).

(۳) وه له شه‌ودا نه‌یفه‌رموو: «أَشْهَدُ عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ».

(۴) (صحیح): (احمد، المسند (۱۵۳۶۴) / نسایی (۹۸۳۱)).

بیغه‌مبه‌رمان محمدؐ و ثایینی باوکمان ئیبراهیمؑ، به‌یانیمان به‌سهردا
هات. ئەو ئیبراهیمه‌ی که ته‌نیا لای دابوو بۆ لای حەق و موسولمان بوو و
له‌هاوبه‌شکاران نه‌بوو.

(سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ.)^(۱) (سه‌د جار بخویندري.)

(خوا، پاک و بی‌گهرده و ته‌نیا ستایشی ئەو ئەه‌م.)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ.) (ده‌جار بخویندري.)^(۲)

(جگه‌ له‌ (الله) هیچ په‌رستراویک نییه به‌ حەق شایه‌نی په‌رستن بی‌ت،
هاوبه‌شی نییه و مولک و ده‌سه‌لات و ستایش هه‌ر بۆ ئەوه و به‌ سه‌ر هه‌ر
شتیکدا توانایه‌.)

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ.)^(۱) (به‌یانی، سه‌د جار بخویندري.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۳۲۹۳ و ۶۴۰۵) / مسلم (۷۰۱۹ و ۷۰۱۸)).

هه‌ر که‌س رۆژانه سه‌د جار ئەم زیکره‌ بکات، هه‌موو تاوانه‌کانی ئەبه‌خشربشن. ئەگه‌ر به‌قه‌رای که‌فی
سه‌ر به‌حربش بن.

(۲) (صحیح): (احمد (۲۶۵۵۱) / طبرانی، المعجم الکبیر (ب ۲۳، ۲۳۹)).

هه‌ر که‌س ده‌جار ئەم زیکرانه‌ له‌ دوا‌ی نو‌یژی به‌یانی وه‌ یان له‌ دوا‌ی نو‌یژی شیوان بخوینی بۆ هه‌ر
جاریکیان وه‌ک ئەوه‌ وایه‌، که‌ ده‌ به‌رده‌ی له‌ ئەوه‌کانی ئیسماعیلؑ نازاد کردبی و بۆ هه‌ر جاریکیان
ده‌ چاکه‌شی بۆ ئەنووسری و ده‌ گونا‌هی لی ده‌سپێته‌وه‌ و له‌و رۆژه‌دا هیچ تاوانیک زیانی بی نا‌گه‌یه‌نیت.
جگه‌ له‌وه‌ی که‌ هاوبه‌ش بۆ خواﷻ دابنیت.

(جگه له (الله) هیچ بهرستراویک نییه به حق شایه‌نی به‌رستن بیّت،
هاوبه‌شی نییه و مولک و ده‌سه‌لآت و ستایش هەر بۆ ئەوه و به‌سه‌ر هەر
شتیکدا توانایه.)

(سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.)
(به‌یانی، سی جار بخویندری.)^(٢)

(پاک و بێ گهردی و ستایش بۆ خوای گه‌وره ﷻ به‌قه‌رای ژوماره‌ی
به‌دیهنه‌رانی و به‌زای خو‌ی و قورسای عه‌رش و جه‌وه‌هر و دانسته‌ی
ووشه‌کانی)

(اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.) (په‌ژانه سه‌د جار بخویندری.)^(٣)

(داوای لیخۆشبوون له خوا ئە‌که‌م و بۆ لای ئە‌وه ئە‌گه‌ریمه‌وه.)

(أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.)

(له شه‌ودا سی جار بخویندری.)^(٤)

(١) (صحیح): (بخاری (٣٢٩٣ و ٦٤٠٥) / مسلم (٧٠١٩ و ٧٠١٨)).

هەر کەس هه‌موو په‌ژانی ده‌ جار ئە‌و دوعایه بکات، وه‌ک ئە‌وه وایه ده‌ به‌رده‌ی نازاد کردبێ و سه‌د
چاکه‌شی بۆ ئە‌نووسری و سه‌د گونا‌هی لی ئە‌سپه‌نه‌وه و هه‌تا شه‌ودادی، له‌ شه‌یتان پارێزراو ئە‌بێ و له‌
قیامه‌تیشدا، کەس به‌ قه‌رای ئە‌و کرده‌وه‌ی باشی نییه، مه‌گه‌ر ئە‌وه که ئە‌و دوعایه‌ی کردبێ.

(٢) (صحیح): (مسلم (٧٠٨٩ و ٧٠٨٨) / ابوداود (١٥٠٥)).

پاداشی ئە‌و دوعایانه، به‌را‌به‌ره له‌ گه‌ل پاداشی ئە‌و دوعایانه‌ی، که که‌سیک له‌ ماوه‌ی په‌ژدا کردبیتێ.

(٣) (صحیح): (مسلم (١٣٦٢) / ترمذی (٣٠٠) / نسایی (١٣٣٧)).

(٤) (صحیح): (مسلم (٧٠٥٦ و ٧٠٥٥) / احمد، المسند (٢٣٦٥)).

(په نا ته گرم به وشه کانی ته واوی خوای گه وره (تامات) «یانی؛
وته به کی ته واو و بی که مایه سی»^(۱) له خرابه ی هه موو دروستکراوانیدا.)



۱۶- سه لاوات لیدان له سهر پیغه مبه ر

(۱-۱۶) گه وره یی سه لاوه ت لیدان له سهر پیغه مبه ر

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب/۵۶)

(بی گومان خوا و فریشته کانی سه لاوات ته دهن له پیغه مبه ر، ده سا
ته ی خاوه ن باوهران! ئیوه یش سه لاواتی لی بده ن و سه لامی لی بکه ن به
سه لامکردن به دل و زمان)^(۲)

هه ر که س هه موو به یانی و شه ویک سی جار هم دوعایه بکات، نه و رۆژوو و شه وه هه یج شتیک زبانی
بی ناگه به نیت.

(۱) له وه ی که هه ر ووته به ک که م و کورتی تیدایه و که لامی خوا بی که م و کورتیه، په نابردن به ویش
هه ر ته واو و دروسته.

(۲) سه لاوه ت لیدانی خوای گه وره له سه ر پیغه مبه ر بریتیه له دابه زینی ره حمه ت و ریز لیگرتی و
گه وره یی به خشین به وی و سه لاواتی فریشته کانیش بریتیه له دوعا کردن و داوای لیخو شبوونی له
خواه و سه لاواتی ئیماندارانیش بریتیه له درود و سه لاوه ت ناردن. وه "وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا" هم

پیغه مبه‌ر ﷺ فه رمووی : (مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا.)^(۱)

(هه ره کهس سه‌لاوه‌تیک له‌سه‌ر من بدات، خوای گه‌وره ﷺ ده سه‌لاوه‌ت له‌سه‌ر وی لیده‌دات.)

پیغه مبه‌ر ﷺ فه رموویه‌تی : (لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيْدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنْ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغْنِي حَيْثُ كُنْتُم.)^(۲)

(عاده‌ت به زیاره‌تی گوږی من مه‌گرن و مه‌یکه‌ن به شوینی خو‌شی و جه‌ژن گرتن. سه‌لاوه‌ت له‌سه‌ر من لی‌بدن که پی‌م ته‌گا له هه‌ر شوینی‌ک بن.)
پیغه مبه‌ر ﷺ فه رموویانه : (الْبَخِيلُ مَنْ ذَكَرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ.)^(۳)

(به‌خیل و چاو‌چنۆک ته‌و که‌سه‌یه که ناوی منی لا به‌نین و سه‌لاوه‌تم له‌سه‌ر نه‌دات.)

هه‌روه‌ها پیغه مبه‌ر ﷺ فه رموویانه : (إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبْلِغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ.)^(۴)

(خوای گه‌وره چه‌ند فریشته‌یه‌کی هه‌یه، که له زه‌ویدا ته‌گه‌رین و سلاوی ئوممه‌ته‌که‌م پی‌ ته‌گه‌یه‌نن.)

واتایانه ته‌گرتنه‌وه: سه‌لاو درود له‌سه‌ر تو و سه‌لاو که هه‌مان زاتی (الله) یه، پارێزه‌رت بی و هه‌روه‌ها گوڤرا به‌لی کردنه له پیغه مبه‌ر ﷺ.

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۸۷۵) / ابوداود (ژ ۵۲۳) / ترمذی (ژ ۳۶۱۴)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (ژ ۲۰۴۴) / بیهقی، شعب الایمان (ژ ۴۱۶۲)).

(۳) (صحیح): (احمد، المسند (ژ ۱۷۳۶) / ترمذی (ژ ۳۵۴۶)).

(۴) (صحیح): (عبدالرزاق، المصنف (ب ۲۱۵) / احمد، المسند (ژ ۴۳۲۰)).

هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: (مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّىٰ أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ).^(۱)

(هیچ که‌س نییه که سه‌لاوه‌تم لیبدات، مه‌گه‌ر شه‌وه که خ‌وای گه‌وره
روحه‌که‌م بۆ ده‌گه‌ر ینیت‌ه‌وه تا وه‌لامی سه‌لاوه‌ته‌که‌ی بده‌مه‌وه.)

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویته‌ی: (مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَّقْعَدًا لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنْ دَخَلُوا الْجَنَّةَ لِلثَّوَابِ).^(۲)

(هه‌ر تاقم و گروپیک له‌ کۆ‌رو مه‌جلیسی‌کدا دابنیش و زی‌کری خ‌وای ﷺ
تیدا نه‌که‌ن و سه‌لاوه‌ت له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ نه‌ده‌ن، شه‌گه‌ر بچه‌نه‌ ناو
به‌هه‌شتیش، شه‌وا له‌ رۆژی قیامه‌ت تووشی داخ و خه‌فه‌ت شه‌بن.)

(۱۶-۲) جۆنییه‌تی سه‌لاوه‌ت لیدان له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌ر ﷺ

«خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي
عَلَيْكَ قَالَ فَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۱۰۸۱۵) / ابوداود (۲۰۷۳)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۹۹۹۶۵) / ابن حبان (۵۹۱ و ۵۹۲)).

علی آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ»^۱

(پیغمبەر ﷺ هاڤه لایمان. پیمان ووت : ئەه ی پیغمبەر ﷺ خواﻻ! دەرانیڤ که چۆن سلاوت لی بکهین، به لām چۆن سه لاوات له سەر تۆ بدهین؟ فهرمووی : بلین : خواﻻ! سه لاوات بنیره سەر محمد ﷺ و ئال و بهیتی محمد، هەر وهک سه لاوه تێ ناردە سەر ئال و بهیتی ئیبراهیم ﷺ که تۆ ستایش کراو و گه ورهیت. پهروه ردگارا! بهر هه کهت بریزه سەر محمد ﷺ و ئال و بهیتی محمد، به راستی که تۆ شایسته ی ستایش کردنی و گه ورهیت.)



۱۷- دوعا کانی جل له بهر کردن

(۱۷-۱) نزای پۆشینی لیباس^(۲)

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوْبَ) وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ).^(۳)

(ستایش بۆ ئەو خوا به ی که ئەم لیباسه ی پی به خشیم و پۆشیم، بی

ئەوه ی که هیز و تهوانیکم هه بی.)

۱- (صحیح): (بخاری (۶۳۵۷) / مسلم (۹۳۵ و ۹۳۶) / ابوداود (۹۷۸) / نسایی (۱۲۸۹)).

(۲) عایشه: ده گێڕیته وه : «كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِنُ التَّمَنُّ فِي تَغْلِهِ وَتَرْجُلُهُ وَطُهُورُهُ وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ.» «پیغمبەر ﷺ له کانی له بهر کردنی بێلاو، شانه کردنی مووه کانی، دهستتویز گرتن و هه موو کاروباریدا، دهست بێکردن له لای راستی به لاوه په سهندیده بوو.» (صحیح): (بخاری (۲۶ و ۲۷) / مسلم (۱۶۸ و ۱۶۹)).

(۳) (حسن): (دارمی، السنن (۲۶۹۰) / ابوداود (۴۰۲۵)).

(۱۷-۲) دوعا بۆ ئەو کەسە‌ی کە لیباسی تازه‌ی پۆشیوه

(تُبْلَى وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى).^(۱)

(یا خوا بیرزینی و کۆنی بکه‌ی و خودای گه‌وره‌ﷺ پۆشاک و

لیباسیکی تر بخاته‌وه جیی. «خوای گه‌وره‌ﷺ ته‌مه‌ن دریزت بکات.»)



۱۸- نزاکانی خواردن و خواردنه‌وه

(۱۸-۱) پارانه‌وه‌ی پیش نان خواردن

(إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ

فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ).^(۲)

(هه‌ر کات یه‌کی له‌ ئێوه ویستی نان بخوات، ئەوه بلی: (بسم الله) به

ناوی خوا. ئەگه‌ر بیرت چوو، هه‌ر کاتی بیرت که‌وته‌وه، بلی: «بسم الله فی

أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ».

(۱) (صحیح): (ابوداود (۴۰۲۲) / ابن ابی شیبه، المصنف (۶ ل ۶۰)).

(۲) (صحیح): (ابن حبان (۵۲۱۳) / طبرانی، المعجم الاوسط (ب ۵ ل ۲۵)).

ووتنی (بسم الله) له‌ سه‌ره‌تادا و شوکر و سه‌اسی خوا کردن له‌ کاتی خواردن و خواردنه‌وه و هه‌ر کارێکدا، موسته‌حه‌به.

عومه‌ری کورپی ته‌بو سه‌له‌مه ﷺ ته‌گیرته‌وه: (قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا غُلَامُ سَمِ اللَّهَ وَكُلْ يَمِينِكَ.)^(۱)

(پیغمبهری خواجی ﷺ بنی‌فهرمووم: ناوی خوا‌بیننه و به‌دهستی راست بخو)

(۱۸-۲) دوعای دوا‌ی نان‌خواردن

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ.)^(۲)

(سپاس و ستایش بۆ‌ته‌و خوا‌یه‌ی ﷺ که‌ته‌و خواردنی‌یه‌ی بی‌به‌خشیم
بی‌ته‌وه‌ی که‌هیز و ته‌وانیکم‌هه‌بی.)

(الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفَى وَلَا مُوَدَّعٍ، وَلَا مُسْتَفْتَى عَنْهُ رَبَّنَا.)^(۳)

(سپاس و ستایش‌یکی زۆر و پاک و پیروژ، بۆ‌ته‌و خوا‌یه‌ی که‌بی‌نیازه
و هه‌میشه و به‌رده‌وام هه‌ر له‌و داوا‌ته‌کری و هه‌موو موحتاجی‌ته‌و
خوا‌یه‌نه. به‌روه‌ردگارا! ستایش‌کردنه‌که‌مان قبول‌بکه.)

(۱۸-۳) دوعای میوان‌بۆ‌خاوه‌ن مال

(اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمَهُمْ.)^(۱)

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۳۷۶) / مسلم (۵۳۸۸)).

(۲) (حسن): (احمد، المسند (۱۵۶۳۲) / دارمی، السنن (۲۶۹۰)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۵۴۵۸) / ابوداود (۲۸۵۱)).

(په‌روه‌ردگار! به‌ره‌که‌ت برېږه‌ ټه‌و رزق و رېوږيه‌ی که پيټ به‌خشيون و ليان بيوړه و رېحميان پي بکه.)

(۱۸-۴) دوعا بؤ ټه‌و که‌سه‌ی که ټاومان پي ټه‌دا
(اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي وَأَسْقِ مَنْ سَقَانِي.)^(۲)

(په‌روه‌ردگار! خواردن بده به‌و که‌سه‌ی که خواردنی دامی و ټه‌و که‌سه‌ش تيړټاو بکه که ټاوی دامی.)

(۱۸-۵) دوعای بينینی ميوه‌ی تهر و تازه

(اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مِدْنَانَا.)^(۳)

(په‌روه‌ردگار! به‌ره‌که‌ت بخه ناو ميوه‌کانمان، شاره‌که‌مان، پيوانه‌کانمان و به‌ره‌که‌ت بخه ناو مشته‌کانمان.)

(۱) (صحيح): (مسلم (ز ۵۴۵۹): ابوداود (ز ۳۷۳۱) / ترمذی (ز ۳۵۷۶)).

(۲) (صحيح): (مسلم (ز ۵۴۸۳ و ۵۴۸۴)).

(۳) (صحيح): (مسلم (ز ۳۴۰۰ و ۳۴۰۱) / ترمذی (ز ۳۴۵۴)).



۱۹- نزاکانی خه وتن

(۱۹-۱) نزاکانی کاتی خه وتن

پیغمبر ﷺ له کاتی نووستنی دا، ههر دوو دهستی بهرز ته کرده وه و تهو سوپه تانه ی ته خویند و دواتر فو ی به دهسته کانیدا ته کرد و به جهسته ی دا ده کیشان. تهو کاره شی له سهر و دهم و چاوی یه وه دهست پی ته کرد و بو سی جار دووباره ی ته کرده وه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝﴾
(الإخلاص / ۱ - ۴).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾ (الفلق / ۱ - ۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝﴾^(۱) (الناس / ۱ - ۶)

(۱) (صحيح): (بخاری (۵۷۴۸ و ۵۰۱۷) / ابوداود (۵۰۵۸)).

﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴾ (البقره/۲۵۵)

هەر کەس ئەم ئایەتە بخوینی، خۆی گەورە باریزراوی ئەکات و تا بەیانى شەیتان لى نزیک ناییتەو و ناتوانى زبانی پى بگەیه‌نیت.^(۱)

(تەرجه‌مەى ئەم ئایەتانه له (۶-۱۱) دا کراوه.)

﴿ اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلٌّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ لَا تَفْرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٢﴾ لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ كُنَّا سَاهِيْنَ اَوْ اٰخِطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاَعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴾ (البقره/۲۸۵ و ۲۸۶)

هەر کەس شەوانە ئەم دوو ئایەتە بخوینی، بۆ وى بەسە.^(۲)

(پێغه‌مبەرى خوا ئێمانى هێناوه بەوێى له لایەنى خودای خۆیەو بەوێ

(۱) (صحیح): (بخاری (۲۳۱۱ و ۳۲۷۵ و ۵۰۱۰)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۴۰۰۸ و ۵۰۴) / مسلم (۱۹۱۴-۱۹۱۸)).

نێردراوه. خاوهن ئیمانەکانیش هه‌موو ئیمانیان هه‌یناوه به‌ خودای په‌روه-
ردگار و به‌ فریشته‌کانی و به‌و کتێبانه‌ی که‌ بۆ پیغه‌مبه‌ران نێردراون. به‌
دلّ باوه‌ریان هه‌یه‌ و به‌ زوبان ئیعتیراف و ئیقرار ئه‌که‌ن و ئه‌لێن : ئیمه‌
هیچ فەرپق و جیاوازی ناکه‌ین له‌ به‌ینی پیغه‌مبه‌ره‌کانی خودادا. هه‌روه‌ها
هه‌موو ووتووینه‌ : ئیمه‌ فه‌رمانی خودامان بیستوو و وه‌رمانگرتوو و
ملکه‌چین بۆی و ئه‌لێن : خودایا! تاوانه‌خشی هه‌ر بۆ تۆیه‌ و له‌ تۆی داوا
ئه‌که‌ین و له‌ رۆژی قیامه‌تدا بۆ. لای تۆ ئه‌گه‌ر پێنه‌وه‌.

خودا له‌ هه‌ر نه‌فسێک هه‌ر ئه‌وه‌ داوا ئه‌کات که‌ له‌ توانیدا هه‌یه‌. هه‌ر
که‌س هه‌ر کارێکی چاک بکات، قازانج و پاداشی چاکێ بۆ خۆیه‌تی و هه‌ر
کارێکی خراپ بکات، زیان و سزای خراپی هه‌ر خۆی ئه‌گرێته‌وه‌. خاوه‌ن
ئیمانەکان له‌ خودا ئه‌پارێنه‌وه‌ و ئه‌لێن: خودایا! لی‌مان مه‌گره‌ و سزامان
مه‌ده‌، ئه‌گه‌ر واجیبیکمان له‌ بیر چوو یا هه‌له‌ ییکمان کرد. خودایا! باری
گران مه‌خه‌ سه‌ر شانمان وه‌ک ئه‌و باره‌ گرانه‌ی خستبووته‌ سه‌ر شانی
نه‌ته‌وه‌کانی پێش ئیمه‌. خودایا! بارێکمان مه‌ده‌ به‌ سه‌ردا توانمان به‌ سه‌ردا
نه‌شکی. له‌ گوناهمان ببووهره‌ و تاوانمان بپۆشه‌ و به‌زه‌ییت پیامنا بیته‌وه‌ و
میهره‌بانیمان له‌ گه‌لّ بفرموو. تۆ گه‌وره‌مانی، تۆ په‌روه‌ردگارمانی و
سه‌ر په‌رشتیمان ئه‌که‌یت، زالمان بکه‌ به‌ سه‌ر کافره‌ بی دینه‌کاندا.)

ئه‌گه‌ر یه‌کی له‌ ئیوه‌ له‌ سه‌ر پێخه‌وه‌ که‌ی هه‌ستا و بپۆشت و دووباره‌

گه پرایه وه، با جیگاکهی خاوین بکاته وه و گه سکی لی بدات؛ چونکه نازانی
دوای رویشتنی چی هاتوته سهر جیگاکهی و با ئەم دوعا یه ش بکات:

(بِسْمِکَ رَبِّیْ وَضَعْتُ جَنْبِیْ، وَبِکَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أَمْسَکْتَ نَفْسِیْ فَاَرْحَمْهَا،
وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَکَ الصَّالِحِیْنَ.)^(۱)

(پهروهردگارا! به ناوی تۆ خوُم پال خسته سهر عهرزو به یارمه تی تۆ
هه ستامه وه. ئە گهر له خهوا بروحم لی وهرئه گریه وه، رهحمی پی بکه و لینی
بیوره. وه ئە گهر دیسان ئیزنی زیانت پی دایه وه، بیپاریزه، ههر وهک چون
پیاو چاکانت پاراستوه.)

(اللَّهُمَّ إِنَّکَ خَلَقْتَ نَفْسِیْ وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَکَ مَمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا
فَاَحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّیْ أَسْأَلُکَ الْعَاقِبَةَ.)^(۲)

(پهروهردگارا! تۆ نهفسی منت بهدی هیئا و ههر تۆش دهیبهیه وه. مردن و
ژیانیشی ههر به دهست تۆ وهیه. پهروهردگارا! ئە گهر به زیندووپی ئه یهیلێته وه،
پاریزگاری لی بکه و ئە گهر دهشی مرینی، لی بیوره. خوایا! داوای عهفو و
سهلامه تیت لیده کهم.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۶۳۲۸ و ۷۳۹۳) / مسلم (۷۰۶۸ و ۷۰۶۷)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۷۰۶۳)).

کاتیک که پیغمبهر ﷺ تهی ویست بخهوی، دهستی راستی ته خسته
زیر لاجاوی و سی جار تهو دوعایه ی ته کرد:

(اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ.)^(۱)

(پهروهردگار! له سزای خوت بمپاریزه، تهو روزه ی که تیدا له
بهنده کانت ته پرسیته وه «واته: روزه ی قیامت».)

(بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا.)^(۲)

(پهروهردگار! به ناوی تو ته مرم «دهخوم» و ههر به ناوی توش زیندوو
ته کریمه وه. «هه لده ستمه وه».)

(سُبْحَانَ اللَّهِ (۳۳ جار) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ (۳۳ جار) وَاللَّهُ أَكْبَرُ (۲۴ جار).)^(۳)

(اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ
الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ
أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ

(۱) (صحیح): (ترمذی (۳۳۹۲) / نسایی (۱۰۵۹۴)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۶۳۱۲ و ۶۳۲۴ و ۶۳۱۴) / ابوداود (۵۰۵۱)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۳۷۰۵ و ۶۳۱۸) / مسلم (۷۰۹۰-۷۰۹۳)).

خویندنی ته م دوعایانه بهر له نووستن، دهبنه هوی زیاد بوونی هیژ و ته وان له بهرامبهر گرفت و نار-
حانییه کانی زیان و له خزمه تکاریک بو ټینسان باشته.

بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، إِقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ.^(۱)

(په‌روه‌ردگارا ئه‌ی خوای ئاسمانه‌کان و زه‌وی، په‌روه‌ردگاری عه‌رشی گه‌وره، په‌روه‌ردگاری ئیمه و هه‌موو شتی، قه‌لشی‌نه‌ری تۆو دانه‌وێله، دابه‌زینه‌ری ته‌ورات و ئینجیل و قورئان، په‌نا ئه‌گرم به تۆ له خراپه‌ی هه‌ر شتی که ناوچاوان و چاره‌نووسی له ده‌ستی تۆ دایه. په‌روه‌ردگارا! تۆ یه‌که‌می و به‌ر له تۆ که‌س نه‌بووه و تۆ دوايه‌مینى و دواى تۆ که‌س ناییت. تۆ ئاشکرایت و هیچ شتیش ئاشکراتر له تۆوه‌ نییه و تۆ په‌نهانی و هیچ شتی نه‌هینی‌تر له تۆوه‌ نییه. په‌روه‌ردگارا! قه‌رزه‌کانمان بۆ بده‌وه و له هه‌زاری و ته‌نگده‌ستی رزگارمان بکه.) (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَأَوَّانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَّا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوَى.)^(۲)

(سپاس و ستایش بۆ ئه‌و خواجه‌ی که تیر خواردن و تیر ئاوی کردین و په‌ناى داین و ئه‌و کافیه. زۆر که‌س هه‌نه که هیچ یارمه‌تیده‌ر و مۆلگه‌یان نییه.)

(اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهٖ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَ

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ: ۷۰۶۵) / ابوداود (ژ: ۵۰۵۳)).

(۲) (صحیح): (مسلم (ژ: ۷۰۶۹) / ابوداود (ژ: ۵۰۵۵)).

شَرِكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرَفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ).^(۱)

(سوره ته‌کانی ﴿الْمُرُؤَاتِ﴾ تَزْرِيْلُ الْكِتَابِ.. ﴿سوره ی «السَّجْدَةُ» وه ﴿

تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.. ﴿ (سوره ی «الْمُلْكُ» بخوینی).^(۲)

اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ،
وَأَلْبَسْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ،
أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ).^(۳)

(په‌روه‌ردگارا! نه‌فسی خووم ته‌سلیم کردی، و کاروباری خووم دایه
دهست تو و رووم کرده تو و پشتم به تووه به‌ست. له حالینکدا که
دلخووشم به نیعمه‌ته‌کانت و ترسم هه‌یه له سزادانت. جگه له تو په‌ناگا و
حه‌شارگه‌یه کم نییه و ری دهر باز بوونم نییه. په‌روه‌ردگارا! ایمانم هه‌یه
به و کتیبه‌ی که داتبه‌زاندووه و به و پیغه مبه‌ره‌ی ﴿ که ره‌وانه‌ت کردووه).

(۱۹-۲) پارانه‌وه کاتی له خه و هه‌ستان

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ).^(۴)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۶۸۵۱) / ترمذی (۳۵۲۹)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۱۴۶۵۹) / ترمذی (۲۸۹۲ و ۳۴۰۴)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۶۳۱۶ و ۲۴۷) / مسلم (۷۰۵۷-۷۰۶۱)).

(۴) (صحیح): (بخاری (۶۳۱۲ و ۶۳۲۴ و ۶۳۱۴) / ابوداود (۵۰۵۱)).

(هه‌موو سڤاس و ستایش شایسته‌ی ئەو خوایه‌یه که دوا‌ی مراندن (خه‌و)، ئیمه‌ی ژیا‌نه‌وه (بیداری کردینه‌وه) و گه‌رانه‌وه‌مان هه‌ر بۆ لای ئەوه).

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي).^(۱)

(هیچ به‌رستراویک نییه به‌حق که شایسته‌ی به‌رستن بی، جگه‌له (الله) نه‌بی، تاکه و هاوبه‌شی نییه و مولک و ده‌سه‌لآت و ستایش هه‌ر به‌ر ئەوه. به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا توانایه. خوا پاک و بی‌گه‌رده و ستایش هه‌ر شایسته‌ی ئەوه وه هیچ به‌رستراویک نییه جگه‌له (الله) نه‌بی و هه‌موو هیز و توان و ده‌سه‌لآتیک هه‌ر بۆ خوایه. به‌روه‌ردگارا! لایمان خۆش بیه.)

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ).^(۲)

(ستایش بۆ ئەو خوایه‌ی که له‌ش ساغی کردم و روحی بۆ گه‌راندمه‌وه و ئیزنی دام که زی‌کر و یادی بکه‌م.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۱۵۴) / ابو داود (۵۰۶۲) / ترمذی (۳۴۱۴)).

(۲) (صحیح): (ترمذی (۳۴۰۱) / نسایی، السنن الکبری (۱۰۷۲)).

﴿إِنِّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ
 (١) الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (٢) رَبَّنَا إِنَّكَ مَن
 تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن أَنصَارٍ (٣) رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا
 يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَن ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ۚ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا
 وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ (٤) رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسْلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّكَ
 لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ (٥) فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَمَلٍ مِّنْكُمْ مِّن ذَكَرٍ أَوْ
 أَتَىٰ بَعْضُكُم مِّن بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقُتِلُوا
 وَقَتِلُوا لَا أَكْفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا أَدْخِلَنَّهُمْ جَنَّتِ تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ
 اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ (٦) لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ (٧) مَتَّعَ
 قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَفِيسُ الْهَاهُنَا (٨) لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ هُمْ جَنَّتِ تَجْرَىٰ
 مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزَّلْنَا مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ (٩) وَإِنَّ
 مِن أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ لِلَّهِ لَا
 يَشْتَرُونَ بِقَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ
 الْحِسَابِ (١٠) يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبَرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
 تُفْلِحُونَ ﴿١١﴾

(بی‌گومان له دروستکردنی ئاسمانه‌کان و ئهرز و یه‌ک به‌دوای یه‌ک هاتنی شه‌و و رۆژدا چه‌ند ده‌لیل و نیشانه‌ی ئاشکرا هه‌یه‌ بۆ ئه‌وانه‌ی خاوه‌ن فام و هۆشن. ئه‌وانه‌ی به‌ پێوه و به‌ دانیشتنه‌وه و به‌ راکشانه‌وه ناوی خودا ئه‌هێنن و بیر له ئاسمانه‌کان و ئهرز ئه‌که‌نه‌وه و ئه‌لێن: خودایا! تۆ ئه‌مانه‌ت به‌ خۆپرای دروست نه‌کردووه، پاک‌ی و بێ‌خه‌وشی بۆ تۆیه، خویا! تۆ له وه‌ دووری که‌ شتی بیه‌ووده دروست بکه‌یت. خودایا! به‌مانپاریزه له سزای ئاگری دۆزه‌خ. ئه‌لێن: خودایا! ئه‌و که‌سه‌ی بیخه‌یه‌ دۆزه‌خ ئه‌وه به‌ ته‌واوی ئابرۆووت بردووه و مآلویرانت کردووه. بی‌گومان ئه‌و سته‌مکارانه‌ی ئه‌یانخه‌یه ئاگری دۆزه‌خ، هه‌چ یارمه‌تیده‌ریکیان نییه. ئه‌لێن: خودایا! ئیمه گویمان له بانگده‌ری بوو خه‌لکی بانگ ئه‌کرد بۆ ئیمان و بۆ ئایینی ئیسلام. ئه‌یوت: ئیمان به‌و خودایه‌ بێنن که‌ په‌روه‌رده‌ی کردوون! ئیمه‌ش ئیمانمان هه‌ینا و موسوڵمان بووین. خودایا! له گونا‌هه گه‌وره‌کانمان بپووره و به‌ گه‌وره‌یی و مېهره‌بانی خۆت له گونا‌هه بچوو که‌ کانمان خۆش ببه و له‌گه‌ڵ زومره‌ی پیاوچاکان و دۆسته‌کانی خۆتا به‌مانمرینه و له‌گه‌ڵ ئه‌وانا هه‌شرمان به‌فرموو. خودایا! ئه‌و پاداشه‌ی به‌لێنت پێ‌ داوین به‌رامبه‌ر به‌ باوه‌ر کردن به‌ پێغه‌مبه‌ران و ئه‌وه‌ی که‌ له‌ ریگای ئه‌وان به‌لێنت پێ‌ داوین، پیمان که‌رهم‌ فەرموو و له‌ رۆژی قیامه‌دا سه‌رېشۆر و مآلویران و ناھومیدمان مه‌که. بی‌گومان تۆ هه‌رگیز خه‌لاف وه‌عه‌دی ناکه‌یت. خودا تکاکه‌ی قوبوول کردن و وتی: من هه‌ر که‌س له‌

ئێوه کارێکی چاک بکا پاداشی له کیس نادهم پیاو بێ یا ئافرهت، که ههندیکتان له ههندیکتان، یا تیکه‌لیتان ههیه و به‌ک ئایین کۆتان ئه‌کاتهوه. ئه‌وانه‌ی مال و حالی خۆیان به‌جیه‌شت و له شوین و به‌ره‌ی خۆیان ده‌رکران و له پیناوی خوادا نازاردان و چوونه جیهاد و جه‌نگان و لیان کوژرا، ئه‌وانه گونا‌هه‌کانیان ئه‌س‌رینه‌وه و ئه‌یان‌خه‌ینه‌ چهند با‌غه‌یه‌کی رازاوه و جوان له به‌هه‌شتدا، که چهند جۆ‌گاییکی جوان و روون و سازگاری پیا ئه‌روات. ئه‌مه پاداشی کرده‌وه‌ی چاکیانه که له لایه‌ن خوداوه پێیان ئه‌دری، خودا پاداشی جوانی لایه. با ده‌ست رۆ‌یشتن و رابواردن و هاتوچۆی کافره‌کان به‌م لاولادا بۆ بازرگانی و دیده‌نی و شتی‌تر، نه‌تخه‌له‌تین. ئه‌مه‌ی ئه‌یبینی رابواردنێکی که‌مو‌کورت، له‌پاشاندا دواشوینیان دۆزه‌خه که پێست‌ترین سه‌ره‌نجامه. به‌لام ئه‌وانه‌ی له خودا ئه‌ترسن چهند با‌غ و لاله‌زاریان هه‌یه له به‌هه‌شتا که جۆ‌گای پاک و جوانیان به‌ناودا ئه‌روا. ئه‌وانه هه‌تا هه‌تا له‌م شوینه‌دا ئه‌مینه‌وه. ئه‌م پاداشه‌ نیعمه‌تیکه له لای خواوه بۆیان ئاماده‌ کراوه. بۆ ئه‌وانه‌ی له خوداترس و کرده‌وه‌ چاکن به‌ش و به‌هره‌ی خودا له هه‌موو شت چاک‌تره. کیتابی واهه‌ن ئیمانیان هه‌یه به‌ خودا و به‌ قورئان که بۆ ئێوه‌ نیرراوه و به‌و کتێبه‌ی بۆ خۆیان نیرراوه، له خودا ئه‌ترسن و خریان له‌ گونا‌هه‌ ئه‌پاریزن و ئایه‌ته‌کانی خودا به‌رامبه‌ر ده‌ستکه‌وتیکی بێ با‌یه‌خ نافرۆشن. ئه‌وانه پاداشیان لای خودایه. خودا گورج مو‌حاسه‌به‌ ئه‌کات و گورج

پاداش ته داته‌وه. ته‌ی موسولمانینه! خوگر بن له خودا په‌رستیدا و له کاتی ناره‌حه‌تیدا. به سه‌بر و خوگر تن به‌سهر دوزمنه‌کانتاندا زال بین به خوټان و ته‌سپ و ته‌سابی جه‌نگه‌وه له سه‌ر سنوور بن و ټاماده بن بو جه‌نگ له گهل کافران. هه‌روه‌ها نه‌فسی خوټان له‌سه‌ر خواپه‌رستی و له خواترسان رابه‌ینن، تا به ته‌واوی سه‌رته‌که‌ون و ته‌گه‌نه ته‌وپه‌ری به‌خته‌وه‌ری.^۱

(۱۹-۳) کرداری دوا‌ی بینینی خه‌ونی خراب

يَبْغِهِ مَبْرُكٌ فَهَرْمُووِي : (الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا حُلِمَ أَحَدُكُمْ حُلُمًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَنْفُتْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِذَا اسْتَيْقَظَ، وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا، فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرَّهُ).

(خه‌ونی باش له لایه‌ن خواوه‌یه و خه‌ونی خراپیش له لای شه‌یتانه‌وه‌یه، هه‌ر که‌س له ئیوه‌ خه‌ونی خراپی بیني که پی ناخۆش بوو، که له خه‌و هه‌ستا، سی جار تف له لای چه‌پی خۆی بکات و له خراپه‌ی ته‌وه‌ی که بینویه‌تی، په‌نا بو خوا به‌ریت، به‌م شیوه‌ هیچ زیانیکی پی ناگات.)

(وَلَا يُخْبِرُ بِهَا أَحَدًا. فَإِنْ رَأَى رُؤْيَا حَسَنَةً فَلْيُشِيرْ وَلَا يُخْبِرْ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ).

(ده‌رباره‌ی ته‌و خه‌ونه‌ خراپه‌ی که بینویه‌تی، لای که‌س باس نه‌کات

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۸۳ و ۱۱۹۸) / مسلم (۱۸۲۵ و ۱۸۲۶)).

و هەر کاتیش خهونی باشی دیت، با خوشحال بیت و جگه له که سینگ که خوشی نه ویت، لای کهس باسی نه کات.

(وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ.)^(۱)

(وه سی جار له خراپه ی شهبتان په نا بهرینه بهر پهروه ردگار و خوی

بخاته سه رته نیشته که ی دیکه ی و خوی بسورینیت.)



۲۰- نزاکانی سه فەر کردن

(۲۰-۱) دوعای سواربوونی وه لاغ

بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴿سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

مُقَرَّرِينَ﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿(الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ

أكبر، الله أكبر، الله أكبر)^(۲).

(به ناوی خوا، ستایش هەر بۆ خواجه، ﴿خاوینی و بیگهردی بۆ تهو

خواجه تهو و لاخه بهرزانه و تهو کهشتیانه ی بۆ رام کردوین و ئیمه

له وانه نه بووین بتوانین له خومانه وه تهمانه راگیر بکهین و رامیان بکهین.

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۷۴۷ و ۷۰۴۴) / مسلم (۶۰۳۴-۶۰۴۰)).

(۲) (صحیح): (محاملی، الدعاء (۱۹) / عبد بن حمید، المسند (۸۹ و ۸۸)).

ئیمه ئه‌یشگه‌رینیته‌وه بۆ لای خوای خۆمان ﴿، ئه‌نجا سێ جار بلی﴾ (الحمد لله) و سێ جاریش بلی: (الله اکبر).

(٢٠-٢) دوعای سه‌فه‌ر

الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر ﴿سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾ (اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَىٰ، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا تَرْضَىٰ، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيقَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ).^(١)

(الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر ﴿خاوینێ و بێگه‌ردی بۆ ئه‌و خوايه ئه‌م و لاخه به‌رزانه و ئه‌م که‌شتییانه‌ی بۆ رام کردووین و ئیمه له‌وانه نه‌بووین بتوانین له‌ خۆمانه‌وه ئه‌مانه راگیر بکه‌ین و پامیان بکه‌ین. ئیمه ئه‌یشگه‌رینیته‌وه بۆ لای خوای خۆمان. ﴿په‌روه‌ردگارا! له‌م سه‌فه‌ره‌دا به‌دوای چاکه و ترس له‌ خوا و کرده‌ویه‌کین که‌ بیه‌ته‌ هۆی په‌زاهه‌ندی تۆ. ئه‌م سه‌فه‌ره‌مان بۆ هاسان بکه‌ و دووری پێگاشمان بۆ نزیک بکه‌وه. خوايه! تۆ هاو‌پیمانی له‌م سه‌فه‌ره‌دا و پارێزه‌ری خێزان و که‌س و کارمانی که‌ جێمان هێشتوون. خوايه! په‌نات پێ ئه‌گرم له‌ نا‌په‌ه‌تییه‌کانی سه‌فه‌ر و بینینی دیمه‌نه‌کانی غه‌مبار و گۆرانکاری تال له‌ ناو مال و خێزانم.)

(١) (صحیح: (مسلم (٣٣٩٩) / ترمذی (٣٤٤٧)).

له کاتی گه پانه وه له گه شته که ی، جگه له دوعای سه ره وه، ئه م
دوعایه شی بۆ زیاد بکات: (أَيُّونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ).^(۱)

(به تهویه کردن و عبادت و ستایش کردن بۆ پهروهردگار، گه پانه وه.)

(۲۰-۳) دوعای گه یشتنه وه به گوند یان شار

اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَمَا اَظْلَمْنَ، وَرَبَّ الْاَرْضَيْنِ السَّبْعِ وَمَا اَقْلَمْنَ،
وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا اَضْلَمْنَ، وَرَبَّ الرِّيَّاحِ وَمَا ذَرَيْنِ. اَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ
وَحَيْرِ اَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيْهَا، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ اَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيْهَا).^(۲)

(پهروهردگار! ئه ی خوا ی ههوت ئاسمانه کان و ئه وه ی که له زیری
ئاسمانه کان دایه. ئه ی پهروهردگاری ههوت ته به قی زهوی و ئه وه ی له سه ر
زهوی دایه. پهروهردگاری شه ی تانه کان و ئه وان ه ی گو مریان کردوون.
پهروهردگاری باکان و ئه وه ی له گه ل خویان ئه ی به ن. من داوای خیری ئه و
گونده و خیری دانیش توانی و ئه و چاکه یهت لیده که م که تیی دایه وه په نا
ئه گرم به تو له خرابه ی ئه و گونده و خرابه ی خه لکه که ی و ئه و خرابه ی که
تییدایه.)

(۱) (صحیح): بر وانه تو یزینه وه ی پنیشتەر.

(۲) (صحیح): (ابن خزیمه (۲۵۶۵) / نسایی، السنن الکبری (۸۲۷)).

(۲۰-۴) دوعای رَیِّبوار بۆ دانیشتوو (مقیم)

(أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ).^(۱)

(به‌و خوایه‌تان ئه‌سپی‌رم که سپارده و ئه‌مانه‌ت و زایه‌ناکات.)

(۲۰-۵) دوعای نیشته‌جی بۆ رَیِّبوار

(أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَانِيَّتَ عَمَلِكَ).^(۲)

(دین و ئه‌مانه‌ت و کۆتایی کاره‌کانت به‌خوا ئه‌سپی‌رم.)

(زَوَدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى، وَغَفَرَ ذَنْبَكَ، وَيَسِّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ).^(۳)

(خواوه‌ند، ته‌قوات زیاد بکات، له‌گونا‌هت بیوری و له‌هه‌ر شوینیکی

بیت، خیر و چاکه‌ت بۆ ئاسان بکات.)

(۲۰-۶) ته‌کبیر و ته‌زییحات کردن له‌گه‌شت کردندا

جابر رضی‌الله‌عنہ ئه‌گێڕێته‌وه: (كُنَّا إِذَا صَعَدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا).^(۴)

(ئیمه‌ کاتیک له‌ به‌رزاییه‌ک به‌سه‌ر که‌وتباینه، ته‌کبیرمان لێده‌دا و

ئه‌گه‌ر له‌ به‌رزاییه‌که‌ دائه‌به‌زینه‌ خوار، ئه‌وه (سبحان‌الله) مان ئه‌کرد.)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (ژ ۹۲۳۰) / محاملی، الدعاء (ژ ۶)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (ژ ۲۶۰۳) / محاملی، الدعاء (ژ ۵)).

(۳) (صحیح): (ترمذی (ژ ۳۴۴۴) / ابن‌خزیمه (ژ ۲۵۳۲)).

(۴) (صحیح): (بخاری (ژ ۲۹۹۳ و ۲۹۹۴)).

(۲۰-۷) دوعای رَیْبووار له دوایین کاته‌کانی شه‌ودا

(سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ، وَحُسْنِ بَلَانِهِ عَلَيْنَا. رَبَّنَا صَاحِبِنَا، وَأَفْضِلْ عَلَيْنَا عَائِداً
بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ).^(۱)

(شایه‌تیک ناگای لیبوو و شایه‌تی دا له سه‌ر ستایش‌کردنمان بۆ خوای
گه‌وره و له‌سه‌ر نیعمه‌ته‌کانی و چاکی تاقیکردنه‌وه‌مان. په‌روه‌ردگار!
له‌گه‌لمان به‌و بمانپاریزه و فه‌زلی خوتمان به‌سه‌ردا برپړزه. په‌نا نه‌گرم به
خوای گه‌وره 𐰽𐰺𐰍 له ناگری دۆزه‌خ).

(۲۰-۸) دوعای رَیْبووار له کاتی مانه‌وه‌ی له شوینی

(أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ).^(۲)

(په‌نا به‌خوا نه‌گرم به‌وشه‌کانی ته‌واو و دروست له خراپه‌ی شه‌وه‌ی
به‌دیته‌یناوه، «واته: و ته‌یه‌کی ته‌واو و دروست و بی‌که‌مایه‌سی»^(۳)

(۱) (صحیح): (مسلم) (ژ ۷۰۷۵) / ابوداود (ژ ۵۰۸۸).

(۲) (صحیح): (مسلم) (ژ ۷۰۵۳ و ۷۰۵۴) / ترمذی (ژ ۳۴۳۷).

ه‌ر ک‌س ته‌م دوعایه له شوینی مانه‌وه‌ی بکات، تا کاتی که له وی نه‌مبینه‌وه، هېچ شتی زیانی بی‌ناگه‌یه‌نیت.

(۳) له‌وه‌ی که ه‌ر وته‌یه‌ک کم و کورتی تیدایه و وته‌ی خوا بی‌کم و کورتییه، په‌نا بردن به‌ویش ته‌واو و دروسته.

(۲۰-۹) دوعای گه‌رانه‌وه له گه‌شت کردن

له کاتی گه‌رانه‌وه له گه‌شت کردن و سه‌فه‌ر، له سه‌ر هه‌ر به‌رزاییه‌ک،
سَی جَار بَلَى (الله اکبر) و دواتر ئەم دوعایه بکه که: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُون، تَائِيُون،
عَابِدُون، لِرَبِّنَا حَامِدُون، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ.)^(۱)
(هیچ به‌رستراوینک نییه به‌حق جگه له (الله) نه‌ی، تاکه و هاو به‌شی نییه.
مولک و ده‌سه‌لآت و ستایش شایه‌نی ئەوه و به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا توانایه.
گه‌رانه‌وه به‌تۆبه کردن، عیبادت کردن و ستایش کردنی په‌روه‌رده‌گارمان.
خوا‌ی گه‌وره ئەوه به‌لێنییه‌ی که دایووی هێنایه دی، به‌نده‌ی خۆی سه‌رخست
و به‌ته‌نیایی هه‌موو تاقم و گروپه‌کانی تیکشاند.)



۲۱- نزاکانی به‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی نه‌خۆش

(۲۱-۱) پارانه‌وه بۆ نه‌خۆش له کاتی سه‌ردانی کردنی

(لَا يَأْسُ طَهْرٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.)^(۲)

(جیگه‌ی ترس نییه، به‌ویستی خوا^(۱) ئەم نه‌خۆشییه ده‌یته‌هۆی

(۱) (صحیح): (بخاری (۷۹۷و ۶۳۸) / مسلم (۳۴۳و ۳۴۴)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۵۶۶و ۵۶۷و ۳۶۱)).

پاک بوونهوهت له گوناوه.

(أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ.) (حهوت جار بیخوینی.)^(۱)

(داواکارم له خواى گهوره، پهروهردگارى عهړشى گهوره، که شيفات

بدات.)

(۲۱-۲) فەزل و گهورهیی سەردانی کردنی نهخوښ

قال رسول الله ﷺ (إِذَا غَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مَشَى فِي خِرَافَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ، فَإِنْ كَانَ غَدْوَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمَسَّى، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ).^(۲)

پیغمهبر ﷺ ته فەرمووئ: (ئه گەر که سیک سەردانی برا موسولمانه که ی بکات و نهخوښیبه که ی به سەر بکاتهوه، تا ده گات به وی، له ناو باغه کانی به هه شتا ههنگاو ته نیتیه وه و که گه یشته وی و دانیش، په حمه تی خوا ی به سەردا ئه پرژیت. ئه گەر به یانی سەردانی بکات، ئه وه تا شه ودا دی، هه فتا هه زار مه لایکه بو ئه پارینه وه و ئه گەر شهو سەردانی بکات، هه تا به یانی هه فتا هه زار مه لایکه بو ئه پارینه وه.)

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۲۱۸۲) / ابوداود (۳۱۰۸)).

هەر کەس سەردانی نهخوښی بکات - که نه جەلی نه هاتی - و حهوت جار ئهم دوعایه بکات، به ویستی خوا چاک نه بێته.

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۶۱۲) / ابوداود (۳۱۰۱)).

(۲۱-۳) دوعای نه‌خوش له کاتی بیزاربوونی دا

(اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَآلْحِقْنِيْ بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى).^(۱)

(په‌روه‌ردگارا! لیم خوش بیه و په‌حمم پی بکه و بمگه‌یه‌نه به
هاورپانی پله به‌رز (پیغه‌مبه‌ر ﷺ، پیغه‌مبه‌ران ﷺ، مه‌لائیکه و پیاوچاکان).
پیغه‌مبه‌ر له کاتی سه‌ره‌مه‌رگیدا هه‌ر دو ده‌سته‌کانی ده‌خسته ناو ئاو و
به دهم و چاویدا ته‌کیشا و ته‌یفه‌رموو :

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمُوتِ لَسَكْرَاتٍ).^(۲)

(هیچ په‌ستراوێک نییه به‌حق جگه له (الله). به‌راستی مردن سه‌که‌رات
و ناره‌حه‌تی خوێ هه‌یه.)

هه‌روه‌ها ئهم دوعایه‌شی ته‌کرد : (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ).^(۳) ته‌رجه‌مه‌که‌ی له (۱-۱۸) دا
کراوه.

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۶۷۴ و ۶۴۴۶) / مسلم (۶۴۴۷-۶۴۴۶)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۴۴۴۹)).

(۳) (صحیح): (ترمذی (۳۴۳۰) / ابن‌ماجه (۳۷۹۴)).



۲۲- پارانه وه کانی کاتی نه هامه تی و ترس و په ژاره یی

(۱-۲۲) دوعا له کاتی غم و خه فه تدا

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْکَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،
وَضَلَعِ الدِّیْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ.^(۱)

(په روه ردگار! په نا به تو ته گرم له غم و په ژاره و دل ته نگي و له
سستی و بې دهسه لاتی، په نات پي ته گرم له له چا وچنؤکی و ترس و
قورسایي قهرزداري و شکستی پیاوړی نیسلام.)

(۲-۲۲) دوعا له کاتی چه رمه سه ری و نه هامه تی

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَرَبُّ الْاَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ.

(پیغمبهر ﷺ هم بهم دوعایه زور نه پارایه.)^(۲)

(هیچ په رستراونک نییه به حق جگه له (الله) که خاوه نی حلیمی و
هیدی یه. هیچ په رستراونک نییه به حق، جگه له په روه ردگاری عهړشی

(۱) (صحیح): (بخاری (۲۸۹۳) / مسلم (۷۰۴۸-۷۰۵۰)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۶۳۴۵ و ۶۳۴۶) / مسلم (۷۰۹۷-۷۱۰۰)).

گه‌وره. هیچ به‌رستراویک نییه جگه له به‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و زه‌وی و عه‌رشی به‌رێز. (اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ. وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.)^(۱)

(به‌روه‌ردگارا! به‌هیوای ره‌حه‌ته‌ی تۆم، به‌قه‌رای چاوتر و کانیک مه‌مه‌ده‌ست نه‌فسی خۆم و به‌مپاریزه. کاروبارم چاک بکه، جگه له تۆ هیچ به‌رستراویک نییه.)

(لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ.)^(۲)

(هیچ به‌رستراویک نییه به‌حه‌ق جگه له تۆ نه‌بی، پاک و بی‌گه‌ردی و من له سه‌ته‌مکاران بووم.)

(اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا.)^(۳)

(الله، الله، به‌روه‌ردگاری منه و هیچ هاو به‌شیکی بۆ دانانیم.)

(۲۲-۳) دوعا له کاتی رووبه‌روو بون له گه‌ل دوزمن

(اللَّهُمَّ أَنْتَ عِزِّي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَجُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ.)^(۴)

(۱) (حسن): (طیالسی، المسند (۹۰۹ و ۹۱۰) / احمد، المسند (۲۰۴۳۰)).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند (۱۴۶۲) / ترمذی (۳۵۰۵)).

هه‌ر که‌س له کاتی چه‌رمه‌سه‌ری و سه‌خه‌تیدا ته‌م دوعایه بکات، خوای گه‌وره دوعاکه‌ی قبول نه‌کات.

(۳) (صحیح): ابوداود ((۱۵۲۷) / ابن ماجه (۳۸۸۲)).

(۴) (صحیح): احمد، المسند ((۱۲۹۰/۲) / ابوداود (۲۶۳۴)).

(پەروەردگارا! تۆ پشتیوان و یارمەتیدەرمی، بە تۆوە دەجۆلیم و بەلامار ئەدەم، و بە یارمەتی تۆوە ئەجەنگم و کوشتار ئەکەم.)

(حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ) ^(۱)

(«الله» مان بەسە و باشترین کاربەرێکەر و پشتیوانە.)

(۲۲-۴) دوعا دژ بە دوزمن

(اللَّهُمَّ مُنزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ) ^(۲)

(پەروەردگارا ئەو دابەزینەری قورئان! ئەو ئەو خواپەیی کە حیسابت خێرایە! دوزمنان تێک بشکێنە و پێیان لەق بکە و تێکفرماویان بکە.)

(۲۲-۵) دوعای ترس لە تاقم و کۆمەڵیک

(اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ) ^(۳)

(پەروەردگارا! بە ھەر شتێک کە ویستت لەسەر یەتی، لە ناویان بەرە.)

(۲۲-۶) پارانەووە بۆ جیبەجی کردنی کاری دژوار

(اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا) ^(۴)

(۱) (صحیح): (بخاری (۴۵۶۳)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۴۱۱۵) / مسلم (۴۶۴۱-۴۶۴۳)).

(۳) (صحیح): (مسلم (۷۷۰۳) / ترمذی (۳۳۴۰)).

(۴) (صحیح): (بیہقی، الدعوات الکبیر (۲۳۵) / ابن حبان (۹۷۴)).

(په‌روه‌ردگارا! هیچ کاریک ئاسان نییه، مه‌گه‌ر شه‌وه‌ی که تو ئاسانی
بکه‌یت و هه‌ر تۆی که ویستت له‌سه‌ر بوو، شه‌وا گرانی و سه‌ختی، ئاسان
ئه‌که‌یت.)

(۷-۲۲) دوعا له کاتی پروداویکی دله‌زین و یان تووشی شکست هاتن

(قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ).^(۱)

(شه‌وه‌ی هاته‌ پێش، به‌ برپاری خوای گه‌وره‌ بوو و هه‌ر چی خوا ویستی
له‌سه‌ری، هه‌روا شه‌ی.)

(۸-۲۲) دوعا له کاتی تو‌ره‌یی‌دا

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).^(۲)

(په‌نا شه‌گرم به‌ خوا له خراپه‌ی شه‌یتانی ده‌رکراو.)

(۹-۲۲) دوعای بینینی که‌سێک که دووچارێ سه‌خله‌تی هاتیبت

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ
تَفْضِيلًا).^(۳)

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۶۹۴۵) / ابن‌ماجه (ژ ۱۶۸۴ و ۷۹)).

(۲) (صحیح): (بخاری (ژ ۳۲۸۲) / مسلم (ژ ۶۸۱۲-۶۸۱۴)).

ووتنی شه‌م وشه‌یه له کاتی تو‌ره‌یی‌دا، تو‌ره‌یی‌ نا‌هێلت.

(۳) (صحیح): (طبرانی، الدعاء (ژ ۷۹۸) / طیالسی، المسند (ژ ۱۱۳)).

ووتنی شه‌م دوعایه‌ له کاتی که‌سه‌یکی نووشبوو به‌ نه‌هامه‌تییه‌کت بینێ، ده‌بیته‌ هۆی شه‌وه‌ که‌ شه‌و
نووشی نه‌بیته‌.

(ستایش بۆ ئەو خواپەیی کە ئیمەیی سەلامەت کردوووە لەوێ کە تۆ دووچارى بوویت و گەورەیی پێ بەخشیوم بەسەر زۆریک لە بوونەوهران.)

(۲۲-۱۰) دوعای سەرپەرمان و شتی شادی هیئەر

(سُبْحَانَ اللَّهِ!) ^(۱)

(اللَّهُ، پاک و بێ گەردە.)

(اللَّهُ أَكْبَرُ.) ^(۲)

(اللَّهُ، گەورترینە.)

(۲۲-۱۱) کردەووە و دوعا لە کاتی کە هەوالێکی خوش ئەبیسیت

(كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا آتَاهُ أَمْرٌ يَسْرُهُ أَوْ يُسْرُ بِهِ خَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.) ^(۳)

(هەركات پیغمبەر ﷺ هەوالێکی دلخۆشکەری ئەبیسیت، یان بە هۆی

کارێکەووە خۆشحال ئەبوو، کەرنۆشی شوکری بۆ خوا ئەبرد.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۱۵ و ۱۲۶ و ۶۲۱۸) / ترمذی (۲۱۹۶)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۴۷۴۱ و ۶۵۳۰) / مسلم (۵۵۱ و ۵۵۴)).

(۳) (صحیح لغيره): (احمد، المسند (۲۰۴۵۵) / ابوداود (۲۷۷۶)).

(۲۲-۱۲) دوعا له کاتی هه‌ست به ئازار کردن

بِیَغْمَبِهَر ﷺ فەرمووی: ده‌ستت له سه‌ر ئه‌و شوینه‌ی دابنی که ئازاری هه‌یه و سی جار بلی: (بِسْمِ اللَّهِ) له‌پاشان سه‌وت جار بلی: (أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاطِرُ).^(۱)

(به‌نا به خوا ئه‌گرم له خراپه‌ی ئه‌وه‌ی که تووشی ئه‌بم و لئی ئه‌ترسم.)

(۲۲-۱۳) دوعای چاوه‌زار

(إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ، أَوْ مِنْ نَفْسِهِ، أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ (فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبِرْكَاتِ) فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ).^(۲)

(هه‌ر کات به‌کێک له‌ ئێوه‌ بڕاکه‌ی یان خۆی و مال و سامانی لا خۆشه‌ویست بوو، دوعای به‌ره‌که‌تی بخوێنی؛ چونکه‌ چاوه‌زار ڕاسته‌ و هه‌یه‌.)

(۱) (صحیح): (مسلم (۵۸۶۷) / ابوداود (۳۸۹۳)).

له‌ کاتی هه‌ست به‌ ئازار کردن، ده‌بی ده‌ست له‌ سه‌ر ئه‌و شوینه‌ دابنیه‌ی که ئازاری هه‌یه‌ و ئه‌و دعبا به‌که‌یت، به‌ ئیزنی خوا ﷻ ئازاری نامینیت.

(۲) (صحیح): (ابن ماجه‌ (۳۵۰۹) / بیهقی، السنن الکبری (۲۰۱۰۴)).

(۲۲-۱۴) دوعای له کاتی ترسان

(لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)^(۱)

(هیچ په رستراوینک نییه به حق جگه له «الله».)

(۲۲-۱۵) دوعای که سی توو شپوو به کاره سات

(إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اَللّٰهُمَّ اَجِرْنِيْ فِيْ مُصِيْبَتِيْ وَاخْلِفْ لِيْ خَيْرًا مِنْهَا)^(۲)

(ثیمه هه موومان مولکی خوداین و له پاشه رږوژیشدا به ره و نه و نه گه-
رینه وه. په روه ردگار! له بهرامبه ر نه و کاره ساته، نه جر و پاداشم بکه و له
جیاتی نه و شتیکی باشترم پی بیه خشه.)



۲۳- نزاکانی وه سوه سه

(۲۳-۱) دوعای وه سوه سه له ئیماندا

به پی فهرمووده ی پیغه مبه ر:

(فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيَتَّقِ)^(۱)

(۱) (صحیح): (بخاری (۳۴۶۷ و ۳۵۹۸) / مسلم (۷۴۱۶-۷۴۱۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۲۱۶۵ و ۲۱۶۶) / ابوداود (۳۱۲۱)).

ووتنی نه م دوعایه ده بیته هوی نه وه، که خوی گه وره شتیکی چاکتری پی بیه خشیت.

(په‌نا به خواځه به‌ریت و شک و گومانیشی نه‌مینیت.)

وه بلی: (أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ.)^(۱)

(ثیمان و باوه‌رم به خواځه و پیغه‌مبه‌ره‌کانی هینا.)

(۲۳-۲) دوعای وه‌سوه‌سه له نویژو له کاتی

قورئان خویندندا

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.)^(۳)

(په‌نا ته‌گرم به خوا له خراپه‌ی شه‌یتانی ده‌رکراو.)

ته‌و دوعایه بکریت و سی جار تف که‌یته لای چه‌پی خوت.

(۲۳-۳) کرده‌وه‌کانی دوا ته‌نجامدانی گوناوه

پیغه‌مبه‌ره‌ځه ته‌فه‌رمووی: (مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطَّهَّورَ، ثُمَّ يَقُومُ

فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ.)^(۴)

(هه‌ر به‌نده‌یه‌ک تووشی گوناوه‌بوو، بی‌توو به‌ریک و پیکی ده‌ستنویژ

(۱) (صحیح): (بخاری (۳۲۷۶) / مسلم (۳۶۲ و ۳۶۳)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۳۶۰ و ۳۶۱) / ابوداود (۴۷۲۳)).

(۳) (صحیح): (مسلم (۵۸۶۸-۵۸۷۰)).

په‌نا به‌ریت به‌ر خوا، ته‌وه شه‌یتان ناتوانی نویژه‌که‌ت لی تیکبدات. به‌پنی‌تایه‌تی ۹۸ ی سوره‌تی (نحل) په‌نا بو خوا بردن، به‌ر له خویندنی قورئان موسته‌حه‌به.

(۴) (صحیح): (طیالسی، المسند (۱) / ابوداود (۱۵۲۳)).

هه‌لبگرئ و دوو رکات نوپژ بکات، بئ شک خواڤه لئی خوش نه‌بیت.

پیغمبر ﷺ نه‌فهرمووی: (مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ).^(۱)

(هه‌ر کهس رۆزانه سه‌د جار بلی: "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" گونا‌هه‌کانی ده‌به‌خشرین، نه‌گه‌ر به‌قه‌رای که‌فی سه‌ر به‌حریش بن.)

هه‌روه‌ها نه‌فهرمووی: هه‌ر کهس ئه‌م دوعایه بکات، خوای گه‌وره تاوانه‌کانی نه‌به‌خشیت، نه‌گه‌ر چی له گۆره‌پانی شه‌ر و جیهادیش رای کردبی: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ).^(۲)

(داوای لی‌خۆشبوون له‌و خوا‌یه‌ڤه‌هه‌ ئه‌که‌م که هیچ په‌رستراویک نییه به‌ حق جگه‌ له‌و نه‌بی و زیندوو و به‌رده‌وام و دامه‌زراوه و بۆ‌لای ئه‌و نه‌گه‌ریمه‌وه و تۆبه‌ نه‌که‌م.)

(۲۳-۴) دوعای ره‌واندن و دوور‌خستنه‌وه‌ی شه‌یتان و وه‌سه‌سه‌کانی

(أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).^(۳)

(په‌نا نه‌گرم به‌ خوا له‌ خراپه‌ی شه‌یتانی ده‌رکراو).^(۱)

(۱) (صحیح): (بخاری (۶۴۰۵) / مسلم (۷۰۱۸)).

(۲) (صحیح): (حاکم، المستدرک (۲۵۵۰) / بیه‌قی، الدعوات الکبیر (۱۴۱)).

(۳) خواڤه‌هه‌ نه‌فهرمووی: ﴿وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ﴾ (الأعراف / ۲۰۰) «نه‌گه‌ر له‌ لایه‌ن هه‌تانه‌وه‌ خه‌یا‌لنکی خراپ و نابار‌هات به‌ دلنا، په‌نا به‌ خودا بگه‌ر له‌ به‌دی ئه‌و خه‌یا‌له‌ و بلی: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) خودا دوعات نه‌ببسی و زانا‌یه به‌ نه‌حوالت.»

(۲۳-۵) دوعای ره‌واندن و له ناوبردنی مه‌کر و فیلی شه‌یتانه‌کان
 (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يَجَاوِزُهَا بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ،
 وَبَرًّا وَذَرًّا، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ
 فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ
 طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ.)^(۱)

(به وشه‌کانی ته‌واو و دروستی تۆ که هیچ چاکه‌کار و خراپه‌کاریک
 ناتوانی پېشیلیان بکات، په‌نا ته‌گرم به تۆ ته‌ی په‌روه‌ردگارم! په‌نا ته‌گرم
 به تۆ له خراپه‌ی ته‌و شته‌ی که له ئاسمانه‌وه دیت و له خراپه‌ی ته‌و
 شته‌ی که بۆ ئاسمان به‌رز ته‌بیته‌وه. په‌نا ته‌گرم به تۆ له خراپه‌ی هه‌را و
 ناشۆبه‌کانی شه‌و و رۆژ و له خراپه‌ی هه‌ر به‌سه‌رداهاتنیک، مه‌گه‌ر ته‌وه‌ی
 که چاک بێت. ته‌ی په‌روه‌ردگاری میهره‌بان!)

(۱) له به‌شی (۲۹) دا «دوعا‌کانی پووچه‌ل‌کردنه‌وه‌ی سبحر و دووری له شه‌یتانه‌کان»، به‌به‌ل‌گه‌وه‌ باس له
 شیوه‌کانی دوور‌خستنه‌وه‌ی شه‌یتانه‌کان کراوه‌(به‌کرده‌وه و به‌دوعا).
 (۲) (صحیح): (ابو‌یعلی، المسند (۶۸۴۴) / احمد، المسند (۱۵۴۶۱)).



۲۴- نزاکانی با و باران

(۱-۲۴) پارانه وه له کاتی هاتنی با

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا).^(۱)

(پهروه ردگارا! داوای چاکه ی ئه و بایه ت لیده که م و په نا ئه گرم به تو

له خراپه ی ئه و بایه.)

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ

مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ).^(۲)

(پهروه ردگارا! داوای چاکه ی ئه و بایه ت لیده که م و ئه و چاکه ی که

خستوته ناو بایه که و ئه و چاکه ی ش که ئه و بایه بو نیردراوه. پهروه ردگارا!

په نات پی ئه گرم له خراپه ی ئه و بایه و ئه و خراپه ی که تییدایه و ئه و

خراپه ی ش که بو ی نیردراوه.)

(۲-۲۴) دو عای داواکردنی باران

(اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا، اللَّهُمَّ اغْنِنَا).^(۳)

(۱) (صحیح): (مسلم) (۲/۲۱۲۲) / ترمذی (۳/۳۴۴۹).

(۲) (صحیح): (مسلم) (۲/۲۱۲۲) / ترمذی (۳/۳۴۴۹).

(۳) (صحیح): (بخاری) (۱۰۱۳ و ۱۰۱۴) / مسلم (۲/۲۱۱۵-۲۱۱۹).

(پهروهردگارا! بارانمان به سهردا بیاریته، پهروهردگارا! بارانمان به سهردا بیاریته، پهروهردگارا! بارانمان به سهردا بیاریته.)

(۳-۲۴) دوعا له کاتی باران باریندا

(اَللّٰهُمَّ صَيِّبًا نَّافِعًا).^(۱)

(پهروهردگارا! بارانیکي به سوود و به لیژمه بیاریته.)

(۴-۲۴) دوعای دواى باران بارین

(مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ).^(۲)

(به فزل و گه وره یی خوا، بارانمان بو باری.)

(۵-۲۴) دوعا له کاتی لیژمه باراندهدا

(اَللّٰهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اَللّٰهُمَّ عَلَى الْاَكَامِ وَالْظَّرَابِ، وَيُطَوِّنِ الْاَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ).^(۳)

(پهروهردگارا! له دهوړوبه رمان بیاریته و به سه رماندا مه باریته.

خوایه! باران له سهر کیو و دؤل و شاخه کان و شوینی پروانی دارودره خته کان بیاریته.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۰۳۲) نسائی (۱۵۲۳)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۱۰۳۸ و ۸۴۶) / مسلم (۲۴۰)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۱۰۱۳ و ۱۰۱۴) / مسلم (۲۱۱۵-۲۱۱۹)).



۲۵- نزاکانی پزمین و باویشک

(۱-۲۵) نزای پزمین و شیوه کانی

هر یه ک له ئیوه پزمی، با بلی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، ئه و که سه یش که ئه -
بیسیست، بلی: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، ئه ویش له وه لامیدا بلی: (يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحُ
بَالَكُمْ).^(۱) (خواهه رینومايیت بکات و حالت چاک بکات).^(۲)

(۲-۲۵) وه لامی بی باوه ریک که پزمینی بی و ستایشی خوا بکات
(يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ).^(۳)

(خواهه رینومايیت بکات و حالت چاک بکات).

(۳-۲۵) باویشک نه کردن

(ابوهریره رضی الله عنه) ئه گیر پته وه: (عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: التَّائِبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا
تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ).^(۴)

(۱) (صحیح): (بخاری (۶۲۲۴) / ابوداود (۵۰۳۵)).

(۲) زانایان به پنی فهرمووده یه کی سه حیج که ئیمامی موسلم (۲۹۹۲) ربوایه تی ئه کات، ئه لێن: دوعا
بۆ که سیک که پزمی وه و ستایش خوی نه کردووه، مه کرووه. ههروه ها له گه له هه بوونی ناکوکی نیوان
زانایانی شهرع زان، وا دهر ئه که وێ که ستایش کردن و دوعا کردن بۆ که سی که له کاتی خوتبه ی
هه بنی دا، پزمینی حه رامه، چونکه به پنی فهرمووده یه ک له بوخاری دا (ز ۸۵۱) بی دهنگی له کاتی
خوتبه ی هه بنی فهرزه و به پنی ربوایه تی (ابوداود، ز ۵۰۳۹) بی توو پزمین دوباره بیته وه و نه گهر
ستایشی خوا کرا، هه تا سی جار دوعا کردن بۆی موسته حه به.

(۳) (صحیح): (ابوداود (۵۰۴۰) / ترمذی (۲۷۳۹)).

(۴) (صحیح): (بخاری (۳۲۸۹) و (۶۲۲۳) / مسلم (۷۶۸۲)).

(پنجه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: باویشک له شه‌یتانه‌وه‌یه، ههرکات باویشکتان هات، تا ده‌توانن نه‌یکهن و دووری بکه‌نه‌وه.)



۲۶- نزاکانی تۆبه کردن و که‌فاره‌تی تاوانه‌کان

(۱-۲۶) دوعای دانیشتن

(ابن عمر رضی) ئه‌لی: پنجه‌مبه‌ر ﷺ به‌ر له‌وه‌ی که له مه‌جلیسینکدا هه‌ستیت، ئه‌یان ژمارد، سه‌د جار ئه‌و دوعایه‌ی ده‌کرد:

(رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَتُبْ عَلَيَّ اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُوْرُ).^(۱)

(به‌روه‌ردگارا! لیم خوش بیه و تۆبه و که‌رانه‌وه‌م قبول بکه، به‌راستی که تۆ تۆبه‌وه‌رگر و لی‌بوره‌یت.)

(۲-۲۶) دوعای که‌فاره‌تی دانیشتن

(سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ).^(۲)

(سی جار)

(۱) (صحیح): (ترمذی (۳۴۳۴) / ابوداود (۱۵۱۸)).

(۲) (صحیح): (ابوداود (۴۸۵۹ و ۴۸۶۰) / ابن حبان (۵۹۳)).

(تۆ پاک و بی‌گهردی و ستایشی تۆ ده‌که‌م و شایه‌تی ئه‌ده‌م که هیچ به‌رستراوینک نییه به‌حق جگه له تۆ و داوای لیخۆشبوونت لێده‌که‌م و بۆ لای تۆ ئه‌گهریمه‌وه.)

(۲۶-۳) تۆبه‌کردن و په‌شیمان بوونه‌وه له‌گوناوه

خوای گه‌وره‌ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَأَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ﴾ (مید/۹۰) «داوای عه‌فوی گوناوه له‌خودا بکه‌ن و به‌دل بگه‌ڕێنه‌وه بۆ لای خودا! خودای من میه‌ره‌بان و به‌به‌زه‌یییه.»^(۱)
پیغمه‌ره‌ﷻ ئه‌فه‌رموویت: (واللهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً).^(۲)

(سویند به‌خوا! بۆژانه زیاتر له‌حه‌فتا جار داوای لیخۆشبوون له‌خوا نه‌که‌م و بۆ لای ئه‌وه ئه‌گهریمه‌وه.)

هه‌روه‌ها فه‌رموویانه: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ

ووتی ئهم دوعایه له‌هه‌ر دانیشتنیکدا، ئه‌ییت به‌که‌فاره‌تی ئه‌و گوناها‌نه‌ی که له‌و دانیشنه‌دا کو‌تراون. (۱) تۆبه‌چهند خالینکی هه‌یه که ئه‌بی ره‌چاو بکړین: ۱- ئه‌بی به‌نده، به‌دل په‌شیمان بویننه‌وه و له‌خوا بپاړێنه‌وه. ۲- ده‌ست له‌و تاوانه هه‌لبگرێ که کردوویه‌تی. ۳- نه‌گه‌ڕانه‌وه بۆ سه‌ر نه‌و تاوانه له‌داهاتوودا. ۴- نه‌گه‌ر مافی خه‌لک (حق الناس) بیست، جگه له‌و خالانه‌ی سه‌ره‌وه، مافه‌کانیان بۆ بگه‌ڕێننه‌وه و داوای گه‌ردن ئازادیشیان لی بکات. ئه‌گه‌ر نه‌توانی حقه‌که‌یان بۆ بگه‌ڕێننه‌وه، یان ناشکرا کردنی بیته‌هۆی نازاوه و یان قه‌ره‌بوو نه‌کړێنه‌وه، وه‌ک مه‌سه‌له‌ی ناموسی، ئه‌وه ده‌بی له‌خوای گه‌وره داوای چاکه و به‌ره‌که‌ت و به‌حه‌مه‌تی بۆ بکات.

(۲) (صحیح): (بخاری (۶۳۰۷) / ترمذی (۳۲۵۹)).

إِلَيْهِ مِائَةٌ مَرَّةً^(۱)

(ئه‌ی خه‌لکینه ! بۆ لای خوا بگه‌رینه‌وه؛ من رۆژانه سه‌د جار تۆبه
ئه‌که‌م و بۆ لای خوا ته‌گه‌ریمه‌وه.)

ئه‌فه‌رمووی: هه‌ر که‌س ئه‌م دوعایه‌ بکات، خوای گه‌وره‌ﷻ له
تاوانه‌کانی خۆش ئه‌بێت، ئه‌گه‌ر له‌ گۆره‌پانی شه‌ر و جیهادیش رای
کردبێت: (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)^(۲)

(داوای لی‌خۆشبوون له‌و خواجه‌ ته‌که‌م که‌ هیچ په‌رستراویک نییه‌ به
حه‌ق جگه‌ له‌و نه‌بی و زیندوو و به‌رده‌وام و پایه‌داره‌ و بۆ لای ئه‌و
ئه‌گه‌ریمه‌وه.)

بێغه‌مبه‌ره‌ﷺ ئه‌فه‌رمووی: (أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ
الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ)^(۳)

(خوای گه‌وره‌ﷻ له‌ به‌شی ناوه‌راستی کۆتایی شه‌و، زیاتر له‌ هه‌موو
کاته‌کان له‌ به‌نده‌ی خۆی نزیکتره‌، ئه‌گه‌ر توانیت له‌و که‌سانه‌به‌ که‌ له‌و
کاته‌دا زیکر و یادی خودا ته‌که‌ن.)

(۱) (صحیح): (مسلم (ژ ۷۰۳۴ و ۷۰۳۵)).

(۲) (صحیح): (حاکم، المستدرک (ژ ۲۵۵۰)).

(۳) (صحیح): (ترمذی (ژ ۳۵۷۹) / نسایی (ژ ۵۷۲)).

ههروهه ها ئه فهرمووی : (أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ).^(۱)

(نزیکتترین کات که بهنده له پهروهه ردگار ییه وه نزیکه، کاتی کړنښ بردنه، که وایه له م کاته دا زور بپارینه وه.)

ئه فهرمووی : (إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ).^(۲)

(تارمایی و فراموښی به سهر دلما دیت، بویه روزهانه سه د جار داوای لیخوښوون له خدا ئه که م.)



۲۷- نزاکانی هه را و فیتنه و چاوه زار و نه فس پیسی

(۲۷-۱) کرده وه کانی رزگار بوون له خراپه ی ده جال

(مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ).^(۳)

(۱) (صحیح): (مسلم (۱۱۱۱) / ابوداود (۸۷۵) / نسایی (۱۱۳۷)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۷۰۳۳) / ابوداود (۱۵۱۷)).

ښینی نه سیر ته لې : (لُغَانُ) یانی : داده پوښی و مبه ستیش فراموښیبه، چونکه پیغمه مبر هه میسه و په رده وام یادی خوی نه کرد و کانیکیش که بیرى ده جووه، له خدا نه پاریه وه و داوای لیخوښوونى له خدا نه کرد. پروانه : (جامع الأصول، (۳۸۷/۴).

(۳) (صحیح): (مسلم (۱۹۱۹ او ۱۹۲۰) / ترمذی (۲۸۸۶)).

(وَالِاسْتِعَاذَةُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ عَقِبِ الشَّهَدِ الْأَخِيرِ مِنْ كُلِّ صَلَاةٍ).^(۱)

(هەر کەس دە‌ئایەتی سەرەتای سوپەتی (کەف) لەبەر بکات، لە خراپە‌ی دە‌جال پارێزراو ئە‌بێت). هەروە‌ها (پە‌نا بردن بۆ پەروە‌ردگار لە تە‌حیاتی کۆتایی هەر نوێژیک، لە خراپە‌ی دە‌جال پارێزراوت ئە‌کات).

(۲۷-۲) دوعای بە‌د فالی

(اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ).^(۲)

(پەروە‌ردگارا! هێج بە‌د فالییە‌ک نییە، مە‌گەر تۆ ویستت لە‌سە‌ری بی و جگە لە‌ چاکە‌ی تۆ، هێج چاکە‌یە‌ک نییە و هێج پەرستراویک نییە بە‌ حە‌ق جگە لە‌ تۆ).

(۲۷-۳) دوعای چاوه‌زار

(بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ).^(۳)

(بە‌ ناوی خودا بۆت ئە‌پارێمە‌وه لە‌ هەر شتێک کە ئازارت پێ بگە‌یه‌نێت و لە‌ خراپە‌ی هەر کە‌س یان هەر چاوپیس و حە‌سوودی، کە

(۱) (صحیح): (مسلم) (۱۳۵۴) / ابوداود (۹۸۵).

(۲) (صحیح): (احمد، المسند) (۷۰۴۵) / عبدا‌لله بن وهب، الجامع (۶۳۹).

(۳) (صحیح): (مسلم) (۵۸۲۹) / ترمذی (۹۷۲) / ابن ماجه (۳۵۲۳).

خوا شيفات بدات. به ناوی خودا بۆت ته پاريمه وه. «الْمُعَوِّذَتَيْنِ حِينَ تَمْسِي
وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.»^(۱)

(خويندنه وهی (معوذتین) له هه موو به یانییه ک و شه وانه دا بۆ تو
به سنده یه و له هه موو زیانیک ته تباریزی.) «أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ غَيِّبٍ لَآمَةٍ.»^(۲)

(په نا ته گرم به وشه کانی ته واو و دروستی خوا له زیان و خراپه ی هه ر
شه یتانیک، زینده وه ریکی پیوه ده ر و چاوه زار و چاو پیسییه ک.)

هه ر که س له سه ره تای هه ر شه ویک وه یان له سه ره تای رږژدا، سی
جار ته و دوعایه بکات، هېچ زیانیک یی ناگات: (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ
اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)^(۳) (به ناوی ته و
خواپه ی که له گهل ناوی ته و هېچ شتیک زیان ناگه یه نیت نه له زه ویدا و
نه له ئاسماندا و ته و خواپه ﷺ بیسه رو زانایه.)

(إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ، أَوْ مِنْ نَفْسِهِ، أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ (فَلْيَدْعُ لَهُ
بِالْبِرْكََةِ) فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ.)^(۴)

(۱) (صحیح): (ابوداود (۵۰۸۴) / ترمذی (۳۵۷۵) / نسایی (۵۴۲۸)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۳۳۷۱) / ابوداود (۴۷۳۹) / ترمذی (۲۰۶۰)).

(۳) (صحیح): (احمد، المسند (۴۷۴) / ابن ماجه (۳۸۶۹)).

(۴) (صحیح): (نسایی، السنن الکبری (۷۶۱۷) / ابن ماجه (۳۵۰۹)).

(هەر کات به‌کیک له ئیوه براکه‌ی یان خۆی و مال و سامانی لا خۆشه‌ویست بوو، دو‌عای به‌ره‌که‌تی بۆ بخوینی؛ چونکه‌ چاوه‌زار راسته‌ و هه‌یه‌).



• ۲۸- نزا‌کانی بیستنی ده‌نگی ئاژه‌له‌کان

(۱-۲۸) دو‌عا له‌ کاتی بیتنی ده‌نگی که‌له‌شیر و که‌ر

(إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهْيَ الْحِمَارِ، فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا).^(۱)

(هه‌ر کات ده‌نگی که‌له‌شیرتان بیست، ئه‌وه‌ فه‌زله‌که‌ی له‌ خودا عز و جل داوا بکه‌ن، چونکه‌ فریشته‌یه‌کی بینوه، هه‌ر کاتیش گویتان له‌ ده‌نگی گویدریژ بوو، په‌نا بۆ خودا به‌رن له‌ خراپه‌ی شه‌یتان، چونکه‌ گویدریژ شه‌یتانی بینوه).

(۲-۲۸) دو‌عا له‌ کاتی وه‌رینی سه‌گ له‌ شه‌ودا

بِیَغْمَبِهِ رَسُولٌ^(۲) تَه‌فَه‌رَمُوْیَ : (إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهْيَ الْحَمِيرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ فَإِنَّهُمْ يَرْنَ مَا لَا تَرَوْنَ).^(۳)

(هه‌ر کات له‌ شه‌وانه‌دا گویتان له‌ ده‌نگی وه‌رینی سه‌گه‌کان و زه‌راندنی

(۱) (صحیح): (بخاری (۳۳۰۳) / مسلم (۷۰۹۶)).

(۲) (صحیح): (ابو‌عیلی. المسند (۲۳۲۷) / احمد، المسند (۱۴۲۸۳)).

گویند ریژ بوو، په نا بو خودا ﷻ بیهن، چونکه ته وانه شتی ده بینن که ئیوه نایبینن.)



۲۹- نزاکانی پوچه لکردنه وهی سیحر و دووری له جنوکه و

شهیتانه کان

(۲۹-۱) ریڼاګاګانی بهرګری له جنوکه و شهیتانه کان

خویندنی سوږه ته ګانی (بقره، معوذتین و آیه الكرسي) له هه موو شه ویکدا ده بیته هوی دوو ربوونه وهی جنوکه و شهیتانه کان. پیغمه بهر ﷺ ته فهرمووی: (إِذَا أُوتِيَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَقْرُبَنَّكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ).^۱

ته ګهر له کاتی نوو ستندا، ټایه ته لکورسی بخوینیت، له ماوهی شه ودا، فریشته کان پاسه و انیت لیده ګهن و تا به یانی شهیتان لیت نریک نایبته وه. هه روه ها پیغمه بهر ﷺ فهرمووی: (إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ).^۲

(۱) (صحیح): (بخاری (۲۳۱۱ و ۳۲۷۵ و ۵۰۱۰)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۱۸۶۰) / ترمذی (۲۸۷۷)).

(به پراستی که شهیتان لهو ماله راده کات که سوږه تی (بقره) تیډا بخویند ریت).

وه فهرموویانه : «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ حِينَ تُمَسَّى وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ»^١

(سی) جار خویندنی سوږه ته کانی (اخلاص و معوذتین) له هه موو به یانیان و شهوانه دا ، له زیانی هه ر شتی ته تباریزی و به سه نده یه بوټ).

هه روها بانگدان و قامه ت کردن ده بیته هوئی دوو ربوونه وهی جنوکه و شهیتانه کان. پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی : (إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّائِبِينَ فَإِذَا قَضَى الدَّاءَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا تُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا قَضَى التَّوْبَ أَقْبَلَ)^٢

(کاتیک بانگ ته دریت، شهیتان را ته کات و بایه ک له پاشی خوئی ده رته خات، هه تا گوئی له بانگ نه بیست و دواى ته واو بوونی بانگ ده گه رپته وه و دیسان له کاتی قامه ت کردند را ته کاته وه و دواى ته واو بوونی ته گه رپته وه).

هه روها ته م دوعایه بو دوو ر خسته وهی جنوکه و شهیتانه کان به

(١) (صحیح): (ابوداود (٥٠٨٤) / ترمذی (٣٥٧٥)).

(٢) (صحیح): (بخاری (١٢٣١ و ٦٠٨) / مسلم (١٨٢٥ و ١٢٩٥)).

سووده. پیغه مبهەر ﷺ ئەفهرمووی: (أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يَجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَرَأَ وَبَرَأَ وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَرْجُعُ فِيهَا وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ).^۱

(به وشه کانی تهواو و دروستی تۆ که هیچ چاکه کار و خراپه کاریک ناتوانی پێشیتلیان بکات، په نا ته گرم به تۆ ئەی پهروهردگارم! په نا ته گرم به تۆ له خراپه ی ئەو شته ی که له ئاسمانه وه دیت و له خراپه ی ئەو شته ی که بۆ ئاسمان بهرز ته بیته وه. په نا ته گرم به تۆ له خراپه ی ههرا و ناشۆبه کانی شهو و رۆژ و له خراپه ی ههه به سهرداهاتنیک، مه گهر ته وهی که چاک بیت. ئەی پهروهردگاری میهره بان.)

وه «أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ غِيْنٍ لَآمَةٍ»^۲ (په نا ته گرم به وشه کانی تهواو و دروستی خوا له زیان و خراپه ی ههه شیتانیک، زینده وهه ریکی پێوه دهه و چاوه زار و چاو پیسییه ک.)

ههه کهس له سههه تای ههه شهوینک وه یان له سههه تای رۆژدا، سی جار ئەو دوعایه بکات، هیچ زیانیکی بی ناگات: (بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ

(۱) (صحیح): (ابوعلی، المسند (۶۸۴/۱) / احمد، المسند (۱۵۴۶/۱)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۳۳۷/۱) / ابوداود (۴۷۳۹/۱) / ترمذی (۲۰۶۰/۱)).

اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)¹ (به ناوی ئەو
خوابه‌ی که له گهل ناوی ئەو هیچ شتیێک زیان ناگه‌یه‌نیت نه له زه‌ویدا و
نه له ئاسماندا و ئەو خوابه‌ی ﷺ بیه‌رو زانایه).

هه‌ر که‌س له شوینی مایه‌وه و ئەو دوعایه بکات، تا کاتیێک که له‌وی
بیت، هیچ شتی زیانی پی ناگه‌یه‌نیت: «أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ.»² (به وشه‌کانی ته‌واو و دروستی خوا، په‌نه ئە‌گرم به‌ خوا له
خرابه‌ی هه‌ر به‌دیه‌نترایێک).

خویندنی ئەو دوعایه بۆ که‌سی که سیح‌ری لیک‌رابی یان جنۆکه ده‌ستی
لی وه‌شاندبی، ده‌بیته‌ هۆی شیفای و بزگاربوونی له‌و دۆخه‌ی تووشی بووه.
(بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ اللَّهُ
يُشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ).³

(به ناوی خوا ﷺ، دوعات لێده‌که‌م له هه‌ر شتیێک که ئازارت پی
ئە‌گه‌یه‌نیت و له شه‌ر و خرابه‌ی هه‌ر که‌س یان جه‌سوودێک که خوا
شیفات بدات. به ناوی خوا دوعات بۆ ئە‌که‌م و بۆت ئە‌پارێمه‌وه).
پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: (مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرَّهُ

(۱) (صحیح): (احمد، المسند (۷۷۴) / ابن ماجه (۳۸۶۹)).

(۲) (صحیح): (مسلم (۷۰۵۳ و ۷۰۵۴) / ترمذی (۳۴۳۷)).

(۳) (صحیح): (مسلم (۵۸۲۹) / ترمذی (۹۷۲)).

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُمْ وَلَا سِحْرٌ.^۱ (هەر کەس هه‌موو به‌يانپیه‌ک، هه‌وت ده‌نک خورمای (عجوه) بخوات، له‌و رۆژهدا ژه‌هر و جادو کارى تیناکات.)

(۲-۲۹) رېنگاکانى پووجه‌ل‌کردنه‌وه‌ی جادو و جن پینکاو‌ی

بۆ پووجه‌ل‌کردنه‌وه‌ی جادو و جن پینکاو‌ی، هه‌موو نزاکان و ئه‌و سوږه‌تانه‌ی باسیان لیکرا، به‌ سوودن و ده‌بى به‌رده‌وام بخویندرین و داوا له‌ خوايش ﷻ بکات که بیپاريزی و پشت به‌و بیه‌ستیت. هه‌روه‌ها ده‌بى فېرزه‌کانى به‌ جى بښیت و خوى له‌ حه‌رام به‌دوور بگریت.

جگه له‌مانه‌ش، خواردنى هه‌نگوین^۲ وه‌ که‌له‌شاخ^۳ و ږه‌شکه‌ش^۴ بۆ ئه‌م باب‌ه‌ته به‌سوودن.



۳۰- نزاكاني په‌يوه‌نديه‌ كانى كۆمه‌لايه‌تى

(۱-۳۰) وه‌لام ئه‌و كه‌سه‌ى كه‌ بلى: غَفَرَ اللهُ لَكَ

(وَلَكَ).^(۵)

(خواه‌ﷻ له‌ تۆش خوش بښت.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۴۴۵ و ۵۷۶۸ و ۵۷۶۹) / مسلم (۵۴۶۰)).

(۲) ږوانه: (نحل/ ۶۹. و (صحیح): بخاری، (۵۶۶۸)).

(۳) ږوانه: (صحیح): (بخاری، (۵۶۶۸)).

پښه‌مېرګ فېرموویه که‌ خواى گه‌وره له‌ هه‌نگوین و که‌له‌شاخدا شيفای قه‌رار داوه.

(۴) ږوانه: (صحیح): (بخاری، (۵۶۸۰)).

پښه‌مېرګ فېرموویه، که‌ خواى گه‌وره هه‌موو ده‌رمانیکى له‌ ږه‌شکه‌دا قه‌رار داوه، جگه له‌ مردن.

(۵) (صحیح): (مسلم (۶۲۳۴) / نسای، السنن الکبرى (۱۰۲۵۵)).

(۲-۳۰) ئەگەر کەسێ پێی ووتی: بە خاتری خوا خوشم ئەوی.

(أَحَبَّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ).^(۱)

(ئەو خواپه‌ تۆی خوش بویت کە تۆ له‌ به‌ر وی منت خوش ئەویت.)

(۳-۳۰) پارانه‌وه‌ بۆ کەسێک کە دارایی خۆی پێ پێشنیاردای

(بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ).^(۲)

(خوای گه‌وره‌ ﷺ به‌ره‌ کەت برژینێته‌ ناو دارایی و کەس و کارت.)

(۴-۳۰) به‌ره‌و پێدان به‌ ئیسلام

پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو یانه‌: (لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى

تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَذْلكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ).^(۳)

(هه‌تا ئیمان نه‌هێنن، ناچنه‌ ناو به‌هه‌شت و ئیمانتان ته‌واو نابیت تا یه‌ کترتان

خوش نه‌ویت. ئایا رییڤوینی کارێکتان نه‌کەم کە ئەنجامدانی ده‌بیته‌ هۆی ئەوه‌

کە یه‌ کترتان خوش بوی؟ سه‌لام کردن له‌ نیوان خۆتاندا به‌ره‌و پێ بده‌ن.)

(ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ: الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ، وَبَذْلُ السَّلَامِ

لِلْعَالَمِ، وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ).^(۴)

(۱) (صحیح): عبدالرزاق، المصنف (ب ۱۱ ل ۲۰۰) / بزار (ژ ۶۵۳۳).

(۲) (صحیح): بخاری (ژ ۲۰۴۹ و ۳۷۸۱ و ۳۹۳۷) / ترمذی (ژ ۱۹۳۳).

(۳) (صحیح): (مسلم) (ژ ۲۰۴ و ۲۰۳) / ابوداود (ژ ۵۱۹۵).

(۴) (صحیح): (بخاری، تملیقاً) (ب ۱ ل ۳۲) / وکیع، الزهد (ژ ۳۵).

(که سینک که سی ئاکاری تاییه تی هه بی، ئه وه ئیمانی ته واوه :
عه داله ت له گه ل خوی بنوینی، سلاو له هه موو خه لک بکات، وه له کاتی
هه ژاریدا ده ست ئاوه له و سه خی بی.ت.)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ:
تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. ^(۱)

عه بدوللای کوپی عومهر ﷺ ده گیریتته وه که کابرایه ک پرساری له
پیغهمبری خوا ﷺ کرد : باسترین کرده وه له ئیسلامدا چیه؟ پیغهمبر ﷺ
فه رمووی : خوراک به خشینه وه، وه سلاو کردن له که سهی بیناسیت و
نه بیناسیت.)

(۳۰-۵) سلاو ستاندنه وهی که سینکی بی باوه ر

(إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ.) ^(۲)

(ئه گهر ئه هلی کیتاب (جوله که و گاوره کان) سلاویان لیکردن ، بلین :
"وَعَلَيْكُمْ".)

(۳۰-۶) دوعا بو ئه وی که سهی جوینت پیداه

رسول الله ﷺ فرمودند: (اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ.) ^(۳)

(۱) (صحیح): (بخاری (۱۲) / مسلم (۱۶۹) / ابوداود (۵۱۹۶)).

(۲) (صحیح): (بخاری (۶۲۸ و ۶۹۲) / مسلم (۵۷۸ و ۵۷۸)).

(۳) (صحیح): (بخاری (۶۳۱) / مسلم (۶۷۸۸)).

(په‌روه‌ردگارا! جوینم به ههر ټیماندارنیک داوه، له برې ټه‌و جوینه، له رږڅی قیامه‌تدا له زاتی خوټی نزیک بکه‌وه.)

(۷-۳۰) دوعا له کاتی تاریفکردنی که‌سانی‌تر

بَيِّغْهُ مَبْرَةً ۖ فَرَمُوْهُ تَيَّ: (اِذَا كَانَ اَحَدُكُمْ مَادِحًا صَاحِبَهُ لَا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ: اَحْسِبْ فَلَانًا وَاللهِ حَسِيْبُهُ وَلَا اُزْكَى عَلٰى اللهِ اَحَدًا اَحْسِبُهُ - اِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَاكَ - كَذًا وَكَذَا.)^(۱)

(ههر کات ویستان که تاریفی د‌وستیکتان بکه‌ن، بلین: به رای من فلانی وایه و خوا‌ی گه‌وره لینی ټه‌پرسیته‌وه و من که‌سینک لای خوا پاک ناکه‌مه‌وه.)

(۸-۳۰) ټه‌و شته‌ی که موسولمان له کاتی بیستنی تاریفی خو‌ی ده‌بی بیلینت.

(اَللّٰهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِيْ بِمَا يَقُوْلُوْنَ، وَاغْفِرْ لِيْ مَا لَا يَعْلَمُوْنَ.)^(۲)

(په‌روه‌ردگارا! به هو‌ی ټه‌و شته‌ی که ټه‌یلین، لیبرسینه‌وه‌م له‌گه‌لدا مه‌که و بمبووره له‌وه‌ی که له باره‌ی منه‌وه نایزان.)

(۱) (صحیح): بخاری (ژ ۲۶۶۲ و ۶۰۶۱) / مسلم (ژ ۷۶۹۳ و ۷۶۹۴).

(۲) (صحیح): (ابن ابی شیبه (ب ۸ ل ۳۲۰) / بخاری، الادب المفرد (ژ ۷۶۱)).

(۳۰-۹) ئەو کردەوانەى لە شەودا نابى بکرىن

(إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ - أَوْ أَمْسَيْتُمْ - فَكُفُّوا صَبْيَانَكُمْ؛ فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ، وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا، وَأَوْكُوا قَرَبَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَخَمَرُوا أَيْتَكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَلَوْ أَنْ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا، وَأَطْفِنُوا مَصَابِيحَكُمْ.)^(۱)

(ئەو کاتەى کە شەودا هات و تاریکی ولاتی داگرت، مندالکانتان لە یاری کردن و کۆڵان بگرنهوه، چونکه لهوکاته‌دا شەیتانه‌کان بلاو ئەبنه‌وه و کاتیک کە شەو روێشت، وازیان لی بینن. بەر لە نووستن ناوی خودا بهێنن و دەرگا کانتان دابخەن، چونکه شەیتان دەرگایەکی داخراو ناکاته‌وه. هەر‌وه‌ها ناوی خودا بهێنن و زاری مەشکە‌که‌تان بیه‌ستن. دەر‌ه‌ کانتان سەر‌پەر بکەن، ئە‌گەر شتیکی بجو‌کیشیان بخە‌نه‌ سەر و چ‌را کانتان بکوژینه‌وه.)

(۳۰-۱۰) دوعا بۆ ئە‌وه‌ی ئە‌لی: بَارَكَ اللهُ فِیک

(وَفِیک بَارَكَ اللهُ.)^(۲)

(وه خ‌وای گ‌ه‌وره‌ ﷺ بە‌ره‌ که‌تی خ‌وی بە‌سەر ت‌وش‌دا برژینی‌ت.)

(۱) (صحیح): (بخاری (۵۶۲۳ و ۳۳۰۴) / مسلم (۵۳۶۸-۵۳۷۰)).

(۲) (حسن): (حسین الم‌روزی، البر‌وال‌صلة (۲۱۵)).

(۳۰-۱۱) سپاسکردنی تهو که‌سه‌ی چاکه‌ی به‌رام‌بهر کردوویت

(لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ).^(۱)

(که‌سیک سپاسی خه‌لکی نه‌کات، ته‌وه سپاسی خوای نه‌کردووه).

(۳۰-۱۲) خویندنی قورئان له‌ شه‌و و رۆژدا

ئه‌بوموسای ئه‌شعه‌ری ﷺ ئه‌گیرێته‌وه: (عن النبي ﷺ قال: تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ ثَقَلًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا).^۲
(پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: له‌ خویندنه‌وه و په‌ند وه‌رگرتن له‌م قورئانه، به‌رده‌وام بیه. چونکه‌ سویند به‌و که‌سه‌ی که‌ گیانمی به‌ده‌سته، قورئان، له‌ وشتریکی به‌ستراوه، ره‌ماوتره. «یانی: زوو له‌ بیر ئه‌چێته‌وه»)

عه‌بدو‌لای کورپی عه‌مری کورپی عاص ﷺ ئه‌گیرێته‌وه: (قال رسول الله ﷺ: مَنْ قَامَ بِعَشْرِ آيَاتٍ لَمْ يَكُتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ، وَمَنْ قَامَ بِمِائَةِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْقَاتِنِينَ وَمَنْ قَامَ بِأَلْفِ آيَةٍ كُتِبَ مِنَ الْمُقْنَطَرِينَ).^۳ (هه‌ر که‌س ده‌ ئایه‌تی قورئان بخوینیت، له‌ بی‌ئاگایان و غافلان هه‌زمار نا‌کریت و هه‌ر که‌س سه‌د ئایه‌ت بخوینیت، له‌و که‌سانه‌یه‌ که‌ خۆش‌کینن و هه‌ر که‌س هه‌زا

(۱) (صحیح): (طیالسی، المسند (۲۶۱۳) / بخاری، الادب المفرد (۲۱۸)).

۲- (صحیح): (بخاری (۵۰۳۳) / مسلم (۱۸۸۰)).

۳- (صحیح): (ابوداود (۱۴۰۰) / طبرانی، المعجم الکبیر (ب ۱۴۱۰۹)).

ثابته بخوینتته وه، وه ک ئه وه وایه که به (قنطار) واته به قهرا کیوی
ئو حود، خیری کردییت.

پیغمه مبر له دو رکاتی نویزی به یانی و دو رکات نویزی ته وافدا، له
رکاتی یه که میاندا (قل یا ایها الکافرون) وه له رکاتی دووه میاندا: (قل هو الله
أحد) و له نویزی وه تر (که سی رکاتی بخویند بایه) له رکاتی یه که مدا،
دوای فاتحه (سبح اسم ربک) وه له رکاتی دووه مدا: (قل یا ایها الکافرون)
وه له رکاتی سیه مدا: (قل هو الله أحد) ی ته خویند.^۱

(۳۰-۱۳) دوعا و پارانه وه دوعای خه تمی قورئان

له موجاهیده وه ﷺ ته گیرنه وه: (بَلِّغْنَا أَوَّلَ الدُّعَاءِ يُسْتَجَابُ عِنْدَ خَتَمِ الْقُرْآنِ).^۲
«بۆیان گیرا وینه ته وه که دوعای خه تمی قورئان دوعا گیرا ته بییت.»

۱- (صحیح): (شاشی، المسند (۱۴۳۲) // طحاوی، شرح مشکل الآثار (ب ۱۱۱ ج ۱۰۲)).

۲- (صحیح): (دارمی، السنن (۳۴۸۲) / بیهقی، شعب الایمان (ز ۲۰۷۲)).



بہشتی سییم^۷

ناوہ کانی خواجہ^۸

(أسماء الله جلّالہ)



خوای گه و ره ﷺ ئەفه رمووی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾
(الأعراف/ ۱۸۰) (جوانترین ناوه کان هی خودان، ئەو ناوانه له خودا بنین و بهو
ناوانه لینی بپارێنهوه). ناوه جوانه کانی خوای گه و ره له باشتترین و
بنه رته تی ترینی هۆکانی ناسینی پهروه ردگارن و ههنگاو نانه و نه له رێبازی
به ندایه تی کردنی خوا و نه ﷺ و نزیک بوونه و نه لینی و هاو ده م بوون له گه ل
پهروه ردگار. گه و ره یی و شکۆی خوا، به ناوه جوانه کانی به و ده رته که و ی و
مرۆف له سۆنگه ی ئەو ناوانه دا، ڕوو و ناخ و دهروونی خۆی به شیوازیکی
شایسته پالفته ئەکات و جیاوازی تێروانین له م ڕووه ئاشکرا ئەبیت. له م
کاته دا چێزی ئیمان و باوهر ئەکریت. مرۆف ئەبی له هه ما حالیشدا ترسی
له خوا بییت و له ره حمهت و میهره بانی خوا و نه ندیش ناھومید نه بییت. ئەو
کات خۆشه و یستی پهروه ردگار ﷺ و ناواته خوازی گه یشتن به حزوری
خوا ﷺ له بهنده کانی دا تیشک ئەداته وه. ئینسان به تیگه یشتنی
ناوه جوانه کان و سیفاتی خوا ﷺ بۆی ده رته که و یت، که گه و ره یی و شکۆ،
خاوهن مولک و ده سه لاتداری، رێنوینی، شیفا، گه یاندنی زیان و قازانج،
لێبوردیه ی، تۆرپه ی، رزق و ڕۆژی، به دیهێنان و ... هتد، ته نیا و ته نیا هی
پهروه ردگار و مرۆف به و تیگه یشتنه لوتبه رزی له خۆیدا بنه بر ئەکات و
هه ست به پله و شوینی خۆی ئەکات. به هه مان ڕاده که مرۆف دهروونی
پالفته بییت و له خوا ﷺ بترسیت، ئەوه باستر سوود ده بینێ له ناوه
جوانه کان و سیفاتی پهروه ردگار ﷺ. ئەو ناوانه، ناخ و دهروونی ئیماندار پر

نوور و ئاواشته ده کات و به هوی ئەم رووناکاییه وه ئەکهوێته سەر رێبازی
خۆ پاکژ کردن و پهروهرده کردنی خۆی به بنه‌مای ئیسلامی، که به کۆتا
ئهرکی به‌ندایه‌تی کردنی هه‌ژمار ده‌کریت.

سیفات و ناوه‌کانی خوا ﷻ ته‌نیا له لای خۆیه‌وه ناسراون، یانی، به
پشت به‌ستن به قورئان و سوننه‌ت ئەناسرێن و تیگه‌یشتن له مانای ئەو
ناوانه به رووی عه‌قلی مرۆڤدا داخراوه‌ن و به‌ته‌نیا، عه‌قل ده‌وه‌ستوی.
چونکه په‌روه‌ردگار ﷻ، بۆ خۆی باستر ده‌زانی که چۆن خۆی به به‌نده‌که‌ی
بناسێنی. سیفات و ناوه‌کانی خوا ﷻ به‌ژوماره‌یه‌کی دیاریکراو ده‌ور گیراو
نه‌کراوه. پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئەفه‌رمووی: «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا
وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ وَتَرٍ يَحِبُّ الْوَتَرَ.» «خوای گه‌وره‌ نه‌وه‌د
و نۆ ناوی هه‌یه (یه‌ک له‌ سه‌د که‌م که‌بنه‌وه)، هه‌ر که‌س ئەوناوانه به‌ی‌نێت و بیان
ژمیریت، ئەچێته به‌هه‌شت. خوا تاکه و تاکیشی خۆش ده‌وی.) تیکرای
زانایان له‌سه‌ر ئەو رایه‌ن، که مه‌به‌ست له‌م فه‌رمووده‌یه، به‌ندیوار کردنی
ناوه‌کانی خوا نییه، به‌لکو، مه‌به‌ست ئەوه‌یه، که هه‌ر که‌س له مانای ئەو
نه‌وه‌د و نۆ ناوه‌ تییگات و له‌به‌ریان بکات، وه بیریان لی بکاته‌وه و به‌و
ناوانه له خوا بپارێته‌وه، خوای گه‌وره به به‌هه‌شتی شاد ده‌کات. که‌وایه
به‌لگه‌یه‌ک نییه له‌سه‌ر ده‌ورگیر کردنی ناو و سیفه‌ته‌کانی

خواوهند ﷺ. ^(۱) ته بې بزاري که نه و ناوانه له گه له وه که جوړاوجورن،
 به ک وانايان هه به که نه ویش (الله) به. خوی گه وړه نه فه رمووی: ﴿قُلْ
 اَدْعُوا اللَّهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيُّمَا مَّا تَدْعُوا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی﴾ (اسراء: ۱۱۰)
 (تو بلی: به (یا الله) بانگ بکه نه خودا یا به (یا رحمان) دروسته و هیچ
 مانعینکی تیدا نییه. هه ردوکیان جوانن و خودا ناوی جوان جوانی هه به
 که به (الاسماء الحسنی) ناسراون و له هه موو ناوی جوانترن) به م شیوه
 (اسماء الله) به جی باوه ری به لکه بوونی نه وان له سه ر زات، ناون و
 به جی باوه ری به سه ر وانا، رافه به. به م شیوه تیکرایان ده لالت نه که ن
 به سه ر بانگ کراوی تاک، واته: (الله).

(۱) تیکرای زانایان له و (۹۹) ناوه. (۸۱) یان له قورثانی پیروژ وه رگرتوه و (۱۸) ناوی دیکه شیان له
 سوننه تی شهریف وه ده ر هیناوه. هه ندی له زانایان له و باره شه وه ناکوکن. هه ندی له زانایان ناوه کانی،
 {جمیل (جوان) / مسلم: ۱۴۷ و ۹۱}، جواد (زور به خشنده / ترمذی: ۲۷۹۹)، حی (خواه نسی حه یا /
 ابوداود: ۱۴۸۸)، رب (په ره ر دگار / ترمذی: ۳۵۵۱)، رفیق (خواه نسی به زه یی / مسلم: ۲۵۹۳)، سبوح (زور پاک
 و بی گهر د / مسلم: ۲۲۳ و ۴۸۷)، سید (گه وړه / ابوداود: ۴۸۰۶)، شافعی

(/ بخاری: ۵۷۴۲)، طیب (پاک / مسلم: ۶۵ و ۱۰۱۵)، محسن (چا که به خش / مسلم: ۱۹۹۵)، معطی
 (به خشنه / بخاری: ۳۱۱۶)، منان (زور به خشنده / ابوداود: ۱۴۹۵) و وتر (تاک / بخاری: ۶۴۱۰) یان، جیا له و
 بابه تانه ی، که له م په رتو و که دا باسیان لیکراوه. هه زمار کردووه و هه ندیکش، له وان یبینی حه جهر،
 له سه ر نه و باوه ره به، که تیکرای نه و (۹۹) ناوه جوانانه ی خوا ﷺ له قورثاندا هه نه. بر وانه: (التلخیص
 الحیر فی تخریج أحادیث الرافعی الکبیر، ۵/ ۴۵۱- ۴۵۵) له و باره وه، ده بی ده ست نیشان بکرنیت که نه و
 (۹۹) ناوه ی که له م په رتو و که دا رافه کراون، له سه ر مهنه جی تیکرای زانایان بووه و به پنی ده فه
 قورثانی و فه رمووده کانی پیغه مبه رن ﷺ هه ر چهنده که ده وتری: که خوی گه وړه ﷺ ناو و سیفه تی
 تریشی هه نه و له شه ر یعه تی ئیسلامدا ناما زه یان بی دراوه و نه وه نه گه به نیت، که ناو و سیفه ته کانی
 خوا به چهنده ناوی تایبه ت ده ور گیراونین.

خوای گه‌وره پرپسنگ و پرووناکایی سیفاتی خوئی به مروّف به‌خشیوه، تا بتوانی جیشینی خوا بیّت له‌سهر زه‌وی. جیشینی خواهانی؛ چهند به‌رپرسیاریه‌تیه‌ک دراوه‌ته مروّف که له بری خوا له زه‌ویدا ئەنجامیان بدات و ئەمه‌ش چاکه و نيعمه‌ت و که‌رهمی خواهی، که به ئینسانی به‌خشیوه. مروّف به هه‌بوونی هه‌ندی دانسته و تاییه‌تمه‌ندی ته‌رخانکراو، که بوونه‌وه‌رانی‌تر نیانه و لیان سوودمه‌ند نین، توانای به‌رپرسایه‌تی و ئەنجامدانی ئه‌ر که کانی هه‌یه. ئەو دانسته تاییه‌تیانه، پرپسنگ و پرووناکی ناو و سیفه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگارن، که دراونه‌ته مروّف. هه‌روه‌ها؛ هی‌ز و ئیراده و زانستی پێدراوه (هه‌لبه‌ت ئیراده و زانست و سیفاتی مروّف چیه‌تی ئیراده و زانستی خویان نییه) هه‌تا له‌سهر زه‌وی به‌ره‌و ئاوه‌دانی و پالفته‌کردنی نه‌فس و تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی خواپێداوی خوئی هه‌نگاو بنێته‌وه به پێی ئامانجی سه‌ره‌کی ئافراندن و به‌دیھنان، واته: به‌ندایه‌تی کردن و ناسینی په‌روه‌ردگار. له‌م به‌شه‌دا، ناوه‌ جاوانه‌کانی خوا له سۆنگه‌ی قورئان و سوننه‌ت به پوختی و سوودمه‌ند و قازانجده‌ر شی ئەکرێته‌وه و سوودی ئیمانداریش له‌وان باسی لی‌کراوه، هه‌تا به هۆی ئه‌وان، پروانینیکی ورد و دروستی له په‌روه‌ردگار ﷻ و په‌یوه‌ندی جیهان له‌گه‌ل وی، بۆ ده‌سته‌به‌ر بیّت. وه ئاسه‌واره‌کانی تیشک بخاته سه‌ر بیرو دلی، وه پروو و ده‌روونی خوئی به‌وی رپک و پپک بکات. و به شیوازی شایسته و گونجاو، خوای خوئی بناسیّت و به‌ندایه‌تی ئەو خواهی

بکات. ئەمە ناوه جوانه کانی خوا و ڕاڤه کردنه که یان : (۱) و (۲)

۱- الله

خوای گه و ره ﷺ ئەفه رمووئ: ﴿ إِنِّي أَنَا اللَّهُ ﴾ (طه/ ۱۷۴)

(بهراستی من خودا "الله"م.)

(الله ﷻ) ناوی گه و ره ی په ره و رد گاره و داگره وهی هه موو ناوه کانی دیکه ی خوا به ﷻ. ئەو ناوه ناسراوه ی خوا، هه موو ناوه جوانه کانی ئەو ئەگرته وه و له راستیدا چه مک و واتا که شی، واتای هه موو ناو و

(۱) شروڤه و شی کردنه وهی ناوه کانی په ره و رد گار له دوو خالدا ئەنجام دراوه :

یه که م : ناسینی ناوه کان : که دوا ی سه لماندنی هه بوونی ناوی پیروژ له دهقه شه ربیه کاند، به بوختی له بواری چه مک و واتاوه، به به لگه ئایه تیه کان و فه رموو ده کانی پیغه مبه رێڤ ږوونکراونه نه وه. وه ناماژه ش کراوه ته وانا و ناوه ږوکی ئایه ته کان و فه رموو ده کان.

دووهم : شوین گریان له سه ر ږوو و دهرونی ئیماندار و ئه رکه کانی. ته نانه ت نه وهی که به بیر کردنه وه له و ناوانه ږو ئینسان وه ده ست دیت، له شی کردنه وهی وشه کان زۆر بالآ و والا تره و هه رکه س به پینی ئیمان و باوه ری لێیان سوو دمه ند ئەبیت.

شک و گومان له وه دا نییه که مافی (اسماء الله ﷻ) له و شی کردنه وانه زۆر له سه رتره، به لآم هه ول دراوه تا بکری له گه ل پوخته بوونیشدا، شی کردنه وه که به پیز و هیز بن و به وردی باسیان لێبکری، هه تا ږو خوینەر سوو دمه ند بیت.

(۲) ئەو سه رچاوانه ی که له م به شه دا به هره یان لی وه رگیراوه و ږو زانیاری زیاتر نه توانن به روانه نه وان، ئەمانه ن : (اسماء حُنی، ناصر سیحانی؛ اسماء الله، بزگار مرادی؛ اسماء الحسنی، سلیمان سامی محمود؛ الجامع لأسماء الله الحسنی، ابن قیم جوزیه و قرطبی؛ الوجیز فی أسماء الله الحسنی، محمد الکوس؛ المقصد الأنسی فی شرح اسماء الله الحسنی، غزالی؛ جزء فی طرق حدیث إن لله تسعة وتسعين اسماً، ابو نعیم اصفهانی؛ منهج ودراسات لآیات الأسماء والصفات، شفیعی؛ شرح أسماء الله الحسنی فی ضوء الكتاب والسنة، قحطانی؛ کتاب الأسماء والصفات، بهی وه الصفات الإلهية تعریفها، أقسامها، تمیمی و....)

سیفه ته کانی په روه رد گاره ﷺ. ئه و ناوه، تروسکه و دره وشانه وه یه کی تایبه تی و بی وینه ی هه یه، که ئاههنگ و نه واکه ی روو و دهرونی مروؤف (به تایبهت ئیماندار) رووناک ئه کات.

وشه ی (الله ﷻ) له بنه رتدا (إله) بووه و دواتر بووه به (ألله) و له پاشان هه مزه ی دووهمی که هه مزه ی (إله)، لادراره و تیکه لاو کراوه و به هو ی تایبه تمه ندی ئه و ناوه گه وره یه، پیتی (لام) ی له خویندنه وه دا گه وره ئه کریت. که وایه پنیسته واتای "إله" که ریشه ی "الله" یه، روون بکریته وه:

"إله" (صفت مشبهه) ئاوه لئاوی پایه داره له سه ر وه زنی (فعال) که له (آلَهْ يَالَهْ) یه، که به را کردنی به چکه و شتر بو لای دایکی و شیر خواردنی ده کوتری. دواتر ئهم واتایه گۆرپانکاری به سه ردا هاتووه و به حالی که سی و تراوه، که که سیکی له ژیانیدا به بالاده ست زانیوه و پیی وایه زیان و قازانجی له لایه ن وی پی ئه گات و وه ک به چکه و شتر خو ی ده خاته ژیر په نای ئه و که سه. "إله" یانی فریاره س و فه رمانه وایه کی ته واره له مولکی خویدا، و توانای راکیشانی قازانج و دوور کردنه وه ی زیانی هه یه و ئهم تایبه تمه ندی یه ش، ته نیا تایبهت به زاتی (الله ﷻ) یه. که وایه "لا إله إلا الله" یانی، هیچ په رستراوینکی به حه ق نییه جگه له (الله)، که فریاره س و فه رمانه وایه کی بی سنووره.

که سی ئیماندار به باوهر به (إله) بوونی راسته قینه، واته: (الله ﷻ) و حاشه

کردن له هه ر غهیره خوا به ک، له ژیر پرشنگی خوا وهندی به کتا و بی هاو به ش، ئه بیټ به به کتا به رستیکی واقعی و له م رینگیه وه ههنگاو ده نیته وه. که واته؛ ته نیا ده سه لاتدار و فریاره سی مروف (الله) به، و هه موو ده سه لات و زیان و قازانجیک له ژیر فرمانی ئه ودا به. بویه به و ئاکامه ده گه یه که به رستن و ستایش ته نیا شایسته ی ئه وه. به م تیگه یشتنه ش له ناوه کانی خوا، ژیا نی که سیکی ئیماندار به ته وای ئه گوړی و هه موو سوچیکی ژیا نی ئه که ویته به ر تیشکی ئه م ناوه جوانانه.

۲- الرحمان

خوای گه وره (الله) ئه فه رمووی: ﴿قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ اَمَّا بِيْهٖ﴾ (المک ۲۹)
(تو بیان بلی: ئه وه ی ره حمان پی ئه کا و رزگارمان ئه کا خودای میهره بانه و ئیمه ئیمانمان پی هیناوه و پشتمان پی به ستووه).

(رحمان) له ره حمه ته وه ها تووه، یا نی ئه وه خوا به ی که به خشنده و میهره بانه و ره حمه ت و ده هنده یی خوا هه موو بوونه وه ران و کره کان (نه جولان) ئه گر یته وه. به نه مای ره حمه ت له سه ر راکیشانی قازانج و رانانی زیان و زهره ره، که ئه مه سیفه تی خوای ئه به دی و ئه زه لی (بی سه ره تایی) به. وه مروف به کورت بی نی خو ی تیشک و ئاسه واره کانی ره حمه تی خوا له خو ی و له جیهاندا ئه بی نی و له به ر ئه مه ش ئه رکی سه ر شانیه تی که سپاس و ستایشی خوا بکات.

ئەو سەرمەشق و پىئوهرەي كە دەكرى مرۇف لەم سيفەتەي خوا وەرى بگرىت، ئەوئەيە، كە خاۋەن بەزەيى يىت و مرۇفەكان و بوونەوهرانى تر لە مپهرەبانى و لىيوردهيى ئەو سوودمەند بىن. ھەرۋەھا بۇ راكىشانى قازانچ و رەۋاندنى زيان بۇ مرۇفەكان و بوونەوهران و كپرەكان و ھەرىمى دەرووبەرى خۇي، تىبكوۋشى.

۳-الرحيم

(رحيم) ۋەك (رحمان) لە رەحمەتەۋە ھاتوۋە. بەم شىۋەي كە ئامازەي پىكرابوو، رەحمەتى پەرۋەردگار دو لايەنى ھەيە : راكىشانى قازانچەكان و رەۋاندنى زيان. ۋاتا و ناۋەرۋكى ھەر دوو ناۋەكەش، يەكن، بەم جىاۋازىيە كە (رحيم) ئەو مپهرەبانى و دەھندەيەيە، كە تاييەت كراۋە بە تاقمىك، كە خوا پىخۇشبىت و بىھەۋىت. ۋەك ئەفەرموۋى: ﴿وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ (الأحزاب/ ۴۳) (خواﷻ بەرەحمە لە ئاست موسولمانانى خاۋەن باۋەر).

لە بوارى رەحمەتى پەرۋەردگار، ماف و ئەركىك روتىكەرى مرۇفە. ۱- مافەكەي: مرۇف مافى ئەۋەي ھەيە كە لە پشتىۋانى كردنى رەحمەتى پەرۋەردگار لە ھەمبەر رۇح و گىانى خۇي سوود وەر بگرىت. لە ھەمبەر رۇح و رەۋانى خۇي مافى ئەۋەي ھەيە، كە ورد بىتتەۋە لە نىشانەكانى ۋلاتان و خەلكانى و ئايەتەكانى قورئان، ھەتا ھەست بە پلە و شوپنى خۇي، ۋەك

جی‌نشینی خوا بکات و بکه‌وێته رێبازی به‌ندایه‌تی کردن بو
 په‌روه‌ردگار. له‌هه‌مبه‌ر جسمیشه‌وه، مافی به‌هه‌روه‌رگرتنی دروستی له
 دنیا و نیعمه‌ته‌کانیدا هه‌یه. ۲- ئه‌رکه‌که‌ی : ئه‌و ئه‌رکه‌ی که پوێکهری
 مرۆقه، دو لایه‌نی هه‌یه: یه‌که‌میان ئه‌وه‌یه که ئه‌بی سپاس‌گوزاری
 ر‌حه‌مه‌تی خوا بی.^(۱) وه‌ دووه‌میشیان : ئه‌وه‌یه، که به‌نده‌کانی خوا به
 نیعمه‌ت و ر‌حه‌مه‌تی په‌روه‌ردگار ناسیاو بکات و له‌گه‌ل ئیمانداران،
 میهره‌بانی و به‌زه‌یی بنوێنی.

۴- المَلِک

خوا ی گه‌وره‌ ^{عز و جل} ئه‌فه‌رمووی : ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
 (الفلق/ ۱-۲) (بلی: من په‌نا ئه‌گرم یه‌ په‌روه‌ردگاری هه‌موو ئاده‌مزا و
 په‌ریان. ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌ی که پادشای هه‌موو ئاده‌مزا و په‌ریانه).

(مالک) به‌ واتای حاکم و پاشا و گه‌وره‌یه، که ئافراندن و فرمانه‌وایی
 و هه‌موو شتی که له‌ ده‌ستی به‌ توانای ئه‌و دایه و هیچ به‌رته‌سکاییه‌کی تیدا
 نییه و ده‌سه‌لاتی به‌ سه‌ر هه‌موو شتی‌دا هه‌یه. به‌ ته‌نیا ده‌سه‌لات و

(۱) شوکرو سپاس، داگره‌وی هه‌موو په‌کانی به‌ندایه‌تییه و به‌نده‌ ئه‌رازیته‌وه به‌ سه‌رجه‌م دانسته‌کانی
 بنوێست بو پالته‌کردنی نه‌فس. سپاس کردنی خوا ^{عز و جل} چه‌ندین قوناغی هه‌یه: ۱- نیعمه‌ته‌که‌ بناسی و
 بزانی که له‌ خواوه‌یه. ۲- له‌ ناخی خۆیدا سپاسی خوا بکات که ئه‌م نیعمه‌ته‌ی بی به‌خشیوه. ۳- باسی
 نیعمه‌ته‌کانی خوا ^{عز و جل} بکات. ۴- له‌ که‌لک وه‌رگرتنی له‌ نیعمه‌ت، خۆی به‌ فرمانه‌کانی خاوه‌ن نیعمه‌ت،
 به‌ندیوار بکات.

خاۋەننىيەتى ھەر دوو جىھان لە دەستى ئەودايە و خاۋەننى راستەقىنەي دىنيا و قىيامەت ھەر خوايە ع بەروەردگار، پاشاي رۆژى سزا و جەزا (قىيامەت) يە؛ چونكە ئافرىنەرى مرۇفە و بە دانى توانايى و نىعمەت، بەرپرسايەتى خستۆتە سەر شانى مرۇف و دواترىش لىپرسىنەۋەي لە گەلدا ئەكات.

خاۋەن بوون و دەستەلانى خواۋەند، كۆتا پلەي خۆشكىنى ئيماندار لە بەرامبەر بەروەردگارى بەدواۋەيە، كە چەند بەشدارىيەك و ماف، بۆ ئيماندار لە خۆ ئەگرى، كە دەبى لىي بەھرەمەند بىت و ئەۋىش ئەمانەن: كە ئەبى لە گەل ئيمانداران رەحم و بەزەيى و خۆشكىنى و نەرمى بنوئى و لە بەرامبەر بى باۋەرانىش ئازا و دلير و نەترس بىت. (مالك) بوونى بەروەردگار برىتتايە لەۋە، كە پاشايەتى ئەو سنووردارە كە مرۇف جيا لەۋەي، كە دەبى لە گەل يا ھاۋئاھەنگ بى، ئەبى بشزانى كە ئەم دەستەلاتە تەنيا بۆ بەروەردگارە. ۋە ھەر ئەندازە بە ھۆي رەحمەت و بەرەكەتى خوا، بدرىتە مرۇف، ئەۋە مەجازىيە و دواتر سەرى ھەلداۋە. مرۇف ئەبى بزانى كە لە بەرامبەر ئەم خاۋەننىيەتى و دەستەلاتە كاتىيەدا، بەرپرسە و وريا بى كە بە ھۆي ئەۋانەۋە توۋشى گوناھ و تاۋان نىيەت و ئەۋانى تىرىش لە قازانجى ئەۋ بى بەش نەكات. دەستەلدارانىش بزنان، كە ئەبى بە پىي ياساكان و شەرىعەتى حاكىمى راستەقىنە، حوكمرانى بكەن.

ه-الْقُدُّوس

پهروهردگار ﷺ ته فه رمووی ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ﴾
(الحشر/ ۲۳) (خوا ئه و خوايه به که هيچ په رستراوئکي به حق نبيه له و زياتر،
پادشای هه موو جيهانه و پاکه له هه موو ناته واوييه ک.)

(قُدُّوس) يانی؛ خوا ﷺ زور پاک و پاک که ره وه يه و پاک و پيروزه
له وه ي، که مروف به عقلی داخراوی خوئی و به هه ست و خه ياله کانی،
بگات به سه رچاوه و ناخی زاتی پهروهردگار. ههروه ها نيشانده ری ته وه يه
که خوا پاکه له و شتانه ی که شايسته ی ته و نيه. ههروه ها (قدوس) که
ئاکار و کرده وه کانی پهروهردگار له هه ر کزی و لاوازی و بهر ته سکايی و
عه يينکه وه پاکن؛ چونکه هه رچی که خوا وه ند ئا فراندو و به تی، له و په ری
جوانی، ورده کاری و به پئی زانست و حیکمه ت ئا فرينراون.^(۱)

پهروهردگار ﷺ فريشته کانی وه ک جبرئيل عليه السلام، پیغه مبه ران عليه السلام وه

(۱) به پئی ثابته ی ۴۱ سوږه تی (إسراء) سه رجه م ئا فرينراوان. سه رقالی ستایش کردنی پهروهردگارن،
به لام ئيمه تينناگه ين. پیغه مبه ري ﷺ له فه رمووده به کی سه حیحدا، (مسلم ۱۱۱۹ / ابوداود (ش ۸۷۲))
ستایشی خوا ی گه وری به "سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ" کردووه. (سُبُّوح و قُدُّوس) له سه ر به ک کیشن. (سُبُّوح له
(سبحه و، به و واتايه به: (مهله ی کرد). که دواتر به واتای دوور کردنه وه ی که سی یان شتی به بی
راوه ستان به کار هاتووه. وه وشه ی (تسبیح) له وی ودر گیراوه. (سُبُّوح) یانی؛ خوا، پاکه له هه موو نه و
شتانه ی که به ناره وا پئی نیسه ت نه درئ وه ئیمانداران به مه یلی خو یان و هه نگاو نانه وه و جوله
کردن له رښازی گه وری وه دیهاتن. به هه لیزاردن و دهسته بهر کردنی ئیمان و خوږازانده وه به سیفاتی
خوا ﷺ و ستایش کردنی نه و. خوا ﷺ له و شتانه پاک نه که نه وه که نایی پئی نیسه ت بدرئ و له
سونگه ی ستایشه وه. لئی نزیک ته بنه وه و نه گه نه کاملی و بوخته بوون.

هه‌ندی له شوینه‌کانی، به پیرۆز ناو بردووه و ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که پاک‌ی و خاوینی له هه‌ر که‌م و کورتی و عه‌یی‌ک، ئامانجیکی سه‌ره‌کیه، که ئه‌بی‌ مرۆف به به‌ندایه‌تی کردن و مل‌که‌ج بوونی بۆ فرمانه‌کانی خوا^ع و خو به دوور گرتنی له پیسیه‌کان، روو و ده‌روونی خو‌ی و کۆمه‌لگاکه‌ی پاک رابگریت، هه‌تا له سۆنگه‌ی ئه‌و کاره‌دا بنه‌ماله و کۆمه‌لگا و شار و ولایتیکی پاک و دوور له پیسی و خرابی هه‌بیت.

۶- السّلام

په‌روه‌ردگار^ع ئه‌فه‌رمووی: ﴿الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ﴾ (الحزب/۲۳) پادشای هه‌موو جیهانه و پاکه له هه‌موو ناته‌وتویییه‌ک، سه‌لامه‌ته له هه‌موو که‌موکورتیییه‌ک.

(سلام) ناوی چاوگه له به‌شی (تفعیل) و به واتای (مُسَلِّم) یانی: هه‌لسورپنه‌ری ساغ و سه‌لامه‌تی و پارێزه‌ریه. (سلام) به واتای پاک بوونی خواوه‌ند له هه‌ر که‌م و کورپیه‌که، که له گه‌ل ناوه‌کانی (سُبُوحٌ وَقُدُّوسٌ) له په‌یوه‌ندی دایه و هه‌روه‌ها به واتای گه‌یی‌نه‌ری سه‌لامه‌تییه بۆ سه‌ر نزیکان و شوپن که‌وتوانی.

مرۆفی ئیماندار، له پرشنگی نووری (سلام) به‌رده‌وام روو و ده‌روونی خو‌ی له هه‌ر جه‌شنه پیسی رو‌حی و جیسمی پاک و ساغ و سه‌لامه‌ت

رئه گری و کۆمه لگا و کهسانی تر له هه مبه ر خۆی، هیمن و سالم راده گری و سه لام کردن له ناو کۆمه لدا بره و پی دهدا؛ چونکه (سلام) په یامی خوابی و دوعای ئیماندار بو ئیمانداره، که هۆی کردنه وهی دله کان و پته و بوونی په یوه ندییه کۆمه لایه تییه کانه.

۷- المؤمن

پهروه ردگار ﷺ شه فرمووی: ﴿الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ﴾ (الحشر/۲۳) (پادشای هه موو جیهانه و پاکه له هه موو نات و نوییه ک، سه لامه ته له هه موو که مو کورتیه ک، ئاسایش به خشی هه مووانه).

(مؤمن) یانی؛ ئاسایش به خش و ئەمان دانه به که سیک، که له ترس و دله راوکی و په ریشانیدا ئەزیت و به په نادانی، شنه بای ئاسایش و هیوری ئەیلاوینتیه وه. مرۆف له هه ر دو دنیا دا، پیویستی په نادانی پهروه ردگاره و خوا به ئافراندنی یاسا کانی ههستی و هه بوون، ئەمانی به جیسم و دنیا ی ئیمه به خشیوه و به ناردنی پیغه مبه ران (علیهما السلام) هیمنییه کی تایه تی به مرۆف و کۆمه لگا که ی به خشیوه، هه تا له گه نده لی و له ناوچون له ئەماندا بیت. ئەو ئاسایش و هیمنییه شی به کهسانی به خشیوه، که باوه ریان پی هینابیت و هاو به شیان بو دانه نابی و به دوا ی نه فسیان دا ویل نه بووبن. په نا دان و لایه نگری کردنی پهروه ردگار ﷺ له پیغه مبه ران ﷺ وه شوینکه وتوه کانیان له هه موو کاته کاند و به لینی په نادانی ئیمانداران له

باشه پرژدا، دهر کهوتنی ئەو ناوہی بهروهر دگار ﷺ و ئەو ئاسایشه تایبەتیه. مرؤف له سۆنگه‌ی ئەو ناوہ به شکۆیه‌ی بهروهر دگارد، فیر ئەبی که به ترس له خوا ﷺ و تاکانه به‌رستی، له هه‌ردوو جیهاندا لهو به‌ری ئاسایش و هینمی‌دا ده‌بی و ئیتر درکی ترس و دل‌ه‌راوکی ئازاری نادات و هه‌روه‌ها تیده‌گات که ده‌بی ده‌سپاک و جی‌باوهر بی و خه‌لک له ده‌ست و زوبانی له ئەماندا بن.

۸- المُهَیْمِین

به‌روهر دگار ﷺ ئەفه‌رمووی: ﴿الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَیْمِینُ﴾ (الحشر/۲۳) (پادشای هه‌موو جیهانه و پاکه له هه‌موو نات‌ه‌واوییه‌ک، سه‌لامه‌ته له هه‌موو که‌موکورتیه‌ک، ئاسایش به‌خشی هه‌مووانه، ئاگادار و پارێزگاری هه‌موو شتیکه).

(مُهَیْمِین)^(۱) یانی؛ خواوه‌ند ﷺ چاوه‌دیری تیکرایی به‌نده‌کانیه‌تی و بارو دوخی هه‌موو شتی له ده‌ست خۆیدا یه. خوای گه‌وره ﷺ به زانست و توانی خۆی، ئاسایشی ژیا‌نی بوونه‌وه‌رانی دا‌یین کردووه (مؤمن) و به ده‌سته‌لات و فه‌رمان‌ه‌وا‌یی خۆی پارێزه‌ری لی ئە‌کات (مُهَیْمِین). (مُهَیْمِین) یانی؛ خوای گه‌وره ئاگاداره به‌سه‌ر ئە‌حوالاتی ئاف‌رین‌راواندا و له دا‌یین کردنی که‌ل و په‌لی

(۱) (مُهَیْمِین) له بنه‌ره‌ندا (مُأْمِن) و له به‌گی (أَمِن)، که به هۆی سوانی فۆنیمی وشه (تخفیف)، هه‌مه‌یه‌که‌ی بۆته (ه‌اء) و واتایه‌کی تایبەتی به‌خۆیه‌وه‌ گرتووه.

پنویستی ئەواندا بە توانایە و چاوەدێر و پارێزەریشیانە.

مرۆڤ لە سوێ سیفەتی (مُهَیْمِن) تێدەگا کە ئەبێ لە سێ سیفەت کە واتای (مُهَیْمِن) یان هەیه، سوودمەند ببن: ۱- پلەو شوینی خۆی لە جیهانی هەستی و هەبووندا بناسی و ئاگاداری ئەحوالاتی خۆی بێ و بکەوێتە سەر رێبازی بەندایەتی کردن. ۲- بۆ دابین کردنی هەر پنیویستییه ک، کە لە خوای نزیک بکاتەو، توانا بێت. ۳- ئاگاداری و پارێزەری بکات لە دابین کردنی پێداویستییه کانی خۆی، کە لە رێبازی بەندایەتیدا نیازی بێ هەیه. بێتوو ئەو خالانە رەچاوا بکات، بەرپرسایەتی سەرەکی خۆی بە جی هیناوه، کە هەمان بەندایەتی کردنی بەروەردگاره ﷺ

۹-العزیز

خوای گەورە ﷺ ئەفەرمووی: ﴿الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ﴾ (الحشر/۲۳) (پادشای هەموو جیهانە و پاکی لە هەموو ناتەواوییە ک، سەلامەتە لە هەموو کەموکورتییە ک، ئاسایش بەخشی هەمووانە، ئاگادار و پارێزگاری هەموو شتی کە. زالە بەسەر هەر چییە کای بیهوێ بیکای).

(عزیز)^(۱) هیچ هیزیک توانای بەر بەره کانی لە گەل خودای نییه و لە

(۱) (عزیز) لە وشەی (عزاز) بە واتای عەرزێ رەق، وەرگیراوه.

ئىرادەي خوادا ھېچ كۆسپىك نىيە و خۋاي گەۋرە تواناي بەسەر ھەموو شىئىدا ھەيە و بەسەر جىھانى ھەستى و مەرۋىدا زال و بالا دەستە. واتە ؛ ھېچ دەسلەتلىك ناگاتە توانايى و دەستەلانى پەرۋەردگار ﷻ. ھەرۋەھا (عزىز) بەو واتاي كەسكىكە كە ھېچ ھاۋشىۋەي نىيە و عەقلەكان لە تىگەيشتىنى گەۋرەيى و تەۋاۋىيەتى ئەو، سەرسورماون، ۋە ھەموۋان پىۋىستىيان پىيەتى و دەست گەيشتن بەۋىش ئەستەمە. (عزىز) يانى؛ خواۋەند ﷻ بە جۆرىك بەدېھىنان و ئافراندىن و گەۋرەيى و دەستەلانى خۋى نىشان ئەدا، كە ھېچ كەس ھاۋتا و ھاۋبەشى ئەو نىيە و چۈنى بىيەۋى، ۋا دەيىت.

ئىماندار لە (عزىز) بوۋنى پەرۋەردگار ۋە تىدەگات، كە نابى ھېچ كات بە ھۋى دەسلەت و ئىمانى خۋى لوتبەرزى دايبگرى، چۈنكە خۋاي گەۋرە لىپرسىنەۋەي لە گەلدا دەكات. ھەرۋەھا ئەم سىفەتەي پەرۋەردگار، سوكنايى دەرى چەۋسىنەرانە و بىگومان خواۋەند ﷻ لە كاتى گونجاۋدا ستەمكارەكان بنەبەر دەكات. گەۋرەيى و دەستەلەت ھەر شايانى پەرۋەردگار ۋە بە كەرەمى خۋى شكۆ و گەۋرەيى بە پىنغەمبەر ﷺ و گرۋى ئىمانداران بەخشيۋە ھەر كەس، كە خۋازيارى بەرپىزى و سەرۋەرى راستەقىنە بى، دەبى ئىمان و باۋەرىكى پتەۋى ھەيىت.

۱۰- الجبار

بهروه ردگار ﷺ نهفه رموویت : ﴿ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوسُ اَلْسَلَامُ الْمُؤْمِنُ اَلْمُهَيْمِنُ اَلْعَزِيزُ اَلْجَبَّارُ ﴾ (الحشر/۲۳) (پادشای هموو جیهانه و پاکه له هموو ناته واوییه ک، سهلامه ته له هموو که موکورتیه ک، ئاسایش به خشی همووانه، ئاگادار و پاریزگاری هموو شتیکه. زاله به سه ره جیهه کا بییه وی بیکا. چیی بوی بکری خه لک وای ته کا نه وه بکه ن.)

(جبار)^(۱) یانی؛ خوای گه و ره به هوئی دهسته لات و دهسچوویی خوئی به سه ره ئافرینراواندا، نه وان له توشبوون به گهنده لی رزگار نه کات. هه لبه ت نه م کرده وه بو بی گیانه کان له سۆنگهی یاساکانی هه بوون و بو گیانه له به رانیش به هوئی سه ره به ستیان، له سۆنگهی فرمان پی کردن و گیرانه وه و یاساکانی شهرعی نه نجام ده دریت. ههروه ها (جبار) به واتای سه پاندنی ویست و ئیراده به و په ری دهسته لات نه وه دیت، که هیچ که س توانی به ره به ره کانی له گه لدا نییه.

نه م ناوه جوانه ئیماندار فیر نه کات، که ده بی چاکه خواز بی و قازانج به که سانی تر بگه یه نیت، نه گه ره هیچ قازانجیکیش بو خوئی مسوگه ره نه بی. کارتی که ره بی و کاری که ره خرابی له سه ره نه کری و خه لکی بیان هه وی و

(۱) (جبار) پینکاته ی زنده ره وی (جابر) و ره گی نه و (جبار) به واتای چاک کردنی شتی و له به بن بردنی گهنده لی به دهسته لات نه وه.

ئەم کەسە بۆ گەشتن بەو پلە و پایە، دەبی ئەزمونییکی کاریگەر لە ژێر سۆنگەی شەریعەدا وەدەست یینی، هەتا سەر مەشقییکی کاریگەر بی.

١١- المُنْكَبِر

پەر وەردگار ﷺ ئە فەرموویت : ﴿ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوسُ اَلْسَلَامُ اَلْمُؤْمِنُ اَلْمُهَيِّمُ اَلْعَزِيزُ اَلْجَبَّارُ اَلْمُنْكَرُ ﴾ (الحشر/ ٢٣) (پادشای ھەموو جیھانە و پاکی لە ھەموو ناتەواوییەکی، سەلامەتە لە ھەموو کەمو کورتییەکی، ئاسایش بەخشی ھەمووانە، ئاگادار و پارێزگاری ھەموو شتێکە. زالە بەسەر ھەر چییەکا بێھەوی بیکە. چیی بوی بکری خەلک وای ئەکا ئەو بەکەن. گەورەترە لە وەهی کە پێویستی بە هیچ بێ و هیچ ناتەواوییەکی تیا بی.)

(مُنْكَبِر) یانی؛ پەر وەردگار ﷺ بی ئەندازە گەورە و پایە بەرزە، بە جۆریک کە ھەموو بەدبەینراوان لە بەرامبەریدا بچوو و بی دەستەلاتن و ھەموو شت لە ژێر توانی ئەودایە و ھەر شتی بێھەوی ئەنجامی بدات، ئەو بەو پەری تەواوی و جوانییەو ئەنجام دەدریت. هیچ بەندەیک ناتوانی، کە خۆی بەم ناو دانستە بکات، بەلام دەبی ئیماندار لە ھەمبەر بی باوهران و دونیادا، خۆی بە گەورە بنوینی؛ بەم واتایە، کە بۆ کافرەکان نەچەمیتەو و نە کەویتە ژێر کاریگەری ئەوان و پشتیان بی نەبەستیت و وا خۆی بە گەورە بزانی، کە نەتەنیا فەریی دنیا نەخوات، بەلکەو تەنیا و تەنیا بە دواي رەزامەندی پەر وەردگار وە بیت و مەبەستی پاداشی پاشەرۆژ بی؛ چونکە

١٢- المخالق

هه‌موو جیهانی درووست کردوو.

له به‌دیه‌تانی، جیهانی هه‌بوون و مرؤفا، یاساکانی سه‌رسوهره‌نه‌ر و پینجاویچ هه‌یه، که نه ته‌نیا مرؤف هه‌ست به هه‌بوونی به‌روه‌ردگار ﷺ. ئه‌کات، به‌لکو؛ شکۆ و گه‌وره‌یی له‌را‌ده به‌ده‌ری ئه‌و ئاشکرا ده‌کات. مرؤف له‌دابین کردن و گه‌لاله‌دارینزی کت و پر و تاوتوینکردنی وردی به‌روه‌ردگار ﷺ، تیده‌گات که ئه‌و ریک و پیکی و یاسایانه، ئافرینه‌ریکی گه‌وره و به‌توانای هه‌یه و هیچ شت به‌بیه‌ووده خه‌لق نه‌کراوه و خه‌لقی هه‌موو شت له‌زیر ده‌سته‌لا‌ت و توانای به‌روه‌ردگار ﷺ دابه.

۱۳- الباری

په‌روه‌ردگار ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ﴾ (الحشر/ ۲۴) (ته‌و
خواه‌ی هه‌موو جیهانی درووست کردووه. له‌نه‌بوونه‌هیناویه‌ته‌بوون.)

(بارئ)^(۱) به‌واتای ته‌وه‌یه‌که‌په‌روه‌ردگار له‌ثا‌فراندن و خه‌لقی جیهاندا
باشترین و جوانترین و به‌که‌لک‌ترینی که‌ل و په‌لی به‌کار دینی که‌له
هه‌ر چه‌شنه‌که‌م و کوری و نات‌ه‌واوییه‌ک به‌دوورن.

ته‌گه‌ر له‌سیفه‌تی په‌روه‌ردگار وردبینه‌وه، تیده‌گه‌ین که‌په‌روه‌ردگار له
پیکه‌ته‌ی جیهانی هه‌بوون و بوونه‌وه‌راند، بی‌وینه‌ترین و باشترینی که‌ل و
په‌لی به‌کار هیناوه‌که‌ورد بوونه‌وه و لیکۆلینه‌وه‌د‌ه‌باره‌ی ته‌وان، م‌رو‌ف
تووشی سه‌رس‌و‌ه‌ینه‌ری ده‌کات. به‌م‌پنیه، گه‌وره‌ی خوا ﷻ له‌هه‌ر شتیدا
خوی ده‌نوینی و م‌رو‌ف‌فیر ته‌کات که‌له‌نیزامی ژبانی ته‌م‌دو‌نیا‌یه‌یدا
باشترین که‌ل و په‌ل له‌کاروباری خویدا به‌کار بینیت.

۱۴- المصوّر

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمَصَوِّرُ﴾
(الحشر/ ۲۴) (ته‌و خواه‌ی هه‌موو جیهانی درووست کردووه. له‌نه‌بوونه‌

(۱) (بارئ) له‌پیشه‌ی (برء) به‌واتای سازینه‌ر و جیاکه‌روه‌و له‌پیشه‌ی (برء) به‌واتای ده‌رباز بوون له
شتیکه‌وه‌یه.

هیناویه ته بوون. وینه ی هر دروستکراوینکی کردووه به و جوړه ی خو ی
 ئه یه وی.)

(مُصَرَّر) به واتای وینه گرو شیوه کاریکه، که سه رجه م پیکهاته و
 یاسا کانی خو لقاندنی له و به ړی جوانی و هاو په یوه ند له گه ل ټامانجه کانی
 به دیه یناندا دارژتووه. ئه و شیوه کاریکه، که وینه و پیکهاته ی هر شتیکی
 هاو په یوه ند له گه ل جیهانی هه بوون و به جوانترین شیوه خه لق کردووه. بو
 نموونه: دوا ی به دیه ینانی مرو ف، ئه وی رینک و پینک و بالا به رز و جوان
 کردووه و له ته مه نی کور په یی تا به سالآ چوو یی. به جوانترین وینه و شیوه
 به دی هیناوه.

خوا ی گه وړه ﷺ ثافرینراوانی خو ی به بی هیچ هاوشیوه و وینه یه ک
 خو لقاندووه و له به دیه ینانیشدا باشتړین که ل و په لی به کار هیناوه و
 له و به ړی جوانی و هاو په یوه ند به ټامانجه کانی ثافراندوویه تی و ئه و
 سیفه ته ی خوا ﷺ دل ی مرو ف پر ده کات له خو به که مگری و شادی
 به رامبه ر به په روه رد گاره که ی ﷺ.

به نده ی ئیماندار له نیگا و تیروانینی ثافرینراوه کانی په روه روه رد گار ﷺ
 جوانی و هاو په یوه ندی ده بین ی که شادی ده خاته دل یه وه و به پی ی ههستی
 جوانی ناسی و خو شه ویستی جوانیه وه، هه ول ټه دات که شتی به جوانی
 رابگری و به جوانی ساز بکات و جوان بین ی، تا هینور بیته وه.

١٥- الغفار

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ﴾ (الزمر/٥) (بیداره‌وه

بن! خوا به‌ ته‌ن‌ها خۆی خاوه‌ن عی‌ززه‌ت و ده‌سه‌ل‌ات و تاوان پۆشه‌).

(غفار)^(١) یانی؛ که‌سی که‌ زۆر تاوان پۆشه‌. (غفار) نه‌ ته‌ن‌یا تاوانه‌کان ده‌پۆشی، به‌لکو ئاسه‌واری تاوانه‌کانیش له‌ زیان و بیر و په‌وانی مرۆف ده‌سپێته‌وه‌ هه‌تا بیر که‌وته‌وه‌یان ئازاری پێ نه‌گه‌یه‌نیت. تاوان پۆشی خواوه‌ند ﷻ له‌ به‌ر زۆری تاوانه‌کانی به‌نده‌کانیه‌تی که‌ هه‌ر تاوانیک به‌ گوێره‌ی هه‌ل و مه‌رجی خۆی شایسته‌ی لیخۆشبوونه‌ و خ‌وای گه‌وره‌ ﷻ له‌ زۆرینک له‌ هه‌له‌ و تاوانه‌کانی مرۆفه‌کان خۆش ده‌ییت. ته‌و ناوه‌ پیرۆزه‌ و له‌ مرۆف ته‌کات که‌ هه‌میشه‌ له‌و په‌ری به‌ندایه‌تی‌دا بێ؛ چونکه‌ بنه‌مای به‌ندایه‌تی، عیباده‌ت کردنه‌ و بێ‌توو سه‌رپنجی بکری، مرۆف به‌ پارانه‌وه‌ له‌ په‌روه‌ردگار ته‌که‌وته‌ هه‌مان رینگه‌. که‌وايه‌ له‌ سه‌ر مرۆف فه‌رزه‌ که‌ هه‌میشه‌ خۆی بخاته‌ باوه‌شی لیخۆشبوونی خواوه‌ند و سوپاسگوزاریش بێت. وه‌ به‌رامبه‌ر به‌ به‌نده‌کانی خوا خاوه‌نی لی‌بو‌رده‌یی بێ و له‌ هه‌له‌کانیان ببوریت.

(١) (غفار) له‌ (غفر) به‌ واتای دا‌پۆ‌شاندنه‌. به‌ جۆرینک که‌ ته‌و شته‌به‌ی که‌ دا‌پۆ‌شراوه‌. گه‌ل‌اله‌ نا‌ک‌ری.

۱۶- الْقَهَّارُ

پهروهردگار ﷻ ته فه رمووی: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ ﴾ (الانعام/۸۱ و ۸۲)

(ههړ خودا خوی دهستی به سهر بهنده کانیډا ته روات و ته توانی به
ناره زووی خوی له گه لیان بجو لیته وه.)

(قهر) یانی؛ دهست به سهر داگرتنی شتی به شتی و له (قهر) بوجوونی
واتای سوک و چروک کردنی به زیو و تیک شکاویش دهست ده دات. (قهار)
به واتای زور به دهست لآت و توانایه. خواوهند ﷻ بهو شکو و دهست لآته ی
که، هه یتی، دهستی به سهر هه موو جیهان و بوونه وه راندا هه یه و هېچ
کو سپینکی له بهر دهستا نییه و هه رچی ویست و ناره زوی بی، دیته جی. (قهار)
واته توانا له هه ندی بابه تدا تیک شکا و سووک و چروک ته کات. هه لبت
که سی ئیماندار به هو ی ئیمان و باوهره که ی ریز و گوره یی هه یه و سووک
نابی، به لآم له روانگه ی ته وه که له زیر دهست لآت و فرمانی پهروهردگار
دایه، ته و واتایه ته ویش ته گریته وه.

به هره ی ئیماندار له و سیفه ته جوانه ته وه یه که ده بی له هه موو کاتدا
له بهرام بهر نه فس و دوژمنانیدا سهر که و توو بی و ترسی له وه هه بی که
دهست لآتی نه فس و دوژمنان به سهر ویدا، بیته هو ی له ناوچوونی و تووشی
زیان و گه ندلی بیت. ههروه ها ته و سیفه ته نو ینگه یه کی راسته قینه یه له
پشتیوانی کردنی ئیمانداران له لایه ن خواوهند و سوکنایی ده ری

چه‌وسینه‌ران؛ چونکه خوای گه‌وره ﷺ ده‌سته‌لآت و توانی به‌سه‌ر بی‌باوه‌ران و سته‌مکاراندا هه‌یه و یارمه‌تی ئیمانداران ته‌کات و سته‌مکاران سه‌رشوږ و چروک ته‌کات.

١٧- الوهاب

په‌روه‌ردگار ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ (آل عمران/ ٨) «خودایا! پاش ته‌وه‌ی که شاره‌زات کردین و که‌وتینه‌ سه‌ر ریگای راست، دل‌مان له‌ حق و راستی لاهمه‌ده و په‌حمه‌تی خوتمان پی‌ به‌خشه، بی‌گومان تو زور زور به‌خشنده‌ی.»

(وهاب) یانی، زور به‌خشنده و زور ده‌هنده‌یه. به‌ بی‌ به‌رامبه‌ر و داخوازییه‌ک ته‌به‌خشیت و پیداو‌یستییه‌کانی خه‌لک دابین ته‌کات. به‌ چاوی په‌حمه‌ت ده‌روانیه‌ هه‌ر شتی و ده‌هنده‌یی ته‌وه‌موو بوونه‌وه‌ریک ته‌گریته‌وه. به‌ بی‌ هوکار ته‌به‌خشیت. له‌وه‌ی که‌خواه‌نی ده‌سته‌لآت و مولک و پاشایه‌تی ئاسمانه‌کان و ئه‌رزه، هه‌ر شتی که‌ویستی له‌سه‌ر بی‌ به‌دی دینی و به‌هه‌ر که‌سی هه‌ر چه‌نده‌ی بوی، ته‌یه‌به‌خشیت. هه‌ر چه‌نده‌ که‌به‌خشین و ده‌ست ئاوه‌لایی ته‌وه‌له‌سه‌ر که‌په‌م و میه‌ره‌بانی خو‌ی دامه‌زراوه.

ئیماندار، له سۆنگهی ئەو سێفەتە بۆی دەرئەکهوێت، که دەبێ تەنیا له
خوای وهههاب واتە زۆر دهنده، داوا بکات و هیچ کەس جگه له خوا توانایی
و زانستی پەرورددگاری بهخشندهی نییه، کهوایه؛ کهسی ئیماندار خوای
بهخشنده و دهنده به پشتیوان و تەنیا سەرچاوهی دابین کردنی
پیداوێستییه کانی ئەزانی و سەرجهم واسیته و ئامرازه کانی به هۆکاریک بۆ
بهخشینی پەرورددگار ﷺ ئەزانی، هەر چی هەیتی له خوا دهندهی ئەزانی،
کهوایه ئەبێ سوپاسگوزار بێ و ئەگەر خاوهنی شتیکه، ئەبێ خاوهنی بهخشین
بێ، هەتا ڕوناکایی ئەو سێفەتە خاوهند ﷺ له ویدا، تیشک بداتەوه.

١٨- الرزاق

پەرورددگار ﷺ ئەفەرمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾
(الذاریات/ ٥٨) (بەرپاستی خودا ڕۆزیدەری هەموانە و بەهێز و توانایە و
زۆریش بەهێزه).

(رزاق) واتە؛ زۆر بزێوهی دەر و ڕۆزی گەنینهره. تەنیا ڕۆزیدەر له
جیهاندا هەر خۆیهتی. هەر ئەوه، که ڕۆزی ئافرێنراوه کانی به پێی
پیداوێستییه کانیان پێ ئەبهخشی، ئەو ڕۆزی دهری ماددی و مەعنهوی و
دەرەکی و ناوهوهیه له دنیا و پاشهڕۆژدا. له دنیا و قیامهتا بزێویهکی
پاک و تایبەت به گرووی ئیمانداران و تاکهپەرستان ئەبهخشی. به هەر
کەس، که وێستی لهسەر بێ، به فراوانی ئەیداتی و یان لێی ئەبرێتهوه. لهم

زیاد و کهم کردنه‌شدا زۆر ږیک به‌لگه و نیشانه هه‌ن بۆ ئیمانداران و ئه‌بێ پهره‌ردگار له‌ بیر نه‌که‌ن و ههر داوا‌ی رۆزی له‌و بکه‌ن. ئینسانی ئیماندار ته‌نیا خواوه‌ند به‌ رۆزیده‌ری خۆی ئه‌زانی و ئه‌گه‌ر بێ‌توو که‌سیکی غه‌یری خودا ﷻ به‌ رۆزیده‌ری خۆی بزانی و پشستی پێ‌ بیه‌ستی، بێ‌گومان هاوبه‌شی بۆ خوا داناوه و سه‌ر لی‌شواو بووه. که‌سی ئیماندار، به‌ پشست به‌ستن به‌ پهره‌ردگار و به‌هه‌ره‌ر گرتن له‌ ئامرازه‌کان، بژێوی خۆی دا‌بین ئه‌کات و رێزه‌که‌یشی له‌ توانی ئه‌و دانییه و سوپاسگوزار و رازییه. ئه‌و به‌ وه‌ده‌ست هینانی بژێوی جه‌لال، ده‌ی هه‌وێ که‌ که‌سانی تریشی لی‌ به‌هه‌رمه‌ند بکات، هه‌تا به‌م سیفه‌ته‌ جوانه‌وه بر‌ازیته‌وه. هه‌یچ کات که‌سانی‌تر له‌ رۆزی و مافی خۆی بێ‌به‌ش ناکات.

١٩- الف‌ت‌اح

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿قُلْ تَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ﴾ (سبا/٢٦) (تۆ پێیان بلی: له‌ پاشه‌ر‌وژدا خوا ئیمه و ئیوه پێکه‌وه کۆ ئه‌کاته‌وه و پاشان حوکم له‌ نێوانمانا ئه‌دا به‌وه‌ی که‌ راسته و ههر خوا حوکمه‌ری زانا به‌ هه‌موو شتیکه‌). (فت‌اح) پێکهاته‌ی زیده‌ره‌وییه و به‌ واتای: زۆرفه‌رحانیده‌ره. خواوه‌نی چاره‌سه‌ر کردنی ههر گرفت و کۆسپ و پێداویستییه‌که‌. چووک‌ل و به‌نده‌کانی ماددی و مه‌عنه‌وی و ده‌رگا‌کانی میه‌ره‌بان‌ی و به‌زه‌یی ئه‌کاته‌وه. په‌روه‌ردگار داوا

سه‌رخستنی ئیمانداران، به سیفه‌تی (فتاح) فه‌رحانییه کی ته‌واو به‌ گرووی
ئیمانداران ته‌به‌خشیت. هه‌روه‌ها به‌ واتای جیاکه‌روه‌ی حه‌ق و راستیه له
هه‌رچی پووچه‌لی و ناته‌واوییه و حوکمه‌ریکی زانا به‌ هه‌موو شتیکه.

ئینسانی ئیماندار، له‌م سیفه‌ته‌ی خواوه‌ فیر ته‌بی، که‌ چاره‌سه‌ری
هه‌موو پنداویستی و گرفته‌کان هه‌ر له‌ ده‌ستی په‌روه‌ردگار ﷺ دایه‌ و ده‌بی
ته‌نیا روو بکاته‌ خوای بی‌هاوتا و دلنیاشه‌ له‌وه‌ی، که‌ ته‌گه‌ر خواوه‌ند
ده‌رگایه‌ک بکاته‌وه، ئیتر که‌س ناتوانی دایبخات و ده‌رگایه‌کیش که‌ ته‌و
بییه‌ستی، ئیتر کرانه‌وه‌ی نییه‌. که‌واته، زیان و قازانج هه‌ر له‌ خوا ته‌زانی و
دلنیا و خاترجه‌مه‌ که‌ باوه‌ر و ترس له‌ خوا و پارانه‌وه‌ و ته‌نیا پشت به‌ستن
به‌ په‌روه‌ردگار چاره‌سه‌ری هه‌موو شتی ته‌کات. مرو‌ف ته‌بی له‌مه‌وه
تیبگات که‌ گرفته‌کانی خووی و خه‌لکی چاره‌سه‌ر بکات. ئیماندار، متمانه‌ی
هه‌یه‌ که‌ په‌روه‌ردگار ﷺ سته‌م له‌که‌س ناکات و له‌ سته‌مکارانیش
ته‌پرسینه‌وه‌ و به‌م شیوه‌ دل‌ی ئیمانداران و چه‌وسینه‌ران هی‌ور ته‌بیته‌وه.

۲۰-العلیم

په‌روه‌ردگار ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ﴾ (النمل/۷۸) (خوا
به‌سه‌ر هه‌موانا زاله‌ و هه‌موو شتی ته‌زانی).

(علیم) واته؛ زۆر زانا. خوا زانایه‌ به‌ گشتی و زانستی ته‌و وه‌ک زانستی
مرو‌ف نییه‌ و زانسته‌که‌ی بی‌سنوور و بی‌کو‌تاییه‌. زانا و ئاگاداره‌ به‌سه‌ر

هه‌ر شتی، به‌ر له‌ ئافرانندن و دوا ئافرانندی، وه‌ هیچ شتیکیش وه‌ ک کات و شوین و ... هتد، له‌ زانستی خوا که‌م ناکاته‌وه‌ و زانستی خوا هیچ کات له‌ که‌می نادات و ئاقای فرامۆشیش نایه‌ت. هه‌ستی و هه‌بوون و مروّف له‌ ژێر چاوه‌دێری وردی خۆیدایه‌.

که‌سی ئیماندار، دلّیایه‌ له‌وه‌ی، که‌ خوای زانا، ناگای له‌ هه‌موو ئاکار و کرده‌وه‌کانییه‌تی و هیچ شت له‌وی شاراوه‌ نییه‌، هه‌ر بۆیه‌ ئاگاداری کرده‌وه‌کانییه‌تی. مروّف نرخ و قیمة‌تی زانستی لا گرینگه‌ و ئەزانی، که‌ ئەوه‌ی له‌ زانست پێی دراوه‌، به‌ که‌په‌می په‌روه‌ردگاره‌، که‌ له‌ به‌رامبه‌ر ده‌ریای بی‌ بنی زانستی په‌روه‌ردگاردان زۆر که‌م و ناته‌واوه‌. له‌سه‌ر ئیماندار فه‌رزه‌، که‌ له‌ به‌ره‌و پێدان به‌ زانست و به‌هره‌ی دروست لی، هه‌ول‌ بدات. چونکه‌ زانست ئەبێته‌ هۆی خۆبه‌که‌مگری له‌به‌را به‌ر خواوه‌ند ﷺ که‌ مروّف فێر ئەکات به‌رده‌وام له‌ بی‌ری پاشه‌پوژی خۆیدا بی‌ و به‌ ترس له‌ خوا و به‌ندایه‌تی کردنی، زانست به‌ده‌ست بێنی.

٢١- القابض

په‌روه‌ردگار ﷺ ئەفه‌رمووی: ﴿وَاللّٰهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (البقره‌/٢٤٥) (هه‌ر خودایه‌ مال و رزق و رۆزی فراوان ئەکات و هه‌ر خودایشه‌ که‌می ئەکاته‌وه‌).

پێغه مبه‌ر ﷺ ته‌فه‌رمووی: (إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَوِّغُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّزَّاقُ) ^١ (به‌راستی په‌روه‌ردگار ئاگر دایستی جه‌ه‌هنه‌م، سنوور دیاری که‌ر، په‌واج پێده‌ر و رۆزی ده‌ره‌).

(قابض) له‌ ریشه‌ی (قَبَضَ) ه‌. واته‌: گرتنه‌وه‌، کو‌کردنه‌وه‌ و به‌یه‌که‌وه‌ گو‌شین. په‌روه‌ردگار ﷻ به‌ پێی توانا و و زانستی خۆی و به‌ گو‌یرهی یاساو رێسا‌کانییه‌وه‌، ده‌گرێته‌وه‌ و گرتنه‌وه‌ و فراو‌نکردنی ه‌هر شتی وه‌ک؛ دله‌کان و رزق و سی‌یه‌ر، روناکی، با‌لی په‌له‌وه‌ره‌کان و شتی‌تر له‌ ژیر ده‌سه‌لاتی ته‌و دایه‌. په‌روه‌ردگار له‌ گرتنه‌وه‌یدا ه‌هر دوو لایه‌نی ته‌رینی و نه‌رینی په‌چاو ته‌کات. لایه‌نی ته‌رینی وه‌ک؛ وه‌رگر‌تنی به‌لێنی له‌ نه‌وه‌ی ئاده‌م بۆ به‌ندایه‌تی کردنی و به‌رپۆه‌بردنی فرمانه‌کانی خوا و پا‌به‌ندبوونیان به‌ سه‌رجه‌م به‌لێنییه‌ کانی وه‌ک، په‌یوه‌ندی خێزانی و رێکه‌وتنامه‌کان، دانی زه‌کات و خێرات و ... ه‌تد. وه‌ لایه‌نی نه‌رینی وه‌ک، تووش بوونی سه‌ره‌پێچ کاران و بی‌باوه‌ران به‌ سزاو و قات و قورپی، سه‌ختیه‌کانی ژیان، گه‌رده‌لول و کێشانی ر‌وحیان له‌وبه‌ری سه‌ختیداو .. ه‌تد.

ئینسانی ئیماندار ته‌وه‌ ده‌زانی که‌ ه‌هر کرده‌وه‌یه‌ک که‌ ته‌نجامی ته‌دات، له‌ لایه‌ن په‌روه‌ردگا‌ره‌وه‌ لێ‌پرسینه‌وه‌ی له‌ گه‌لیا ته‌کریت، بۆیه به‌رده‌وام هه‌ول ته‌دات که‌ خۆی له‌ توشبوون به‌ تاوان و پی‌سی بی‌اریزیت

١- (صحیح): (احمد، المسند (١٢٥٩١) / ابوداود (٣٤٥٣) / ترمذی (١٣١٤)).

و پاک بمینیتته‌وه. هه‌موو شتی خۆی له‌ خوای (قابض) ئه‌زانی و ترسی لێی هه‌یه و له‌هه‌مان حالیشدا هومیدی پێیه‌تی، له‌وه ئه‌ترسی، که ئه‌گه‌ر سه‌رپێچی بکات ئه‌وه تووشی سزا دێت و نیعمه‌ته‌کانی لێ ئه‌ستێندرتته‌وه و هومیدواریشه، که تالییه‌کانی ژبانی له‌سه‌ر لابدات. هه‌روه‌ها ئیماندار ئینسانی موسولمان، باوه‌ری به‌م سیفه‌ته‌ی خوا ﷻ هه‌یه و له‌سه‌ر هه‌موو جو‌ر له‌ تاقیکردنه‌وه‌کانی په‌روه‌ردگار سه‌بر و خو‌راگری ده‌نوینی و پێی رازییه.

٢٢-الباسط

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی : ﴿ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ﴾ (الشوری/٢٧) (ئه‌گه‌ر خوا رزق و رۆزی گو‌شاد و فره‌ بکا بۆ به‌نده‌کانی، خۆیان لێ ئه‌گو‌پێ و ئه‌که‌ونه‌ خراپه‌ کردن له‌ زه‌ویدا. به‌لام چه‌ندی خواست له‌سه‌ری بۆیان ئه‌نیریتته‌خواره‌وه به‌ ئه‌ندازه‌یه‌کی دیاری).

(باسط) واته‌: په‌ره‌ پێده‌ر و پێشاندهر. به‌ هه‌مان شیوه، که خوای گه‌وره‌ ﷻ له‌ هه‌ندی که‌س ئه‌گریتته‌وه، به‌و که‌سانه‌ی که شایانی پاداشتن، زۆریان پێ ئه‌به‌خشیت و په‌ره‌ به‌ شته‌کانیان ئه‌دات. په‌ره‌ و پێدانی هه‌ر شتی له‌ ده‌ستی په‌روه‌ردگار دایه‌ و به‌ پێی حکمه‌تی خۆی په‌ره‌ به‌ شته‌کان ئه‌دات و ئه‌به‌خشیت. په‌روه‌ردگاری (باسط) فراوانی و هێمنایه‌تی

ئىنسانى ئيماندار بۇ چارەسەرى گرفته كانى تەنيا پشت به خوا
ئەبەستىت و ھەر داوا لەو دەكا و ھەموو نىعمەتە كانى و تالپە كانى
ژيانىشى ھەر لە پەرورەدگار ئەزانىت و پەرورەدگار پەره پىدەرى
بىزق و پۇزى و چاكە و عەدالەت و مېھربانىيە. ۋە ئيماندارىش بە ئەركى
خۆى ئەزانى كە برەو پىدەرى ياسا و بەرنامە كانى ئىسلامى و دەسلەتسى
خوا ^{عز و جلال} لەسەر گۆى زەوى بى.

په روږدگار عَلَيْهِ شه فرموي: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا
كَذِبَةٌ ﴿خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ﴾ (الواقعه ۱-۳) (کاتې که قيامت ږووي دا، که سي
نابې ږوودانه که ي به درو بزاني چونکه ږووي داوه و هه موان به چاوي
خويان ته بيبين. سهري هه ندي نزم و شوږ ته کا و سهري هه نديکي تريش
به رز ته کاته وه).

(خافض) له ریشه‌ی (حَفَضَ) یه، واته: نه‌وی کردن و کم کردن و نه‌رمی و خو به که مگری. په‌روه‌دگاری (خافض) به‌گه‌وره‌یی و شکوی خو‌یه‌وه، هر مرؤفینکی لوتبه‌رز و بی‌باور و دروژن و سه‌رپچکار،

تیکده شکینی و ئەیکاته پەند بۆ کەسانی تر و لە پاشەرپۆژیشدا سوکی ئەکات و سزای ئەدات. هەر کەسیکی ویستی لەسەر بی، سەر شوڤ و نزمی ئەکات. هیچ دەسەلاتیک یارای ڕووبەر و بونی نییه لە گەل پەرورەدگاری بی‌هاوتاﷺ کە چۆنی بییه‌وی ئەوا کەسانی نزم ئەکات و کەسانیش بەرز ئەکاته‌وه.

ئینسانی ئیماندار، بەرده‌وام لە بەرامبەر پەرورەدگاری (خافض) خۆی بە کەم دەگری و لە بەرامبەر بە‌نده‌کانی (خافض) یش، میهره‌بان و خۆبه‌که‌مگر و راستبێژه. لە گەل دایک و بابی و سەرجه‌م ئیمانداران میهره‌بانه و خۆشی ئەوین. و بەرده‌وام لە هه‌ولێ ئەوه‌دایه تا نموونه‌کانی شیرک و بیدعه‌ وشته‌ پووجه‌ له‌ کان بنه‌بر بکات و بیانسڕێته‌وه. له‌وه ئەترسی کە پله‌و پایه‌ی له‌ لایه‌ن خواوه‌نده‌ نزم بێته‌وه، بۆیه‌ بەرده‌وام مل‌که‌چی فرمانه‌کانی پەرورەدگاره‌ و پیچه‌وانه‌ی نه‌فسی خۆی ئەجولێته‌-وه.

۲۴-الرافع

پەرورەدگارﷻ ئەفهرمووی: ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ﴾
(الغافر/۱۵) (خودا پایه‌ و پله‌ی به‌رز، خواوه‌نی عه‌رشه‌).

(رافع) واته‌؛ بالا به‌ر و نر‌خنده‌ر. به‌ هه‌مان شیوه‌ که خواوه‌ند کەسانیک نزم ئەکاته‌وه، به‌ نېسه‌ت هه‌ندی کەسیش که شایانن، (رافع)ه، واته‌ بالا

بهره و پله یان بهرز ئه کاتهوه. پهروهردگار به سیفه تی (رافع) خاوهنی پله و پایه ی
 بهرزو سیفه تی جوان و الیه و پله و پایه ی بهنده کانیشی له پرووی میهره بانی
 خوی و به پیوه ری دیاری کراو بهرز ئه کاتهوه. جاری واشه که گۆرانکاری له
 پله و پایه کانی مرؤفدا بو تاقیکردنه وه به تا ئیمان و باوه ری پی
 هه لېسه نگیندری. ههروه ها به دینهنانی ئاسمانه کان به پی کۆله که و ستون،
 ته نیا له ده سه لاتی خوی گه وه ره به. پهروهردگاری (رافع) عه داله ت و
 شایسته یی و راستی بهرز ئه کاتهوه و پۆست و پایه یان پی ئه به خشیت.
 که وایه ده بی ده سه لاتداران هه ر کهس به پی شایسته یی خوی بو
 بهرپوه بردنی کاروبار را بسپێرن. چونکه بی توو ئه و یاسایه ی پهروهردگار
 بهرپوه نه چیت، ئه وه کۆمه لگا تووشی گه نده لی دیت. ئیمانداران به ته وای
 پابه ندی ئه م یاسا خوا به نه و هیچ کاتیش تامه زرؤی پۆست و مه قامی
 دونیایی نینه که شایسته یی و لیهاتوویان تیدا نه بییت. پهروهردگار پله ی
 ئیماندارانی ته هلی زانستیش بهرز ئه کاتهوه، بۆیه ئیمانداران بهردهوام به دوی
 بردنه سه ری ئیمان و زانستی خویان تا پله یان له لای خواوه بهرز بیته وه.
 ئینسانی ئیماندار دلیایه له وه ی که باشتین و له سه رترین پله یه کی دونیایی
 که له ده ستی دا بییت تا بگاته لوتکه ی ئارامی و به خته وه ری، ئه وه ته نیا پله ی
 به ندایه تی کردنی پهروهردگار ﷺ و خزمه تکردنی راسته قینه به به ئیسلام و
 به خه لک. هه ر بۆیه بهردهوام له و بواره دا له چالاکی دایه و داواش له
 پهروهردگار ئه کات که پله ی بهرز بکاته وه. چونکه پله بهرزی ئینسانی

ټیماندار لهم دونیا په‌دا، پله‌به‌رزی پاشه‌رؤژی به‌دواوه‌یه.

په‌روه‌ردگار ﷺ به‌م سیفه‌ته‌ی خو‌ی و به‌گفتی جوان و کرده‌وه‌ی باش
پله‌ی ټینسان به‌رز ټه‌کاته‌وه و شکو و ده‌سه‌لانی پی ټه‌به‌خشیت.

۲۵- المَعِزَّ

په‌روه‌ردگار ﷺ ټه‌فه‌رمووی: ﴿وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ
الْخَيْرُ﴾ (آل عمران/۲۶) (پته‌وی گه‌وره‌یی و شان و شکو به‌کسی بده‌یت
ټه‌یده‌یتی و پته‌وی هه‌ر که‌س سوک و ریسوا بکه‌ی، ټه‌یکه‌ی).

(مُعِزَّ) واته؛ به‌خشینه‌ری شکو و گه‌وره‌یی و سه‌ره‌رزی و که‌رامه‌ت.
چونکه (الله) به‌توانایه و هه‌ر شتی بییه‌وی، ده‌بی. که‌وايه ته‌نیا ټه‌و
به‌خشینه‌ری شکو و تواناییه. شکو و توانایی و ده‌سه‌لات هه‌ر بو‌خوايه و
به‌شی له شکو و ده‌سه‌لاتیش ټه‌به‌خشیت به‌پنځه‌مبه‌ر ﷺ و به‌گرؤی
ټیمانداران. (مُعِزَّ) شکو ټه‌به‌خشیت به‌شوین که‌وتوانی له دنیا و
پاشه‌رؤژدا. لهم دونیا په‌دا به‌پاریزه‌ری، یارمه‌تیدان، سه‌رفرازی و ټاسایش
و ده‌سه‌لات و ... له پاشه‌رؤژیشدا به‌خاوین کردنه‌وه‌ی له تاوانه‌کان،
دیداری په‌روه‌ردگار ﷺ، چوونی بو‌ناو به‌هه‌شت و .. هتد، که‌رامه‌ت و
شکو به‌گرؤی ټیمانداران ټه‌به‌خشیت.

شکو و ده‌سه‌لاتینکی نه‌براهه و هه‌میشه‌یی، شتیکی ون بووی مرؤف بووه

و ئەم شتە ون بوویەش ھەر لە پەرورەدگاری (معز) داوا ئەکات و دەشزانێ
 کە تەنیا بە باوەرپی پتەو و کردەوی باش ئەگەری وەدەست ھاتنی ھەیە. وە
 ئەمەش دەبێتە ھۆی ئەوە، کە ئیماندار خۆی لە ھەرچی غەیرە خوداییە بە بێ
 نیاز بزانی. ئیماندار، خۆشەویست و نازدارە، چونکە ھیچ وزەبەک ناتوانی ئەو
 لە سەر رێبازی پەرورەدگار ﷺ لا بدات و ئازاری پێ گەیشتنی لە لایەن
 ستمکاران سەرشۆری ناکات، بەلکو نیشانە لە شکۆ و پلە بەرزێ ئەوە.
 چونکە بە ئەشکەنجە و ئازار دانی ئەو لە مال و مەنسەبی دونیایی و تەنەت
 کوشتنی ئەو، تەنیا دەستیان بەسەر مال و دارایی و جەستەیی ئەودا ھەیە.
 لەوێ کە ئەو مەرۆقە لە گەل پەرورەدگاری (معز) لە پەیوەندی دایە و
 ستمکاران ناتوانن کە وەرە پۆلایینی مەعنەوی ئەو بخەنە ژێر گوشار و
 مەترسی، ئەوە ئەو ئیماندارە لەو پەری سەرفرازی و گەورەیی دایە. ھەر بۆیە
 چەوساندنەو و کەوتنە ژێر گوشار لە پرووی ماددی، تووشی کزی و لاوازی
 و سوکی ناکات و باوەرپی زیاتر پتەو ئەکات و ئەگەریش و نەجولیتەو، ئەوە
 مافی ناوی (معز)ی بە تەواوی نەداوە.

لەبەر ئەوە، کە سەربەرزێ و گەورەیی ئاسەواری تاکێ، کۆمەلایەتی و
 سیاسی ھەیە، ئیماندار لە ھەول دایە، کە سەربەرزانە بژی و ھەستی
 سەربەرزێ لە وەجەکەیدا برەو پێ بدات وە گرۆی ئیمانداران لە پەیوەندی
 کۆمەلایەتی لە وشەکانی جوان و رێک و پێک بەھەرە وەرەگرن. وە ولاتان و
 تاقمە ئیسلامییەکان لە پەیوەندیە سیاسییەکانیان ریز لە شکۆ و کەرەمەتی

یه کتری ته گرن بۆ وه‌ی، که نه که ونه بهر قسه نابه‌جی کانی دوزمنان و سته‌مکاران.

٢٦- المذلل

له ئایه‌تی سه‌رووه ده‌رده که و‌ی، که به هه‌مان شیوه که خوای گه‌وره ﷺ به ن‌یسه‌ت ئیمانداران به‌خشینه‌ره، به ن‌یسه‌ت ته‌و که‌سانه‌ش که سه‌رپیچی ده‌که‌ن له فرمانه‌کانی خواوه‌ند، (مذل)ه، واته سوک و چروکیان ته‌کات. واته ته‌و که‌سانه‌ی که کاری نابه‌جی و نار‌ه‌وا ته‌که‌ن له دنیا و پاشه‌ر‌وژدا تووشی سوکی د‌ین. وه هیچ شتیکیش ته‌وان له سوکی و ر‌یسواییه له دنیا و له سزای قیامه‌ت ده‌رباز ناکات. (مذل) به پ‌یی حیکمه‌ت و زانستی خو‌ی و به عه‌داله‌ته‌وه که‌سانی سوک ته‌کات و ته‌مه‌ش به ته‌واوی داد و عه‌داله‌تی خوایی به.

که‌سی ئیماندار به دوا نه‌که‌وتنی ئاره‌زوواتی نه‌فسانی، ته‌سبایی سوکی و چروکی له به‌ین ته‌بات تا تووشی سوکی نییه‌ت. ئیماندار فریوی زه‌رق و به‌رقی دنیا و شه‌یتان و شه‌یتان سیفه‌تان ناخوات و له سوکی ده‌ربازی د‌یت. وه هیچ کات د‌وستایه‌تی بی د‌ینان ناکات، چونکه تیکه‌لاوی ته‌وان تووشی نه‌هامه‌تی و سوکایه‌تی ته‌کات. هه‌روه‌ها دا‌برانی له‌وان وا ده‌کا، که له کانی سه‌ختی و تالییه‌کانی ژبانیدا تووشی سوکی و چه‌وتی نه‌بیته‌و. به‌رده‌وام په‌نا ده‌باته بهر په‌روه‌ردگاری به‌خشینه‌ر تا سه‌رفیراز و سه‌رکه‌وتوو بیته‌.

خۆی له ئیمان و کردهوهی چاک به‌دوور ناگری؛ چونکه به باشی ئەزانیت که دوور کهوتنه‌وه لیان ههنگاو نانه‌وهیه به‌رهو سوکی و له‌به‌ین چوون و دۆراندنی.^(۱)

۲۷-السمیع

به‌روه‌ردگار ﷺ ئەفه‌رمووی: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ

الْبَصِيرُ﴾ (الشوری/۱۱) (هیچ شتی وێنه‌ی خودا نییه و خوا، خوایه‌کی شه‌واو و بینایه.)

(۱) ده‌بی بزانی: که سوک کردنی عه‌به‌ده‌کان به بنه‌مای عه‌دالت، حیکمه‌ت و گه‌وره‌یی و به‌رزه‌وه‌ندی دامه‌زراوه، و نهمه‌ش شتیکی رێژه‌یی‌یه به نېسه‌ت م‌رو‌ف دێته ئارا. که‌وا‌یه‌ خۆی نوێنگه‌یه‌کی خێره و نا‌ک‌ری که شه‌ر و خراپه‌ بخ‌ریته لای به‌روه‌ردگار ﷺ. پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمو‌یا‌نه: (...و الشرُّ لیس إِلَیکَ...) (...شه‌ر له لای تۆوه‌ نییه. «و به تۆوه‌ نېسه‌ت نا‌دریت.»...)؛ چونکه شه‌ر، دانانی شتی جگه له شوێنی خۆیه‌تی و خوا‌وه‌ندیش له‌مه‌ پاک و بی‌خه‌وشه. چاکه‌ی خوا به‌رده‌وام و هه‌میشه‌ییه و له ناو و سیفات خوا، ده‌رده‌که‌وی که شه‌ر و سزا له زات و سیفات و ناوه‌کانی خوادا جیگه‌ی نابێته‌وه؛ چونکه به‌روه‌ردگار نمانا و نیشانه‌ی خێر و میه‌ره‌بانی و حیکمه‌ته و شه‌ر له لایه‌ن خولقینه‌رانی نه‌وه و نه‌وانیش له به‌روه‌ردگار جیا‌نه، چونکه کاری به‌روه‌ردگار ﷺ له کاری عه‌به‌ده‌کانی جیا‌یه و کاری نه‌و به ته‌وا‌وی خێره، به‌لام بوونه‌وه‌ران خا‌وه‌نی خێر و شه‌رن. پێغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رمو‌یا‌نه: تۆ شه‌ررت خه‌لق نه‌کردووه. له ر‌استیدا هه‌موو کرداره‌کانی وه‌ک سزا و شه‌ر ته‌نیا به‌ ویستی خوا دێته جی. وه هه‌موو که‌س و هه‌موو شت، ئامرازێکن بۆ به‌دی هاتنی کرداره‌کانی به‌روه‌ردگار ﷺ. که‌وا‌یه‌ شه‌ر ناخ‌ریته پال ناو و کاری به‌روه‌ردگار و به‌ خولقینه‌رانی نېسه‌ت نه‌دریت. (صحیح: مسلم (۱۸۴۸و۱۸۴۹) / ابوداود (۷۶۰) / ترمذی (۳۴۲۲و۳۴۲۱).

هه‌ندی که‌س له‌گه‌ل دینی که‌سیکی نه‌خۆش یان نه‌هامه‌تییه‌ک ده‌لێن: (خوا خراپ نه‌یه‌نیت). وا ده‌رده‌که‌وی که مه‌به‌ست ته‌وه‌ بێت که خوا ده‌هه‌نده‌ی خراپه‌یه که دوعا نه‌ک‌ری که خوا ته‌م کاره نه‌کات. ده‌بی بزانی: که به پێی نووسرا‌وه‌ی سه‌ره‌وه، ووتنی ته‌م قسانه دروست نییه، چونکه خوا ده‌هه‌نده‌ی خراپه‌ نییه و نېسه‌تی خراپه‌ش به خوا جه‌رامه و شایسته‌یه که له‌و کاتانه‌دا نزای تووش بوون به ناخۆشی (بروانه: ۲۲-۱۵) یان نزا کردن بۆ شیفا (بروانه: ۲۱-۱) و نزا بۆ نه‌خۆش له کاتی سه‌ردانی کردنی. بخوێند‌ریت.

(سمیع) واته؛ خاوه‌نی هیزی بیستینکی زؤر. سه‌میع بوونی خوا، رڼگای په‌یوه‌ندی مرؤف و په‌روه‌ردگاریه‌تی، چونکه خوا هه‌موو ده‌نگه‌کان و له هه‌موو شوینی به یی کهم و کورپی و هاوکات ته‌بیستی. و ئهم سیفه‌ته ته‌نیا تایبه‌ته به په‌روه‌ردگار ﷺ. و ههر کهس ئهم سیفه‌ته بداته پال ههر کهس یان ههر شتی، ئهو تووشی هاوبه‌ش دانان هاتووه بو په‌روه‌ردگار ﷺ. واته؛ (سمیع) به یی پیوستی به هه‌ست و ئامرازی بیستن، ته‌بیستی؛ چونکه ئهو وه هیچ کهس ناچی و ویچواندنی به ههر شتی حه‌رام و پوچه‌له. (سه‌میع) هه‌موو جوړه ده‌نگیک له هه‌موو حاله‌ت و کاته‌کاندا وه‌ک ده‌نگه‌کانی ناو ده‌روونی مرؤف، سرته‌کان، ده‌نگی گوږانکاریه‌کان و ده‌نگه‌کانی به نه‌ینی و ئاشکرای و وه‌ک خوی ته‌بیست.

ئینسانی ئیماندار ده‌زانی، که ته‌نیا په‌روه‌ردگاره که له هه‌موو حاله‌ت و کاتدا و به ههر زمانیک و له ههر شکل و په‌گه‌زیکا بیت، ده‌نگی ئهو و که‌سانی‌تریش ته‌بیستی. و ئه‌وه‌ش ته‌زانی که هیچ کهس جگه له خوا خاوه‌نی ئهم تایبه‌تمه‌ندییه نییه. هه‌میشه ئاگای له زمانیه‌تی تا قسه‌ی نابه‌جیی به سهر زماندا نییه‌ت و خوا بیبستی و دواتر لڼپرسینه‌وه‌ی له‌گه‌لدا بکات. به‌ئکو قسه‌یه‌ک ته‌کات که خوا پپی رازی بیت. ئیماندار خوی له به‌رامبه‌ر ئهم ئه‌مانه‌ته‌ی خوا به به‌رپرس ته‌زانی و ته‌نیا به پپی فرمانی خوا به‌هره‌ی لی وهره‌گرئ. وه‌ک بیستنی وته‌ی خوا ﷺ و پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیستنی قسه‌ی باشه‌کان تا باشرینیان وه‌ر‌بگری و ... هتد. هه‌روه‌ها ئینسانی ئیماندار خوی له بیستنی

دهنگ و ئاوازی حه‌رام به دوور ده‌گری تا له په‌یامی خوا دوور نه‌که‌وێت.

۲۸-البصیر

له ئایه‌تی سه‌ره‌وه ده‌رده‌که‌وی که خواوه‌ند هێزی ته‌واوی بیستن و فه‌می هه‌موو شتیکی هه‌یه و بینایه. دیتن و بیستن وه‌ک دو هه‌ستی تایبه‌تی چاودێری شت ته‌که‌ن، بۆیه په‌روه‌ردگار له‌گه‌ڵ یه‌کا به‌ کاری هێناون.(بصیر) واته؛ خ‌وای گه‌وره له‌ یه‌ک کات و ساتدا به‌ ته‌واوی چاودێری هه‌موو شت ته‌کات و چاودێری کردنیش هه‌ر به‌ ته‌واوی له‌ ژێر ده‌سه‌لاتی ئه‌و دایه. هه‌موو شتی به‌ بێ که‌م و کوری و له‌و په‌ری جوانیا ته‌بینیت. بۆ دیتن و چاودێری کردنی هه‌ستی، کۆسپینکی نییه و ناوه‌رۆکی هه‌موو شتیک به‌ سه‌رجه‌م ورده‌کارییه‌کانییه‌وه ته‌بینیت. بۆ بینین وه‌ک هه‌یج که‌س ناچی و متمانه‌ش هه‌یه که خ‌وی ته‌بیندری، به‌لام چۆنییه‌تی دیتنی ئه‌و نادیاره.

ئیماندار له‌وه دُنیا‌یه که خواوه‌ند ده‌بینی و ده‌زانی که له‌ حا‌له‌ته‌کانی نه‌ینی و ئاشکرا‌دا له‌ ژێر چاودێری په‌روه‌ردگار ﷻ دایه. به‌تایبه‌ت له‌ به‌رامبه‌ر حوکمی خواوه‌ند خ‌وراگه‌ و خ‌وی به‌ به‌نده‌ی خوا ده‌زانی که هه‌میشه ئا‌گای لێه‌تی. ئیماندار سه‌رقا‌لی چاکه‌ کردن و ژیان و به‌ندایه‌تی کردن بۆ په‌روه‌ردگا‌ره و چاکه‌ به‌ پنی فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ر بریتیه له : « وها به‌ندایه‌تی خوا بکه‌ی که ئه‌للی ئه‌و ته‌بینی و ته‌گه‌ر تو خوا نابینی،

ئەو ئەو تۆ ئەبىنى: ^(١) ئىنسانى ئىماندار بەردەوام لە ھەولێ ئەو دایە کە نەفسى خۆى بخاتە ژێر چاودێرى و لێرسینەو لە بەرامبەر پەروردگارى بىنا و بەصیردا. لە سۆنگەى ئیمان و باوەر بە بەصیر بوونى خوا، ناخ و دەرەوێ مەرفى ئىماندار بىنا دەبى و بە ئاگا دەبێت. ئاگای لە چاوەکانى ئەو شتانەى پى بىنى کە خوا پى خۆشە و ئەوانەى پى نەبىنى کە خواوەند پى ناخۆشە.

مەرفى ئىماندار بە ئەنجامدانى ئەرکە دىنەکانى رەزای خوا بە دەست دىنێت. لەو بارەو پەروردگار ﷺ لە فەرموودەى قودسىدا ئەفەرمووى: (...فَإِذَا أَحْبَبْتَهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ...) ^(٢) (و ئە ھەر کات ئەووم خۆش بوى بۆ دەبم بە ھىزى بىستن و دەبم بۆى بە چاوە تا پى بىنى) «تا راستى شتەکان بىنى و بىسى»... ئەو ئەو دەزانى کە بىتوو مەل پىچى بکات ئەو دەبنە ھۆکارى لەبەین چوونى. ئىماندار ھەمیشە ئەوێ لە بىرە کە پەروردگار ئەفەرمووى: ﴿أَسْمَعْ وَأَرْى﴾ (طە/٤٦) (ئەبىسم و ئەبىنم).

٢٩- الحکم

خوای گەروردگار ﷺ ئەفەرمووى: ﴿وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ﴾ (ھود/٤٥) (و ئە

(١) (صحیح: بخارى (٥٠) / مسلم (١٠٦)).

(٢) (صحیح: بخارى (٦٥٠٢) / ابن حبان (٣٤٧) / بزار (٨٧٥٠)).

تۆ له هه موو فه رمانروایی دادپهروه رتری.

(حَكَم) واته: دادوهر و جياكه ره وه. (حَكَم) باشتري ن و زانان تري. گه وه ره -
 ترين و دادپهروه رتريني دادپهروه رانه. له بهر ئه وه ی كه زانستی ئه و
 به سه ر هه موو شتي كدا زاله و ئاگای له هه موو شته. دادپهروه ريه كه ی زۆر
 دادپهروه رانه يه. له مه حكه مه و دادگای ئه ودا سته م له هيج كه سی
 ناكړی و له هه مان حالیشدا هيج كه س و هيج شتی له لیبرسینه وه ئه و
 ده ربازی نابێ. سه رجه م هه ستی و بوونه وه ران له ژیر ده سه لاتی ئه ودا نه و
 كه سیش توانای به دانه وه ی حوكم و داد و ده سه لاتی ئه و ی نییه. چونكه
 ئه و خاوه ن ده سه لاتی كی بی سنووره و به ريار و فه رمانی ئه و،
 دادپهروه رانه ترين، گه وه ترين، به میزان و رینك و پینك ترين، بی وینه و به
 به رشت ترینی فه رمانه كانه، كه هه ر به ريارینك له به رامبه ریدا بووچه له.

گرۆی ئیمانداران له هه ر شتي كدا ناكۆك بن، ئه وه خوا ی گه وه ره ﷺ
 به دادوهر ده زانن و فه رمانه كانی ئه و له قورثانی پیرۆز و فه رمووده كانی
 پینغه مبه ر ﷺ به رپوه ده بن و ده لین كه : «بیستمان و فه رمان به رداریمان
 كرد.» چونكه دادوهری په روه ردگار به قازانجی مرۆفه و نوینگی ئیمان و
 باوه ر به خوا و رپۆزی دوا یی به و باشتري ن ئاكامه. مرۆی ئیماندار هيج كات
 به وه رازی نابێ كه غه یری خوا بو ئه و و خه لکی دادوهری بكات. هيج كات
 غه یری خوا به ده سه لانداری راسته قینه نازانی و له دوا ی قبوول كردنی

فرمانی خوا، له دنیا و پاشه‌پوژدا جه‌زای خوئی وه‌رده‌گریت. ئینسانی باوهردار له‌وه دَلْیا و خاترجه‌مه، که ههر کس و ههر خاوه‌ن دهسه‌لاتیکی دونیایی، بی‌توو به پئی فرمانه‌کانی په‌روه‌ردگار دادوه‌ری نه‌کات؛ نه‌وه ده‌که‌ونه ناو زَلْقاوی کوفر و بی‌باوه‌ری. گروئی ئیمانداران، وه‌ک دهسه‌لاتداری دادپه‌روه‌رانه‌ی خوا له نیوان خویاندا به‌عه‌دالته و دادپه‌روه‌ری ده‌جۆلینه‌وه و ناکه‌ونه ژیر رِکفی هه‌واو ئاره‌زوی دونیایی.

۳۰-الْعَدْل

خوای گه‌وره ئه‌فه‌رمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ﴾ (النحل/۹۰) (به‌راستی خوا ئه‌مرتان پی ئه‌کات به میانه‌په‌وی وه‌ک خودا به‌یه‌ک زانین و به‌خشنده‌یی و دادپه‌روه‌ری و خوداپه‌رستی، و ئه‌مرتان پی ئه‌کات به‌چاکه‌کردن و ئه‌مرتان پی ئه‌کات به‌جی‌به‌جی کردنی ئیحتیاجی خزم و خویش).

(عدل)^(۱) واته؛ زاتی په‌روه‌ردگار له‌خودایی و له‌به‌دهیته‌نان و فرمانکردندا، دادپه‌روه‌ره و ههرچی پیوستی به‌هاوسه‌نگی بویت، نه‌وه هاوسه‌نگی بۆ داناوه. له‌هه‌موو روویه‌که‌وه له‌نیوان بوونه‌وه‌راندنا هاوسه‌نگیه‌کی وردی قه‌رار داوه. (عدل)ی په‌روه‌ردگار، بنه‌مای مرؤفی به

(۱) عدل واته، هاوسه‌نگ کردن و دواتر هاوسه‌نگ کردنی شتیک له‌گه‌ل شتیکێ نر.

پێی پێداویستی و جیهان به دیهیناوه و هاوسهنگییه کی وای دامهزراندووه، که هیچ کهم و کورتیه ک نابیندریت. سه رجهم مرؤف و شته کان له شوینی و مهقامی خۆی دادهمهزرتنی. وه ههر چهشنه ئالوگوریه کیش به پێی عهدل و داد ئه نجام دهدریت. هیچ کات هاوسهنگی عهدالهتی پهروهردگار گۆرانکاری به سهردا نایهت. ههموو شتیک؛ نهخۆشی و لهش ساغی، ههزاری و دهوله مهندی، ههبوون و نهبوون، کهم و زیاده، جوانی و ناحهزی، گهورهیی و سووکی، خۆشهویستی و ناخۆشهویستی و ... ههموویان به پێی عهدالهتی پهروهردگار ﷺ. چونکه، عهدلی خوا ههموو شتیک به شیویه ک ههلهسهنگاندووه و به پێوهریکی پێویست و له پله و شوینی خۆیدا دامهزراندووه. ئه گهرچی مرؤف هاوسهنگییه دادپهروهرانه کهی پهروهردگار به ستهم کردن و چهوساندنهوه لیک ده دات و ئالۆزی به سهردا دینی، به لām پهروهردگاری خاوهن عهدل و داد، به لێبرسینهوهی دادپهروهرانهیی له دنیا و پاشهپۆژدا دادپهروهری خۆی دهرحهق به ههموو کهس و ههموو شتیکدا ده چهسپینی.

ئینسانی باوهردار بهردهوام دادپهروهره و دهست درێژی ناکاته سهر ئیمان و گیان و مال و ناموسی کهسانی تر و ههمیشه و بهردهوام به دواوی تیگه یشتن دایه، تا کو دادپهروهر بی. مافی ههموو شتیکیش به تهواوی ده دات و ناکۆکی و دوژمنایهتی له گهله هۆز و کهسیک وای لی ناکات که دادپهروهری نه کات. کهسانی دیکهش بۆ لای دادپهروهری هان ده دات و

بیویست بیت جیهادیشی بۆ ته‌نجام ده‌دات. شایه‌تیدانیشی له‌ سه‌ر
بنه‌مانی عه‌داله‌ته، ته‌گه‌ر بی‌توو به‌ زیانی‌شی بیت و له‌ هه‌ر هه‌ل و
مه‌رجیکدا بیت، له‌ سه‌ر رِبازی دادپه‌روه‌ری تۆزقالنیک نایترازینیت.
له‌ گه‌ل بنه‌ماله‌ و خزم و که‌سیشدا هه‌ر به‌ داده‌وه‌ په‌فتار ده‌کات و به‌
زمان و به‌ کرده‌وه‌ نازاری هیچ کامیان نادات. حکومه‌تی ئیسلامیش بنه‌ما
و بن کینکی خۆی له‌ سه‌ر عه‌داله‌ت داده‌مه‌زینتی و له‌ سه‌رجه‌م
بواره‌کانی رامیاری، ئابوری، کۆمه‌لایه‌تی و فه‌ره‌هنگی و ... له‌ گه‌ل خه‌لک و
ده‌وله‌تانی دیکه‌ به‌ پیتی عه‌داله‌ت ده‌جۆلێته‌وه‌؛ چونکه‌ له‌ به‌رامبه‌ر هه‌ر
سته‌میکدا به‌رپرسه‌ و کاردانه‌وه‌ و ئاسه‌واری سته‌م و عه‌دل، له‌
ده‌سه‌لاتداری و پاشه‌رۆزی خۆیدا ده‌بینیته‌وه‌.

٣١- اللطيف

خوای گه‌وره‌ ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾
(الملک/١٤) (ئایا که‌سی ته‌م خه‌لکه‌ی دروست کردبی، به‌ خه‌یالاتی دل‌یان
نازانی، که‌ زانستیشی ته‌گاته‌ هه‌موو ده‌ر و ناو و نه‌ینی و ئاشکرای ته‌م
خه‌لکه‌؟)

(لطيف) واته‌؛ ناسک بوون به‌ نه‌رمی و نوالی و ئاگادار به‌ سه‌ر هه‌موو
ورده‌ کارییه‌کاندا. خوای له‌تيف به‌ نيسبته‌ به‌نده‌کانییه‌وه‌ له‌و په‌ری
میه‌ره‌بانیه‌وه‌یه . میه‌ره‌بانی و چاکی خودا له‌ ژبانی هه‌ر تاکیکدا به‌رچاوه‌،

به لām به نـیـسـبـهـت هـهـنـدـی له پـیـغـهـمـبـهـرـانـی وه ک یوسف و مووسا و محهمهد ﷺ تـایـبـهـتـی تـره. به نـیـسـبـهـت بهـنـده کـانـیه وه زۆر مـیـهـره بـانـه و به هـهـر کـهـس کـه وـیـسـتـی له سـهـر بـی، ئەوه رزق و رۆژیه کی فراوانی ئەدات. توانایه به سهر ههموو ورده کارییه کان و هیچ کۆسپینکیش له بهر ده میا نییه. به چاو ناخ و ناوه رۆکی ئەو نابیندری، به لām ئەو چاوه کان ئەبینی و به سهر ههموو نهینی و ئەسرارینکدا ئاگاداره و چاودیریان ئەکات.

مرۆفی ئیماندار به روانینی له میهره بانی خودا، به نـیـسـبـهـت هـهـمـوو کـهـس مـیـهـره بـانـه، به تـایـبـهـت به نـیـسـبـهـت هـهـزـازـان و لـیـقـه و مـاـوان. مـیـهـره بـانـی له ههموو لایه نه کانی ژیانیدا ههست پـیـنـده کات؛ چونکه هیچ کرده وهیه کی داپۆشراوی نییه و بۆ چاره سهری گرفته کانی روو ده کاته خودای میهره بان، چونکه خوداوهند ئاگاداره به سهر ههموو شتینکدا و کارسازه.

۳۲- الخیر

به پـیـی تـایـهـتـی سـهـره وه، پهروهردگاری میهره بان و وردبین به سهر ههموو شتینکدا ئاگاداره و ههوالی ههموو خولقینه رانی له لایه و ئاگاداریانه. (خبیر) به واتای زۆر ئاگاداره. به سهر روالهت و ناخی ئاشکرا و نهینی ههموو شتیک له ئان و ساتینکدا و به تهواوی ئاگاداره و ئەم ئاگادارییه شی به بنه مای زاتی و حکمهت و دانایی یه. ههروهها (خبیر) ئاوه لئاوی هه میسه بییه و به واتای "مخبّر" واته خه به رده ره. یانی خودا له جیهانی

نەينىيەكان وەك بەهەشت و جەهەننەم، فريشتهكان، لىپرسينەوہى پڤۆزى دوایى و ... وە بەسەرھاتى پىغەمبەران و ھۆزەكانى رابردوو (كە بۆ مەرؤف ناديارن) خەبەر ئەدات و خەبەرە كەشى راست و دروستە.

لە راستیدا ئەو بۆچوونەى، كە (علیم و لطیف) بە مەرؤفى ئەبەخشی، (خەبەر) یش ھەمان جۆرە. باوەردار دڵنایە لەوہى كە خودا ئاگادارى ھەموو كردووەكانییەتى، بۆیە ھەول ئەدات، كە تووشى تاوان و ھەلە نەبێت. چونكە ھەوالى تاوانى ئەو بۆ خواى خەبەر، تووشى تەنگ و چەلەمەى ئەكات و ھەوالى فەرمانبەردارى لە خوداش، پەرورەدگار رازى ئەكات. دڵنایە لە ھەموو نەينىيەك، كە خودا پێى راگەياندووہ. چونكە تەنھا خودا سەرچاوہى خەبەرى نەينىيەكانە. بۆیە ئیماندار ھەمیشە لە ھەوالى ئەوہدايە، كە ھەلگر و راگوێزەرى ھەوالى دروست بێت و بۆ ھەر بابەتیکیش لە متمانەرىن و راستترین سەرچاوہ ھەوال وەرئەگرێت. ئینسانى ئیماندار ئەبێ لە گەندەلى و مەترسیيەكانى كۆمەلگای ئەمرؤى بە تەواوى ئاگادار بێت ھەتا بە پشت بەستن بە خواى خەبەر خۆيانى لى بپارێزى. حكومەتى ئىسلامیش ئەبێ تەنیا ھەوالى راست و دروست بلاق بكاتوہ ھەتا متمانەى خەلكى لە دەست نەدات و درؤ و ھەوالى ناراستى گەندەلى كۆمەلایەتى و سیاسى نەيەنیتە كایەوہ.

۳۳-الحلیم

په روه ردگار ﷺ نه فه رمووی: ﴿وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ﴾ (الحج/ ۵۹) (خودا به راستی زانا و به حلیم و چه وسه له یه).

(حلیم) واته؛ زور به چه وسه له. خوی حلیم، له به رام بهر کوفر و سه ریچی و شیرک و سته م و گنده لی و تاوانه کانی مروځ، زور به حلیم و چه وسه له یه. ده سته و به جی تووشی سزای ناکات هه تا به ننده که ی به ناموزگاری بکه و یتته توبه کردن و مه سیری به ندایه تی. چونکه نه گهر خواوه ند ﷺ خه لکانی به هو ی تاوان و سته مه که یان، ده سته و به جی سزا بدایه، له سه ر نه رزا بوونه و هرنکی لی نه ده ما. به لام تا کاتیکی دیار یکراو (قیامهت) مؤله تیان نه دات و کاتی مالئاوایی له م دونیا به یان هات؛ نه وه ساتیکیش پاش و پیشی بو ناکری. حلیمی خودا، نموونه ی میهره بانی و ناگادار بوونی نه وه، که له سه ره نجام و سزا و جهزای به ننده کانی ناگاداره و له هه مان حالیشدا نه م سیفه ته ی نه و تیکه لاوه له گهل لیبورده یی نه و، هه تا مروځ له زیر سینبه ری حلیمی نه ودا توبه بکات و خوا لی خوش ببیت.

که سی باوه ردار نه زانی که بی توو تاوان بکات و په روه ردگار ﷺ به زوویی سزای نادات، نه وه حلیم و چه وسه له ی نه وه که وا سزا نادریت، که واته فریوی نه بوونی سزا ناخوات و به ترسه وه توبه نه کات. هه روه ها

باوهری وایه که تاوان کردن کاریگه‌ری هه‌یه له سهر ژبانی دونیایی
 ئه‌ودا، به‌لام حیلیم و لیخۆشبوونی خودا، له ده‌نگدانه‌وه‌یان به‌رگری ئه‌کات.
 هه‌روه‌ها ئه‌م سیفه‌ته‌ی خودا، دلی ئیمانداران هه‌یور ئه‌کاته‌وه. چونکه
 سهرکه‌وتن و ئاسایشی کاتی بی‌باوهران له‌م دونیایه‌دا، به‌تایبه‌ت سته‌م
 کردنیان له‌ سهر موسولمانان، به‌هۆی حیلیمی په‌روه‌ردگاره و له‌ پرۆژی
 دواییدا به‌سه‌ختی سزا ئه‌درین. هه‌روه‌ها له‌ به‌رامبه‌ر سته‌م و بی‌ته‌خلاق
 که‌سانی ده‌وره‌به‌ری وره‌ی خۆی له‌ ده‌ست نادات و چه‌وسه‌له‌ی ئه‌ویش
 ئه‌وی له‌هه‌ول و کرده‌وی سووک و چروک دوور ئه‌کاته‌وه. حکومه‌تی
 ئیسلامیش ئه‌بی له‌ به‌رامبه‌ر نه‌یارانیدا، حیلیمی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی
 هه‌بی تا بشیوی و ئالۆزی و گه‌نده‌لی و سته‌م به‌روکی کۆمه‌لگا نه‌گریت.

٣٤-العظیم

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ (الشوری/٤) (ئه‌و
 خواجه‌خوایه‌کی به‌رز و بالایه‌ به‌ سهر هه‌رچی له‌م دونیایه‌دا هه‌یه و
 خواجه‌کی مه‌زنه).

(عظیم) له‌ چاوگی (عظمت)، به‌ واتای گه‌وره‌یی و مه‌زنی مه‌عنه‌وی و
 شکۆمه‌ندییه. گه‌وره‌یی ئه‌و وه‌ک گه‌وره‌یی هه‌یج که‌س نییه و گه‌وره‌یی
 جیسمی و ماددی لای ئه‌و مانایه‌کی نییه؛ چونکه هه‌یج که‌س وه‌ک ئه‌و
 نییه. ئه‌وه‌نده گه‌وره‌یه که‌ عه‌قل پێی ناگات. ئاسه‌واری گه‌وره‌یی ئه‌و له‌

هه موو که ون و کائیناتدا دیار و بهرچاوه، ههروهه قورئانی پیرۆز که کهلامی ئه وه و پره له گه وه یی و شکۆی ئه م بهروهردگاره و گه وه ترین به لگه یه، که خودایه تی هه ر شایسته ی ئه وه.

شکۆ و گه وه یی خودا، جگه له وه ی که مه زنایه تی ئه وه له سه ر بیر و روح و ره وانێ مرفۆ ده نوونی، مزگینی پی ئه دات، که ئه وه که سه ی که پستی پی به ستووه، زۆر مه زن و بالایه و هه ر ئه وه، هومید و ئاسایش له مرفۆدا ئه گه یه نیته ئه وه پهری لوتکه. گه وه یی خودا، ئینسان تیده گه یه نیت که چه نده بچووک و لاوازه، بۆیه مرفۆ تووشی لوتبه رزی نابیت و خۆی له گه ل یاساکانی ههستی و هه بوون ریک ئه خات و کورۆنۆش و سوچه بۆ خوای گه وه ئه بات. ئه زانیت که ته نیا له روانگه ی فه رمانه کانی خودا له قورئانی پیرۆزدا، گه وه یی نسیب ئه بیت هه تا له رۆژی دوایدا سه ره به رز و سه رفراز بیت. هه ول ئه دات که له گه ل خه لک گه وه یی بنوینی و کهس به بچووک سه یر ناکات و خه لک به گه وه ئه بینیت.

۳۵- الغفور

بهروهردگار ﷻ ئه فه رمووی: ﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَٰسِدِ الْاَشْجَارِ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ وَرَٰسِدِ الْاَشْجَارِ فَتَحِبُّوْا لِهٖ اَنْفُسَكُمْ ۚ هٰذَا اَمْرٌ مِّنْ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَفُوْنَ ۚ﴾ (الحج/۴۹) (خه بهر به بهنده کانم بده کهوا من گوناپۆش و میهره بانم).

خودا گوناپۆش و لیبوردیه. ئه وه دوو ناوه پیرۆزه له (غفر) وه رگیراون. خوای غه فور زۆر به خشنده و گوناپۆشه. به واتای ناوی (غفار) یشه که

بیشتر باسی لیکرا؛ به لام (غفور) هه وال له جوریک زیدهرویی ته دات که
 (غفار) ئەم واتایه هه لئاگریت. (غفار) زیدهرهویییه له به خششدا، بهم شیوه
 که به یتا به یتا ته به خشیت. به لام سیغه ی (فعول) له به خشینی ته واو
 خه بهر ته دات. بهم پییه؛ خوی غه فور خاوه نی به خششینی ته واوه که
 گه وره ترین و له سه ری ترینی به خششه. خودا مزگینی داوه، که ته گهر
 بهنده ی ئەو گه وره ترین تاوانیش وه ک قه تل و زینا، نه نجام بدات، بی توو
 تۆبه بکات، ئەوه ته بیبه خشیت.

بۆیه ئینسانی باوهردار هه ول ته دات به تیگه یشتن له م سیفه تانه ی
 خوداوه ند له گه ل خه لک به خششی زۆر بیت هه تا خوی گه وره له وی
 خوش بییت.

۳۶- الشکور

به ره وردگار ﷻ ته فه رمووی: ﴿وَمَنْ يَّقْرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ
 اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (الشوری/ ۲۳) (وه هه ر که سیک چاکه یه ک بکا پاداشی
 چاکه که ی بۆ زیاد ته که یین. خوا گونه به خش و پاداش دهره وه یه.)

(شکور) پیکهاته ی زیدهره وی (شاکر) ه و به واتای؛ زۆر پیزانه ر و
 پاداش دهره وه یه. خوی شه کور، به به ندایه تی کردنی عه بده کانی ده زانی و
 سوپاسیان ته کات. سوپاس کردنه که شی بهم شیوه یه، که جه زا و پاداشی

هه موو کردهوه باشه کانیان ئەدات. ئاگاداری هه موو کردهوه و نییه ته کانی ئاشکرا و نهینی بهنده کانییه تی و جگه له وهی که له دونیادا پاداشیان ئەدات، به بهرامبه ر کردهوه بچوکه کانیشیان که له جینی خۆیدا ئه رکی سه ر شانیانه، پاداشی گه وره یان پی ئە به خشیّت (که به هه شتی په روه رد گاره).

مرۆفی ئیماندار له وه تیده گا که خودا له بهرامبه ر به جیهنیانی ئه ر که کانیدا سوپاسگوزاره، هه ر بۆیه له ناخی دلیه وه ستایشی په روه ردگار ئە کات و هه موو نیعمه ته کان هه ر له خواوه ده زانی و هه ر ستایشی ئه و ئە کات. ده سزانی که خوای شه کور، جهزای هه موو کردهوه کانی پی ئە دا، بۆیه شادمان و که یف خۆشه. هه روه ها سوپاسی ئه و که سانه ش ئە کات که له گه لی میهره بانی ئه نوینن؛ چونکه سوپاس کردنی خه لکی، سوپاس کردنی په روه رد گاره ﷺ

۳۷- العلی

په روه ردگار ﷺ ئە فه رمووی: ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ (الشوری/ ۴) (ئه و خواجه خواجه کی به رز و بالایه به سه ر هه ر چی له م دونیا به دا هه یه و خواجه کی مه زنه).

(علی) ئاوه ئناوی هه میشه یی و به واتای به رز و بالآ و مه زنه. پله ی (علی) له هه ستیدا، به رز و والا ترینه. زۆر بالآ و مه زنه؛ چونکه هه موو

هه‌ستی خوڵقاندوو و فه‌رمانه‌وایی ته‌کات و حه‌ق هه‌ر ته‌وه و به‌سه‌ر به‌نده‌کانیدا بالاده‌ست و زاله. له‌شکو‌مه‌ندی و بالاده‌ستیدا وینه و هاوتای نییه و بی‌وینه و بی‌شه‌ریک بوون هه‌ر شایسته‌ی ته‌وه، که‌واته؛ هه‌موو شتی له‌به‌رامبه‌ر ته‌ودا بجووک و مل‌که‌چه. له‌وه‌ی که‌شوین و مه‌کانی تایبه‌تی هه‌بی، پاک و بی‌گه‌رده و له‌و شتانه‌ی که‌هاوبه‌ش کاران بو‌ی هه‌لده‌به‌ستن زۆر پاک و به‌دووهره.

ئینسانی باوه‌ردار به‌ره‌و پله‌به‌رزى هه‌نگاو ته‌نیت و رینگا و مه‌سیره‌که‌شی ته‌نیا به‌ندایه‌تی و مل‌که‌ج بوونی له‌به‌رامبه‌ر په‌روه‌ردگاره. ده‌زانى که‌هه‌ر که‌س له‌میزانی قیامه‌تدا به‌پنی کرده‌وه‌کانی پاداش وه‌ر ته‌گرى و خوازیاری پله‌ی به‌رز و پاداشی رۆژى قیامه‌ته، که‌ته‌مه‌ش تایبه‌ته به‌گرۆی مل‌که‌جان و له‌خواترسان.

۳۸- الکبیر

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ﴾ (الرعد/۹) (هه‌ر خودایه‌ ئاگای له‌په‌نه‌ان و له‌ئاشکرا هه‌یه و هه‌چی لی‌ون نابى، هه‌ر ته‌وه‌گه‌وره و دوور له‌خه‌وش و که‌موکوپرى).

له‌ریشه‌ی (کَبَر) چه‌ند بره‌گه‌یه‌ک بو‌خوا به‌کار هاتوو. له‌وان: ۱- "مَتَكَبَّر" که‌پیشتر باسی لیکرا. ۲- "کَبِرَاء" واته؛ گه‌وره‌یی و الوایی که‌به‌شه‌ر له‌تینگه‌یشتنی ته‌و مانایه‌ده‌سته‌وه‌ستان و ناته‌وانه. ۳- "أَكْبَر" که‌

واته؛ ئەگەر شتێکی دیکە گەورەیی هەبێ، ئەووە خوا بالاترە. ە- "کبیر"
واته؛ گەورەترین و کامل ترین بونەوهران لە بەرامبەر ئەودا بچووک و
لاوازن و گەورەترە لەوێ که به کهسێک بشوێ و له کهم و کۆری پاک
و بیگەردە.

ئینسانی ئیماندار گەورەیی هەر به شایستەى پەرورەدگار ئەزانى و
هەر ستایشى ئەو ئەکات و دروشمى ئەو لە بەرامبەر هەر کهسێدا
تەنیا(الله اکبر) ه. لە بەرامبەر گەورەیی ئەودا به سوێجە بردن خۆى بچوک
ئەکات و لەو سۆنگەیهووە لە دوایدا گەورەیی بە دەست دینیت. خوازیاری
گەورەیی و شکۆیە که به بنه‌مای شەریعەت و دین بێت و لەو
سۆنگەشەووە رێز لە ئیمانداران ئەگریت. هەر ئیماندارێک ئەووە دەزانى که
گەورەى راستەقینە هەر خودای کهبیر و گەورەیه.

۳۹- الحَفِیظ

پەرورەدگار ﷻ ئەفەرمووی: ﴿إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِیظٌ﴾ (هود/ ۵۷)
(خودای من هێچى لى ون نابى و ئاگادارى ئەکات.)

حَفِیظ (ئاوێلناوى هەمیشەیی) و حَافِظ (ناوى بکەرد) ئاگادارى هەموو
هەستى ئەکات. وە هەموو شت تا کاتی دیاریکراوى خۆى لە ژێر
ئاگادارى و چاودێرى ئەو دایە. ئاگادارى کردنى هەستیش هێچ کات ئەو
ماندوو ناکات؛ چونکە ئەمە سیفەتێکی هەمیشەییە بۆ پەرورەدگار، که به

بئ‌ تهو هه‌ستی مانه‌وه‌ی بۆ نیه‌. ئاگاداری هه‌موو هه‌ستی ته‌کات و ده‌سه‌لاتی ته‌واویشی به‌ سه‌ردا هه‌یه‌. له‌ نماده‌کانی ئاگادر کردنی خوا‌ی (حفیظ) : پاراستنی قورئان له‌ ده‌ست تیوه‌ردان و گو‌پ‌رینی، پاراستنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی تا له‌ مه‌داری دیاریکراوی خۆیان نه‌ت‌را‌زین، پاراستنی پیغه‌مبه‌ران ﷺ و ئیماندارن له‌ زیانی دو‌ژمنان و نه‌یارانیان، پاراستنی مرؤف له‌ سزا دان له‌ شه‌و و برؤ‌ژدا، را‌گر‌تنی ئاسمان وه‌ک بانیکی پاریزراو و تۆمار کردنی هه‌موو شت له‌ (لوح‌ المحفوظ) دا.

مرؤفی ئیماندار ته‌نیا خوا به‌ پاریزه‌ری خۆی ته‌زانیت و خوا ته‌و له‌ دو‌ژمنایه‌تی نه‌یارانی، نه‌خۆشییه‌کان و به‌ل‌ا و موسیبه‌ته‌کان ته‌پاریزیت. له‌ هه‌موو ئان و ساتیکی ژیانیدا ته‌نیا روو ده‌کاته‌ باره‌گای خواوه‌ند و ئاگاداری تۆمار کردنی هه‌موو کرده‌وه‌کانیشیه‌تی، که‌ فریشته‌کان ته‌یکه‌ن. بۆیه‌ هه‌میشه‌ ئاگاداری خۆیه‌تی. ئیماندار به‌ کرده‌وه‌ و قسه‌ی پاک و پته‌و له‌ سۆنگه‌ی خواپه‌رستیدا، له‌ ئازار و مه‌ینه‌تی دونیا و قه‌بر و قیامه‌ت پاریزراو ته‌بئ‌. وه‌ به‌ را‌گر‌تنی دینی خوا، پاریزه‌ری کردنی خوا به‌ ده‌ست دینیت. ئینسانی ئیماندار له‌ سه‌ر پاراستنی دین، به‌ره‌، گیان و عه‌قل و مال به‌ پئی یاسا‌کانی شه‌ریعه‌ت پ‌یدا‌گره‌ و خه‌لکی له‌ ده‌ست و زمان و ده‌سه‌لاتی ته‌و له‌ ته‌مان دانه‌.

۴۰- الْمُقِيت

په روه ردگار ﷺ ئه فه رمووى: ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا﴾ (النساء/ ۸۵)
(خودا دهستی به سهر هه موو شتيكدا ئه رواټ. .)

(مُقِيت) له ريشه‌ى (قُوْت)، ناوى بكه‌رده به واتاى پاريزهر، شاهد و رېژيدهر. واتاى پاريزه ريش هه لده گري و شايه تى هه موو هه ستي به و هيچ شتيكى لى و ن نابى. به لام واتاى تايه تى ئه م وشه به ئه وه به، كه رېژى ده‌رى ماددى و مه‌عنه ويه و له م جيهه ته وه به سهر سهر جه م خولقينه راندا بالاده‌سته. به م جوړه چاوديري و ئاگاداري هه موو بونه وه ران ئه كات و ئاگاي له ره‌فتاره كانايانه و رېژيشيان ئه داتى. له سهر جم و جولى هه ستي به ته واوى ئاگاداره.

ئينسانى ئيماندار، رزق و رېژى خوى هه ر له خواى موقيت داوا ئه كات. رېژى هه لال به ده‌ست دينى و بو وه ده‌ست هينانى رزقى هه لال مافى كه‌س پيشيل ناكات. په روه ردگاري (مقيت) به بالاده‌ستى هه ستي ده‌زانى و به ده‌ست و زمان و دليه وه ته نيا روو ده كاته خودا وه ندى ميه ره بان ﷺ

۴۱- الْحَسِيب

په روه ردگار ﷺ ئه فه رمووى: ﴿وَلَا تَحْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

حَسِبًا ﴿الْأَحْزَابُ/٣٩﴾ (له خوا به‌ولاوله له کهس ناترسن و خوا به تنه‌ها به‌سه‌ه بۆ سه‌ره‌رشتی کردنی کاروباری هه‌موان.)

(حسب) له بابی (حَسَبَ يَحْسَبُ) به واتای ژمیرکاری ماددیه و چاوگی ئه‌و (حساب)ه. خوای (حسب) ژمیرکاری وردبینی به‌نده‌کانیه‌تی و هیچ قسه و کرداریک به بی‌حساب و کیتاب نایه‌لێته‌وه. که‌واته جه‌زای هه‌ر کرده‌وه‌یه‌ک به ته‌واوی ئه‌دات. هه‌لێه‌ت له‌و به‌ینه‌دا نابێ لێ‌بورده‌یی و به‌خششی خودا فه‌رامۆش بکری‌ت. ته‌نیا خۆی ژمیرکاری کرده‌وه‌ی به‌نده‌کانیه‌تی و فریشته و پیغه‌مبه‌ران هیچ مافی ئه‌و کاره‌یان نییه؛ چونکه ئه‌و کرده‌وه، گه‌وره‌یه ته‌نیا به خوای زانا و دانا و ئاگادار و به توانا ئه‌کریت و له‌ رۆژی دوایدا ته‌نیا بۆ خۆی و به‌ خیرایی لێ‌پرسینه‌وه و ژمیریاری کرده‌وه‌کان ئه‌کات. (حسب) به واتای به‌سه‌نده و کافیش هاتوو و ئه‌و بۆ لا‌بردنی هه‌موو سه‌ختی و نه‌هامه‌تییه‌کان به‌سه‌نده‌یه.

ئینسانی باوه‌ردار به‌ هۆی ئه‌و ناوه‌ پیرۆزه، ئه‌گاته‌ پله و شوێنیک، که‌ خۆی له به‌رامبه‌ر هه‌موو کرده‌وه‌کانیدا به به‌رپرس ئه‌زانیت و دل‌نایه که‌ هیچ کام له کرده‌وه‌کانی له‌ بجوک و گه‌وره و نه‌ینی و ئاشکرا، له‌ حیسابی په‌روه‌ردگاری (حسب) ون نابێ. هه‌روه‌ها له‌ گه‌ل‌ خه‌لکیش به‌ ژمیریاریه‌کی ورد ده‌جۆلێته‌وه هه‌تا له‌ قیامه‌تا به‌ سه‌ختی نه‌ که‌وێته به‌ر لێ‌پرسینه‌وه‌ی خوای (حسب). به‌ر له‌وه‌ی که‌ لێ‌پرسرێته‌وه، له‌ خۆی ئه‌پرسێته‌وه و به‌ پشت

٤٢-الجليل

ئيماندار، دل ۋ گيانى خۇي پېشكەشى زاتى جەللىلى خودا ئەكات ۋ ترسى لە جەلال ۋ گەورەيى ئەو ھەيە ۋ لە خۇشى گەورەيى ئەو، زياتر كورنۇشى بۇ ئەبات ۋ بەندايەتى ئەكات ۋ ھېچ شتىكى جگە لە گەيشتن بە زاتى ئەوى بۇ خۇش ۋ گرېنگ نىيە.

۴۳-الکریم

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿يَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾
(الأنفطار/۶) (ئه‌ی ئاده‌میزاد! چی تۆی بایی کرد له ئاستی خوای به‌خشنده‌ی
خۆت).

(کریم) به‌ واتای؛ به‌رێز و خاوه‌نی خۆی چاک. به‌ به‌هاترین ناوی
په‌روه‌ردگاره. سیفات که‌مال و شیای ستایش کردنی هه‌یه، که‌ ناشکران. به
بی‌سه‌به‌ب و هۆکار به‌خششی هه‌یه و له‌ به‌خششی ئه‌ودا هیچ که‌می و
چنۆکی نییه. و هیچ مه‌ترسییه‌کی له‌ به‌خششدا نییه. له‌ نماده‌که‌نی به‌خششی
په‌روه‌ردگار: قبوولی تۆبه‌ی تاوانباران و وه‌رگرتنی نزای ئیماندازان و دانی
نیعمه‌تی زیاتر پێیان، خولقاندنی سه‌رجه‌م بونه‌وه‌ران، حیساب و کیتاب له
ساحه‌ی مه‌حشر و جه‌زای ئیمانداران و خستنی ئه‌وان بۆ ناو به‌هه‌شت،
چهند به‌راه‌به‌ر کردنی پاداشی چاکه‌کاران و پێدانی رۆژییه‌کی بی‌ته‌ژمار به‌وان
و ...

مرۆفی ئیماندار ته‌نیا له‌ خودا داوا ئه‌کات و خۆیشی به‌ که‌رهم و
به‌خششی زۆر ده‌رازینێته‌وه و ئه‌گه‌ر پێویستی‌شی هه‌بی، ئه‌وه به‌ که‌سانی
دیکه‌ی ئه‌به‌خشێ و چاوپۆشی له‌ هه‌له‌کانی خه‌لک ئه‌کات. خوای گه‌وره
رێز و که‌رامه‌ت به‌ ئینسان ئه‌به‌خشیت به‌ هۆی تایبه‌تمه‌ندی و کرده‌وه‌ی
باش.

۴۴- الرقیب

پهروهردگار ﷻ ته فه رمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء/۱)

(بی‌گومان خدا ټاگای لیتانه و ته تانباریزی.)

(رقیب) له "رَقَبَه" به واتای ته ستو گیراوه وه چونکه بو گرتنی ټاژل ملی ته گیریت، تهو وشه به واتای چاودیری کردن دیت. خودای ره قیب دهسه لات و چاودیری به سهر هموو به نده کانیه وه هه به و ټاگای لیانه. وا پی ده چی که ملی هه موان له زیر دهسه لاتنی تهو دایه. که وایه؛ ټاگای له هموو شتیکه. زانستی به سهر هموو رووداوه کانداهه به و هیچ شت له زیر چاودیری تهو ون نایی. ره قیب ټاگای له هموو قسه و سرته و دهر ونه کانیش هه به و فراموشکار نییه خه و داینا گریت. ټاگای له ټاسمانه کان و زهوی و هموو کار و باری ههستی هه به، چونکه ته گهر چاو تروکانیک له ههستی غافل و بی‌ټاگا بیت، ته وه هموو له ناو ته چیت. به ندهی باوه رددار به رده وام خوی ره قیب به چاودیری خوی ده زانی، بویه به شیوازی که به ندایه تی ته کات که شایسته ی پرېره وی رېنگای خواناسی و خوا به رستیه.

۴۵- الْمُجِيب

پهروهردگار ﷻ ته فه رمووی: ﴿إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ﴾ (هود/۶۱)

(به راستی خوی پهروهردگاری من له به نده کانی خو به وه نزیکه و نزیان

قبوول ته کات.

(مجبیب) له ریشه‌ی (خوب) له بنه‌ر تدا به واتای قهرت و برینه. وه ک
 نهوه که پرسپار و ولام مه‌ودایه ک ده‌برن. (مجبیب) ته‌نیا فریاد ر‌هس و
 به‌جی‌هینه‌ری ویست و نزا‌کانه. نهوه که به زانستی خو‌ی له ئینسانه‌وه نزیکه
 و به سهر ههر شتیدا توانایه و هه‌موو ویست و داخوایه‌کان ته‌بیسی و
 نه‌بینی و میهره‌بانی و که‌رهم و به‌خششیکی زو‌ری هه‌یه. توانای نهوه‌ی هه‌یه،
 که له نان و ساتیکدا ولامی هه‌موو داخوایه‌ک بداته‌وه بی نهوه‌ی،
 که سهر‌قالی و ماندوو بوونی پیوه‌بی. زانستی نهوه‌ی هه‌میشه‌ی و به‌رده‌وامه و
 هه‌موو شت نه‌زانی و ته‌سباب و چو‌نیه‌تی لابردنی نه‌وانی دیاری کردوو. به
 پیی نیاز ولام ناداته‌وه و ولام دانه‌وه‌کشی له گه‌وره‌یی نهوه کهم ناکاته‌وه

ئینسانی ئیماندار ته‌نیا نهوه به ولام دهره‌وه‌ی داخوایه‌کانی نه‌زانی و
 هیچ غه‌یره خودایه‌ک وه ک نهوه بیسه‌ر و بینهر و ده‌وله‌مهند و به‌توانا
 نییه. به نو‌یز و نزا و بارانه‌وه په‌یوه‌ندی له‌گه‌لدا ته‌کات و داخوایه‌کانی
 ههر له‌وی داوا ته‌کات. به قبوول کردنی فه‌رمانی خوا و پیغه‌مبه‌ر نه‌ینی
 ولامدانه‌وه‌ی نزا‌کان له دونیا و قیامه‌تدا ته‌دو‌زیته‌وه و نیازی که‌سانی
 نیازمه‌ند چاره‌سهر ته‌کات.

٤٦- الواسع

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (بقره/١١٥) (هیز

و توانی خوا فراوانه و به هه موو لایه کدا ئە گات و ئاگای له هه موو شتیکتان هه یه.)

(واسع) واته؛ بهربلاو و بهرفراوان. واسع، توانی به سهر هه موو هه ستیدا هه یه و ناو و سیفاتی ئەو هیچ بهرته سکاییه کیان پێوه دیار نییه. پهروهردگار خاوهنی زانستی بهرفراوان، فهرومانپه وایی و دادی بهرفراوان، چاکه و میهره بانی و توانایی بهرفراوان، رزق و بی‌تیا زییه کی بهرفراوان و گه‌وره‌یی و ره‌حمه‌تیکی فراوانی هه‌یه. به شیوازیکی که به وانه‌وه جاودیری هه‌موو هه‌ستی ئەکات و هیچ شتیکی لی‌ون نابی و هیچ شتیکیش ئەو ناته‌وان ناکات و میهره‌بانی ئەو هه‌موو هه‌ستی داگرتووه؛ چونکه به بی‌ره‌حمه‌تی بهرفراوانی ئەو هیچ شتیک ده‌وامی نابی. هه‌موو ناو و سیفه‌ته‌کانی په‌روهردگار ﷺ بهرفراوان و هه‌میشه‌یییه.

مروؤفی باوه‌رداریش به هؤی ئەم سیفه‌ته‌ی په‌روهردگار به قه‌رای توانایی خۆی ده‌ست ئاوه‌له و پروو خۆشه. یارمه‌تی هه‌زاران ئەدات و پێداویستی خه‌لکی چاره‌سه‌ر ئەکات. خه‌ریکی فی‌ر کردن و په‌روه‌رده کردن ئەبێت و لی‌بورده‌یی ده‌نۆنێت. حکومه‌تی ئیسلامیش ده‌بی خۆی به‌م سیفه‌ته‌ برازینیته‌وه و خۆی له سته‌م و بی‌باکی به دوور بگرێت.

۴۷-الحکیم

پەرورەردگار ﷻ ئەفەرمووێ: ﴿فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾
(البقرە/۲۰۹) (زۆر چاک بزانی خودای گەورە بە دەستەلآتە و حەکیمە لە
تۆلە سەندنەویدا و بە حەق نەبی تۆلە ناسەنیتەوێ).

(حکیم) واتە؛ کار بە جی لە پرووی حیکمەتەوێ. سەرچەم کاروباری
حەکیم بەجینە. دەربارەیی خولقاندنی بونەوهران بە وردی و بە جی و پەوا
کار دەکات و ئەندازە و شەکل و پەنگ، هاوسەنگی و پلە و شوێن و
سەرچەم تاییبەتمەندییەکانی هەستی بەجی و پەوانە. بە بێ هیچ چەوتی و
گۆرانکاری و هەلکارییەکی رایان ئەگرێ و وە جەم و جۆلیان ئەخات؛
چونکە جەم و جۆلی خولقینەران لە کردەکانی پەرورەردگارە. بە پێی
حیکمەتی خۆی هەر شتیک لە پلە و شوێنی خۆیدا دائەمەزرینی و هیچ
شتیکی بە بێهۆدە خەلق نەکردووێ، چونکە خۆای حەکیم لە کاری بێفایده
و چەوت بە دوور و بێخەوشە.

خۆای گەورە منەتی خستۆتە سەر گرووی باوەرداران، کە لە خۆیانەوێ
پێغەمبەری هەلبێزاردووێ هەتا ئایەتەکانی پەرورەردگاریان بۆ بخوینیتەوێ و
پاکیان بکاتەوێ و قورئان و زانستی فێر کردن. کەواتە؛ ئیمانداران بەمە
ئەزانن و سوپاسی خودا ئەکەن و وریای خۆیان دەبن. . . حیکمەت و
زانستی باوەردار ئەوێ کە خۆای خۆی بناسی و فەرمانبەرداری بکات.

ههروه‌ها له کرده‌وهی چه‌وت و ناله‌بار خۆی بیاریزی و له ده‌رفه‌تی ژیا‌نی
دونیایی خۆی نه‌ باشترین شیوه‌ سوود وەر‌گری‌ت. چونکه ده‌بی بزانی که
زوو یان دره‌نگ ئەم جیهانه به جی ده‌هیل‌ت و مالتا‌وایی لێ‌ده‌کات.

٤٨-الودود

به‌روه‌رد‌گار ﷺ ته‌فه‌رم‌وو‌ی: ﴿إِنَّ رَبِّيَ رَحِيمٌ وَدُودٌ﴾ (هود/٩٠)
(خودای من می‌هه‌ربان و به‌ به‌زه‌ییه).

(ودود) ئاوه‌ل‌ئاوی هه‌میشه‌ییه و ریشه‌که‌ی (ودد)ه. واته؛ زۆر می‌هه‌ربان
و به‌ به‌زه‌یی. خودای وه‌دوود، ئەو باوه‌رداران‌ه‌ی خۆش ته‌و‌یت که کاری
چاک ئە‌نجام ئە‌ده‌ن و لای خه‌ل‌کیش خۆشه‌ویستیان ئە‌کات. سیفه‌تی
خۆشه‌ویستن له‌ خوداوه‌نددا به‌رده‌وام و هه‌میشه‌ییه و به‌شیکه له‌ زاتی
ئە‌و. وه‌ک خۆشه‌ویستی هه‌چ که‌س ناچی؛ چونکه خۆی به‌ هه‌چ که‌س
ناچی. به‌ بی‌‌نیاز خۆشه‌ویستی ئە‌نو‌ینی؛ چونکه بی‌‌نیازه و هه‌چ شتی
به‌قه‌رای خۆشه‌ویستی ئە‌و نیه. (ودود) به‌ واتای (مودود) واته؛ له‌ هه‌ر
شتی خۆشه‌ویست‌تره. خۆشه‌ویستی ئە‌و هه‌موو هه‌ستی ئە‌گر‌ته‌وه، به‌لام
خۆشه‌ویستی تاییه‌تی ئە‌و له‌ دنیا و پاشه‌پ‌رۆ‌ژدا گرۆی ئیماندار و
تۆبه‌کاران ئە‌گر‌ته‌وه.

خۆشه‌ویستی هه‌موو که‌س له‌بن دێ و که‌م و کورته، به‌لام
خۆشه‌ویستی خودا به‌رده‌وام و کامله. بۆیه ئینسانی باوه‌ردار به‌ دوا‌ی

وە دەست هێنانی خۆشەویستی پەروەردگار ﷻ و لە گەل باوەرداران،
خۆبە کە مگرە و بەرامبەر بە بی باوەردان توند و ڕەقە و بە جیهاد کردن و
نە ترسان لێیان خۆشەویستی خودا وە دەست دێنیت. لە گەل خەلکی
خۆشەویستی و میهرەبانی ئەنۆینی و بەو کارە ی دلی ئەوان خۆش ئە کات
و بزە ئە خاتە سەر لێویان و هەولی چارەسەری گرتەکانیان دە کات.
خودای وە دودی لە هەموو کەس زیاتر خۆش ئەوی و ئەو کارەش جگە لە
دەسکەوتی ماددی و مەعنەوی لە دنیا و دواڕۆژدا، خۆشی و تام و
چێژیکی بی وێنە ی پی ئە بە خشییت.

٤٩- المجد

پەروەردگار ﷻ ئە فەرمووی: ﴿إِنَّهُ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ﴾ (هود/٧٣) (خودا
هەموو کردەوێ کانی جوان و تەریف کراون و خواوەنی چاکە و کەرەمە).
(مجد) ئاواناوی هەمیشەییە و (ماجد) ناوی بکەرە لە ریشە ی (مجد)
واتە: زۆر بەرفراوان. خودای مەجید، لە خولقاندنی هەستیدا خواوەنی خێر و
چاکەییەکی زۆر بەرفراوانە. خواوەنی پلە و کەمالاتی بەرز و عەرش و
دەستەلاتی بی سنوورە. ئەوێندە بالا و مەزنە کە هەر شکۆ و گەورەییەکی
لە بەرامبەریدا پووجه له. عەقل و فەهمی مرۆف بە هیچ جۆریک بری
ناکات، وە هەموو هەستی کورنۆش و سوجدە ی بۆ ئەبات. هەموو سیفاتی
ئەو گەورە و بەرفراوانن. بە جۆریک، کە زانست، خۆشەویستی و

میهره بانی ئەو، دەستەلآت، حیکمەت و بەخششی ئەو، لەو پەڕی چلە
پۆپە و بەرزى دانە و بى سنوورن.

کەسى ئيماندار، بە بەندايەتى کردنى خۆى و خۆ بە دوور گرتن لە
کەوتنە ژێر رکيفى ستمکاران و تەمراندنى هەواو و هەوەس، خواپەرستى
و ترس لە خوا لە هەموو وجودیدا، تاو دەداتەو و دلى بە پرووناكى
رېنوينى پەروەردگار ئەدرەوشیتەو. بەدرەوام خوازیارى گەورەبى و
رېنوينى لە خودای مەجیدە و بەس. گەورەبى راستەقینە لە ئيمان و
کردەوى چاکدا ئەبینى و بۆ گەورەبى کاتى ئەم جیهانە، ستم و
نافەرمانى ناکات.

۵۰-الباعث

پەروەردگار ﷺ ئەفەرمووی: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي
لَتُبْعَثُنَّ﴾ (التغابن/ ۷) (کافرەکان بە خەيالى خۆيان گومانیان وایە کە
هەرگیز زیندوو ناکرێنەو، تۆش ئەى پێغه مبهرا! پێیان بلى: بەلى وەللا
قەسەم بە خواى پەروەردگارم! بە راستى گشتان زیندوو ئەکرێنەو.)
هەر وەها پەروەردگار ﷺ لە حەدىسى قودسیدا ئەفەرمووی: «إِنِّي
بَاعْتُ» «بى گومان من زیندوو ئەکەمەو.»

(باعث) واته؛ بزوینهر. خودای (باعث) دواى ئه‌وه که سه‌رجه‌م به‌نده‌کانی مردن و به نه‌فخی یه‌که‌م جیهان له‌ناو چوو، هه‌مووان زیندوو ئه‌کاته‌وه. هه‌روه‌ک چۆن له سه‌ره‌تادا مرۆڤی له خاک خه‌لق کردوو، وه وه‌ک چۆن زه‌وی به زیندوویی راگرتوو، مرۆڤیش دواى مردنی زیندوو ئه‌کاته‌وه هه‌تا چاکه‌کاران و به‌دکاران به جه‌زا و سزای خۆیان بگه‌یه‌نیت. به ناردنی پیغه‌مبه‌ران (ﷺ) و ئه‌وه‌هه‌موو به‌لگانه‌ی هه‌ستی و کائینات به مرۆڤی سه‌لماندوه که دواى مردنی زیندوو ئه‌کریته‌وه هه‌تا بکه‌ویتسه‌ ناو ژيانیکی هه‌تاهه‌تایی و بزانی که به‌دیهینانی جیهان چه‌وت و بیهوده‌ نییه و ئامانجی خۆی هه‌یه.

ئینسانی باوه‌ردار، ئه‌م دونیایه به براوه ئه‌زانی و جیانی پاشه‌په‌ژیش به نه‌براهه و هه‌تاهه‌تایی ئه‌زانیت. هه‌روه‌ها دُنیا و خاترجه‌مه، که خودای بزوینهر دواى مردنی به لاشه و په‌رحیه‌وه زیندوو ئه‌کاته‌وه. ئه‌م تیگه‌یشتنه‌ی مرۆڤ له‌و ناوه‌ جوانه‌ی خودا، ئامانجی خه‌لقى جیهانی بۆ په‌روو ئه‌کاته‌وه و به ئیمان‌ه‌وه خۆی سه‌رقالی به‌ندایه‌تی کردنی په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌کات.

٥١- الشَّهِيد

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ (المجادله/٦)

(خوا ئاگای له هه‌موو شتیکه).

(شَهِید) له چاوگی "شُهود" واته؛ شایهت و ئاگادار و چاودیره. چاودیر و ئاگاداری هه موو کاروباری جیهانه. باشتین و له سهرترین زانستی بی ئه به خشی و هیچ شتیک له چوک و گه و ره لهم جیهانه دا له خودای شه هید و نابی. شایهتی ئه دات له سهر خودایی و دادپهروه ری خوئی. و دوایی فریشته کان و زانا بیان شایهتی بو ئه دهن. خودای شه هید، شایهتی به حق ئه دات له سهر خودایی خوئی بی پیی ئه م قورئانه ی که بو پیغه مبه ری ﷺ دابه زاندوو. شایهتی به حقی پیغه مبه ر و به درو خستنه وه ی له لایه ن خه لکان و شایهتی هه موو کردوه کانی مرؤفه. خودای ئاگادار له هه موو شت، پیغه مبه ران، فریشته کان و ئه ندامانی له شی مرؤقی کردۆته شایهتی رۆژی دوایی تا له سهر کردوه کانی به نده کانییه وه شایهتی به حق بدهن.

ئینسانی ئیماندار به شیوه یه ک خودا به چاودیر و ئاگاداری کردوه کانی ده زانی، که شهرم و حه یا له وجودی ئه تکیته وه و ئاگاداری خوئی ئه کات و له خوا ئه ترسی. ئینسانی ئیماندار، شایه تیده ری خودایه تی پهروه ردگار ﷺ و قورئان و رۆژی دوایی و فریشته کانه، بووه ی، که خویشی بیته شایه تیده ر له رۆژی دواییدا. به نده ی پهروه ردگاری ئاگادار له هه موو شت ئه و که سه یه، که خودا به چاودیر و ئاگاداری کردوه کانی خوئی ئه زانیت و گیانی خوئی له رینگای ئه ودا ئه به خشییت.

۵۲-الحَقّ

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿فَتَعَلَىٰ آلَ اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ﴾ (المؤمنون/۱۱۶)

(به‌رز و بالایه‌ خوای پاشای راسته‌قینه.)

(حقّ) چاوگ و ئاو‌ه‌ل‌ناوی هه‌میشه‌یه به واتای دروست و راسته‌قینه. حق، به واتای؛ له‌ زات و سیفاتیدا به‌م شیوه‌یه، که‌ ئه‌بی بیی. هه‌ر شتی له‌ کار و باری خو‌لقاندنی جیهان و پاشایه‌تیه‌که‌ی خو‌ی به‌ ته‌واوی ته‌نجام داوه. خوای به‌ حق، خواجه‌کی پایه‌دار و نه‌مره‌ که‌ حاشا له‌ خوابوونی ناکری و هه‌میشه‌ بووه و هه‌ر ده‌شیت. فریشته و کتیبه‌ ئاسمانیه‌کانی، پیغه‌مبه‌ره‌کان و حساب و کیتابی ر‌ؤزی قیامه‌تی، به‌ل‌ئینی و قه‌زا و قه‌ده‌ری ته‌و، ئابین و ناو و سیفه‌ته‌ جوانه‌کانی، هه‌ر هه‌موویان حق و راست و دروستن، چونکه‌ به‌راست بو‌ خو‌ی راست و حه‌قه و هه‌رچی غه‌یری ته‌و بو‌چه‌ل و بی‌بایه‌خه. خوای په‌روه‌ردگار به‌ خو‌لقاندنی هه‌ستی و کائینات و رام کردنیان، وه‌ به‌ دوا یه‌ک‌داه‌ئینی شه‌و و ر‌ؤژ و هینانه‌ ده‌ری زیندوو له‌ مردوو و مردوو له‌ زیندوو، و پاشایه‌تی جیهان و جیهانیان، سه‌لماندویه‌تی که‌ خواجه‌کی به‌حق و راسته. و ته‌نیا ته‌و شیای په‌رستن و ستایشکردنه.

ئینسانی باوهر‌دار، نو‌ئژ و عیاده‌ت و مردن و ژیا‌نی خو‌ی هه‌ر بو‌ خوای به‌ حق ته‌زانی و دان به‌ راستی و حق بوونی خودایه‌تی ته‌و داده‌نی وه‌ پشت به‌ستن به‌ هه‌رچی غه‌یری خواجه، به‌ کاریکی بو‌چه‌ل و نار‌ه‌وای ده‌زانی‌ت.

۵۳-الوکیل

په‌روه‌ردگار ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴾ (النساء/۸۱) (خودا

باشترین که‌سێکه له‌ زیانی ئه‌وان بته‌باریزی).

(وکیل) ئاوه‌لناوی هه‌میشه‌یه و به‌ واتای مشوور له‌ خۆ هه‌لگرتن به‌ پشت به‌ستن به‌ شتیکی‌تر. وه‌کیل، که‌سێکه، که له‌ هه‌موو کات و سات و حاله‌تێکدا، دلنایایی و هێمنایه‌تی بۆ ئه‌و که‌سه وه‌ده‌ست دینی که‌ پشتی پێ ئه‌به‌ستیت. خوای گه‌وره‌ باشترین پارێزه‌ر و وه‌کیله، چونکه ئاکامی هه‌موو شتیک هه‌ر له‌ ده‌ستی به‌ توانای ئه‌و دایه و به‌ عیلم و زانست و حیکمه‌تی خۆی باشترین سه‌ره‌نجام و ئاکامه‌کان ده‌زانی و دیاریان ئه‌کات.

که‌سی باوه‌ردار، پشت به‌ خودا ئه‌به‌ستیت. به‌م واتایه، بۆ به‌دی هاتنی هه‌ر شتیک سی کار پێویسته: ۱- هه‌بوونی هۆکاریکی ماددی و مه‌عه‌وی. ۲- هێز و ئیراده‌ی مرؤف. ئه‌م دوو خاله له‌ بازنه‌ی ئیختیارات و ئه‌رکه‌کانی باوه‌رداره، که‌ ده‌بی وه‌ده‌ستی بێنیت. ۳- ئیراده و ویستی په‌روه‌ردگار ﷺ، که ته‌نیا له‌ ده‌ستی خۆیداوه و له‌ بازنه‌ی ئیراده‌ی مرؤفدا جی هه‌لناگری، به‌لام ئیماندار، له‌ودا پشت به‌ خوا ئه‌به‌ستیت هه‌تا به‌ ئاکام بگات و دلی هێور بێته‌وه. پشت به‌ستنی راسته‌قینه ئه‌وه‌یه، که‌ بوون و نه‌بوونی ته‌سباب و که‌ره‌سه‌کان بۆی وه‌کیه‌ک بی. ته‌گه‌ر بوو هه‌ول ته‌دات وه‌ده‌ستی بێنی و ته‌گه‌ریش نه‌بوو، هه‌ولی زیاتری بۆ

ئەدات. چونکە هەول نەدانی ئەو لەو بارهوهوه تاوانه. لە هەر دوو
 حاله تیشدا ته نیا ئەرکی خۆی به جی دینی و کارو باری خۆی دەسپێرتە
 دەست پەرورەدگار و سەرەنجام لە لای ئەو دەزانی. بۆ نموونه: ئەگەر
 کەسێ نەخۆش بکەوی، سەردانی پزیشک ئەکات و دەرمانەکانی ئەو
 ئەخوات. (لەم قۆناغەدا ئەرکی خۆی وەک نەخۆش ئەنجام ئەدات) بەلام
 شیفای نەخۆشییەکی لە خوا ئەزانی و خۆی به خوا ئەسپێرت و ئەمە،
 هەمان پشت بەستنی راستەقینەیه. کەواته؛ ئینسانی باوهردار، سەبەب و
 هۆکار بەد ناکاتەوه و ئاکام و نەتیجەش لە هۆکار نازانی، بەلکو بۆ
 گەشتن به ئامانج پشت به خوا ﷻ ئەبەستی و سەرەنجامی باشی کارەکان
 لەو دەزانی و پێشی رازیه.

٥٤- القوی

پەرورەدگار ﷻ ئەفەرمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج/٧٤) (خوا
 زۆر به هیزه و بەسەر هەموو شتیکدا زاله).

(قوی) واتە به هیز و توانا. (قوی) کەسێکە که هیز و توانایی ئەو لەپارە
 بەدەرە و هیچ کات کزی و لاوازی پرووی تیناکات و هیچ سنووریکی بۆ
 نییه. لە زات و سیفات و کردەوهکانیدا لەو پەری لوتکەیه هیز و توانا دایە
 و هیز و دەستەلآت و گەورەیهی هەر بۆ ئەوه. ئەوهەندە به هیز و توانایه، که
 هەموو شت لە ژێر دەستەلآتی ئەو دایە. هیزی ئەو به هیز و توانی هیچ

کهس ناشوبهیی، چونکه هیچ شتی هاوتای ئەو نییه. خاوهنی هه موو هیز و دهسته لاتیکه و هه موو شتیک توانایی خۆی له وی وه رته گریت، چونکه ئەو بی نیازیکی بی سنووره. هیز و توانای خۆی له ئیداره کردنی جیهان و کائینات و زیندوو کردنه وی مردوووه کان پیشانی ئینسان داوه تا به عه قلی کهمی خۆی هه ست به توانایی پهروهردگار ﷺ بکات.

ئینسانی ئیماندار له پله و پایه کدا بی، له بهرامبه ر زاتی به توانای پهروهردگار خۆی به لاواز و کهم ئەبینی. دلنایه له هیز و توانی خوداوه ند و کری و لاوازی غهیری خودا کان. باوه ر و جیسمی خۆی به هیز ئەکات تا له سه ر ریبازی پهروهردگار و خزمه تی به به دیهینه رانی خودا به کاریان بینی. هه میسه پشت به خوا ئەبهستی و دل و زمانی خۆی به ووتنی لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ئَارَاسْتَهُ ئەکات.

۵۵- المَتِّين

پهروهردگار ﷺ ئەفه رمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِّينُ﴾ (الذاریات/ ۵۸) (به راستی خودا رپۆزیده ری هه موانه و به هیز و توانایه و زۆریش به هیزه).

(متین) واته پته و خۆراگر و فراوان. (قوی) واته؛ خاوهنی هیزیکی زۆر و (متین) واته؛ خاوهنی هیز و توانیکی پایه دار که هیچ کهم و که سهریه ک هیزی ئەو ناگرێته وه. چونکه هیز و توانایی ئەو به رده وام و هه میسه یی به

و له‌وپه‌پری گه‌وره‌یی و شکۆمه‌ندی دایه. هیچ هیز و هوکاریک ناتوانی^١ بیهته رینگ و نه‌یاری ویست و ئیراده‌ی ئه‌و و هیچ لاوازی و که‌م و کوپ‌تیش هیزی ئه‌و ناگرێته‌وه. هیز و توانای ئه‌و ئه‌وه‌نده زۆره، که له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی که هه‌موو شت به هیزی ئه‌و له‌ جو‌له دایه، به‌لام هیچ کام له‌وانه له هیزی ئه‌و که‌م ناکه‌نه‌وه. هیچ کات ماندوو بوون و کزی و لاوازی و ئازار پرووی تیناکات، و ئه‌مه‌ش نمونه‌یه که له‌ خو‌راگری و گه‌وره‌یی هیز و ده‌سته‌لانی بی‌سنووری ئه‌و زاته‌یه، که په‌روه‌ردگار ځایه.

هیزی ئیمان و باوهری مرؤفی ئیماندار ئه‌وه‌نده پته‌وه، که له به‌رامبه‌ر وه‌سوه‌سه‌کردنی هیچ جن و ئینسیک که‌می نایه‌نی‌ت و ئه‌وان به‌ چۆک دادینی، تا ئالای ئیمان و خواپه‌رستی له‌ لوتکه‌ی به‌خته‌وه‌ری شه‌کاوه‌ بکات.

٥٦- الولی

په‌روه‌ردگار ځایه ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (آل عمران/٦٨) (خوا پستی موسولمانان ئه‌گریت و یارمه‌تیان ئه‌دات).

(ولی)^(١) ئه‌و که‌سه‌یه که په‌یوه‌ندییه‌کی نزیکی له‌گه‌ل ئینساندا هه‌یه، به‌ جو‌ریک که ئه‌و په‌روه‌ردگار، به‌دی‌هینه‌ر و یارمه‌تیده‌ری ئینسانه. وه ئینسانیش سوپاسگوزار، مل که‌ج و فه‌رمه‌نبه‌رداری و یارمه‌تی وه‌رگر له

(١) "ولی" ئاوه‌لناوی هه‌میشه‌یی‌یه و "والی" ناوی بکه‌رده به‌ واتای به‌دوای یه‌کدا بوونه. به‌ شیوه‌یه‌ک که له‌ نیوانیاندا کۆسپ و له‌مبه‌ریک نه‌بی‌ت. له‌م حاله‌ته‌دا په‌یوه‌ندییه‌کی نزیک و نه‌بچر به‌دی دی.

خودای خۆیه تی. وهلی بوونی خودا، به پیتی ههموو واتاکانی ناوبراوه که له گهل مرؤف ههیه تی و له راستیدا خودا یارمه تیدهر و پشتیوانی ئینسانه کانه و له تارمایی شک و گومانه وه به رهو پرووناکی حه ق و راستی رینوینیان ئه کات.

به یوهندی سه ره رشتی کردن نیوان خودا و بهنده که ی، دوو لایه نه : خودا سه ره رشتی ئیماندارانه و ئیماندارانیش پیاو چاکانی خودانه. ئه وان که سانیکن که به باوه ر و له خوا ترسی خۆیانه وه به رده وام خۆیان له خودا نزیک ئه که نه وه. له م دۆخه دا خودا به دانی مزگینی به خته هری و میهره بانی له دنیا و دوا رۆژدا، سه ره ره رشتیاری خۆی بو مرؤف دهر ئه بری. وه به گه شتیان به پله ی "أَوْلِيَاءَ اللَّهِ" هیچ کات ترسیان لی نانیشت و خه موکی به رۆکیان ناگری. چونکه ئه وان خاوه نی سه ره ره رشتیاریکن که ههموو شتیکی به ویستی ئه و و له ژیر دهسته لاتی ئه و دایه. په ره وردگار گره نتی هه ر دوو جیهان بو پیاوی خۆی ئه کا. که سی باوه ردار به رده وام له هه ولی گه یشتن و پاراستن و پله به رزی له مه قامی ﴿أَوْلِيَاءَ اللَّهِ﴾ دایه. ئینسانی ئیماندار ئه وه ده زانی، که : (سته مگه رانی بی باوه ر، دۆست و په نای یه کترن و خوایش دۆست و پشت و په نای ئه وان هیه خۆیان له گونا ه ئه پاریزن. (الجایه/ ۱۹) وه به پیتی ئه مه په یوه ندیه کانی کۆمه لایه تی، سیاسی و ... خۆیان ریک ده خه ن.

۵۷- الحَمِيد

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ (فاطر/۱۵) (خوا
بی‌نیازه له‌هه‌موو عالهم و سه‌نا و ستایشکراو هه‌ر ته‌وه).

(حمید) له‌واتای (محمود) واته ستایشکراوه. (حمید) له‌زاتی خویدا
شایسته‌ی ستایشکردنه؛ چونکه سه‌رجه‌م کاره‌کانی ته‌و له‌وپه‌ری جوانی و
ته‌واوی دانه و هه‌موو کاره‌کانی شیاوی ستایشکردن. له‌واتای (حامد) دا،
یانی تاریفده‌ر و په‌سه‌نده‌ر. خوا‌ی گه‌وره‌زاتی خو‌ی ستایش ک‌رووه‌هه‌تا
به‌نده‌کانی فیر بین که شایسته و په‌وا ستایشی بکه‌ن. ته‌وه‌نده ستایشکراوه
که ئینسان هیچ کات مافی ته‌واوی ستایشکردنی ته‌و نادات. هه‌موو
کائینات و پونه‌وه‌ران له‌وان؛ هه‌لگرانی عه‌پ‌شی خوا و ته‌وانه‌ی له‌ده‌وری
دان، فريشته‌کان و ئاسمانه‌کان و زه‌وی و ته‌وه‌ی له‌ناویان دانه، ستایشی
خوا ته‌که‌ن. هیچ شتی نییه که به‌زمان حالی خو‌ی سه‌نا و ستایشی
خوا ﷻ نه‌کات، به‌لام ئینسان فه‌می ناکات.

ئینسانی باوه‌ردار به‌رده‌وام و له‌هه‌موو حاله‌تیکدا سه‌رقالی سه‌نا و
ستایشی خوا‌ی ستایشکراوه و خو‌ی به‌م کاره‌پیرۆزه له‌هه‌ر ژه‌نگاریک
ده‌پالووت. به‌و هۆیه‌وه پاک ته‌بیته‌وه و که‌سانی دیکه ستایشی ته‌و ته‌که‌ن
و ئیتر شادی و گو‌پ‌رایه‌لییه‌کی زۆری تیدا به‌دی دی.

۵۸-المُحْصِي

پەرورەردگار ﷻ ئەفەرمووێ: ﴿وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا﴾ (الجن/۲۸) (وہ)

هه‌موو شتیکی به ژماره‌ راگرتوو.

(مُحْصِي) واتە؛ ژمیریاریکی وردبین. (محصى) هه‌موو به‌نده‌کان و هه‌ستی به‌ ژماره‌ راگرتوو. و ئاگاداری هه‌موو دۆخ و حاله‌تیانه‌ و (لوح المحفوظ) دا تۆماری کردوو و رایگرتوو. هه‌موو ئەو که‌سانه‌ی که‌ له‌ ئاسمانه‌کان و زه‌ویدانه‌، به‌ ژماره‌ رایگرتوون و له‌ رۆژی دوایدا دوا‌ی زیندوو کردنه‌وه‌یان، هه‌موو کرده‌وه‌کانیانی که‌ تۆمار کردوو، پیشانیان ئەداته‌وه‌، به‌ جۆریک که‌ ئەو حیساب و کیتابه‌ بر‌واداران، شاد و که‌یف خۆش ئەکات و بی‌باوه‌رانی‌ش وه‌ هه‌شۆکه‌ و ترس ئەخات و به‌ سه‌رسوڕمانه‌وه‌ ده‌بینن که‌ هیچ شتی تهرک نه‌کراوه‌.

ئاسه‌وار و تهرکه‌کانی (محصى) وه‌ک ناوه‌ پیرۆزه‌کانی (رقیب) و (حسیب)ه‌. به‌نده‌ی خودا له‌ سۆنگه‌ی ئەو ژماره‌ راگرتنه‌یه‌، به‌رده‌وام له‌ حاله‌تی چاودیری و لێپرسینه‌وه‌ دایه‌، بۆوه‌ی که‌ له‌ رۆژی دوایدا نامه‌ی کرده‌وه‌کانی به‌ ده‌ستی راستی وه‌ربگرێته‌وه‌. وه‌ به‌ ده‌نگیکی به‌رز هاوار بکات، که‌ ئە‌ی خه‌لکینه‌! وه‌رن نامه‌که‌ی من ببینن و بیخویننه‌وه‌! ئە‌بی‌ حکومه‌ته‌کانیش بزانی، که‌ کرده‌وه‌وه‌ و په‌فتاره‌کانیان له‌ گه‌ل خه‌لکی تۆمار ئە‌کریت و رۆژی دادی که‌ ده‌بی‌ مافی ئەم خه‌لکه‌یه‌ بده‌نه‌وه‌.

٥٩-المُبْدِيء

په روږدگار عَلَيْهِ نه فەر مووی: ﴿ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ﴾ (الروم/ ۲۷) (خوا ټه و خوا به یه ده ست ټه کا به دروستکردنی مه خلوقات له نه بوونه وه، جا له پاش مردنیان زیندوویان ټه کاته وهو ټه دروستکردنه وه به ټاسانتره بوی).

(مُبدیء) واتہ: دہسپیکھر و دروستکہرینک لہ نہبوونہوہ شت دروست
 ئہ کات. ہہستی لہ نہبوونہوہ ہیناوتہ بوون و ہہموو شتیکی بہ بنہمای
 زانست و چارہ دؤزیہوہ بہدی ہیناوتہ. (مبدیء) کہسیکھ، کہہہستی و
 ہہبوونی لہ نہبوونہوہ بہ باشتیرین شیوہ خہلق کردوہ.

(مبديء) ئينسانى له گل دروست كرد و دواتریش له قه تره ئاوينكى به روالهت لاواز دروست كرد، دواتریش ئەندامه كانى له شى بۆ بهدى هينا و له بروحي خوۆ تينهنگووت و چاو و گوۆ و دلّه كانيشى خهلق كرد. ئينسانى باوهردار سوپاسگوزارى ئەم هه موو نيعمه تانه يه كه خوا ﷻ پيى به خسيوه و به جيگه و پينگه ي ئەوانى له زيانى خویدا زانيوه و به باوهري به هيز و كرده و ه ي چاك سوپاسى ئەم نيعمه تانه ئەكات.

٦-المُعد

(مُعید) واته؛ گهرانده ره وه. ثایه تی سهره وه ئاماژه به وه ئه کات، که خوا ی

گه‌وره جارى يه كه‌م زۆر به‌هاسانى مه‌خلووقاتى له‌ نه‌بوونه‌وه ساز كرد.
(معيد) يش زۆر هاساتر ده‌يگه‌رپنننه‌وه. ئه‌و رۆژه‌ى كه‌ ئاسمانه‌كان
رهبه‌يچه‌ك ئه‌درين خولقاندنى هه‌ستى ئه‌گه‌رپنننه‌وه و مرؤف به‌جيسم و
روحيه‌وه زيندوو ئه‌كاته‌وه و ئه‌يهنننه‌مه‌يدانى لپرسينه‌وه وه
ئەو‌يش (مرؤف) هه‌موو شتيك به‌ ئاماده‌يى ئه‌بينى. گه‌راندنه‌وى هه‌مووان
بۆ لپرسينه‌وه له‌عه‌دل و دادى خودايه‌. بۆ وه‌ى كه‌ سزا و پاداشى
هه‌مووان به‌ بى‌ كه‌م و كورپى بدات.

ئينسانى بر‌وادار، د‌نيا و خاترجه‌مه‌ له‌ گه‌راندنه‌وى بۆ لاى خودا له‌
دواى مردنى بۆ لپرسينه‌وه و ژيانىكى هه‌تاهه‌تايى. بۆيه ئه‌گه‌ر تووشى
تاوان هات، ئه‌وه ده‌سته‌وبه‌جى تۆبه‌ ئه‌كات و بۆ لاى خودا ئه‌گه‌رپنه‌وه.
نه‌كا له‌ رۆژى دوايدا تووشى شه‌رمسارى بىت. خواى گه‌وره‌ش سته‌م له‌
كه‌س ناكات، بۆيه ئيمانداري‌ك كه‌ كه‌وتبىته‌ ژي‌ر سته‌م و بى‌عه‌داله‌تى،
ئه‌وه چاوه‌روانى دادپه‌روه‌رى خودا له‌و رۆژه‌ دايه‌. هه‌ر كاتيش كه‌ خي‌ر و
بي‌زيكى پى‌ بگات، ئه‌وه دلى ئه‌حه‌سه‌يته‌وه و ئيمانى پته‌وتر ئه‌كات.
ئه‌گه‌ر يش تووشى ته‌نگ و چه‌له‌مه‌ و نه‌هامه‌تيش هات، ئيمانى پى‌ لاواز
نابىته‌وه، به‌لكوو ئيمان و باوه‌ر به‌ چاره‌نووس و يارمه‌تى و دادى
په‌روه‌ردگارى (معيد) خۆراگرترى ئه‌كات.

۶۱-المُحیی

به‌روه‌ردگار ﷺ ئە فەرمووی: ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ تَحْيِ وَيُمِيتُ﴾ (الدخان/۸)
 (هیچ‌خوایه‌ک نییه به‌راستی به‌رستری ئەو نه‌بی. ژیان به‌گیانداران
 ئە به‌خشی و ئەیشیانمرئنی.)

(مُحیی) واتە: گیان به‌خش. به‌هه‌موو گیاکان و ئازەله‌کان، جین و
 ئینسانەکان و فریشتەکان ژیان ئە به‌خشی. به‌لام دوو جووره ژیانی به
 ئینسان و جنۆکه به‌خشیوه. یه‌که‌م: ژیانی حه‌یوانی، که به‌هۆی ئەو له
 نه‌بوونه‌وه ساز کراوه و گه‌وره بووه و جم و جۆل ئەکا. ئەم ژیانه هه‌موو
 جنۆکه و ئینسانەکان هه‌یانه. دووهم: ژیانی مه‌عنه‌وی؛ ئینسان و جنۆکه به
 ئیراده و زانست و تیگه‌یشتنی خۆیان شوین که وه‌ته‌ی قورئانن و له
 ئاشکرای و نه‌ینیدا له خوا ئەترسن، که خوای ژیان به‌خش له سۆنگه‌ی
 ئیمان و کرده‌وه‌ی چاکدا زیندووین ئەکاته‌وه و به‌نوری ئەو جم و جۆل
 ئەکه‌ن و له‌رۆژی دوا‌ییدا سه‌رفراز ده‌بن و ئەبنه‌خاوه‌نی باشت‌ترین
 پاداش به‌هۆی کرده‌وه‌کانیا نه‌وه. ئەم ژیانه تایبه‌ته به‌ ئینسان و جنۆکه‌ی
 باوه‌ردار و فریشتەکان. که‌واته ئینسان، چ له‌ ژیانی دونیا‌یدا و چ ئەوکات
 که بمری، ژیانی مه‌عنه‌وی هه‌یه و زیندوووه و له‌خوای خۆی رزق و
 رۆژی وه‌رده‌گری.

مرۆڤی باوه‌ردار به‌هه‌لبێاردنی باوه‌ر و کرده‌وه‌ی باش له‌دایکینکی

باوه‌رداره‌وه بی‌ئەنێته ژیان و ژیانیک و لەدایک بوونیکی ئینسانی ئەبێت و ئەم ژیانەشی هیچ کات مردنی نییه. خوشک و برای ئیمانداریشی بۆ پەیدا ئەبێت. بۆیه نای هەوی، که چرکه ساتیکیش ئەم ژیانە ی تووشی شلەزاوی بێت و لە هەمان حالیشدا سوپاسگوزاری ئەم نێعمەتە بەرفراوانەیه. بۆیه دەستەڵاتدارانیش دەبی‌بە پنی حوکمی خودا بجۆلێنەوه و پێوستییە کانی ئەم جۆره ژیانە دەستەبەر بکەن.

٦٢-الممیت

بە پنی ئایەتی سەرەوه، هەر وه‌ک خوای گه‌وره به هه‌موو بونه‌وه‌ران ژیان ئەبەخشی، ئەشیا نمرێنێت. هەر وه‌ک دوو جۆره ژیان هه‌یه؛ دوو جۆره مردنیش له ئارا دایه. یه‌که‌م: مردنی جیسمی، که هەر بوونه‌وه‌ریک تami مردن ئەچێژێت و ئەمەش تەنیا له دەستی په‌روه‌ردگاره. دووهه‌م: مردنی مه‌عنه‌وی، که به گۆڕانکاری له وجودی ئینساندا له باوه‌رداری بۆ بی‌باوه‌ری، و له گرتنه به‌ری رینگه‌ی راست بۆ رینگه‌ی چه‌وت و ناله‌بار وه‌ده‌ست دی و ئەم مردنه‌ش بۆ ئینسان و جنۆکه به پنی ئیختیاری خۆیان له ئارا دایه.

ئینسانی ئیماندار، ئامانج له به‌دیھاتن و مردن و ژیا نی خۆی به تاقیکردنه‌وه‌ی په‌روه‌ردگار ئەزانی تا ده‌ربکه‌وه‌ی که چ که‌سێک باشتر و چاکتره. له‌وه‌ش د‌ل‌نیا به که‌ خودای (ممیت) تami مردن به هه‌مووان

ئه چێژی و ژیانی ئەم دونیایە هەتا هەتایی نییە. هەر بۆیە بەردەوام لە هەولێ ئەو دایە هەتا کوو بە ژیانی مەعنه‌وی خۆی تووشی مردنی مەعنه‌وی بێت. هەر وەها بەردەوام بانگخوازی دین ئەکات و خەڵک بۆ رپی راست پێنۆینی ئەکات تا بە ژیا نیکی هەمیشەیی و مەعنه‌وی هەبێت. لە لایەکی دیکەش خەڵک و حکومەتی ئیسلامی لە بەرامبەر گیانی خەڵکدا بەرپرسن. چونکە هەر کەس کە سیکی دیکە بە بی تاوان بکوژیت، وەک ئەو وایە کە هەموو خەڵکی بە بی تاوان کوشتی. وە هەر کە سیش بتوانی کە سیک لە مردن رزگار بکات، وەک ئەو وایە، کە هەموو خەڵکی لە مردن رزگار کردی.

٦٣- الحی

بەر وەر دگەر ﷺ ئە فەر مووی: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ (البقره/ ۲۵۵) (الله زاتی (واجب الوجود)ی خواوەن کە ماله. کەس نییە شایستەیی بەرستن بی و بەنده‌یی بۆ دروست بی ئەو نه‌بی، چونکە هەر ئەو زیندوو بە زاتی خۆی و موحتاجی کەس نییە و نابێ).

(حی) ئاوەلناوی هەمیشەییە و بە واتای زیندوو. خودا زیندوو: بەلام ژیان و زیندوویی ئەو وەک کەس نییە، چونکە هیچ شتیک بەو ناشوبه‌ی و بۆ زیندوویەتی خۆی موحتاجی کەس نییە. چونکە ئەو بی تیاژیکی بی سنوورە. خودا زیندوو و ئاسەواری زیندوویی ئەو بە هێزی بیستن و

بینین، زانست و توانایی و ئیرادهوه ئاشکرایه. هه‌میشه زیندوو بووه و زیندووویه و زیندووش ئه‌بی. که‌وایه ژیان و حه‌یاتی ئه‌و به‌رده‌وام و هه‌تاهه‌تاییه. له‌پاوانکاری کات و ئه‌سابدا نییه. هیچ کات نامری و زاتی پیرۆزی ئه‌و هه‌ر ده‌مینیته‌وه.

(حی)، زیندووویه‌کی پایه‌دار و هه‌تاهه‌تاییه که ته‌نیا هه‌ر ئه‌و شیاوی مانه‌وه‌یه. ئینسانی باوه‌ردار له‌ سۆنگه‌ی ئه‌و سیفه‌ته‌ جوانه‌ی خودا. هیچ کات خۆی به‌ زیندووویه‌کی پایه‌دار وه‌سف ناکات. هه‌ر چه‌نده، که ته‌مه‌نیکێ درێژیشی هه‌ییت و به‌رده‌وام له‌ چاوه‌روانی مردن دایه‌ هه‌تا به‌ زاتی خۆشه‌ویستی په‌روه‌ردگار ﷺ بگات، که زیندوو‌ی هه‌میشه‌یه.

٦٤-الْقِيَوْم

"قِیوم و قائم" دوو سیفه‌تی په‌روه‌ردگارن له‌ ریشه‌ی (قام) به‌ واتای هه‌ستان و له‌ ژێر چاودێریدا هه‌بوون. هه‌موو هه‌ستی له‌ ژێر فهرمانی خوای (قیوم) دایه‌ و به‌روه‌ ئامانجی سه‌ره‌کی خۆی به‌ره‌و پێشی هان ئه‌دات. به‌ چاودێری کردنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی و مۆله‌ت دان به‌ ئینسان و جنۆکه، فهرمانه‌روایی خۆی ئه‌کات و له‌ کۆتایشدا لێپرسینه‌وه‌یان له‌ گه‌ڵدا ئه‌کات. بۆ ئیداره‌کردنی کائینات ئاماده‌ و ئاگاداره‌ و هیچ که‌م و کورپه‌کیشی له‌ ئیداره‌کردنی جیهاندا نییه، چونکه‌ ئه‌و له‌و په‌ری ته‌واوی و جوانیدایه. بۆ مانه‌وه‌ی خۆی پێویستی به‌ که‌س نییه، به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ هه‌موو که‌س و هه‌موو شت پێویستیان به‌وی هه‌یه. راگرتنی ئاسمانه‌کان

و زه‌وی و خولقاندنی هه‌ستی و ئاگادار کردنی ئینسان و ... له‌ نمونه‌کانی پایه‌داری خوای هه‌میشه‌زیندوویه.

ئینسانی بروادار له‌ دنیا و قیامه‌دا ته‌نیا مل‌که‌چی په‌روه‌ردگاری هه‌میشه‌زیندوو و پایه‌داره‌ و ته‌نیا کورنۆش بۆ ئه‌و ته‌بات. بۆ بره‌و پێدان به‌ یه‌ک‌تاپه‌رستی و دامه‌زراندنی دادپه‌روه‌ری پێداگره‌ و به‌ مال و گیانی بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ هه‌ول ته‌دات. له‌م رینگایه‌شدا به‌ به‌خته‌وه‌رییه‌کی ته‌واو ته‌گات.

٦٥-الواجد

خوای گه‌وره‌ ﷻ له‌ هه‌دیدی قودسیدا ته‌فه‌رمووی: «...بائی جواد واجد ماجد.» «بی‌گومان من به‌خشنده‌ و دارا و خاوه‌ن فه‌زل و که‌ماله‌م.»

(واجد) واته‌: دارا و لایه‌نگر. خوای واجد، هه‌موو شتیکی له‌ ده‌ست دایه‌، بی‌ته‌وه‌ی که‌ بۆ وه‌ده‌ست هێنانی تووشی سه‌ختی و دژواری بی‌ت. خاوه‌نی هه‌موو سیفاتی خوداییه‌ که‌ له‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی زاتی ته‌وه‌. خاوه‌نی پاشایایه‌تی و ده‌سته‌لاتیکی بی‌سنووره‌ بۆ ئیداره‌ کردنی جیهان و هیچی لی‌ و ن نابێ. ته‌گه‌رچ ی‌کاره‌کانی جگه‌ له‌ موعجیزاتی، به‌ هۆکار ته‌نجام ته‌درین و ته‌مه‌ش به‌واتایه‌ نییه‌ که‌ به‌ بی‌ هۆکار ناتوانی کاری ته‌نجام بدات. به‌لام ته‌گه‌ری نییه‌ که‌ بیه‌ه‌وی کاری ته‌نجام بدات و نه‌توانی ته‌نجامی بدات، بوونی هه‌ر شتیکی به‌نده‌ به‌ خوای ماجد.

گهنجینه‌ی هه‌موو شتی لای په‌روه‌ردگاره. ته‌گه‌ر بیه‌وی شتیک بی، ته‌نیا ته‌لی، بیه و ته‌ویش ته‌بیت. که‌واته که‌م و کو‌رییه‌ک له ویت و ئیراده‌ی ته‌و دا نییه و هه‌موو شتیک به ئیراده‌ی ته‌و به‌ره‌و کامل بوون ته‌روات.

ئینسانی باوه‌ر‌دار، هه‌موو پێداویستیه‌کانی له‌خوا‌ی واجد داوا ته‌کات و به‌رده‌وامیش روو ته‌کاته‌ قاپی ره‌حه‌تی ته‌و که‌خواه‌نی هه‌موو شتیکه، و به‌بی‌منه‌ت دانان و به‌را‌ده‌ی پێویستی هه‌ر که‌سینک به‌خششی له‌گه‌ل ته‌نوینی. بۆیه‌ مرو‌فی ئیمان‌دار هه‌ر کاتینک که‌ دارا و ده‌وله‌مه‌ند بیت، ته‌وه به‌بی‌منه‌ت کردن و نازاردان خیر و خیرات ته‌کات.^(۱)

۶۶-المجد

خوا‌ی گه‌وره‌ﷺ له‌حه‌دیسی قودسیدا فه‌رموو‌یانه: «آنی جَوَادٌ مَّاجِدٌ»^۲

«بی‌گومان من به‌خشنده و دارا و خواهن‌فەزل و که‌مالم.»

(۱) یه‌کی له‌ناوه‌جوانه‌کانی خودا(منان) واته: به‌خشینه‌ری نیعه‌مه‌ته‌گه‌وره‌کانه. پێغه‌مبه‌ر فه‌رموو‌یانه: (...الْمَنَانُ، یا بدیع السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ...) (صحیح: احمد، المسند (۱۳۵۷۰) / ابوداود (۱۴۹۷). خوا‌ی گه‌وره‌ﷺ زۆر نیعه‌تی به‌ مرو‌ف به‌خشیه و ئینسان ناتوانی ته‌م هه‌موو نیعه‌تانه‌بزمی، بریه‌ماف و حه‌قی منه‌ت دانانی به‌سه‌ر مرو‌فه‌وه‌هیه. خوا‌ی گه‌وره به‌راشکاوی به‌هوی ته‌م ئینسان و نه‌فه‌رمووی: «...بَلَّ اللَّهُ يَمْنًا عَلَيْكَ أَنْ هَدَيْتَكَ لِلْإِيمَانِ * (خجرات/۱۷) (...خوا به‌هوی ته‌وه که‌ریگه‌ی راستی پیشان داوان و به‌ره‌و ئیمان‌رێنوینی کردووه، منه‌تتان ته‌خانه‌سه‌ربه‌خششه به‌رفراوانه‌ی منه‌ت ته‌خانه‌سه‌ر.)

مرو‌فی ئیمان‌دار هیچ کات یاسا‌کانی شه‌ریعه‌ت له‌سه‌ر خوی به‌قورس نازانی و به‌ره‌حه‌ت و که‌ره‌می خوا‌ی نه‌زانی، چونکه‌باوه‌ر وایه و نه‌یش‌زانیت که: (خوا‌ی گه‌وره‌چاکه‌یه‌کی زۆر گه‌وره‌ی له‌گه‌ل موسولمانان کرد که‌هه‌ر له‌خو‌یان پێغه‌مبه‌ریکی بۆ به‌وانه‌کردن ئایه‌ته‌کانی قورتانیا بۆ بخوینیه‌وه و له‌تاوان و کو‌فر و به‌وشی ناشرین پاکیان بکاته‌وه و قورتان و سوننه‌تیا بێر بکات، ته‌گه‌رچی له‌وه‌ویش له‌گومراهی و جه‌هاله‌تدا بوون.» (آل‌عمران/۱۶۴)

۲- (حسن: احمد، المسند (۲۱۵۴۰) / ترمذی (۲۴۹۵).

ماجد (ناوی بکهرد) و مجید (ئاوه‌لناوی هه‌میشه‌یه) له ریشه‌ی "مجد". هه‌موو واتا‌کانی (مجید) ئه‌گرێته‌وه. (ماجد) له‌وه‌په‌ری گه‌وره‌یی و که‌م‌آدایه و له‌سیفات و کرده‌وه‌دا جوانه، که به‌هۆی ئهم سیفەت و ناوه جوانه‌ی له‌گه‌ڵ به‌نده‌کانی به‌خشش و په‌حمەت و میهره‌بانی ئه‌نوێنی. خوا‌ی ماجد، گه‌وره و خاوه‌ن شکۆ، به‌تواناو میهره‌بان له‌گه‌ڵ به‌نده‌کانییه‌تی. به‌خشش و په‌حمەتی په‌روه‌ردگار بی‌سنووره و به‌هەر که‌س که‌ بیهه‌وێ، گه‌وره‌یی و ده‌ست‌ه‌لات و لی‌بۆرده‌یی خۆی پێ ئه‌به‌خشی.

هه‌موو تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ناوی پیروزی (مجید) له‌ ناوی (ماجد) یشدا، ده‌رکه‌وتووێه. به‌م پێیه‌ ئینسانی باوهر‌دار، به‌ لی‌بۆرده‌یی، به‌خشین و روو خۆشی و خۆ به‌ که‌م گری، گه‌وره‌یی ده‌نوێنی. وه به‌ تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ئیمانی خۆی، به‌خته‌وه‌ری و گه‌وره‌یی وه‌ک دوو شتی سه‌ره‌کی و ون بووی مرو‌ف‌فی ئه‌مرۆیی بۆ خۆی ده‌سته‌به‌ر ئه‌کات.

٦٧-الواحد

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُمَّ إِلَهَ وَاحِدٌ﴾ (البقره/١٦٣)
(په‌روه‌ردگاری ئێوه خوا‌ی تاک و ته‌نیا‌یه). وه هه‌روه‌ها ئه‌فه‌رمووی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الإخلاص/١) (بێ: خوا تاک و ته‌نیا‌یه).

(واحد) واته؛ یه ک و (احد) واته؛ تاک و ته نیا. واحد، یه که و دووان و سییان نییه. (احد) له زات و سیفات و کردوه کانیدا خۆیدا تاک و تاقانه یه. به هیچ شتیک ناچی و هیچ شتیکیش به وی ناشوبهی. خوای تاک، یه که و ههر ئه و بهو سیفات و ناوه جوانه ئاراسته یه، چونکه هیچ بوونه وه ریک خاوه نی ته م سیفاتانه نینه. هیچ کات نابێ به دوو و ریک و پینکی ئیداره ی ههستی خۆی به لگه یه له سه ر تاقانه یی پهروه ردگار؛ چونکه ئه گه ر چه ند خودا هه بان، ئیتر ناکۆکی و بشیوی جیهانی ههستی داده گرت.

مرۆفی باوه رددار خوای خۆی به تاک و ته نیا ته زانی که له خودایی و پاشایه تی و خه لقی هه ستیدا هه ر تاک و بی هاوتایه. زات و سیفاتی پهروه ردگار لای ئینسانی باوه رددار هه ر تاک و بی هاوتانه. وه کهس به هاوبه شی خودا نازانی و نه فی کردنی غهیری خوا له کرده وه و وته کانیدا ئاشکرا و بهرچاوه. به جوړیک که نور و پرووناکی خوا په رستی هه مو ههستی و هه بوونی ئه وی داگرتووه و ته نیا پروو ئه کاته باره گای پهروه ردگاری تاک ﷺ.

٦٨- الصمد

پهروه ردگار ﷺ ئه فه رمووی: ﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ (الإخلاص/٢) (هه ر ئه و خوايه له ته نگانه دا پشت و په نایه).

(صمد) واته؛ پر و بهرز. (صمد) زاتیکه که هه موو سیفاتی که مالی

هه‌یه. و سه‌رجه‌می سیفاته‌کانی له‌و به‌ری گه‌وره‌یی و سه‌روه‌ری دانه و هیچ که‌م و کوپ‌یان تیدا نییه. چونکه هه‌ر که‌م و کوپ‌یه‌ک به‌و مانا‌یه‌یه که هیچی له‌بار دا نییه، به‌لام سیفاتی خودا له‌و به‌ری ته‌واوی و جوانی دانه و که‌م و کوپ‌یان تیدا نییه. هه‌روه‌ها (صمد) به‌واتای پشت و په‌نا و لابه‌ری پیداویستییه‌کانیش هاتوو. که به‌راستی سه‌روه‌ریکی بی‌نیازی بی‌سنووره. هه‌مووان پیوستیان پنی هه‌یه و له‌کس نه‌بووه و که‌سیشی لی‌نابی. وه‌هاوتا و هاوشیوه‌ی نییه. رزق و رۆژی هه‌مووان دابه‌ش ئە‌کات و خۆی رۆژی له‌کس وه‌رناگری و پیوستی به‌کس نییه. ئە‌م سیفاتانه نوینگه و نمونه‌ی سه‌روه‌ری و بی‌نیازی ئە‌و خودا تاقانه‌یه.

مرۆفی ئیماندار، خوای (صمد) به‌پاک و بی‌گه‌رد ئە‌زانیت و مل که‌چانه ستایشی ئە‌و ئە‌کات. پیداویستییه‌کانی ته‌نیا له‌خودا داوا ئە‌کات که هه‌موو شتیک به‌ویست و ئیراده‌ی ئە‌وه. هیچ که‌س ناتوانی وه‌ک ئە‌و بی، چونکه هه‌موو که‌س له‌هه‌ر پله و پایه‌یه‌کدا بی، که‌م و کوپ‌ری هه‌یه و نیازمه‌ندی په‌روه‌رد گاره‌ی .

٦٩-القادر

په‌روه‌رد گاره‌ی ئە‌وه‌رمووی : ﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ ﴾ (الأنعام/ ٦٥) (بلی: هه‌ر

خودا توانا‌یه).

(قادر، قَدیر، وه‌مُقَدِّر) له‌ناوه‌جوانه‌کانی خوانه‌له‌ریشه‌ی (قَدَر) واته‌؛

ته ندازه گرتن و به توانا و به هیز. قادر، واته توانای به سهر هر شتیکدا هه یه
 ته گهر مه یلی لی بی. خوی قادر، ته وهنده به هیز و به توانایه، که هیچ هیز و
 تواناییه ک هاوتای ته و نییه و هه موو هیز و تواناکانی جیهان له توانایی ته و
 سهرچاوه وهرته گرن. له بهرام بهر هیچ دهسته لآت و هیزیکدا توووشی
 شکست نایه ت. هیزی ته و هیچ کات له که می نادات، چونکه دهسته لآتی ته و
 له وپه ری لوتکه ی که مال و ته وای دایه. هه موو شتیک له ژیر دهسته لآتی
 ته و دایه. دهسته لآت و توانایی خوی له جیهانی هه ستیدا به نشانی مروف
 داوه، هه تا ثیمان و باوهری خوی به خوا و پیغه مبه ران و قورئان پته وتر بکات
 و مل که چ و گوپرایه لی فهرمانه کانی پهروه ردگار بیت. له نشانه و نماناکانی
 هیز و دهسته لآتی خوی قادر: به دی هینانی ئاسمانه کان و زهوی و هه موو
 بوونه وهران به بی نمونه ی پیشوو، زیندوو کردنه وهی دوباره ی زهوی له
 وهرزی به هارندا و روانی جوړه کانی پرووه ک و گیاکان و ...

ئینسانی باوهردار، هیچ کات سته م ناکات؛ چونکه خوی قادر، ده توانی
 له دنیا و قیامه تدا سزای بدات. ته گهریش سته می لی بکریت، ته وه
 خوابه کی به دهسته لآتی هه یه که حق و مافی خوی بو وهر بگریته وه. بو
 وهر گرتنی مافی خوی هیچ کات تاوان و سته م ناکات. له هه موو سه ختی و
 نازاره کانی زیانیدا په نا ته باته باره گای خودای قادر و به توانا و ئیمانیکي
 به هیزی به توانایی و دهسته لآتی خودا هه یه.

۷۰- الْمُقْتَدِر

په‌روه‌ر دگار ﷻ نه‌فه‌رم‌ووی: ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا﴾
(الکھف/۴۵) (خودای گه‌وره توانایه و ده‌سته‌لآت ی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا
نه‌روات).

(مُقْتَدِر، قَادِر و قَدِير) یه‌ک ریشه‌یان هه‌یه و به‌واتای توانایی و
ده‌سته‌لآت. زی‌ده‌ره‌وی له‌ ده‌سته‌لآت له‌ (مقتدر) دا به‌ نیسبه‌ت (قادر)
زیاتره. مقتدر، خاوه‌ن ده‌سته‌لآتیکه، که هیچ کۆسپیک له‌به‌رده‌م ویست و
ئیراده و توانای نه‌ودا نییه. هه‌رچی بی‌هه‌وی و مه‌یلی لی‌بی، نه‌نجامی
نه‌دات. ^(۱) هه‌موو رووده و پی‌شه‌اته‌کانی هه‌ستی به‌ پی‌ ئیراده و
چاره‌نووس و حکمه‌ت و زانستی نه‌وه.

لای مرو‌فی باوه‌پر دار، هه‌ر شتی‌ک که له‌ هه‌ستیدا روو نه‌دات، له‌ سه‌ر
بنه‌مای ده‌سته‌لآت و ویستی خوایه‌که که هه‌موو هیز و ده‌سته‌لآتیک
له‌به‌رامبه‌ریدا نات‌ه‌وان و لاوازه. ثم بۆ‌چونه‌ش هینمایه‌تییه‌کی ته‌واوی پی‌
نه‌به‌خشیت. به‌ تایبه‌ت نه‌و کاته‌ی که له‌ لایه‌ن سته‌مکارانه‌وه ده‌چه‌وسیته‌وه
و سته‌می لی‌ نه‌کری. هیوایان هه‌یه که ره‌ژی له‌ داد‌گای عه‌دلی خوا‌ی به‌
ده‌سته‌لآت، تۆ‌له‌یان لی‌ نه‌سه‌ندریته‌وه.

(۱) (شَیْء) له‌ تابه‌نی ﴿وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (مانده/۱۲۰) چاوم‌ی (شاء، ی‌شاء، یه‌ و له‌ واتای ناوی
به‌رکاری (نشیء) به‌کار هاتوه. که‌واته (شَیْء) یانی: شتی‌ک که ویستیکی تایبه‌نی بۆ‌هه‌بی و نه‌گه‌ری
هاتنه‌دی هه‌بیت.

۷۱- الْمُقَدَّم

پِیْغِهِمبەر ﷺ ئەفەر مووی: (... أَنْتَ الْمُقَدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ) ^(۱)

(پەروەردگار! وەپیش خەر و دواخەر هەر ئەتۆی، جگە لە تۆ خواپە ک
نییە کە شایستە ی پەرستش بێت.)

(مُقَدَّم) واتە: ئەو شتە ی کە دەبێ وەپیش بخریت، ئەو ئەو وە پِیشی
خستوو. وە هەر شتی کە پرووی دابی، ئەو پە یوهندی بەو هەیه. وە پِیش
خستنی شتە کان لە هەستیدا، ئەگەر چی بە پنی ھۆکار و یاسا کانی
هەستییه، بەلام لە راستیدا بە ویست و ئیرادە ی خوی وەپیشخەر بوو. لە
دوینا و پاشەڕۆژدا ئەسباب و ھۆکاری داناو، کە مرۆف بە ھۆی ئەوانەو
پیشکەوتن وە دەست دینی، لەوان: چالاکی و کارکردن، باوەر و ترس لە
خوا، زانست، عەدالەتو بە دوی راستیدا وێل بوون و ...

(مُقَدَّم) بە نزیک کردنی بەندە کانییەو لە زاتی خۆی، پیشکەوتنیان پێ
ئەبەخشی. پِیغِهِمبەر ان ﷺ و پیاوچاکان و سەر جەم بەندە چاکە کانی کە
خوازیاری نزیک بوون لە پەروەردگار، ئەو لە لای ئەو زاتە بەرزە پِیش
خراون. ھەر وەھا گرۆی باوەر دارانیش بە ئەنجام دانی ئەرکە کانی خویان و
پشت بەستن بە پەروەردگار لە ھەولی ئەو دانە ھەتا لە بی باوەر ان پِیش

(۱) (صحیح): مسلم (۱۸۴۸ و ۱۸۴۹) / ابوداود (۷۶۰).

که‌ون و له‌وه‌ش دلنیا، که بی‌توو خودا پی‌شیان بخات، ئەوه هیچ که‌س ناتوانی رینگریان بیت.

۷۲-المؤخر

(مؤخر) واتە؛ ئەوه‌ی که ئەبی دوا بخ‌رتە‌وه، ئەوه له لای ئەو زاتە‌وه دوا ئە‌خ‌رتە‌وه و هەر شتی‌کیش که دوا خراوه‌ته‌وه، په‌یوه‌ندی له‌گە‌ڵ ئە‌ودا هه‌یه. خودای (مؤخر) ئەو که‌سانه‌ی که رینگه‌ی چه‌وت و گوم‌رای و شیرک و سته‌میان گرتۆ‌ته‌به‌ر، له‌پله‌ی ئینسانی ئە‌یان‌خاته‌ده‌ر و له‌دونیا‌دا ئە‌یان‌خاته‌ریزی که‌سانی چه‌پە‌ڵ و ناپاک و له‌دوا‌رپۆ‌شدا فر‌ی‌ان ئە‌داته‌ناو ئاگری دۆ‌زه‌خ. هه‌ندی شت به‌ویست و ئیراده‌ و حیکمه‌تی خۆی دوا ئە‌خات و هەر که‌س که ویستی له‌سه‌ر بی، له‌بوا‌ری گه‌وره‌یی و پله‌ و پایه‌ و زانست و رینۆینی خۆی به‌د‌ره‌نگی ئە‌خات.

گرتنه‌به‌ری رینگای چه‌وتی و نافرمانی کردنی خودا ئە‌بیتە‌هۆی ئە‌وه، که‌خوا‌ی گه‌وره‌پله‌ و مه‌قامی مرۆ‌ف له‌دو‌نیا و قیامه‌ت‌دا وه‌دوا بخات و مه‌قامی ئە‌و دابه‌زینیت. بۆ‌یه ئینسانی باوه‌ردار، به‌رده‌وام له‌هه‌ولی وه‌پیشکه‌وتن دایه‌ و له‌چاکه‌کردندا له‌ریزی یه‌که‌مدایه‌ و خۆی له‌گوم‌رابوون و هۆ‌کاره‌کانی هه‌لدیری و دابه‌زین به‌دو‌ور ئە‌گری، نه‌کا له‌لوتکه‌ی سه‌ربه‌رزى و به‌ندایه‌تی کردنی زاتی په‌روه‌ردگار ﷻ بکه‌ویته‌خوار. هه‌روه‌ها ئیمانداران له‌دواکه‌وتن و نیازمه‌ندیان به‌هاوبه‌شکاران و دو‌ورپو‌وان خۆیان به‌دو‌ور ئە‌گرن

و ههولێ ئهوه ئهدهن، که لیان بی‌نیاز بن. ئه‌گەر ده‌سته‌لانداریانیش به‌ پێی
حوکم و فرمانه‌ کانی خوا نه‌جۆلێنه‌وه‌، و یارمه‌تی لێقه‌وماوان نه‌ده‌ن و سته‌م
بکه‌ن، ئه‌وه‌ تووشی چه‌وتی و سه‌رلێشیواوی ئه‌بن و ده‌که‌ونه‌ سه‌ر لوتکه‌ی
هه‌لدێری و له‌ ناوچوون.

۷۳-الأول

به‌روه‌ردگار ﷺ ئه‌فه‌رمووی: ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ﴾
(الحدید/۳) (ئه‌وه‌ یه‌ که‌م و پێش له‌ هه‌موو بوویه‌ک و ئه‌وه‌ له‌ دوا‌ی
فه‌وتاندنی هه‌موو بوویه‌ک ئه‌مینی و ئه‌وه‌ به‌و هه‌موو شتانه‌دا دیاره‌ که‌
دروستی کردوون و ئه‌وه‌ نه‌یانی که‌ که‌س په‌ی پێ نابا).

خوا یه‌ که‌مه‌. ئه‌و ناوه‌ له‌ سه‌ره‌تای سوڤه‌تی (حدید)دا له‌ باره‌ی
ته‌زییحات کردنی مه‌خلووقاتدا هه‌یه‌. له‌ گه‌ڵ په‌یوه‌ندانی ناوی یه‌ که‌م و
ستایشکردندا ده‌توانین ب‌لێین: خودا سه‌ره‌تای جم و جۆلی هه‌موو
بوونه‌وه‌رانه‌ له‌ ته‌زییح و ستایشکردنی خۆیدا. و هه‌ر ئه‌وه‌ که‌ هه‌ندی
لێهاته‌وویی به‌ مرؤف به‌خشیوه‌ هه‌تا وه‌ جم و جۆل بکه‌وی و له‌ خوا نزیک
بپێته‌وه‌. ته‌زییح واته‌: جم و جۆل و وه‌رێکه‌وته‌نی به‌رده‌وامی به‌ دیه‌نراوان
له‌ که‌م و کوڤی به‌ره‌و ته‌واوی و کامل بوون و به‌ واتایه‌کی‌تر: هه‌ول دان
و هه‌نگاو نانه‌وه‌ به‌ره‌و نزیک بوون له‌ خوا ی گه‌وره‌. ئه‌وه‌ش به‌ خۆ
رازانده‌وه‌ به‌ سیفاتی خودا به‌دی دی و خواش له‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ به‌ری

و بە دوورە کە پێوە هەلێ بەستن. یە کەم بوونی ئەو ئاماژە بۆ ئەوەشە، کە پێش لە خەلقى هەستی غەیری خودا هیچ کەس نەبوو و ئەو سەرەتای هەستی یە و خودا خەلقى کردوو. بە نەبەت هەموو بوونە وەرەن یە کەمە؛ چونکە ئەو بەدیهێنان و خۆش ھەر بوو و دەشی و لە هیچ کەسیش نەبوو. یە کەمە کە هیچ سەرەتایەکی نییە و کات و شوێنیش بۆ نییە. چونکە سنوور بۆ ئەو دیاری ناکرێ.

مرۆفی باوەردار بە تەزییح و ستایش کردن لە سەرچاوەی سەرەکی ستایش و تەزییح نزیک دەبێتەو و خوا بە یە کەم ئەزانێ و ھەر بەندایەتی و فەرمانبەرداری ئەو ئەکات و ھەولیش ئەدات کە لە گوێراپەلی کردنیدا یە کەم بێ و ئەو پلە و مەقامەش بە ستایش کردن و خۆ رازاندنەو بە سیفاتی ئەو زاتە بەرزە ﷺ بەدی دی.

۷۴-الآخر

ھەر وەک ئەو، کە پەرورەدگار سەرەتای جم و جۆلی ھەموو بوونە وەرەن بر ستایشکردنی خۆیەتی، و بوونە وەرانی بۆ بەندایەتی ستایشکردنی خۆی وە جم و جۆل خستوو (یە کەم)، و لە دوایدا ھەموان بەرەو ئەو ئەگەرپێنەو و کۆتایی ھەموو شتێک لای ئەو (آخر)، کۆتایی ھەموو بوونە وەرەن و ھەموو کاروباریک ھەر بۆ لای ئەو ئەگەرپێنەو کە خۆلقاندنی ھەستی و فەرمان و دەستوور ھەر لە لایەن ئەو. ھەموو

بوونه‌وه‌ران له ناو ئەچن و خوای (آخر) بەردەوام و هەتا هەتاییه.

مرۆڤی ئیماندار، بەندایه‌تی خۆی بۆ خوایه‌کی زیندوو ئەکات که مردن و له ناوچوونی بۆ نییه و هەتا هەتاییه. وه هه‌روه‌ها ده‌یشزانی، که سه‌رحه‌م بوونه‌وه‌ران و هه‌موو ئه‌وشتانه‌ی سه‌ر زه‌وی له ناو ئەچن و ته‌نیا زاتی گه‌وره‌ی به‌روه‌ردگار ئه‌مینێته‌وه. و له ئاکامدا به‌ که‌په‌می خوای هه‌میشه باقی و ماندگار، زیانیکی هه‌تا هه‌تایی به‌ نسیب ئه‌بێت و له ناو ناچیت. ئه‌و باوه‌ره به‌ خوای هه‌میشه و ئاخیر، باوه‌ری به‌ندایه‌تی و مل که‌چی ئه‌و زیاتر بره‌و پی‌ته‌دات.

٧٥-الظاهر

(ظاهر) له چاوگی (ظه‌ور) به‌ واتای ئاشکرا و به‌رچاو بوونه. خوای زاھیر، به‌ هۆی بێنیی ئاسه‌وه‌ره‌ بی‌ئه‌ژماره‌کانییه‌وه‌ ئاشکرایه. به‌ به‌لگه‌ و نیشانه‌کانی خۆیه‌وه‌ له ئاسمانه‌کان و زه‌وی و له ناو ده‌رونی مرۆڤدا و به‌ ئایه‌ت و موعجیزه‌کانی له لایه‌ن پی‌غه‌مبه‌ره‌کانییه‌وه‌ خۆی ئاشکرا کردووه‌، هه‌تا بۆ مرۆڤ ڕوون و ئاشکرا بێت، که‌ ئایینی خوا و قورئانی پیرۆز ڕاست و به‌رحه‌ققن. خوایه‌کی ئاشکرایه، که‌ له هه‌موو شتی ئاشکراتره‌ و له‌ گه‌ل ویدا هه‌موو شتی ئاشکرا ئه‌بێت و هه‌ر ئه‌ویشه‌ که‌ هه‌موو شتی ئاشکرا ئەکات و توانی فام و زانیی ئه‌و ئاشکرا بوونه‌شی به‌ مرۆڤ به‌خشیوه‌. خوایه‌کی ئاشکرایه، که‌ هه‌یج که‌س ناتوانی حاشای لی‌ بکات و بیشاریته‌وه‌؛

چونکه له هەر شتێ بەرچاوتر و ئاشکراترە.

مرۆڤی باوەردار، چاوی زاهیر و چاوی دلی ئەکاتەوه و دەروانیتە ئاسمانەکان و زەوی و بە خوێندنەوهی بەرتووکه ئاسمانییه‌کان و بە تاییهت قورئانی پیرۆز، راست و دروست بوونی زاتی خوا و قورئانه‌که‌ی بۆ ئاشکرا ئەبێت. وه له سۆنگه‌ی ئەو ئاشکرا‌بوونه به دُنیا‌ییه‌ک ئەگات، که ڕوو بکاته هەر شوێنیک، ئەوه ئاسه‌واری خ‌وای زاهیری بۆ دەرئەکه‌وی و لهم حاله‌ته‌شدا فه‌رمانبه‌رداری و گوێرايه‌لی له به‌رامبه‌ر زاتی به‌روه‌ردگاری بۆ زۆرتر ئەبێت.

۷۶-الباطن

له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی، که خوا به‌هه‌موو نیشانه و ئاسه‌واره‌کانی له‌دوینادا ئاشکرایه، به‌لام راسته‌وخۆ درکی پێ ناکری. خ‌وای (باطن) به‌هه‌موو ئایه‌ته‌کانییه‌وه که دیار و ئاشکران؛ له‌سوچ و خاله‌کانی جو‌ربه‌جو‌ر بۆ مرۆڤ شار‌دراوه‌یه و ئینسان ناتوانی له‌ناخ و ناوه‌ڕۆکی ئەو تیڭگات و عه‌ق‌لی مرۆڤ فه‌همی ناکات.

بنه‌ماکانی زانست و ناسیاری، له‌سه‌ر چمکی ناوه‌کانی "أول و آخر و ظاهر و باطن" که لهم ئایه‌ته‌دا به‌د‌وای یه‌ک‌دا هاتوون، دا‌ر‌ژاوه. وه دره‌وشانه‌وه و تیشک‌دانه‌وه‌ی ئەو چ‌وار ناوه، به‌شی‌وازیک هه‌وو شتیکی دا‌گر‌ت‌وه‌وه که ئاشکرا نییه، مه‌گه‌ر ئەوه، که خ‌وای (الظاهر) له‌و ئاشکراتر، نه‌ه‌ینییه‌ک نییه که مه‌گه‌ر

خوای (باطن) لهو نهیتی تر، و یه که میک نییه مه گهر ئه و نه بی و دوا بیه کیش نییه مه گهر ئه وه، که خوا دوا ی ئه وه. که واته؛ یه که م بوونی ئه و کۆنی ئه و و دوا بی بوونی ئه و، به رده وامی و هه تاهه تایی ئه و، زاهیری ئه و گه وره بی و شکۆی ئه و و دهرون و ناخی ئه و، نزیک بوونی ئه و ده سه لمینی. ئینسانی باوه پردار به م سیفه ته جوانانه ی خوا به که ی، به نووری یه که پهرستی ئه گات؛ چونکه ئه و له گه ل ئه وه ی، که ئاخیر و دوا بیه، یه که مه و له گه ل ئه وه شدا که یه که مه، ئاخیره و له گه ل ئاشکرا بوونیدا، شاردراوه یه و له گه ل ئه ویشدا که نادیار و شاردراوه یه، ئاشکرایه. وه ئه م سیفه ته به رزانه ته نیا تایه تن به زاتی پهروه ردگار ﷺ که سه ره تا و کۆتایی نییه و ئاشکرا بوون و نادیا ری ئه و له وه پهری که مال و ته و ابو بوونی دایه.

۷۷- الوالی

پهروه ردگار ﷺ ئه فه رمووی: ﴿وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾ (الرعد/ ۱۱) (بی گومان خودا حالی خو ش و نیعمه تی هیچ قهومی ناگۆری تا ئه وان حالی خو یان نه گۆرن. ئه گهر خودا ویستیشی قهومی تووشی سزایی بکات که س ناتوانی ئه و سزایه یان لی بگری پرتنه وه. له خودا به ولاره که س نییه سه ره په رشتییان بکات).

(والی) (ناوی بکه رده) و جیا وازییه کی ئه و تو ی له گه ل ناوی (ولی) نییه که پیشتر باسما ن لی کرد. ناوی (والی) په یوه ندی به ورده کاری و

رپووداوه‌كانه‌وه هه‌یه. خودا ﷺ سه‌رپه‌رشتیاری بر‌واداران‌ه و له هه‌موو حاله‌تێكدا یارمه‌تیان ئه‌دات. به‌لام هاو‌به‌شكاران و بی‌باوت‌ران به‌هۆی دوژمنایه‌تی كردنیان له‌گه‌ل خودا سه‌رپه‌رشتیان نییه و له نه‌هامه‌تییه‌كاندا بی‌پاوه‌ر و سه‌رپه‌رشتیارن. بی‌گومان سه‌رپه‌رشتیاری مرۆف ئه‌و په‌روه‌ردگاره‌یه، كه‌ قورئانی بۆ دابه‌زاندوو‌ه و هه‌ر ئه‌وه‌ كه‌ یارمه‌تیده‌ر و سه‌رپه‌رشتیاری ئیمانداران و به‌نده‌ چاكه‌كاره‌كانه‌

خودا سه‌رپه‌رشتیاری كه‌سانێكه‌ كه‌ باوه‌ریان به‌ تاكانه‌یی خودا هێناوه‌. ئه‌وان له‌ تارمایی گومرایی و شك و گومان ده‌رباز ئه‌كات و به‌ره‌و رپووناکی ئیمان رپنۆنیان ئه‌كات. به‌لام ئه‌وانه‌ی كه‌ بی‌باوه‌رن، شه‌یتانه‌كان و سته‌مكاره‌كان سه‌رپه‌رشتیان ئه‌كه‌ن و ئه‌وان له‌ رپووناکی ئیمان و باوه‌ر به‌ره‌و تاریکی گومرایی و بی‌باوه‌ری ئه‌خزینن. كه‌واته‌؛ ئیمانداران له‌گه‌ل پاراستن و به‌ره‌و پێدان به‌ ئیمان و باوه‌ری خۆیان، په‌یوه‌ندی خۆیان له‌گه‌ل خوای سه‌رپه‌رشتیار ده‌باریزن هه‌تا به‌ره‌و لوتكه‌كاني به‌خته‌وه‌ری و سه‌رفرازی له‌ پێشه‌وه‌یدا بن.

٧٨-المَتَعَالِی

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ﴾ (الرعد/٩) (هه‌ر خودایه‌ ئاگای له‌ په‌نه‌هان و له‌ ئاشکرایه‌ و هه‌یج لی و ن نابێ، هه‌ر ئه‌وه‌ گه‌وره‌ و دوور له‌ خه‌وش و كه‌م و کوپری).

(مُتَعَالَى) له ریشه‌ی (عَلَوَ) له "تَعَالَى يَتَعَالَى" یه له بابی (تَفَاعُل) که بۆ هه‌ول و ته‌قه‌لا به کار دی. به هیچ شیوه‌یه‌ک هه‌ول و ته‌قه‌لا بۆ خوا نه‌هاتوو و نابێ. وه ته‌نیا گه‌وره‌یی ئه‌و له ئارا دایه. ئه‌و ناوه به واتای (علی) یه که پینستر ئاماژه‌ی پیدراوه. هه‌لبه‌ت (متعالی) له‌وی ره‌ساتره و ناوه‌کانی "مجید، علی، عظیم، کبیر، علیم، مُتَعَالَى و متکبّر" له واتادا په‌یوه-ندیان پیکه‌وه هه‌یه. (متعالی) به‌و واتایه‌یه، که خودا زۆر گه‌وره و بێ که‌م و کورپیه. خاوه‌نی پله‌ی به‌رز و عه‌رشی گه‌وره‌یه، که که‌م و کورپی و خه‌زانی نییه. خاوه‌نی زاتیکی به‌رز و سیفاتینکی والا و پاشایه‌تی و ده‌سته‌لاتینکی بی‌سنووهره.

مرۆفی باوه‌ردار، ته‌نیا له خودای گه‌وره ﷻ ئه‌ترسی و له که‌سی‌تر ناترسی و له نه‌ینی و ئاشکراییدا هه‌ر ترس و خۆفی لی هه‌یه و هه‌ر رووش ئه‌کاته باره‌گای به‌رزای ئه‌و که هیچ که‌س له به‌خشش و میهره‌بانی و گه‌وره‌یدا وه‌ک ئه‌و نییه و هه‌ر پشت به‌وی ئه‌به‌ستی و ئه‌وه‌ش واده‌کا که به‌هه‌ز و هه‌یم و گه‌وره‌ بیت.

٧٩-البَرّ

په‌روه‌ردگار ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ﴾ (الطور/٢٨)
(به‌راستی هه‌ر ئه‌و خاوه‌ن ئیحسان و میهره‌بانه).

(بر) له چاوگی "بر" به واتای چاکه کردنه و ووتراره، که (بر) به واتای وشکاییه و به پئی پان و به‌رینی و فراوانی بیابان، واته؛ به به‌رفراوانی ئیحسان و چاکه کردنه. (بر) چاکه کاریکه که کاری چاکی شه‌نجام داوه و نه‌یدات و هه‌موو کاره‌کانیشی چاک و باشن. چاکه‌کاری (بر) له دونیا و پاشه‌پوژ دایه. له دونیادا شه‌وه‌نده‌ی نیعمه‌ت به‌خشیه که له ژمار نایه‌ن و چاکه کردنی شه‌و له قیامه‌تیشدا به‌خشین و پاداش کردنی بر‌وادارانه. هه‌ندی نیشانه و ئاسه‌واره‌کانی ئیحسان و چاکه کردنی له‌گه‌ل بر‌وادارن و له‌وان: خولقاندنیان له نه‌بوونه‌وه، به‌خشینی هیزی عه‌قل و بیر به‌وان، ناردنی پیغه‌مبه‌ران بو رینوینی کردنیان، ئاگاداری لی کردنیان و نواندنی میهره‌بانی له‌گه‌لیان، لی‌بوردنیان و ... هتد. شه‌وه‌نده زۆرن که له ژمار نایه‌ن. ئیحسان و چاکه کردنی خودا بریتیه له گه‌وره‌یی و مه‌زنایه‌تی و میهره‌بانی و دادو که‌ره‌می شه‌و.

ئینسانی ئیماندار له‌گه‌ل هه‌موو که‌س و به‌تایبه‌ت دایک و باوکیدا ئیحسان و چاکه شه‌کات. بنه‌مای ره‌وشت و شه‌خلاق و په‌یوه‌ندی بنه‌ماله‌یی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی له‌سه‌ر ئیحسان و چاکه کردن و ره‌فتاری جوان دامه‌زراوه. به‌جۆرێک، که چاکه‌کاری شه‌و له زۆرێک له لایه‌نه‌کانی ژبانیدا؛ وه‌ک: چاکه کردن له‌گه‌ل دایک و باوکی، دراوسی، هه‌زاران و لیقه‌وماوان، هه‌تی و ژیر ده‌ست و سه‌م‌لیکراوان، خیزان و منداله‌کانی و ... په‌نگ شه‌داته‌وه. چاکه کردن و له‌خواترسی که‌سی بر‌وادار و حکومه‌تی ئیسلامی وا ده‌کا، که

پهروهردگاری خاوهن ئیحسان و چاکه، بهردهوام چاکه یان له گهل بنوینی و یارمه تیایان بدات.

۸۰-التوآب

پهروهردگار ﷻ ئه فهرمووی: ﴿وَإِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ﴾ (النور/۱۰) (خوا

تۆبه ی بهنده کانی خۆی قبول ئه کا و خاوهن حیکمه ته.)

(توآب) پینکها ته ی زیده پوه یه و به واتای زۆر تۆبه په زیره. ئینسان به ئیراده و زانستیکی که هه یه تی، ئه بی به ندایه تی خودا بکات و بی توو تووشی هه له و چه وتی بیت، بۆ گه رانه وه ی بۆ سه ر مه سیری به ندایه تی کردنی خۆی، ئه بی تۆبه بکات و به ره و خودا بگه رپته وه. بی توو ئینسان بۆ لای خودا بگه رپته وه، ئه وه پهروهردگار بواری بۆ خۆش ئه کات و به م یارمه تی و ئاوړ ویدانه وی خودا، پیده چی که ئه ویش به ره و بهنده ی خۆی ئه گه رپته وه؛ چونکه له کاتی تاوان کردنی مرۆفدا، رووی لی وهر گیراوه. زۆر تۆبه په زیر بوونی خودا، له بهر زۆری تۆبه کارانه.

تۆبه په زیر بوونی خودا، هیوا و هیزی مرۆف زیاد ئه کات، که ئه گه ر تووشی هه ر تاوانیک هات، به ره و که سی بگه رپته وه که ئه ویش بۆ لای ئه و ئه گه رپته وه. و ئینسان ئه بی سوپاسگوزاری ئه م نیعمه ته یه بی و له بهرامبه ر خه لکیشدا نه رمی بنوینی و عوزر و گه رانه و یان قبول بکات. کاتی که بهنده یه ک به گه رانه وه ی بۆ لای خودا ﷻ ئه که وپته وه سه ر

مه سیر و ریپازی به ندایه تی، په یوه ندی سهرپه رشتیاری کردن نیوان ته و پهره وردگار داده مه زری و به به خته وهری و خوشی ته گات.

۸۱- المُنْتَقِم

پهروه وردگار ﷺ ته فهرمووی: ﴿وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ﴾ (آل عمران/۴) خودای گه وره به دهسته لاته و کهس ناتوانی دهست بینته ریگای و به توندی توله ته ستینی و له ههموو شت ناگاداره.

(مُنْتَقِم) له وشه ی "بِقَمَّة" به واتای په خنه گرته که له وته و کرده وده دا دپته ثارا. خودای (منتقم) توله له و که سانه ته کاته وه، که سهرپنچی فهرمانه کانی ده کهن. و به توله لیکردنه وه یان، په خنه یان لی ته گریت و له دونیا و پاشه پرژدا سزایان ته دات. خوی گه وره به م شیوه توله ی له عاد و سه موود و به نی ئیسرائیل و که سانیکی وه ک نمرود و فیرعه ون و قارون کرده وه. خوی توله ستین به ناردنی پیغه مبه ران و ثایه ت و نیشانه ی پروون و ناشکرا منه تیان ته خاته سهر، به لام بی توو بی باوهری و بی دینی بنوینن، نه وه پرووبه پرووی توله یه کی پروان نه کراو ته بنه وه. که پر به پیستیانه و شایسته ی ته و توله یه نه.

برواداران، توله له دوژمنانی خودا ته ستین و له به ریپوه بردنی حوکم و یاسای پهروه وردگار له گه لیاندا میهره بان نابن. ئینسانی بروادار به رده وام له وه ته ترسی که نه کا تووشی تاوانی بیت و بکه ویته بهر هره شه و توله ی

په‌روه‌ردگار ﷺ بۆیه تاوان ناکات و ئه‌گه‌ریش تووشی تاوان کردن هات، ئه‌وه ده‌سته‌وبه‌جی تۆبه ئه‌کات و له تۆله‌ی خودا ئه‌پاریزریّت. بۆیه ده‌بی ده‌سته‌لانداران بزنان، که به هیچ شیوازیک مافی ئه‌شکه‌نجه کردن و تۆله سته‌ندنه‌وه‌یان له بروادارانیا نیه، وه بی‌توو پینچه‌وانه ره‌فتار بکه‌ن، ئه‌و با چاوه‌روانی تۆله‌ی په‌روه‌ردگار بین.

۸۲-العَفْوُ

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرموویانه: «اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ»^۱ «په‌روه‌دگار! تۆ زۆر لیبۆرده و خاوه‌ن به‌خششی.»

(غَفَّار) واته؛ (زۆر به‌خشنده و داپۆشهری تاوانه‌کان) و (غفور) (خاوه‌نی به‌خششیک) و (تَوَّاب) (گه‌رانه‌وه بۆ لای به‌نده‌کانی تۆبه‌کار) وه (عَفُو) ئامازیه بۆ لای میهره‌بانی و لیبۆرده‌یی په‌روه‌ردگارێک، که به به‌نده‌ی خۆی بی‌هیوا ناکات. (عفو) ئاوه‌لناوی هه‌میشه‌یه و به واتای لیبۆرده‌یه له ریشه‌ی "عَفْو" به واتای خۆبۆیری کردن له تۆله ستاندنه‌وه‌یه. خوا‌ی لیبۆرده، دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی مرۆف بۆ لای ئه‌و، ئیتر تۆله‌ی لی ناستینیته‌وه و له تاوانه‌کانی خوش ئه‌بیّت.

(تَوَّاب و عَفُو) مرۆف تیده‌گه‌یه‌نی، که خوا‌ی گه‌وره نه‌ته‌نیا ئه‌و

۱- (صحیح): احمد، المسند (ژ ۲۵۳۸۴) / ترمذی (ژ ۳۵۱۳) / ابن ماجه (ژ ۳۸۵۰).

که سانه ئەبەخشی که بۆ لای ئەو ئەگەر پێنەوه، تەنانت سزادانیسیان لە
سەر لا ئەبات. وە جگە لەوێ، که تۆبە ی وەر ئەگرێ و لێی خوش
ئەبیت، خراپە کانیشی بە چاکە بۆ هەژمار ئەکات. لەم حالەتەدا
بە جی هینانی شوکر و سوپاسی بەندە بۆ ئەو نەعمەتە ی خودا، دەبیتە
ئەرك لە سەری و ئەویش لە هەمبەر هاو نەوعی خۆی و خەڵکیدا، ئەبیتە
خواوەنی بەزەیی و لە نالەباریەکانیان دەگوزەری و ئەو بەخشینە ی ئەو لە
نیشانەکانی لە خوا ترسی ئەو و هۆکاریکە بۆ قبول بوونی تۆبە ی ئەو لە
لایەن پەروەردگار ﷻ و وەرگرتنی پاداشیکی بی ئەژمار.

۸۳-الرئوف

پەروەردگار ﷻ ئەفەرمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَّؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾
(الحج/۶۵) (بەراستی خودای گەوره بەزەیی بە خەڵکدا دیتەوه و پەحمیان
پێ ئەکا).

(رئوف و رأف) (بە هەر دوو دەنگانی دروستە) لە وشە ی " رأف "
هاو پە یوەندە لە گەل پەحمەت. پەحمەت دوو لایەنی هەیه: پراکێشانی
قازانج و لابردنی زیان و وشە ی (رأف) یە ک لایەنی هەیه و ئەویش
لابردنی زیانە. کەواتە: (رهئوف) بە واتای لابردنی زیان و چاکسازی لە
کەم و کۆری و میهره بانییه. (رهئوف) بە لابردنی زیان لەسەر مرؤف،
پشتیوانی ئەو ئەکات بۆ گەشتن بە کەمال و تەواوی و لە کاتە سەخت

و دژواریه‌کاندا ده‌ربازی ته‌کات. خوا به به‌خشی‌نی نیعمه‌تی زۆر به به‌نده‌کانی میهره‌بانیان له‌گه‌ل ته‌نوینی و ئەم میهره‌بانی و پشتیوانی کردنه‌ش ته‌نیا تایبه‌ته به گرۆی باوه‌رداران و ئەوانه‌ی که سوپاسگوزارن.

ئینسانی باوه‌ردار، له‌گه‌ل باوه‌رداران زۆر به نه‌رمی و میهره‌بانی ده‌جۆلێته‌وه، به‌جۆریک که سه‌ختی و ناخۆشییه‌کانی زیانی ئەوانی به‌لاوه تالە و به‌رده‌وام هه‌ول ته‌دات که سه‌ختییه‌کانیان له‌سه‌ر سوک بکات و زیانه‌کانیان له‌سه‌ر لابdat. خۆش ته‌وین و له‌سه‌ر رینوینی و که‌لک وهر‌گرتیان له‌نیعمه‌ت و خۆشییه‌کان پێداگره‌.

۸۴-مالِک المُلک

به‌روه‌ردگار ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿قُلِ اَللّٰهُمَّ مَلِکَ الْمَلِکِ تُؤْتِی الْمَلِکَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِکَ مِنْ تَشَاءُ﴾ (آل‌عمران/۲۶) (بلی: به‌روه‌ردگار! خاوه‌ن مولکی هه‌موو جیهان! به‌توئی مولک و ده‌سته‌لات به‌هه‌ر که‌س بده‌یت ته‌یده‌یتی و به‌توئی له‌هه‌ر که‌سیشی بسینێته‌وه لێی ته‌ستینێته‌وه.) (مالِک المُلک) که‌سێکه که‌خاوه‌نی ده‌سته‌لات و داراییه‌ و هه‌موو خولقینه‌ران له‌ژێر فه‌رمانی ته‌و دانه‌ و توانایی و ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر هه‌موو شتێکدا هه‌یه. که‌واته‌ پاشا بوون و خاوه‌ن ده‌سته‌لات به‌سه‌ر

ته‌واندا سیفه‌تی په‌روه‌ردگاره. ^(۱) (مَالِكُ الْمُلْكِ)، خاوه‌نی هه‌موو شتی‌که و هه‌ر چی بیهه‌وی، ته‌وه دېته دی و که‌سیش ناتوانی‌ فەرمان و حوکمی ته‌و پېشیل بکات و یان به‌دوا داچوونی بۆ بکات.

مرؤفی باوه‌ردار، ده‌سته‌لاتی خوا له هه‌موو شتیکدا ته‌بینی و ته‌نیا حوکم و فەرمانی ته‌و به‌ فەرپی ده‌زانی و خرشی له ژیر فەرمانی ته‌ودا ده‌بینی، بۆیه هه‌ر وه‌ک خوا خوی پی‌ راگه‌یاندووه که : مل که‌چی فەرمانه‌کانی خوا بیه و ئیمان به‌ تاقانه‌یی ته‌و به‌ینه. به‌ دل و زبانییه‌وه باشه و به‌لێی ووتووه و ته‌یشلیت: که ئیمانم هیناو و مل که‌ج و گوێریایه‌لی فەرمانه‌کانی خوامه. له‌م سۆنگه‌یه‌دا به‌ جوړیک به‌ سه‌ر نه‌فسی خۆیدا زاله که هه‌تا ته‌و رۆژه‌ی که له به‌رامبه‌ر خوی خاوه‌ن مولک و ده‌سته‌لاتدا ئاماده‌ ته‌بیت، به‌ندایه‌تی ته‌و بکات. ده‌سته‌لات و دارایی هه‌ر له‌و خواجه‌ داوا ته‌کات و ته‌وانیش له‌ ریځای به‌ره‌و پیدان به‌ تاینی ئیسلام و فەرمانه‌کانی خودا به‌ کار ده‌هینی.

۸۵- ذو‌الجلال و الإکرام

په‌روه‌ردگار ﷻ ته‌فه‌رمووی: ﴿وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (الرحمن/ ۲۷) (ته‌نها زاتی خودای په‌روه‌ردگاری تۆ ته‌مینته‌وه که له هه‌موو که‌سی و له هه‌موو شتی بی‌ ئیحتیاجه و فه‌زل و گه‌وره‌یی به‌ سه‌ر

(۱) ناگرێ "ملک" وه‌ک سیفه‌تی خوا به‌ کار به‌ریت: چونکه خوا (ملک) نییه و به‌لکو خاوه‌نی هه‌موو مولک و ده‌سته‌لاتیکه. "ملک و ملیک (به‌ زنده‌ره‌وی زۆر)" یش بۆ خوا له‌ قورئاندا هاتووه.

هه موانا هه یه.

دهرباره ی "جلیل و کریم" پیشترباس کرا. (ذو الجلال) واته؛ خوا له زاتی خۆیدا گه وره یه و گه وره یی و جه لال واته؛ هه موو سیفه ته کانی شکۆ و مه زنا به تی و گه وره یی له زاتی خۆیدا هه یه. (ذو الأکرام) واته؛ خاوه نی که ره م و به خششه به نیسبه ت عه ده کانییه وه. وه ئه مه به لگه یه له سه ر ئه وه، که چونکه مرؤف خاوه نی تایه تمه ندی لیها توویان و ژیرانه یه، که واته خوا ی گه وره ﷺ ریزی بۆ داناوه و به بی به خشی نی هیزی ئیراده و عه قل، بیستن و نووسین و ئاخاوتن، به ژن و بالای راست و به هر مه مند بوونی له که ره م و ره حمه تی خوا به ریزه وه لی روانیوه.

ئهم ناوه پیرۆزه، نه هینییه کانی شکۆ و گه وره یی خوا بۆ مرؤف ئاشکرا ئه کات و به نووری ئه و ناوه پیرۆزه، ده روونی پرووناک ئه بیته وه و پیی گه وره ئه بیته و لای پهروه ردگاریش ﷺ به ریزیکی هه تا هه تاییه وه سه یری ئه کریت، که به هۆی ئه و لای برواداران خۆشه ویست و لای بی باوه رانیشت به سام ده بیته.

۸۶-المُقَسِّط

پهروه ردگار ﷺ ئه فه رمووی: ﴿قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ﴾ (الأعراف/ ۲۹)
(بلی: خوا ئه مری کردووه به میانه رهوی و عه داله ت.)

(مُقَسِط) له (قِسط) له بنه‌ره‌تدا به واتای؛ به‌ش و به‌هره‌یه‌کی هاوپه‌یوه‌ند و شیاو. وه إقِساط (بابی ئیفعال) واته؛ پێدانی ئەو شته‌ی، که مافی که‌سێکه. (قاسِط) واته، سته‌مکار و (مُقَسِط) واته؛ دادپه‌روه‌ر و عادل. خوای دادپه‌روه‌ر، پێداویستی هه‌ربوونه‌وه‌ریک به‌ راده‌ی پێویست جێبه‌جێ ئە‌کات و به‌شی هه‌ر که‌س له‌ ماددی و مه‌عنه‌وی ئە‌دات. ئە‌و خواجه‌ دادپه‌روه‌ریکه، که هه‌موو فه‌رمانه‌کانی دادپه‌روه‌رانه‌ن و مافی سته‌ملیکراو له‌ سته‌مکار ئە‌ستینی. له‌ نه‌ینیه‌ی که‌نی عه‌دلی خودا، ئە‌وه‌یه، که سه‌بری زۆر له‌ گه‌ل سته‌مکار ئە‌نوێنی و له‌ به‌رامبه‌ریشدا دلی سته‌م لیکراو رازی ئە‌کات.

ئینسانی بر‌وادار، ماف و ئه‌رکیکی له‌سه‌ره‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئە‌و ناوه‌ پیرۆزه‌دا : یه‌که‌م: مافه‌که‌ی ئە‌وه‌یه که له‌و به‌ش و ئیمکانیاته‌ی که خودا بۆی داناوه به‌هره‌ وه‌ربگری دووه‌م : ئه‌رکه له‌ سه‌ری که سوپاسگوزاری ئە‌م نیعمه‌تانه‌ بێ و ئە‌و به‌ش و به‌هره‌ی خۆی له‌ رینگای دروست و به‌ پێی فه‌رمانی په‌روه‌ردگار به‌ کار بێنی. جگه‌ له‌وه‌ش ئە‌بی دادپه‌روه‌ر بێ. چونکه خودا دادپه‌روه‌رانی خۆش ئە‌وی و سته‌مکاران ئە‌کاته ئاگر‌دووی دۆزه‌خ. خوا له‌ گه‌ل خولقی‌نه‌رانی خۆیدا دادپه‌روه‌ره و هه‌ر بۆیه‌ش بر‌واداران و حکومه‌تی ئیسلامیش دادپه‌روه‌رن و بۆ سه‌قام گیرکردنی داد له‌ کۆمه‌لگادا هه‌ول ئە‌ده‌ن و شایه‌تی به‌ حه‌ق ئە‌ده‌ن، ئە‌گه‌ر چی به‌ زیانی‌شیان بێ. دوزمنایه‌تی هۆزی نابێته‌ رینگ له‌به‌ر دهم دادی ئە‌واندا و دادپه‌روه‌ری باشت‌ترین ئامرازه‌ بۆ دوور که‌وته‌وه له‌ توپه‌یی په‌روه‌ردگار ﷻ

و له ته‌قوا و خۆپاریزییه‌وه زۆر نزیکه.

۸۷-الجامع

بەروره‌ردگار ﷺ ئەفهرمووی: ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ﴾ (آل عمران ۹/). ئەو بەروره‌ردگاری ئیمه! بێ‌گومان تۆ ئەم هه‌موو خه‌لکه له رۆژی قیامه‌دا کۆده‌که‌یته‌وه که هاتنی ئەو رۆژه شتیکی بێ‌گومانه.

(جامع) واته: کۆکه‌ره‌وه. دواى ئەوه، که هه‌موو کهس مرد و خامۆشی و بێ‌ده‌نگی جیهانی داگرت، خوا هه‌مووان زیندو ئەکاته‌وه (الباعث) و دواتریش هه‌مووان له ده‌وری یه‌ک کۆ ئەکاته‌وه (جامع) و حیساب و لیبرسینه‌وه‌یان له‌گه‌لدا ئەکات.^(۱) خوای (جامع) له رۆژی قیامه‌دا هه‌مووان کۆ ئەکاته‌وه، له‌ حالیکدا هه‌مووان بلاون و ئەو کۆیان ئەکاته‌وه.^(۲)

(۱) به‌کێ له سیفه‌ته‌کانی خوا (دیان). خوا ﷺ ئەفهرمووی: ﴿فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ﴾ (واقعە: ۸۶). بۆ ئێوه ئەگەر له ژێر ده‌سته‌لاتی خودا نین و ئینکار کردنه‌که‌یتان راست و به‌جییه، له‌م نایه‌ته‌دا ده‌رنه‌که‌وی که خودا "دان و دیان" ه. واته، خوا زۆر جه‌زا ده‌ره.

(۲) دواى کۆی کردنه‌وه‌ی مرو‌فه‌کان له رۆژی دوا‌ییدا، خوای گه‌وره به سیفه‌تیکی دیکه خۆی نیشان ته‌دات و نه‌ویش (حاشره). حاشره. جگه له کۆکه‌ره‌وه‌ی هه‌مووان: به واتای، تیکه‌ل کردنی خه‌لکان له‌گه‌ل یه‌کتر و کۆ کردنه‌وه‌بانه. خوا ئەفهرمووی: ﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ (فُرْقَان: ۱۷) (بیر له‌و رۆژه بکه‌ره‌وه که خوا بته‌هرسته‌کان زیندوو و کۆ ئەکاته‌وه بۆ لیبرسینه‌وه

مرؤفی باوه‌ردار، به کۆکردنه‌وه‌ی هه‌رچی تاییه‌تمه‌ندی باش و په‌سه‌ن و ده‌س به داویننی به خواپه‌رستی و سوننه‌ت و خو به دوور گرتن له شیرک و داهینان، له هه‌ولیی ئه‌وه دایه که له‌و رۆژه‌یدا که خوا کۆیان ئه‌کاته‌وه، سووک و بی‌بایه‌خ نه‌بی و خوا مزگیننی لێخۆشبوون و چوونه‌ ناو به‌هه‌شتی پی‌بدات.

۸۸- الغنی

خوای گه‌وره ﷻ ئه‌فه‌رمووی: ﴿وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ (فاطر/ ۱۵)
(خوا بی‌نیازه له هه‌موو عه‌الم و سه‌نا و ستایشکراو هه‌ر ئه‌وه).
(غنی) واته؛ بی‌نیاز. (غنی) هیچ پێوستییه‌کی به به‌دهینراوه‌کانی نییه. زۆر بی‌نیازه که هه‌ستی و هه‌بوونی به‌دهینناوه و به‌دهینراوان پێوستی ته‌واویان به‌وه هیه. هه‌ر بووه و و بی‌توو هه‌موو که‌س له ناو به‌ریت، دیسانیش هه‌ر ئه‌بی و هه‌تاهه‌تاییه، که‌وايه؛ ته‌واو بی‌نیازه. په‌روه‌ردگار هیچ پێوستی به به‌نده‌یه‌تی کردنی به‌نده‌کانییه‌وه نییه، به‌لکوه ئه‌وه به‌نده‌کان پێوستیان به په‌روه‌ردگار هیه. ئه‌گه‌ر که‌مه‌تر خه‌می له فه‌رمانبه‌رداری خوا بکړیت، ئه‌وه هه‌ر مرؤف بۆ خو‌ی تووشی زیان دیت. په‌روه‌ردگار چلۆن پێوستی به شتی هه‌بی، که هه‌موو شت و هه‌موو که‌س پێوستیان به‌وه و هه‌موو بونه‌وه‌رێکی به‌دهینناوه؟!

ئینسانی باوه‌ردار، به ته‌واوی پئوستی به خواوه‌ندی بی‌نیاز هه‌یه. تیده‌گات که ته‌وانه‌ی که کراونه‌ته هاوبه‌شی په‌روه‌ردگار، خۆیان ته‌واو پئوستییان به خواوه هه‌یه و ته‌نانه‌ت جگه له په‌روه‌ردگار، پئوستییان به خزمه‌تکار و به‌کری گیراوه‌کانیانیشه‌وه هه‌یه. ده‌سه‌لاتدارانی سته‌مکاریش له وه‌ها دۆخیک دانه، که به بی‌که‌سانیکی فربو خواردوو و به‌کری گیراوه‌کانیانه‌وه، ده‌سه‌لاتداریکی پوچهل و نه‌زان و بی‌بنه‌مانه، که هیچ بایه‌خیکیان نییه. که‌واته؛ چهنده جیاوازی هه‌یه نیوان په‌روه‌ردگاری بی‌نیاز و ته‌و غه‌یره خویانه‌ی که کراونه‌ته هاوبه‌شی خواوه‌ند. په‌رستن و به‌ندایه‌تی کردنی خوی بی‌نیاز، مرؤف ده‌گه‌یه‌نیته‌ لوتکه‌ی هیمنایه‌تی و شکۆمه‌ندی، له حالیکدا که کورنۆش بردن بۆ سته‌مکاران و غه‌یره خوییه‌کان جگه له سه‌رشۆری و گهنده‌لی و گومرا بوون، خه‌لاتیکی بۆ مرؤف ده‌سته‌به‌ر نه‌کردوو و ناکات.

۸۹-المُغْنِی

خوای گه‌وره ﷺ ئەفەرمووێ : ﴿وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ﴾ (النجم/۴۸)
(هه‌ر ته‌و خوییه‌تی ئاده‌مزاد ده‌وله‌مه‌ند ته‌کا و وای لی ته‌کا قنیات بکا به وه‌ی که هه‌یه‌تی.)

(مُغْنِی) واته؛ بی‌نیاز که‌ر. په‌روه‌ردگار چۆن بۆ خۆی بی‌نیازه، ته‌وه به‌نده‌کانیشی بی‌نیاز ته‌کات و له‌بوا‌ری ماددی و مه‌عنه‌وی جگه له‌زاتی

خۆی نیازمندی کهسی دیکه یان ناکات. ناز و نیعمه تی دونیا یان پی' ته به خشیت و بی تیازیان ته کات و لو بواری مه عنه ویش، دهر و نیکی وای پی' ده به خشی، که ته نیا خری به نیازمندی خوا ته زانی. ته مهش بی تیازیه کی راسته قینه به؛ چونکه ته گهر که سانیکی به راسته خویان له غیری خوا بی تیاز بزانن، بی توو زوړیش هزار بن، ته وه هر بی نیازن و به عه کسیشه وه، که سانیکی دارا و دهوله مه ندیش، به هه وی نه گه یشتن به بی تیازی راسته قینه، هر نیازمەندن.

ئینسانی باوهردار به وه دهست هیئانی ته سبابه کان و پشت به ستن به پهروهردگار، ده گاته بی تیازیه کی راسته قینه. له گهل' ته دوو خاله ته، دهست تیوهر دانیکی دیکه نایه ته ئاروه، هه تا پیویتی به غیری خوا هه ییت. که واته؛ لهم خاله ته دا گه یشتوته بی تیازیه کی راسته قینه و ته نیا داوا له خوا ده کات هه تا بی تیازی بکاتن؛ چونکه ئاکامی هه ر شتی له دهستی توانای زاتی پهروهردگار دایه. بو' ته مه به ستهش سوپاسی خوا ته کات و ته و قازانجانه ی که به هوی ته و ناوه پیروژه وه دهستی که وتوو، له مه سیری فه رمانه کانی خوا وه ند به کاریان دینی' و به پیی توانای خۆی بانگه شه ی یه کتا په رستی ته دات و هه ول' ده دات، که خه لکی بگه یه نیته بی تیازی راسته قینه، که نه ویش ته نیا نیازمەند بوونه به زاتی پهروهردگار ﷺ.

۹۰-المانع

بِئَغْمِهِ رَبِّ فَرَمُو بِيَانَهُ : (...اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا
 مَنَعْتَ...) ^(۱) (پەرورددگار! ئەوەی که تۆ ئەمری پێ بکە، هیچ کەس
 ناتوانی پێشی پێ بگرێت و ئەوەش که تۆ پێشی بگری، ئەوە کەس ناتوانی
 بێ بەخشیت.)

(مانع) واتە: بەرھەڵست و بەرگر. ھەر شتێ که بپههوی، له ماددی و
 مه‌عنه‌وی، ئەو پێشی ده‌گری. بەرھەڵستی خواوهند، به‌ پێ حیکمه‌ت و
 ر‌حه‌مه‌تی خۆپه‌تی. ئەگەر چی که‌سیک واتبیروانی که به‌رھەڵست کردنی
 خواوهند هۆکاری ئازار و مه‌ینه‌تی ئەو، وه‌کو به‌هره‌مه‌ند نه‌بوونی له‌ هه‌ندی له‌
 نيعمه‌ته‌کانی خوا له‌م دونيايه‌دا، به‌لام خواوهند به‌ پنی حیکمه‌ت و ر‌حه‌مه‌تی
 خوی پێشی پێ ده‌گری و له‌ راستیدا پێ خۆشبوون و پێ ناخۆشبوونی ئەم
 بابته‌، کاریکی ر‌یژه‌یی و په‌یوه‌ندیداره. به‌ هه‌ر هۆکاریک مه‌نعیک بێته‌ ئاراوه‌،
 ئەو به‌ پنی زانست و حیکمه‌تی زاتی خواوهنده‌. ئەو بکه‌ردی هه‌موو
 کاروباریکه‌ و سه‌رجه‌می شته‌کان و مرۆف ئامرازیکن بۆ هاته‌نه‌دی کاره‌کانی
 په‌رورددگار ﷺ خواوهند له‌ هه‌مان حاڵدا که به‌رھەڵستی شتی ده‌کا،
 به‌خشینی هه‌یه‌ و نيعمه‌تیکی زۆری به‌ مرۆف به‌خشیوه‌. توانایه‌کی وه‌های
 هه‌یه‌، که ده‌توانی هه‌موو شت مه‌نعه‌ بکات و هیچ ده‌سه‌لاتیکیش ناتوانی له‌به‌ر

(۱) (صحیح: مسلم (۱۰۹۹) / ابوداود (۸۴۷) / نسایی (۱۰۶۸).

دهمیا ریگر بیت.

ئینسانی باوهردار له وه دلنیا به، که نه وهی که خوا بی به خشی، هیچ کهس ناتوانی لئی بهرگر بی و نه وهش که خوا به رهه لستی بکات، کهس ناتوانی که بیبه خشی. که واته؛ به رهه لست کردنی ست ته نیا له دهستی توانای بهروهردگار دایه و بو چاره سه ری گرفته کانی خوی ته نیا پروو ده کاته باره گای بهروهردگار. نه و باوهرهش نه و مرؤفه ده گه یه نیته لوتکه ی هیمنایه تی که له هه موو نه هه امه تیبه کانی به پروالهت ناخووشی زیانی خوی رادهستی چاره نووسی خوی نه کات و هه شوکه و له رز نایگری، به لکو باوهری به هیتر نه بی و به رازی بوونی به ته قدیری خواوه ند، باوهری خوی پته تر نه کات و پله ی خوی لای بهروهردگار به رز نه کاته وه.

۹۱- الضار

بهروهردگار ﷻ نه فه رمووی: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾ (یونس/ ۴۹) (تو بیان بلی من نه ته توانم زیانی له خووم لادهم و نه ته توانم قازانجی به خووم بگه یهنم، خودا مه یلی له سه رشتی نه بی هیچم پی ناکری.)

(ضار) واته؛ زیان گه یهن. زیان هه ر وه کوو قازانج له سی پروانگه وه پروو ده کاته مرؤف: ۱- زیانی مه عنه وی و نه فسی وه کوو نه زانی و شوین

کهوتنی هه‌وا و هه‌وه‌س. ۲- زیانی ماددی که پ‌وو ده‌کاته گیانی مرۆف، وه‌کوو نه‌خۆشی و که‌م ئه‌ندامی. ۳- زیانی که پ‌وو ده‌کاته نیعمه‌ته‌کانی به‌رده‌ستی مرۆف؛ وه‌کوو زیان گه‌یشتن به‌ مال و دارایی ئه‌و. په‌روه‌ردگاری (ضا‌ر) له‌ هه‌ر کام له‌م خاڵانه‌دا زیانی که به‌ مرۆف بگه‌یه‌نی، ئه‌گه‌ر چی که به‌ هۆی هۆکاریک بی، له‌ راستیدا هه‌ر ئه‌وه که زیان ئه‌گه‌یه‌نی و هه‌موو که‌س و هه‌موو شت ئامرازیکن بۆ به‌دیها‌نی کاره‌کانی خوا وه‌ک زیان و قازانج پی گه‌یاندن. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه، زیان بابه‌تیک پیوه‌ندیدار و پ‌رژه‌یی‌یه و بۆ مرۆف د‌یت‌ه ئاراوه و سه‌رجه‌می زیانه‌کان که تووشی مرۆف د‌یت، به‌ پی زانست و یاسا‌کانی په‌روه‌ردگاره که به‌ بنه‌مایه‌کی ئامانجدار دار‌پ‌زراون.

باوه‌ری ئینسانی ئیماندار وایه، که قازان و زیان گه‌یاندن ته‌نیا له‌ لای په‌روه‌ردگاره‌وه‌یه؛ چونکه ئه‌گه‌ر خوا بیهه‌و‌یت زیان به‌ که‌سی بگه‌یه‌نی، جگه‌ له‌وی که‌س ناتوانی زیانه‌که ل‌ابدات و ئه‌گه‌ر بیشی هه‌وی خ‌یر و قازانجی به‌ مرۆف بگه‌یه‌ن‌یت، هیچ که‌س ناتوانی پ‌یش به‌م قازانجه‌یه بگه‌یه‌ن‌یت. که‌واته؛ که‌سی باوه‌ردار له‌ هه‌ره‌شه و ئازار و رق و لۆمه‌ی بی باوه‌ران ناترسی، چونکه به‌ بی و‌یستی خوا، که‌س ناتوانی گیانی پی بگه‌یه‌ن‌یت. هه‌روه‌ها د‌نیا و خ‌اترجه‌مه له‌وه‌ی که هیچ پ‌ووداو‌یک له‌ سه‌ر گۆی زه‌وی پ‌وو نادات، مه‌گه‌ر ئه‌وه که به‌ر له‌ خولقاندنی زه‌وی و خۆشی، له‌ (لوح المحفوظ) دا تۆمار کراوه. ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌یه، که ئینسان نه‌ بۆ

ته‌وه‌ی شته‌ی که له دهستی ده‌روات خه‌مۆکی بیگریټ و نه به هۆی شتیکه‌وه که پټی دراوه، شادمان بیت. هه‌ر بۆیه رازی‌یه به چاره‌نووسی خۆی که خوا بۆی داناوه. ئینسانی باوه‌ردار و حکومه‌تی ئیسلامی رینگاکانی زیان گه‌یشتن به خۆیان و خه‌لکی ده‌به‌ستن؛ چونکه به‌ربرسن و له داهاتوودا له‌و باره‌وه لټبرسینه‌وه‌یان له‌گه‌لدا ته‌کریت.

۹۲-النافع

به‌گوێره‌ی ئایه‌تی سه‌ره‌وه، هه‌روه‌ک چۆن زیان له‌ لای خواوه‌یه، قازانجیش هه‌ر له‌ ده‌ست ته‌و دایه و ته‌و قازانجده‌ره. نافع واته قازانجده‌ر له‌ ریشه‌ی (نفع) یه‌ واته، سودده‌ر. نافع، هه‌ر چه‌شنه‌ که‌ل و په‌لیک که‌ مروؤف بۆ گه‌یشتن به‌ کامل بوونی پټیوستی پټیه‌تی، پټی ته‌به‌خشی و به‌م شیوه‌ یارمه‌تی ئینسان ته‌دات، تا بکه‌وێته‌ په‌لی جینشینی خواوه‌ند له‌ سه‌ر زه‌وی. سه‌رجه‌م قازانجه‌کان له‌ ده‌ستی توانای خواوه‌ند دایه، به‌ جوړی که‌ هیچ که‌س توانای به‌رگری و که‌م کردن و زیاد کردنی نییه. قازانجی خوای قازانجده‌ر له‌و په‌ری خۆی دایه و قازان گه‌یاندنی نابیت هۆی که‌م بوونه‌وه‌ی قازانجه‌کانی و میزان و راده‌ی قازانجه‌کانیشی به‌ پټی زانست و حکمه‌تی خۆیه‌تی که‌ بوونه‌وه‌ران به‌ چه‌شن و شیوه‌ و راده‌یه‌کی دیاریکراو لټی به‌هه‌مه‌ندن.

هه‌ر وه‌ک له‌ به‌شی ناوی پیروزی (صار) ئامازه‌ی پندرا، قازانج و زیان

تەنیا لە لای پەرەردەگەرە. ئەگەر خوا ویستی لە سەریان بێ، ئەوە هیچ کەس ناتوانی کۆسپ بێت لەبەر دەم گەیانەیان بە ئینسان. ئینسانی ئیمانداریش بۆ گەیشتن بە قازانج لە ڕینگای حەرامەووە هەنگاو نانیتەووە، بەلکو بە هەوڵدان و پشت بەستن بە خوا بە دوای قازانجدا ئەگەر پێت. هەرەوھا بە هەر ئەندازە لە نێعمەت و قازانجیک کە پێی ئەگات سوپاسگوزارە و ڕازییە؛ چونکە سوپاسگوزاری ھۆکاری زیادبوونی نێعمەتە. نایبێتە کۆسپیش لە گەیانەنی قازانج و چاکە بە خەلک و بەلکوو خەلکی لە نێعمەتەکان، خوا بەرەمەند ئەکات.

٩٣-النور

خوای گه وره **عَلَا** نهفه رمووی: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (النور/۳۵)
(خودا روناکی ئاسمانه کان و زهویه).

نور واتە؛ ڕوناکی. ڕوناکی شتیکە کە بە ھۆی ئەو ھەموو شتیکی نادیار، دیار و ئاشکرا ئەبێت. بە واتایەک، نەبوونی ڕوناکی، واتە؛ تارمایی و تاریکی. پەرورەدگار ڕوناکی دەری ئاسمانەکان و زەویە و ھەموو شتی ئاشکرا و نەیتنی نیوانیان بە ھۆی ئەو، ئاشکرا ئەبێت. چونکە تەنیا ئەو لە ھەستی و ھەبوونیان ئاگادارە و جیھانی بە ڕوناکی ئەستێرەکان و ڕۆژ و بە ڕوناکی مەعنەوی وەحی و رێنۆینی، ئاسەواری بەدیعینراوەکانی روناکتر

کردووه. ^(۱) نور، روناکیه‌که، که هه‌موو شتیکی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا و هه‌ر شتی په‌یوه‌ندی‌دار به‌بنده‌کانی زه‌وی وه‌ک ئینسان و جنه‌کان و به‌بنده‌ ئاسمانیه‌کانی وه‌ک فریسته‌کانی روناک کردووه. وه‌ له‌ لای ئه‌و(نور) روناکیه‌ک که پیغه‌مبه‌ره ﷺ که وه‌ک چرایه‌کی دره‌وشاوه روناکی دهره‌ و که‌لامی نورانی پیروزی ئه‌و که رینوینی به‌بنده‌کان ئه‌کات، بۆ جین و ئینسانه‌کانی روناک کردووه هه‌تا له‌ سۆنگه‌ی ئه‌واندا هه‌موو شتیکیان بۆ روناک ببیت و به‌ رینوینی ته‌وا بگه‌ن.

ئینسانی باوه‌ردار، روناکی له‌ تاریکی پی‌ باشته‌ که به‌ روناکی وه‌حی و نور و روناکی ر‌سکان و دهر‌که‌وتنی رینوینی و روناکی عه‌قلانی ناسیاری شک و گومانی نامینی و جه‌مالی په‌روه‌ردگار له‌ ناخی خۆیدا ئه‌بینی. وه‌ له‌ سۆنگه‌ی نوری په‌روه‌ردگار ر‌یگای رینوینی بۆ خۆی ده‌دۆزیته‌وه‌ و له‌ تارمایی ر‌زگاری دیت. ئیمانداران، به‌ باوه‌ر و کرده‌وه‌ی باشیان ده‌بنه‌ خاوه‌نی روناکیه‌ک، که له‌ ر‌وژی دوا‌یی‌دا به‌ ه‌وی ئه‌و ئه‌چه‌ ناو به‌ه‌شت و ئه‌پارینه‌وه، که ئه‌ی په‌روه‌ردگار! نور و روناکیه‌کی ته‌واومان پی‌ بیه‌خشه‌ هه‌تا پی‌ بگه‌ینه‌ ناو به‌ه‌شت و لی‌مان خ‌وش بیه. چونکه‌ تۆ توانات به‌ سه‌ر هه‌موو شتی‌دا هه‌یه. باوه‌رداران وه‌ک روناکیه‌ک وانه، که

(۱) ده‌ی بزانری که زاتی خوا نور نییه. چونکه‌ زاتی ئه‌و بۆ ئینسان نادیاره‌ و به‌ل‌کو مه‌به‌ست نه‌وه‌یه که خواوه‌ند نور و روناکی له‌ ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا دامه‌زراندووه‌ و نوری خودایی. وانه رینوینی و روناک کردنی شته‌ نادیاره‌‌کانه.

تارماییه کانی شیرک و داهینراوی و گهنده‌لی و گومرایی له ناو دهبه‌ن و وه‌ک چرایه‌ک وانه که هه‌میشه و به‌رده‌وام له داگیرسان دایه.

۹۴-الهادی

خوای گه‌وره ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾ (الحج/۵۴) (به‌راستی خوا ری به‌دییی ته‌و که‌سانه ته‌کا که باوه‌ریان پی هیناوه و ته‌یانخاته سهر ریگه‌یه کی راست).

(هادی) له (هَدَى) و (هَدَى) به واتای رینوینی کردنی به نهرم و نیانییه. جو‌ره‌کانی رینوینی هادی لهم جیهانه به‌م شیویه که : ۱- ههر شتی که خواوه‌ند به‌دیهینابی، به پیی ئامانجی به‌دیهینانه‌که‌ی رینوینی کراوه (رینوینی داگیرکاری) ۲- خوای گه‌وره به ناردنی پیغه‌مبه‌ران و دابه‌زاندنی په‌رتوو که ئاسمانیه‌کان، مرو‌فی بو هه‌نگاوانه‌وه له سهر ریگای راست رینوینی کردوو. (رینوینی ته‌شریعی) ۳- رینوینی وه‌رگرتنی که‌سانیک که ده‌سپینکی رینوینیان پیک هیناوه. ۴- بانگخوازه‌کان ته‌بی رینیشاندهری خه‌لک بن. لهم چوار بابه‌ته ته‌نیا خالی دواپی په‌یوه‌ندی به مرو‌فه‌وه هه‌یه که ده‌بی مرو‌ف بانگخوازینکی رینیشاندهر بی و خه‌لکی بو خواپه‌رستی بانگ بکات. وه دواپی بانگخوازه‌که‌ی ته‌و، په‌روه‌ردگاری هادی، ههر که‌س که بییه‌وی ته‌وه رینوینی ته‌کات. که‌واته؛ سه‌رجه‌م

رېڼو ټينښه کان به ويستی په‌روه‌رد گاره ﷺ.

که‌سی باوهر‌دار، ته‌نیا له خوا داوای رېڼو ټینی ته‌کات و ههر ټه‌و رېڼومايیه قبول ټه‌کات که په‌روه‌رد گاری هادی بوی دیاری کردووه. هه‌روه‌ها له‌گه‌ل ټاماده کردنی ده‌سپیکه‌کاني رېڼو ټینی و به‌ندایه‌تی کردن و نزای ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ واده‌کا تا په‌روه‌رد گار به‌لټنیه‌که‌ی خوی به‌رامبه‌ری ټه‌و جیبه‌جی بکات. و خو‌باریزیه‌کی زیاده له ټه‌ندازه‌ی بی بیه‌خشی. هه‌روه‌ها رېڼو ټینی و بانگ‌خوازی به‌ټهر کی خوی ټه‌زانی و خه‌لک به‌په‌ند و ټاموژگاری به‌جی بوی لای یه‌کتا به‌رستی بانگه‌ښت ټه‌کات.

۹۵-البديع

خوای گه‌وره ﷺ ټه‌فه‌رمووی: ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

(البقره/۱۱۷) (خودا ټاسمان و ټهرزی داهیناوه و دروستی کردوون).

"بديع" واته؛ نوی و تازه، ټه‌و که‌سه‌ی که هه‌موو شت به‌بی وټنه‌ی پېشوو به‌دی دینی. ټه‌و وشه‌یه له‌سه‌ر کیشی (فعل) به‌واتای (مفعول)، که واتا که‌شی (مبدع). په‌روه‌رد گاری داهینه‌ر (بديع) ټاسمانه‌کان و زه‌وی و سه‌رجه‌م بونه‌وه‌رانی به‌بی وټنه‌ی پېشوو داهیناوه، چونکه پېش له‌و هیچ که‌س نه‌بووه و که‌سپش جگه له‌و ټه‌و توانایه‌ی نییه. که‌واته؛ په‌روه‌رد گار خو‌لقینه‌ریکی داهینه‌ره که هه‌میشه بووه و ههر ده‌شی، که ټه‌مه خوی نوینگی شکو و گه‌وره‌یی په‌روه‌رد گاری به‌توانایه.

مرؤف له نموونه هه لگرتن له ناوی به دیع، تبنده گات که ئاوه دان کردنه وه و به هره وه رگرتنی باش له گهوی و داهینانی له ودا هوکاری ره زامه ندی پهروه ردگاره، چونکه ئه و سه رجهم بونه وه ران و کهل و په لی سه ر ئه رزی بو مرؤف به دی هیئاوه. به پئی فه رمانی خوا ﷺ و پیغه مبه ره که ی ﷺ ده بی له داهینان له ئابیندا خو ی بیاریزی؛ چونکه ئه وه ی له باز نه ی شه ر عدا نه بی، ئه وه پو چهل و بی بنه مایه. وه ئیمان و باوه ر ته نیا به به جی هینانی ئه ر که دینییه کان و فه رمانه کانی خوا ﷺ و پیغه مبه ره ﷺ خو ی ده نوینی. ئابینی پهروه ردگار ئه و نده کامل و ته و او وه که هیچ پیوستیه کی به داهینان نییه و به دلنیا ییه وه ئه گه ر کرداریک که له رواله ندا جوان و ریک با، که شه ر قبوولی بکردبایه، بو خو ی دایده نا و فه رمانی بی ده کرد.

۹۶-الباقی

خوای گه وه ﷺ ئه فه رمووی: ﴿وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ (الرحمن/۲۷) (ته نها زاتی خوای پهروه ردگاری تو ئه مینیته وه که له هه موو که سی و له هه موو شتی بی ئیحتیاجه و فەزل و گه و ره یی به سه ر هه موانا هه یه).

خودا هه می شه باقییه و هه تا هه تاییه و که سه ره تا و کو تای ی نییه و وجودی ئه و به رده وام و ماندگاره. زیندوو یه که که فه نای نییه و نامری. خوای باقی، مانه وه و به قا ئه به خشیئت. هه ر بوونه وه ریکیش هه ستی و

هه‌بوون و به‌رده‌وامی خو‌ی له‌خودای باقی وه‌رئه‌گری و پټو‌ستی ته‌واوی به‌وی هه‌یه.

که‌سی باوه‌ردار به‌ناسینی په‌روه‌ردگاری خو‌ی و هه‌لسه‌نگاندنی له‌گه‌ل په‌رستراوه‌ پو‌جه‌ل و غه‌یره‌خوداییه‌کاندا تیده‌گا، که‌ته‌نیا په‌روه‌ردگار شیاوی په‌رستن و فه‌رمان‌په‌وایی کردنه. چونکه‌ده‌بی یارمه‌تیده‌ر و په‌روه‌ردگاری ئینسان هه‌ر بی و نه‌مر بی‌ت تا بتوانی زیان له‌وی دور بخاته‌وه و قازانجی پی بگه‌یه‌نیت. وه‌ک ئیبراهیم ده‌نگ به‌رز ئه‌کاته‌وه که: من شته‌ون بووه‌کانم خو‌ش ناوی و خو‌م به‌په‌رستنی شتی له‌به‌ین چوو سه‌رقال ناکه‌م.

۹۷- الوارث

خوای گه‌وره‌ﷺ ته‌فه‌رمووی: ﴿وَحَنُّ الْوَارِثُونَ﴾ (الحجر/۲۳) (وه‌هه‌ر

ئیمه‌له‌پاش ئیوه‌ئه‌مینیته‌وه.)

(وارث) له‌(وَرِثَ) به‌واتای بنیچه‌و ئه‌سله. هه‌موو هه‌ستی و هه‌بوونی که‌خولقاندوو، دوباره‌ئه‌زگه‌رپټیته‌وه‌لای خو‌ی و زه‌وی و سه‌رجه‌م بوونه‌وه‌رانی ناوی هه‌ر بۆ لای ئه‌و ئه‌گه‌رپټه‌وه. سه‌رجه‌می نیعمه‌ته‌کانی که‌پټی به‌خشیون، بۆ لای خو‌ی ئه‌باته‌وه. هه‌لبه‌ت هه‌موو شتی هه‌ر له‌ده‌ستی خو‌ی دایه‌و بۆ ماوه‌یه‌ک داو‌نیه‌ته‌ده‌ستی مرؤف و دوا‌ماوه‌ی دیاری کراو بۆ لای خو‌ی ئه‌یانگه‌رپټیته‌وه. ته‌نیا خودا ئه‌مینیته‌وه؛ چونکه‌

هه موو کهس و هه موو شت له کۆتاییدا بۆ لای ئه و ئه گه پێنه وه.

خاوهن باوه ر له سه ر ئه و بر وایه که ته مه ن و مال و دارایی ئه و له م جیهانه دا هه تا هه تایی نییه و هه رچی هه یه تی هه ر بۆ خوا ئه گه پێنه وه. که وایه به رده وام هه ول ئه دات که به پینی ده ستوراتی خودا به هه ریه یان لی وه ر بگری تا خوا له خۆی رازی بکات و جه زای کرده وه کانی وه ر بگری. ده شزانی که ئه گه ر واش نه کات ئه وه هه ر بۆ لای خودا ئه گه پێنه وه. که وایه باشتی رین رینگا ئه وه یه که فه رمانه کانی خودا به باشی به رپوه بیات.

۹۸- الرشید

خوای گه و ره ﷺ ئه فه رمووی: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ﴾

(الأنبياء/ ۵۱) (به راستی ئیمه به ر له مووسا و هاروونیش توانی دۆزینه وه ی رپی چاکه مان دا به ئیبراهیم).

(رشید) ئاوه لئاوی پایه داره و له ریشه ی (رُشد) به واتای بۆچوونی دروست و رپنۆینی یه. خودای ره شید به هۆی ئه وه که زۆر بینه ر و بیسه ر و ئاگادار و بی نیازه، شاره زای هه موو شتی که و هیچ که م و کورتیه ک له ودا نییه و که مالی بی سنووری ئه و بۆ ته هۆکاری شاره زا بوونی له هه موو هه ستی. به زانستی خۆی له هه مووان نزیکه و ته نیا ری نیشانده ره و به باشتی رین شیوه ش به نده کانی خۆی رپنوما یی ئه کات هه تا گو مرا و سه ر لی شیواو نه بن.

مرۆف خوازىارى بۆچۈنى شىاو و رېنومايى لە پەرۋەردگارى رەشىدە. بە چەشنى بە گوپرايەلى لە فەرمانەكانى خوا ﷻ و پىغەمبەر ﷺ و نزا و پارانەۋە و دوركەۋتنەۋە لە شەيتان و دەستەلاتدارانى ستەمكار و ھەر كەسنىك كە ئىمانى ئىنسان لاواز بكات، لە ھەولئى ئەۋە داىە ھەتا بگاتە بۆچۈننىكى دروست كە بەختەۋەرى ھەر دو جىھانى خۆى پى دەستەبەر بكات. ۋە خەلكىش بۆ لاى ئەم سىفەتە جوانە بانگ ئەكات ھەتا ئەركى خۆى بە باشى ئەنجام بدات.

۹۹-الصّٰوِر

پىغەمبەر ﷺ فەرموويانە : «مَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَىٰ أَدَىٰ سَمْعِهِ مِنَ اللَّهِ يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ» « ھىچ كەس بە نىسبەت لە ۋ ئازارەى كە ئەيىستى، لە خوا خۆراگەر تر نىيە. چونكە مندالى پى نىسبەت ئەدەن، لە گەل ئەۋەشدا سەلامەتى و رۆزى بە بەندەكانى ئەبەخشىت.»

(صبر) بە واتاى؛ كەۋتنە ناو تەنگانەيە. سەبر و حىلم، ھاۋپەيۋەندىەكى يەكاۋىە كيان پىكەۋە ھەيە. مرۆف و جنۆكە ۋەك، دوو بەدبەينەرى خودا، ئەبى بەندايەتى پەرۋەردگار بكەن. بەلام زۆرىك لەۋان رېگەى چەۋتيان گرتۆتە بەر و توۋشى تاۋان و گوناۋ ھاتوۋنە. لەم دۆخەدا پى دەچى كە خواۋەند توۋشى دۇخىكى نەگونجاۋ بويىتەۋە، كەوايە؛ ئەگەر ئەۋ خۆراگەر

نەبی، بە دەستەلاتی بی سنووری خۆی دەستەوبەجی بەندە تاوانکارە کانی
لە ناو ئەبات، بەلام خۆراگری ئەو بۆتە ھۆکاری ئەو، کە تا دوایین
ساتەکان دەرفەتیان بی بدریت.

مرۆفی باوەردار، لە سەر بەندایەتی کردنی پەروەردگار ﷻ لە سەر
تاوان نەکردن و تاقیکردنەوێکە کانی خوا، خۆراگری ئەکات و بە پشتیوانی
خوا و بە ھۆی خوشەویستنی پەروەردگار و نزیک بوون لێی، خۆراگری
ئەنوی. سەبر و خۆراگری دەبێتە ھۆکاری ئەو، کە ھات و ھاوار و سکالا
نەکات و ڕینگە ڕاست و نەکا و لە کاتی تووش ھاتنی بە نەھامەتی و
بەلا، لە گەل خوا و خەلک لەو پەڕی ئەدەب و ڕیز بچۆلێتەو. سەبر،
کلێلێکە، کە خوشەویستی خا لای مرۆف زیاد ئەکات و دەبێتە ھۆی
رزانێ پەحمەت و بەرەکەت و لیخۆشبوونی خوا و لە سەر مەنھەج و
ڕینگای دین خۆراگریتر و پایەدارتر ئەبێت.

وَ آخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ناوہرؤك

- پیشہ کی نووسہر.....(۵)
- پیشہ کی وہرگیر.....(۹)
- پیشہ کی دہرہینہری فہرموودہکان.....(۱۱)

بہشی یہ کہم: نزاو پارانہ وہکانی قورئانی

- سورہتی الفاتیحہ.....(۱۷)
- سورہتی البقرہ.....(۱۸)
- سورہتی آل عمران.....(۲۳)
- سورہتی النساء.....(۲۹)
- سورہتی المائدہ.....(۳۰)
- سورہتی الاعراف.....(۳۲)
- سورہتی التوبہ.....(۳۶)
- سورہتی یونس.....(۳۷)

- سوره‌تی هود.....(۳۹)
- سوره‌تی یوسف.....(۴۰)
- سوره‌تی الرعد.....(۴۲)
- سوره‌تی ابراهیم.....(۴۲)
- سوره‌تی الإسراء.....(۴۵)
- سوره‌تی الکهف.....(۴۶)
- سوره‌تی مریم.....(۴۷)
- سوره‌تی طه.....(۴۷)
- سوره‌تی الأنبياء.....(۴۸)
- سوره‌تی المؤمنون.....(۵۲)
- سوره‌تی الفرقان.....(۵۴)
- سوره‌تی الشعراء.....(۵۵)
- سوره‌تی النمل.....(۵۷)
- سوره‌ت القصص.....(۵۸)
- سوره‌تی العنکبوت.....(۵۹)
- سوره‌تی فاطر.....(۶۰)
- سوره‌تی الصافات.....(۶۱)

- (٦١)..... سوڤه تی ص
- (٦٢)..... سوڤه تی غافر
- (٦٣)..... سوڤه تی الزخرف
- (٦٤)..... سوڤه تی الدخان
- (٦٥)..... سوڤه تی الأحقاف
- (٦٥)..... سوڤه تی القمر
- (٦٦)..... سوڤه تی الحشر
- (٦٦)..... سوڤه تی الممتحنه
- (٦٧)..... سوڤه تی التحريم
- (٦٨)..... سوڤه تی نوح
- (٦٩)..... سوڤه تی الإخلاص
- (٧١)..... سوڤه تی الفلق
- (٧١)..... سوڤه تی الناس

به شی دووه م: ویردو نزاکانی پیغه مبه رﷺ

- ١- گه وره یی زیکرو ته زییحات..... (٧٧)
- (١-١) گه وره یی زیکر..... (٧٧)

- (۲-۱) گه‌وره‌یی ته‌زییحات و ستایش و ته‌هلل و ته‌کبیر.....(۸۲)
- (۳-۱) شینوازی ته‌زییحات کردنی پیغه‌مبه‌ر.....(۸۹)
- (۴-۱) چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌دوعا و نزاکانی پیغه‌مبه‌ر.....(۸۹)
- ۲-زیکره‌کانی بانگ و یقنامه.....(۹۱)
- (۱-۲) زیکره‌کانی بانگ.....(۹۱)
- (۲-۲) ئه‌و دوعایه‌نه‌ی له‌کاتی بانگدان دا‌ده‌کرین.....(۹۲)
- (۳-۲) دوعای دوا‌ی بانگ و به‌ر له‌قامه‌ت کردن.....(۹۳)
- (۴-۲) دوعای قامه‌ت.....(۹۴)
- ۳-دوعا‌کانی پاک و خاوینی.....(۹۴)
- (۱-۳) دوعای چوونه‌سه‌رئاو.....(۹۴)
- (۲-۳) دوعای چوونه‌ده‌ر له‌سه‌رئاو.....(۹۵)
- ۴-ویرده‌کانی ده‌ستنوئیز.....(۹۵)
- (۱-۴) دوعای پیش ده‌ستنوئیز.....(۹۵)
- (۲-۴) دوعای دوا‌ی ته‌واو‌بوونی ده‌ستنوئیز.....(۹۵)
- ۵-ویرد و نزاکانی مزگه‌وت.....(۹۶)
- (۱-۵) دوعای رۆیشتن بۆ مزگه‌وت.....(۹۶)

- (۲-۵) دوای چوونه ناو مزگه‌وت.....(۹۷)
- (۳-۵) دوای چوونه‌ده‌ر له مزگه‌وت.....(۹۸)
- ۶-نزاكانی نویژ.....(۹۸)
- (۱-۶) دوای کاتی یه‌کسانکردنی سه‌فه‌کانی نویژی به‌کۆمه‌ل.....(۹۸)
- (۲-۶) نزاكانی ده‌ست پێکردنی نویژ(استفتاح).....(۹۹)
- (۳-۶) دوای چه‌مینه‌وه‌(ركوع).....(۱۰۳)
- (۴-۶) دوای هه‌ستانه‌وه‌ له چه‌مینه‌وه‌(ركوع).....(۱۰۴)
- (۵-۶) دوای کړنۆش.....(۱۰۵)
- (۶-۶) دوای دانیشتنی نێوان دوو کړنۆشدا (سجده).....(۱۰۸)
- (۷-۶) نزاكانی کړنۆشی خۆتێندنی قورئان.....(۱۰۸)
- (۸-۶) ته‌حیات(تشه‌د).....(۱۰۹)
- (۹-۶) سلاوات لێدان له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ دوا‌ی ته‌حیات.....(۱۱۰)
- (۱۰-۶) دوای به‌ر له‌ ته‌حیاتی کۆتایی و پێش سلاودانه‌وه‌.....(۱۱۱)
- (۱۱-۶) دوای سلاودانه‌وه‌ی نویژ.....(۱۱۶)
- (۱۲-۶) دوای سلاودانه‌وه‌ی نویژ.....(۱۱۶)
- (۱۳-۶) دوای تاکی دوا‌ی سلاودانه‌وه‌ی نویژ.....(۱۲۱)

- (۶-۱۴) ده‌ست به‌رز کردنه‌وه له کاتی دوعا کردندا.....(۱۲۴)
- (۶-۱۶) دوعای قنوت له نویژی ویتردا.....(۱۲۷)
- (۶-۱۷) پارانه‌وه‌ی دوعای سلاودانه‌وه‌ی نویژی ویترا.....(۱۲۷)
- (۶-۱۸) دوعا و نزای نویژی رۆژ و مانگ گیران.....(۱۲۷)
- (۶-۱۹) دوعای نویژه بارانه (استسقاء).....(۱۲۸)
- ۷- پارانه‌وه‌کانی رۆژوو.....(۱۲۸)
- (۷-۱) دوعای له کاتی به‌ربانگ کردندا.....(۱۲۸)
- (۷-۲) پارانه‌وه‌ی رۆژوو و بو‌خواه‌ن مال.....(۱۲۹)
- (۷-۴) ئەو رۆژووانه‌ی که ئاماده‌ی خوان بی و نه‌خوات، با دوعا بکات.....(۱۲۹)
- (۷-۵) ئە‌گەر که‌سێک جوینی به‌ رۆژوو و دا یان سووکایه‌تی پێک‌کرد، با بلی.....(۱۲۹)
- (۷-۶) نزای شه‌وی قه‌در.....(۱۳۰)
- ۸- نزاکانی کاتی چه‌ج و عومره.....(۱۳۰)
- (۸-۱) ته‌لبیه کردنی حاجی له چه‌ج و عومره‌دا.....(۱۳۰)
- (۸-۲) ته‌کبیر لێدان له کاتی گه‌یشتن به‌ به‌رده‌ ره‌شه‌که (حجر

- الأُسود).....(١٣١)
- (٣-٨) پارانەووە لە بەینی لای یەمانی و بەردەرەشەكە.....(١٣١)
- (٤-٨) دوای وەستان لە سەفا و مەرۆه.....(١٣١)
- (٥-٨) پارانەووەی رۆژی عەرەفە.....(١٣٢)
- (٦-٨) پارانەووە لە (مشعرالحرام)..... (١٣٢)
- (٧-٨) تەكبیر لێدان لە کاتی (رەمی جەمەرە) بە ھەر زیخ و خرە بەردێك.....(١٣٢)
- (٨-٨) دوای لە کاتی سەربرین و قوربانیکردندا.....(١٣٤)
- ٩-دوای زەكات.....(١٣٤)
- (١-٩) دوای بۆ زەكاندەر.....(١٣٤)
- ١٠-نزاكانی جیھاد كردن.....(١٣٥)
- (١-١٠) دوای بۆ شەھید بوون لە پیناوی خودا.....(١٣٥)
- (٢-١٠) نزای كاتی رۆشتنی خەباتگیران(موجاہیدین)..... (١٣٥)
- (٣-١٠) نزای دەرچوون لە جیھاد.....(١٣٦)
- (٤-١٠) دوای رۆوبەرۆو بوون لە گەل دۆژمن.....(١٣٦)
- (٥-١٠) دوای لە کاتی شەرو جیھاددا.....(١٣٦)

- (۱۰-۶) پارانەۋە لە كاتى تىكشكان بە دەستى دوزمنەۋە.....(۱۳۷)
- ۱۱-پارانەۋە لە رۆژى ھەينى و جەژنەكان.....(۱۳۹)
- (۱۱-۱) خويندنى سوپەتى (كەف) لە رۆژى ھەينىدا.....(۱۳۹)
- (۱۱-۲) خويندنى سوپەتەكانى(سجدە، انسان، جُمعە، منافقین، أعلی و غاشیە)لە نوێژەكانى رۆژى ھەينىدا.....(۱۳۹)
- (۱۱-۳) دوعاكانى دواى نوێژى ھەينى.....(۱۴۰)
- (۱۱-۴) دوعا لە دوايىن كاتەكانى رۆژى ھەينى.....(۱۴۰)
- (۱۱-۵) دوعا لە شەو و رۆژى جەژنەكاندا.....(۱۴۱)
- ۱۲- دوعاكانى مەيىت(جناز)..... (۱۴۲)
- (۱۲-۱) تەلقىن دادانى كەسىك لە حالى سەرەمەرگدا.....(۱۴۲)
- (۱۲-۲) نزاى دواى دەرچوونى رۆح و داخستنى چاۋەكانى مردوويەك.....(۱۴۲)
- (۱۲-۳) دوعا بۆ مردوو لە نوێژى مردوودا.....(۱۴۳)
- (۱۲-۴) دوعاى دُلنەۋايى كردن.....(۱۴۵)
- (۱۲-۵) دوعا لە كاتى خستنى مردوو بۆ ناو گۆر.....(۱۴۵)
- (۱۲-۶) دوعاى دواى ناشتنى مردوو.....(۱۴۵)
- (۱۲-۷) دوعاى سەردانى گۆرستان.....(۱۴۵)

- ١٣- پارانه‌وه‌ی سه‌ودا و مامه‌له.....(١٤٧)
- (١-١٣) دوعا بۆ دانه‌وه‌ی قهرز.....(١٤٧)
- (٢-١٣) دوعای کاتی دانه‌وه‌ی قهرز به‌ خاوه‌ن قهرز.....(١٤٧)
- (٣-١٣) نزای زهماوه‌ند کردن یان کپینی ئاژه‌ل.....(١٤٨)
- ١٤- نزاکانی ژن خوازی.....(١٤٨)
- (١-١٤) دوعای پینش ماره‌کردن و هه‌ر وتاریک.....(١٤٨)
- (٢-١٤) دوعای پپرۆزبایی کردنی زهماوه‌ند.....(١٥٠)
- (٣-١٤) دوعای ئه‌و که‌سه‌ی که‌ هاوسه‌رگیری ئه‌کات.....(١٥٠)
- (٤-١٤) دوعای به‌ر له‌ سه‌رجینی کردن له‌ گه‌ل هاوسه‌ر.....(١٥٠)
- (٥-١٤) دوعای دوا‌ی میوانی.....(١٥١)
- (٦-١٤) دوعا بۆ پارێزراوی منداڵ.....(١٥١)
- (٧-١٤) دوعا له‌ کاتی سه‌ربرینی (عقیقه).....(١٥٢)
- ١٥- پارانه‌وه‌ له‌ به‌یانیان و شه‌وانه‌دا.....(١٥٢)
- ١٦- سه‌لاوات لێدان له‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ر ﷺ.....(١٦٢)
- (١-١٦) گه‌وره‌یی سه‌لاوه‌ت لێدان له‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ر ﷺ.....(١٦٢)
- (٢-١٦) چۆنیه‌تی سه‌لاوه‌ت لێدان له‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ر ﷺ.....(١٦٤)

- ۱۷-دوعا کانی جل له بهر کردن.....(۱۶۵)
- (۱۶۵).....(۱-۱۷)نزای پۆشینی لباس
- (۱۶۶).....(۲-۱۷)دوعا بۆ ئه‌و که سه‌ی که لباسی تازه‌ی پۆشیوه
- ۱۸- نزا کانی خواردن و خواردنه‌وه.....(۱۶۶)
- (۱۶۶).....(۱-۱۸) پارانه‌وه‌ی پښ نان خواردن
- (۱۶۷).....(۲-۱۸)دوعای دوا‌ی نان خواردن
- (۱۶۷).....(۳-۱۸)دوعای میوان بۆ خاوه‌ن مال
- (۱۶۸).....(۴-۱۸) دوعا بۆ ئه‌و که سه‌ی که ئاومان پښ ته‌دا.....
- (۱۶۸).....(۵-۱۸)دوعای بینینی میوه‌ی ته‌ر و تازه.....
- ۱۹- نزا کانی خه‌وتن.....(۱۶۹)
- (۱۶۹).....(۱-۱۹)نزا کانی کاتی خه‌وتن
- (۱۷۵).....(۲-۱۹) پارانه‌وه کاتی له خه‌و هه‌ستان
- (۱۸۰).....(۳-۱۹) کرداری دوا‌ی بینینی خه‌ونی خراپ
- ۲۰- نزا کانی سه‌فه‌ر کردن.....(۱۸۱)
- (۱۸۱).....(۱-۲۰)دوعای سواربوونی وه‌لاغ
- (۱۸۲).....(۲-۲۰)دوعای سه‌فه‌ر

- (۲۰-۳) دوعای گه‌یشتنه‌وه به گوند یان شار.....(۱۸۳)
- (۲۰-۴) دوعای رېیوار بۆ دانیشوو(مقیم).....(۱۸۴)
- (۲۰-۵) دوعای نیشته‌جی بۆ رېیوار.....(۱۸۴)
- (۲۰-۶) ته‌کبیر و ته‌زیحات کردن له گه‌شت کردندا.....(۱۸۴)
- (۲۰-۷) دوعای رېیوار له دوایین کاته‌کانی شه‌ودا.....(۱۸۵)
- (۲۰-۸) دوعای رېیوار له کاتی مانه‌وه‌ی له شوینی.....(۱۸۵)
- (۲۰-۹) دوعای گه‌رانه‌وه له گه‌شت کردن.....(۱۸۶)
- ۲۱- نزا‌کانی به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی نه‌خۆش.....(۱۸۶)
- (۲۱-۱) پارانه‌وه بۆ نه‌خۆش له کاتی سه‌ردانی کردنی.....(۱۸۶)
- (۲۱-۲) فه‌زل و گه‌وره‌یی سه‌ردانی کردنی نه‌خۆش.....(۱۸۷)
- (۲۱-۳) دوعای نه‌خۆش له کاتی بیزاربوونیدا.....(۱۸۸)
- ۲۲- پارانه‌وه‌کانی کاتی نه‌هامه‌تی و ترس و په‌زاره‌یی.....(۱۸۹)
- (۲۲-۱) دوعا له کاتی غم و خه‌فته‌دا.....(۱۸۹)
- (۲۲-۲) دوعا له کاتی چه‌رمه‌سه‌ری و نه‌هامه‌تی.....(۱۸۹)
- (۲۲-۳) دوعا له کاتی پووبه‌پوو بون له گه‌ل دوزمن.....(۱۹۰)
- (۲۲-۴) دوعا دژ به دوزمن.....(۱۹۱)

- (۲۲-۵) دوعای ترس له تاځم و کومه‌لیک..... (۱۹۱)
- (۲۲-۶) پارانه‌وه بو جیبه‌جی کردنی کاری دزوار..... (۱۹۱)
- (۲۲-۷) دوعا له کاتی پرووداویکی دلته‌زین و یان توووشی شکست هاتن..... (۱۹۲)
- (۲۲-۸) دوعا له کاتی تورپیدا..... (۱۹۲)
- (۲۲-۹) دوعای بینینی که‌سیک که دووچاری سه‌خله‌تی هاتبیت.... (۱۹۲)
- (۲۲-۱۰) دوعای سه‌رسورپمان و شتی شادی هینه‌ر..... (۱۹۳)
- (۲۲-۱۱) کرده‌وه و دوعا له کاتی که هه‌والیکی خوش ته‌ییسیت. (۱۹۳)
- (۲۲-۱۲) دوعا له کاتی هه‌ست به‌نازار کردن..... (۱۹۴)
- (۲۲-۱۳) دوعای چاوه‌زار..... (۱۹۴)
- (۲۲-۱۴) دوعای له کاتی ترسان..... (۱۹۵)
- (۲۲-۱۵) دوعای که‌سی توووشبوو به‌کاره‌سات..... (۱۹۵)
- ۲۳- نزاکانی وه‌سوه‌سه..... (۱۹۵)
- (۲۳-۱) دوعای وه‌سوه‌سه له‌ئیماندا..... (۱۹۵)
- (۲۳-۲) دوعای وه‌سوه‌سه له‌نویژ و له کاتی قورئان خویندندا..... (۱۹۶)
- (۲۳-۳) کرده‌وه‌کانی دوا ته‌نجامدانی گوناوه..... (۱۹۶)

- (٢٣-٤)دوعای ڕه‌واندن و دوورخستنه‌وه‌ی شه‌یتان و وه‌سه‌وه‌سه‌کانی (١٩٧)
- (٢٣-٥)دوعای ڕه‌واندن و له‌ ناوبردنی مه‌کر و فیلێ شه‌یتانه‌کان... (١٩٨)
- ٢٤-نزاکانی با و باران.....(١٩٩)
- (٢٤-١)پارانه‌وه‌ له‌ کاتی هاتنی با.....(١٩٩)
- (٢٤-٢)دوعای داواکردنی باران.....(١٩٩)
- (٢٤-٣)دوعا له‌ کاتی باران باریندا.....(٢٠٠)
- (٢٤-٤)دوعای دوا‌ی باران بارین.....(٢٠٠)
- (٢٤-٥) دوعا له‌ کاتی لێزمه‌ بارانه‌دا.....(٢٠٠)
- ٢٥- نزاکانی پ‌ژمین و باویشک.....(٢٠١)
- (٢٥-١) نزای پ‌ژمین و شینوه‌کانی.....(٢٠١)
- (٢٥-٢) وه‌لامی بې‌باوه‌ڕێک که‌ پ‌ژمینێ بێ و ستایشی خوا بکات... (٢٠١)
- (٢٥-٣) باویشک نه‌کردن.....(٢٠١)
- ٢٦-نزاکانی تۆبه‌ کردن و که‌فاره‌تی تاوانه‌کان.....(٢٠٢)
- (٢٦-١)دوعای دانیشتن.....(٢٠٢)
- (٢٦-٢) دوعای که‌فاره‌تی دانیشتن.....(٢٠٢)
- (٢٦-٣) تۆبه‌ کردن و په‌شیمان بوونه‌وه‌ له‌ گوناوه‌.....(٢٠٣)

- ۲۷- نزاکانی هه‌را و فیتنه و چاوه‌زار و نه‌فس پیسی.....(۲۰۵)
- (۲۷-۱) کرده‌وه‌کانی رزگار بوون له خراپه‌ی ده‌جال.....(۲۰۵)
- (۲۷-۲) دو‌عای به‌د فالی.....(۲۰۶)
- (۲۷-۳) دو‌عای چاوه‌زار.....(۲۰۶)
- ۲۸- نزاکانی بیستنی ده‌نگی ئازله‌کان.....(۲۰۸)
- (۲۸-۱) دو‌عا له کاتی بیتنی ده‌نگی که‌له‌شیر و که‌ر.....(۲۰۸)
- (۲۸-۲) دو‌عا له کاتی وه‌پینی سه‌گ له شه‌ودا.....(۲۰۸)
- ۲۹- نزاکانی پو‌چه‌ل‌کردنه‌وه‌ی سی‌حر و دو‌وری له جنۆکه و شه‌یتانه‌کان.....(۲۰۹)
- (۲۹-۱) رینگاکانی به‌رگری له جنۆکه و شه‌یتانه‌کان.....(۲۰۹)
- (۲۹-۲) رینگاکانی پو‌و‌چه‌ل‌کردنه‌وه‌ی جادو و جن پینکاو.....(۲۱۳)
- ۳۰- نزاکانی په‌یوه‌ندییه‌کانی کۆمه‌لایه‌تی.....(۲۱۳)
- (۳۰-۱) وه‌لام ئه‌و که‌سه‌ی که‌ بلی: غَفَرَ اللهُ لَكَ.....(۲۱۳)
- (۳۰-۲) ئه‌گه‌ر که‌سی پێی ووتی: به‌ خاتری خوا خوشم ئه‌وی.....(۲۱۴)
- (۳۰-۳) پارانه‌وه‌ بو که‌سێک که‌ دارایی خۆی پێ پێشنیاردای.....(۲۱۴)
- (۳۰-۴) به‌روپێدان به‌ ئیسلام.....(۲۱۴)

- (۳۰-۵) سلاو ستاندنه وهی که سیکي بیباوه پر..... (۲۱۵)
- (۳۰-۶) دوعا بۆ ئه وهی که سهی جوینت پنداوه..... (۲۱۵)
- (۳۰-۷) دوعا له کاتی تاريفکردنی کهسانیتر..... (۲۱۶)
- (۳۰-۸) ئه وه شتهی که موسولمان له کاتی بیستنی تاريفی خوی دهیی بیلینت..... (۲۱۶)
- (۳۰-۹) ئه وه کرده وانهی له شه ودا نابیی بکرین..... (۲۱۷)
- (۳۰-۱۰) دوعا بۆ ئه وهی ئه لی: بَارَكَ اللهُ فِیک..... (۲۱۷)
- (۳۰-۱۱) سپاسکردنی ئه وه که سهی چاکه ی به رامبه ر کردوویت.... (۲۱۸)
- (۳۰-۱۲) خویندنی قورئان له شه و و رۆژدا..... (۲۱۸)
- (۳۰-۱۳) دوعا و پارانه وه دوا ی خه تمی قورئان..... (۲۱۹)

به شی سیجهم: ناوه کانی خوا عَلَّی (أَسْمَاءُ اللهِ عَلَّی)

- ۱-الله..... (۲۲۷)
- ۲-الرحمان..... (۲۲۹)
- ۳-الرحیم..... (۲۳۰)
- ۴-المَلِک..... (۲۳۱)
- ۵-الْقُدُّوس..... (۲۳۳)

- ۶-السلام.....(۲۳۴)
- ۷-المُؤْمِن.....(۲۳۵)
- ۸-المُهْمِین.....(۲۳۶)
- ۹-العزیز.....(۲۳۷)
- ۱۰-الجَبَّار.....(۲۳۹)
- ۱۱-المُتَكَبِّر.....(۲۴۰)
- ۱۲-الخالِق.....(۲۴۲)
- ۱۳-الْبَارِئ.....(۲۴۲)
- ۱۴-المُصَوِّر.....(۲۴۲)
- ۱۵-الغَفَّار.....(۲۴۴)
- ۱۶-القَهَّار.....(۲۴۵)
- ۱۷-الوَهَّاب.....(۲۴۶)
- ۱۸-الرزاق.....(۲۴۷)
- ۱۹-الْفَتَّاح.....(۲۴۸)
- ۲۰-العلیم.....(۲۴۹)
- ۲۱-القَابِض.....(۲۵۰)
- ۲۲-البَاسِط.....(۲۵۲)
- ۲۳-الخَافِض.....(۲۵۳)
- ۲۴-الرافع.....(۲۵۴)

-
- ٢٥- الْمُعْزَى..... (٢٥٦)
- ٢٦- الْمُدِلْ..... (٢٥٨)
- ٢٧- السَّمِيع..... (٢٥٩)
- ٢٨- البَصِير..... (٢٦١)
- ٢٩- الْحَكَم..... (٢٦٢)
- ٣٠- الْعَدْل..... (٢٦٤)
- ٣١- اللطيف..... (٢٦٦)
- ٣٢- الْخَبِير..... (٢٦٧)
- ٣٣- الْحَلِيم..... (٢٦٩)
- ٣٤- الْعَظِيم..... (٢٧٠)
- ٣٥- الْغَفُور..... (٢٧١)
- ٣٦- الشَّكُور..... (٢٧٢)
- ٣٧- الْعَلِيّ..... (٢٧٣)
- ٣٨- الْكَبِير..... (٢٧٤)
- ٣٩- الْحَفِيز..... (٢٧٥)
- ٤٠- الْمُقَيِّت..... (٢٧٧)
- ٤١- الْحَسِيب..... (٢٧٧)
- ٤٢- الْجَلِيل..... (٢٧٩)
- ٤٣- الْكَرِيم..... (٢٨٠)

- ۴۴- الرقیب..... (۲۸۱)
- ۴۵- الْمُجِيب..... (۲۸۱)
- ۴۶- الواسع..... (۲۸۲)
- ۴۷- الْحَكِيم..... (۲۸۴)
- ۴۸- الْوَدُود..... (۲۸۵)
- ۴۹- الْمَجِيد..... (۲۸۶)
- ۵۰- الْبَاعِث..... (۲۸۷)
- ۵۱- الشَّهِيد..... (۲۸۸)
- ۵۲- الْحَقُّ..... (۲۹۰)
- ۵۳- الْوَكِيل..... (۲۹۱)
- ۵۴- الْقَوِيُّ..... (۲۹۲)
- ۵۵- الْمُتَيْن..... (۲۹۳)
- ۵۶- الْوَلِيُّ..... (۲۹۴)
- ۵۷- الْحَمِيد..... (۲۹۶)
- ۵۸- الْمُحْصِي..... (۲۹۷)
- ۵۹- الْمُبْدِي..... (۲۹۸)
- ۶۰- الْمُعِيد..... (۲۹۸)
- ۶۱- الْمُحْيِي..... (۳۰۰)
- ۶۲- الْمُمِيت..... (۳۰۱)

٦٣-	الحَيِّ	(٣٠٢)
٦٤-	الْقَيُّومِ	(٣٠٣)
٦٥-	الوَاحِدِ	(٣٠٤)
٦٦-	الْمَاجِدِ	(٣٠٥)
٦٧-	الْوَاحِدِ	(٣٠٦)
٦٨-	الصَّمَدِ	(٣٠٧)
٦٩-	الْقَادِرِ	(٣٠٨)
٧٠-	الْمُقْتَدِرِ	(٣١٠)
٧١-	الْمُقَدِّمِ	(٣١١)
٧٢-	الْمُؤَخِّرِ	(٣١٢)
٧٣-	الْأَوَّلِ	(٣١٣)
٧٤-	الْآخِرِ	(٣١٤)
٧٥-	الظَّاهِرِ	(٣١٥)
٧٦-	الْبَاطِنِ	(٣١٦)
٧٧-	الْوَالِي	(٣١٧)
٧٨-	الْمُتَعَالَى	(٣١٨)
٧٩-	الْبَرِّ	(٣١٩)
٨٠-	التَّوَّابِ	(٣٢١)
٨١-	الْمُنْتَقِمِ	(٣٢٢)

- ۸۲- العَفْوُ..... (۳۲۳)
- ۸۳- الرِّئُوفُ..... (۳۲۴)
- ۸۴- مَالِكُ الْمُلْكِ..... (۳۲۵)
- ۸۵- ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ..... (۳۲۶)
- ۸۶- الْمُقْسِطُ..... (۳۲۷)
- ۸۷- الْجَامِعُ..... (۳۲۹)
- ۸۸- الْغَنَى..... (۳۳۰)
- ۸۹- الْمُغْنَى..... (۳۳۱)
- ۹۰- الْمَانِعُ..... (۳۳۲)
- ۹۱- الضَّارُّ..... (۳۳۴)
- ۹۲- النَّافِعُ..... (۳۳۶)
- ۹۳- النُّورُ..... (۳۳۷)
- ۹۴- الْهَادِي..... (۳۳۹)
- ۹۵- الْبَدِيعُ..... (۳۴۰)
- ۹۶- الْبَاقِي..... (۳۴۱)
- ۹۷- الْوَارِثُ..... (۳۴۲)
- ۹۸- الرَّشِيدُ..... (۳۴۳)
- ۹۹- الصَّبُورُ..... (۳۴۴)



ویرد و نزاکانی قورئانی و نزاکانی پیغمبهر ﷺ و ناوه پیرۆزه کانی خوی گه وره ﷺ
جگه له وهی چهند سوچیکی ژبانی مرۆف ده گرنه وه و هه رکامیان به جورئک
شارپگهی به ندایه تی و په رستنی په روه ردگار دیاری ده کهن، له راستیدا ده بنه
به نایه کی هیم و بی خوف له شه یتانه کانی ئینس و جین و هه روه ها بیر و بۆچونه
نه شیوا و نارپه واکان. له گه ل گیرۆده یی و به رده وام بوون له سه ر ته و نزیانه و
ناسینی دروستی ناوه پیرۆزه کانی په روه ردگار ﷺ مرۆف پاداشتیکی زۆر له هه ر
دوو جیهاندا بۆ خوی مسۆگه ر ده کات و پله و پایه ی لای خوا به رز ده بیته وه،
ته نانه ت ده بیته هۆی ته وه ی که مرۆف په یره وه یی خه وشێ خوا وه ند بیی و خوی
به هه ژاری باره گای خوا بزانی و له رۆشنایی ته واندا گه شه بکات، چونکه ئامانج
له خه لقی ته و ته نیا به ندایه تی کردنه بۆ خوا وه ندی گه وره ﷺ.

نوسینگهی تهفسیر

بۆ بلاوکردنه وه و راگهیاندن
هه ولێز - شهفامی دادگا - ژێر هونێلی شیرین بالاس

f t g+ /TafseerOffice

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseerooffice@yahoo.com

